

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

27 APRIL 1998

WETSONTWERP

houdende tweede aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 1998

1ste deel

INHOUD

TOELICHTING	Blz.
1. Inleiding	3
2. Departementale nota's	13
I — WETSONTWERP	
Hoofdstuk 1 — Algemene bepalingen	130
Hoofdstuk 2 — Bijzondere bepalingen van de departementen	130
Hoofdstuk 3 — Terugbetalings- en toewijzingsfondsen	137
Hoofdstuk 4 — Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	137
Hoofdstuk 5 — Staatsbedrijven (Koninklijke Munt : <i>pro memorie</i>)	
II — TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET	
1. Begroting zonder programma's	
01. Dotaties	144

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

27 AVRIL 1998

PROJET DE LOI

contenant le deuxième ajustement du
Budget général des dépenses de
l'année budgétaire 1998

1^{ère} partie

TABLE DES MATIERES

EXPOSE	Page
1. Introduction	3
2. Notes départementales	13
I — PROJET DE LOI	
Chapitre 1 — Dispositions générales	130
Chapitre 2 — Dispositions particulières des départements	130
Chapitre 3 — Fonds de restitution et d'attribution ..	137
Chapitre 4 — Services de l'Etat à gestion séparée ...	137
Chapitre 5 — Entreprises d'Etat (Monnaie Royale : <i>pour mémoire</i>)	
II — TABLEAUX ANNEXES A LA LOI	
1. Budget sans programmes	
01. Dotations	145

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

2. Aangepaste departementale begrotingen 1998	
11. Diensten van de Eerste Minister	147
12. Justitie	177
13. Binnenlandse Zaken	203
14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	239
15. Ontwikkelingssamenwerking	263
16. Landsverdediging	281
17. Algemene Politieundienst en Rijkswacht	299
18. Financiën	317
19. Ambtenarenzaken	345
21. Pensioenen	363
23. Tewerkstelling en Arbeid	379
26. Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ..	407
31. Middenstand en Landbouw	453
32. Economische Zaken	483
33. Verkeer en Infrastructuur	517
51. Rijksschuld	549
52. Financiering van de Europese Unie	563
3. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen	
18. Financiën	568
4. Begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	573
5. Staatsbedrijven	
Koninklijke Munt (<i>pro memorie</i>)	577
6. Begrotingen van de instellingen van openbaar nut	
6. Belgisch instituut voor postdiensten en telecom- municatie	580

2. Budgets départementaux ajustés 1998	
11. Services du Premier Ministre	147
12. Justice	177
13. Intérieur	203
14. Affaires étrangères et Commerce extérieur	239
15. Coopération au Développement	263
16. Défense nationale	281
17. Service général d'Appui policier et Gendarmerie	299
18. Finances	317
19. Fonction publique	345
21. Pensions	363
23. Emploi et Travail	379
26. Affaires sociales, Santé publique et Environne- ment	407
31. Classes moyennes et Agriculture	453
32. Affaires économiques	483
33. Communications et Infrastructure	517
51. Dette publique	549
52. Financement de l'Union européenne	563
3. Fonds de restitution et d'attribution	
18. Finances	569
4. Budgets des Services de l'Etat à gestion séparée	573
5. Entreprises d'Etat	
Monnaie Royale (<i>pour mémoire</i>)	577
6. Budgets des organismes d'intérêt public	
6. Institut belge des services postaux et des télécom- munications	580

TOELICHTING

1. INLEIDING

INKLEDING EN SAMENSTELLING
VAN HET WETSONTWERP

1.1. Inkleding

Het onderhavige aanpassingsblad aan de Algemene uitgavenbegroting voor 1998 is het gevolg van de resultaten van de begrotingscontrole, zoals het artikel 19 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, dat voorschrijft.

1.2. Samenstelling van het wetsontwerp

De structuur van het wetsontwerp blijkt duidelijk bij de lezing van de inhoudstafel.

1. HET WETSONTWERP

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Het artikel 1-01-1 van het wetsontwerp moet verplichtend opgenomen worden ter voldoening aan het artikel 83 van de Grondwet, teneinde aan te geven dat de door het wetsontwerp behandelde materie onder de exclusieve bevoegdheid valt van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Door de goedkeuring van artikel 1-01-2, keurt de Kamer de aanpassingen van de algemene uitgavenbegroting goed. Deze goedkeuring betreft de artikels van de begrotingstabel van de Dotaties (die geen programma's heeft) en de kredieten per programma, vertegenwoordigd door de totalen van de programma's, opgenomen in de begrotingen per sectie en per basisallocatie.

HOOFDSTUK 2

Bijzondere bepalingen van de departementen

De verantwoordingen van deze bepalingen bevinden zich in de rubriek 2, « Departementale nota's ».

EXPOSE

1. INTRODUCTION

PRESENTATION ET COMPOSITION
DU PROJET DE LOI

1.1. Présentation

Le présent feuillet d'ajustement du Budget général des dépenses de 1998 concrétise les résultats du contrôle budgétaire, ainsi que le prescrit l'article 19 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

1.2. Composition du projet de loi

La structure du projet de loi apparaît de manière évidente à la lecture de la table des matières.

1. LE PROJET DE LOI

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

L'article 1-01-1 du projet de loi doit être obligatoirement inséré en application de l'article 83 de la Constitution, afin de renseigner que la matière traitée par ce projet de loi relève de la compétence exclusive de la Chambre des représentants.

Par le vote de l'article 1-01-2, la Chambre approuve les ajustements du budget général des dépenses. Cette approbation porte sur les articles du tableau du budget des Dotations (qui n'a pas de programmes) et sur les crédits par programme, représentés par les totaux des programmes prévus dans les budgets par section et par allocation de base.

CHAPITRE 2

Dispositions particulières des départements

Les justifications de ces dispositions figurent à la rubrique 2, « Notes départementales ».

HOOFDSTUK 3

Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 3-01-1

De bij deze wet gevoegde tabel 3 vervangt de tabel 3 (Terugbetalings- en toewijzingsfondsen), gevoegd bij de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 en bevat nieuwe ramingen voor de volgende fondsen : 66.03.C, 66.21.B, 66.22.B, 66.23.B, 66.37.B en 66.38.B.

HOOFDSTUK 4

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Nationaal Instituut voor de Statistiek (*pro memorie*) en Dienst voor Wetenschappelijke en Technische Informatie (*pro memorie*).

Deze twee begrotingen worden echter nog niet opgenomen in afwachting van de publicatie van de uitvoeringsbesluiten en zullen in de begroting 1999 worden toegevoegd.

Deze rubriek is voorbehouden voor de aangepaste begroting 1998 van de volgende Staatsdiensten met afzonderlijk beheer :

- Zelfstandige landbouwexploitaties (Justitie);
- Regie van de gevangenisarbeid (Justitie);
- Muntfonds (Financiën);
- Vast Wervingssecretariaat (Ambtenarenzaken).

Art. 4.01.2

Daar aanvankelijk was bepaald dat de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen (titel II, hoofdstukken I en XII), waarbij het Muntfonds en de Koninklijke Munt respectievelijk werden omgevormd tot Staatsdienst met afzonderlijk beheer en Staatsbedrijf, in werking zou treden op 1 januari 1996, was het niet langer nodig de onderhavige bepaling op te nemen. De inwerkingtreding van de voormelde wet is echter pas op 1 januari 1997 gebeurd. Het Rekenhof merkte dan ook op dat de voorschotten die in 1996 moesten worden gedaan door het Muntfonds voor rekening van de Koninklijke Munt van België voor de uitvoering van andere werken dan de vervaardiging van nationale geldspeciën, niet langer op een wettelijke basis berustten.

De invoeging van de betrokken wettelijke bepaling wil tegemoetkomen aan de opmerking van het Rekenhof.

CHAPITRE 3

Fonds de restitution et d'attribution

Art. 3-01-1

Le tableau 3 annexé à la présente loi remplace le tableau 3 (Fonds de restitution et d'attribution), annexé au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 et contient des nouvelles estimations pour les fonds suivants : 66.03.C, 66.21.B, 66.22.B, 66.23.B, 66.37.B en 66.38.B.

CHAPITRE 4

Services de l'Etat à gestion séparée

Institut national des statistiques (*pour mémoire*) et Service d'Information scientifique et technique (*pour mémoire*).

Toutefois, ces deux budgets ne sont pas encore repris en attendant la publication des arrêtés d'exécution et seront ajoutés dans le budget 1999.

Cette rubrique est réservée au budget ajusté 1998 des Services de l'Etat à gestion séparée suivants :

- Exploitations agricoles autonomes (Justice);
- Régie du travail pénitentiaire (Justice);
- Fonds monétaire (Finances);
- Secrétariat permanent de recrutement (Fonction publique).

Art. 4.01.2

Comme il était initialement prévu que la loi du 4 avril 1995 contenant des dispositions fiscales et financières (titre II, chapitres I et XII), transformant le Fonds monétaire et la Monnaie royale respectivement en Service d'Etat à gestion séparée et en Entreprise d'Etat, entrerait en vigueur le 1^{er} janvier 1996, il n'était plus nécessaire de reprendre la présente disposition. Toutefois, l'entrée en vigueur de la loi précitée s'est effectuée le 1^{er} janvier 1997. C'est pourquoi la Cour des Comptes a remarqué que les avances que le Fonds monétaire a dû effectuer en 1996 à la Monnaie royale de Belgique pour l'exécution de travaux autres que la fabrication des espèces en monnaie nationale, n'avaient plus de base légale.

En insérant la présente disposition légale, la remarque de la Cour des Comptes est rencontrée.

HOOFDSTUK 5

Staatsbedrijven

Deze rubriek is voorbehouden voor de bepaling betreffende de Koninklijke Munt. De voorbereiding van de eerste begroting van de Koninklijke Munt als Staatsbedrijf heeft echter meer tijd in beslag genomen dan werd voorzien, zodat deze begroting niet vóór de indiening van de begroting 1999 zal kunnen worden gepubliceerd.

2. PLAATS VAN HET ONTWERP VAN AANPASSINGSBLAD IN DE BEGROTINGSCONTROLE

Terwijl de grote lijnen van de resultaten van de begrotingscontrole worden behandeld in de aangepaste Algemene Toelichting, beperkt de « TOELICHTING » bij het eigenlijke aanpassingsblad aan de Algemene uitgavenbegroting zich tot de punctuele verantwoording van de kredietaanpassingen per departement en per programma.

Men zal gemerkt hebben dat het onderhavige ontwerp het tweede aanpassingsblad aan de begroting van 1998 is. Het eerste betrof een bijkrediet van 26,5 miljoen frank (Ministerie van Ambtenarenzaken), waarvan 26,0 miljoen frank voor de problematiek van de aanpassing van de informaticatoepassingen voor de overgang naar het jaar 2000 en 0,5 miljoen frank voor de aankoop van gepast meubilair en materiaal voor de 3 specialisten van de betrokken firma's, gecompenseerd voor hetzelfde bedrag van 26,5 miljoen frank (Ministerie van Financiën) op het provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de « informatiemaatschappij » en het « investeringsklimaat ».

Teneinde de samenhang van de begrotingsgegevens te bewaren, moest het voormelde aanpassingsblad ingelast worden in de tabellen met de aangepaste kredieten die bij het onderhavig ontwerp van aanpassingsblad zijn gevoegd. Het werd aldaar met een voetnoot gemerkt : het betreft meer bepaald de activiteitenprogramma's 18.60.1 en 19.40.1.

De hiernavolgende tabel maakt het mogelijk vanuit de gegevens van de aangepaste Algemene uitgavenbegroting terug te vallen op de aangepaste Algemene Toelichting.

CHAPITRE 5

Entreprises d'Etat

Cette rubrique est réservée à la disposition concernant la Monnaie Royale. Toutefois, la préparation du premier budget de la Monnaie Royale en tant qu'entreprise d'Etat a pris plus de temps que prévu, de sorte que ce budget ne pourra pas être publié avant le dépôt du budget 1999.

2. LE PROJET DE FEUILLETON D'AJUSTEMENT DANS LE CADRE DU CONTROLE BUDGÉTAIRE

Les grandes lignes des résultats du contrôle budgétaire étant présentées dans l'Exposé général ajusté, l'« EXPOSE » du feuillet d'ajustement du Budget général des dépenses s'en tient aux justifications ponctuelles des ajustements de crédits par département et par programme.

On notera que ce projet de feuillet représente le deuxième ajustement au budget de 1998. Le premier concernait un crédit supplémentaire de 26,5 millions de francs (Ministère de la Fonction publique), dont 26,0 millions de francs pour la problématique de l'adaptation des applications informatiques pour le passage à l'an 2000 et 0,5 million de francs pour l'achat de mobilier adéquat et de matériel pour les 3 spécialistes des firmes concernées, compensé pour le même montant de 26,5 millions de francs (Ministère des Finances) sur le crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses relatives à la « société de l'information » et au « climat d'investissement ».

Afin d'assurer la cohérence des données budgétaires, le feuillet d'ajustement précité a dû être intégré dans les tableaux des crédits ajustés annexés au présent projet de feuillet. Les montants concernés sont toutefois marqués par des renvois : il s'agit plus particulièrement des programmes d'activité 18.60.1 et 19.40.1.

Le tableau ci-après établit le rapprochement des montants du budget général des dépenses ajusté avec ceux de l'Exposé général ajusté.

RELATIE VAN DE AANGEPASTE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING 1998 TOT DE AANGEPASTE ALGEMENE TOELICHTING VAN 1998
RELATION ENTRE LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES AJUSTE DE 1998 ET L'EXPOSE GENERAL AJUSTE DE 1998

(in miljoenen - en millions)

DEPARTEMENTEN - DEPARTEMENTS	Algemene uitgavenbegroting 1998 Budget général des dépenses de 1998			Verschillen - Différences		Aangepaste Algemene toelichting - Exposé général ajusté
	Goedgekeurd - Voté	Bijblad - Feuilleton d'ajustement	Aangepast - Ajusté	Aflossingen - Amortisse- ments	Andere - Autres	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6=3+4+5)
01. Dotatiën - Dotations	12.489,3	8,4	12.497,7			12.497,7
11. Eerste Minister - Premier Ministre	21.743,3	-705,3	21.038,0			21.038,0
waarvan - dont : Wetenschapsbeleid - Politique scientifique	20.718,9	-736,8	19.982,1			19.982,1
12. Justitie - Justice	40.342,9	-417,2	39.925,7			39.925,7
13. Binnenlandse Zaken - Intérieur	13.218,5	-41,2	13.177,3			13.177,3
14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel - Affaires étrangères et Commerce extérieur	10.806,4	-34,4	10.772,0			10.772,0
15. Ontwikkelingssamenwerking - Coopération au développement	22.000,5	-46,2	21.954,3			21.954,3
16. Landsverdediging - Défense nationale	98.698,6	-698,6	98.000,0			98.000,0
17. Algemene Politie steundienst en Rijkswacht - Service général d'Appui Policier et Gendarmerie	29.979,3	65,9	30.045,2			30.045,2
18. Financiën - Finances	55.999,0	33,3	56.032,3		-2.454,7	53.577,6
19. Ambtenarenzaken - Fonction publique	19.583,6	-15	19.568,6			19.568,6
21. Pensioenen - Pensions	227.728,4	-2744,3	224.984,1			224.984,1
23. Tewerkstelling & Arbeid - Emploi & Travail	22.709,8	1598,3	24.308,1			24.308,1
26. Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu - Affaires sociales, santé publique et Environnement	307.765,9	1591,4	309.357,3			309.357,3
31. Middenstand en Landbouw - Classes moyennes et Agriculture	49.212,6	-180,8	49.031,8			49.031,8
32. Economische Zaken - Affaires économiques	12.553,0	140,4	12.693,4			12.693,4
33. Verkeer & Infrastructuur - Communications & Infrastructure	100.252,7	-590,9	99.661,8			99.661,8
51. Rijksschuld - Dette publique	1.551.369,7	-83785,6	1.467.584,1	-831.842,8		635.741,3
52. Financiering van de Europese Unie - Financement de l'Union européenne	44.282,1	-1510,7	42.771,4		-42.771,4	
Interdepartementale provisie - Provision Interdépartementale					2.454,7	2.454,7
Indexprovisie - Provision index					-888,6	-888,6
Lopende en kapitaaluitgaven - Dépenses courantes et de capital	2.640.735,6	-87332,5	2.553.403,1			
Kredieten voor schuld vorderingen van vorige jaren Crédits pour créances d'années antérieures		745,1	745,1		-65,2	679,9
TOTAAL VAN DE NETTO UITGAVEN - TOTAL DES DEPENSES NETTES :						1.678.580,2
Aflossingen en terugbetalingen - Amortissements et remboursements						
- lopend jaar / année courante :						831.842,8
- vorige jaren / années antérieures :						
TOTAAL VAN DE BRUTO UITGAVEN - TOTAL DES DEPENSES BRUTES :						2.510.423,0

(niet-gesplitste + ordonnanceringskredieten + variabele kredieten).
(crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement + crédits variables).

De berekening van het netto te financieren saldo in de aangepaste Algemene Toelichting is gebaseerd op de cijfers van de kolom (6), welke worden afgeleid van de Algemene uitgavenbegroting en de kredietbewegingen vermeld in de kolommen (4) en (5) die slaan op het volgende :

- aftrek van de kredieten voor de aflossing en terugbetaling van de Rijksschuld, die niet tussenkomen bij het vaststellen van het netto te financieren saldo (maar wel bij het bruto te financieren saldo);
- afzondering van de interdepartementale provisijs die gewoontegetrouw opgenomen worden in de begroting van het Ministerie van Financiën;
- afzondering van de begrotingskredieten waarvan niet verwacht wordt dat ze kasuitkeringen voor gevolg zullen hebben, met name, kredieten voor schuldvorderingen voor vorige jaren, die slechts de budgettaire regularisatie vertegenwoordigen van uitgaven gedaan op hun kas door buitengewone rekenplichtigen (65,2 miljoen frank);
- aftrek van de financiering van de Europese Unie, die begrepen is in de schatkistverrichtingen.

3. SYNTHESE VAN DE KREDIETAANPASSINGEN

De navolgende tabel geeft een nauwkeurig overzicht van de aanpassingen per departement en per kredietsoort.

Dans l'Exposé général ajusté, le calcul du solde net à financer est basé sur les chiffres de la colonne (6), lesquels résultent des données du budget général des dépenses et des adaptations indiquées dans les colonnes (4) et (5) qui s'expliquent par :

- la déduction des crédits pour l'amortissement et le remboursement de la dette publique, qui n'interviennent pas dans le calcul du solde net à financer (mais bien dans celui du solde brut à financer);
- l'isolement des provisions interdépartementales traditionnellement inscrites au budget du Ministère des Finances;
- la déduction des crédits qui ne sont pas susceptibles d'occasionner des décaissements, à savoir, des crédits pour créances d'années antérieures qui ne constituent que la régularisation budgétaire de dépenses effectuées sur leurs caisses par des comptables extraordinaires (65,2 millions de francs);
- la déduction du financement de l'Union européenne, qui est inclus dans les opérations de trésorerie.

3. SYNTHÈSE DES AJUSTEMENTS DE CREDITS

La tableau ci-après fournit une vue d'ensemble précise des ajustements des crédits par département et par sorte de crédit.

AANPASSINGEN PER KREDIETSOORT

AJUSTEMENTS PAR SORTE DE CREDIT

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998 - Crédits d'engagement 1998			Ordonnanceringskredieten 1998 - Crédits d'ordonnancement 1998			sc sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés	Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA								BUDGET SANS PROGRAMME
01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIE	ngk	12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)	12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)	cnd
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN								DEPARTEMENTS D'AUTORITE
11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MI- NISTER	ngk	17 891,6	- 715,2 (107,5)	17 176,4 (107,5)	17 891,6	- 715,2 (107,5)	17 176,4 (107,5)	cnd
	gkr	3 163,9	+ 201,0	3 364,9	3 814,2	+ 3,4	3 817,6	crd
	fon	40,0	+ 6,5	46,5	37,5	+ 6,5	44,0	fon
ngk + gkr + fon	tot	21 095,5	- 507,7 (107,5)	20 587,8 (107,5)	21 743,3	- 705,3 (107,5)	21 038,0 (107,5)	tot
12 MINISTERIE VAN JUSTITIE	ngk	40 138,9	- 417,2 (44,5)	39 721,7 (44,5)	40 138,9	- 417,2 (44,5)	39 721,7 (44,5)	cnd
	gkr	-	-	-	90,0	-	90,0	crd
	fon	114,0	-	114,0	114,0	-	114,0	fon
ngk + gkr + fon	tot	40 252,9	- 417,2 (44,5)	39 835,7 (44,5)	40 342,9	- 417,2 (44,5)	39 925,7 (44,5)	tot
13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN	ngk	11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)	11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)	cnd
	gkr	786,0	+ 276,7	1 062,7	1 138,6	- 3,6	1 135,0	crd
	fon	551,3	-	551,3	551,2	+ 98,9	650,1	fon
ngk + gkr + fon	tot	12 866,0	+ 140,2 (11,2)	13 006,2 (11,2)	13 218,5	- 41,2 (11,2)	13 177,3 (11,2)	tot

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998			Ordonnanceringskredieten 1998			sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Crédits d'engagement 1998			Crédits d'ordonnancement 1998				
		Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés	Initieel Initiaux	Aanpassing Ajustement	Aangepast Ajustés		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	ngk	9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)	9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)	cnd	14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR
	gkr	1 629,3	+ 10,0	1 639,3	1 201,9	- 2,8	1 199,1	crd	
	fon	74,7	- 49,7	25,0	100,7	- 54,7	46,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	11 207,8	- 16,6 (82,6)	11 191,2 (82,6)	10 806,4	- 34,4 (82,6)	10 772,0 (82,6)	tot	cnd + crd + fon
15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	ngk	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	cnd	15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
	gkr	4 510,0	+ 65,6	4 575,6	5 328,3	+ 65,6	5 393,9	crd	
	fon	750,0	-	750,0	750,0	-	750,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	21 182,2	- 46,2 (43,6)	21 136,0 (43,6)	22 000,5	- 46,2 (43,6)	21 954,3 (43,6)	tot	cnd + crd + fon
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDI- GING	ngk	84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)	84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)	cnd	16 MINISTERE DE LA DEFENSE NA- TIONALE
	gkr	19 794,2	- 586,8	19 207,4	12 932,1	- 273,0	12 659,1	crd	
	fon	1 049,9	+ 85,7	1 135,6	1 168,0	- 37,2	1 130,8	fon	
ngk + gkr + fon	tot	105 442,6	- 889,5 (372,7)	104 553,1 (372,7)	98 698,6	- 698,6 (372,7)	98 000,0 (372,7)	tot	cnd + crd + fon
17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT	ngk	28 817,8	+ 46,6 (16,4)	28 864,4 (16,4)	28 817,8	+ 46,6 (16,4)	28 864,4 (16,4)	cnd	17 SERVICE GENERAL D'APPUI PO- LICIER ET GENDARMERIE
	gkr	1 077,4	+ 6,0	1 083,4	923,0	+ 32,0	955,0	crd	
	fon	238,5	- 12,7	225,8	238,5	- 12,7	225,8	fon	
ngk + gkr + fon	tot	30 133,7	+ 39,9 (16,4)	30 173,6 (16,4)	29 979,3	+ 65,9 (16,4)	30 045,2 (16,4)	tot	cnd + crd + fon
18 MINISTERIE VAN FINANCIEN	ngk	55 073,9	+ 33,3 (3,0)	55 107,2 (3,0)	55 073,9	+ 33,3 (3,0)	55 107,2 (3,0)	cnd	18 MINISTERE DES FINANCES
	gkr	925,1	-	925,1	925,1	-	925,1	crd	
ngk + gkr + fon	tot	55 999,0	+ 33,3 (3,0)	56 032,3 (3,0)	55 999,0	+ 33,3 (3,0)	56 032,3 (3,0)	tot	cnd + crd + fon

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitst krediet
 (tussen haakjes : krediet
 voor schuldvorderingen
 van vorige jaren)
 gkr = gesplitst krediet
 fon = veranderlijk krediet

sc = sorte de crédit
 cnd = crédit non dissocié
 (entre parenthèses :
 crédit pour créances
 d'années antérieures)
 crd = crédit dissocié
 fon = crédit variable

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998			Ordonnancingskredieten 1998			sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Crédits d'engagement 1998			Crédits d'ordonnancement 1998				
		Initieel	Aanpassing	Aangepast	Initieel	Aanpassing	Aangepast		
		Initiaux	Ajustement	Ajustés	Initiaux	Ajustement	Ajustés		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
19 MINISTERIE VAN AMBTENAREN- ZAKEN	ngk	19 583,6	- 15,0 (0,3)	19 568,6 (0,3)	19 583,6	- 15,0 (0,3)	19 568,6 (0,3)	cnd	19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE
SOCIALE CEL									CELLULE SOCIALE
21 PENSIOENEN	ngk	182 713,4	- 3 788,0 (8,3)	178 925,4 (8,3)	182 713,4	- 3 788,0 (8,3)	178 925,4 (8,3)	cnd	21 PENSIONS
	fon	45 015,0	+ 1 043,7	46 058,7	45 015,0	+ 1 043,7	46 058,7	fon	
ngk + gkr + fon	tot	227 728,4	- 2 744,3 (8,3)	224 984,1 (8,3)	227 728,4	- 2 744,3 (8,3)	224 984,1 (8,3)	tot	cnd + crd + fon
23 MINISTERIE VAN TEWERKSTEL- LING EN ARBEID	ngk	18 739,7	- 81,4 (6,2)	18 658,3 (6,2)	18 739,7	- 81,4 (6,2)	18 658,3 (6,2)	cnd	23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
	fon	3 673,6	+ 2 569,3	6 242,9	3 970,1	+ 1 679,7	5 649,8	fon	
ngk + gkr + fon	tot	22 413,3	+ 2 487,9 (6,2)	24 901,2 (6,2)	22 709,8	+ 1 598,3 (6,2)	24 308,1 (6,2)	tot	cnd + crd + fon
26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZA- KEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU	ngk	306 938,5	+ 1 507,9 (18,5)	308 446,4 (18,5)	306 938,5	+ 1 507,9 (18,5)	308 446,4 (18,5)	cnd	26 MINISTERE DES AFFAIRES SO- CIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT
	gkr	126,4	-	126,4	242,5	-	242,5	crd	
	fon	564,3	+ 83,0	647,3	584,9	+ 83,5	668,4	fon	
ngk + gkr + fon	tot	307 629,2	+ 1 590,9 (18,5)	309 220,1 (18,5)	307 765,9	+ 1 591,4 (18,5)	309 357,3 (18,5)	tot	cnd + crd + fon
ECONOMISCHE CEL									CELLULE ECONOMIQUE
31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW	ngk	45 406,9	- 203,0 (1,4)	45 203,9 (1,4)	45 406,9	- 203,0 (1,4)	45 203,9 (1,4)	cnd	31 MINISTERE DES CLASSES MOYEN- NES ET DE L'AGRICULTURE
	gkr	753,0	- 3,8	749,2	2 474,8	- 3,8	2 471,0	crd	
	fon	1 330,9	+ 21,1	1 352,0	1 330,9	+ 26,0	1 356,9	fon	
ngk + gkr + fon	tot	47 490,8	- 185,7 (1,4)	47 305,1 (1,4)	49 212,6	- 180,8 (1,4)	49 031,8 (1,4)	tot	cnd + crd + fon

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitst krediet
 (tussen haakjes : krediet
 voor schuldvorderingen
 van vorige jaren)
 gkr = gesplitst krediet
 fon = veranderlijk krediet

sc = sorte de crédit
 cnd = crédit non dissocié
 (entre parenthèses :
 crédit pour créances
 d'années antérieures)
 crd = crédit dissocié
 fon = crédit variable

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998			Ordonnanceringskredieten 1998			sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Crédits d'engagement 1998			Crédits d'ordonnancement 1998				
		Initieel	Aanpassing	Aangepast	Initieel	Aanpassing	Aangepast		
		Initiaux	Ajustement	Ajustés	Initiaux	Ajustement	Ajustés		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN	ngk	9 801,7	+ 63,4 (5,6)	9 865,1 (5,6)	9 801,7	+ 63,4 (5,6)	9 865,1 (5,6)	cnd	32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
	gkr	1 307,7	- 41,0	1 266,7	2 609,1	+ 16,1	2 625,2	crd	
	fon	142,2	+ 53,3	195,5	142,2	+ 60,9	203,1	fon	
ngk + gkr + fon	tot	11 251,6	+ 75,7 (5,6)	11 327,3 (5,6)	12 553,0	+ 140,4 (5,6)	12 693,4 (5,6)	tot	cnd + crd + fon
33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR	ngk	97 343,1	- 611,2 (8,8)	96 731,9 (8,8)	97 343,1	- 611,2 (8,8)	96 731,9 (8,8)	cnd	33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE
	gkr	1 942,3	+ 769,7	2 712,0	2 882,6	+ 20,3	2 902,9	crd	
	fon	27,0	-	27,0	27,0	-	27,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	99 312,4	+ 158,5 (8,8)	99 470,9 (8,8)	100 252,7	- 590,9 (8,8)	99 661,8 (8,8)	tot	cnd + crd + fon
51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD	ngk	1 226 208,7	- 11 435,6 (14,0)	1 214 773,1 (14,0)	1 226 208,7	- 11 435,6 (14,0)	1 214 773,1 (14,0)	cnd	51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE
	gkr	-	+ 2 465,0	2 465,0	-	+ 450,0	450,0	crd	
	fon	325 161,0	- 72 800,0	252 361,0	325 161,0	- 72 800,0	252 361,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	1 551 369,7	- 81 770,6 (14,0)	1 469 599,1 (14,0)	1 551 369,7	- 83 785,6 (14,0)	1 467 584,1 (14,0)	tot	cnd + crd + fon
52 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE	ngk	44 282,1	- 1 510,7	42 771,4	44 282,1	- 1 510,7	42 771,4	cnd	52 MINISTERE DES FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPEENNE
ALGEMEEN TOTAAL	ngk	2 226 982,4	- 17 731,3 (745,1)	2 209 251,1 (745,1)	2 226 982,4	- 17 731,3 (745,1)	2 209 251,1 (745,1)	cnd	TOTAL GENERAL
	gkr	36 015,3	+ 3 162,4	39 177,7	34 562,2	+ 304,2	34 866,4	crd	
	fon	378 732,4	- 68 999,8	309 732,6	379 191,0	- 69 905,4	309 285,6	fon	
	tot	2 641 730,1	- 83 568,7 (745,1)	2 558 161,4 (745,1)	2 640 735,6	- 87 332,5 (745,1)	2 553 403,1 (745,1)	tot	

2. DEPARTEMENTALE NOTA'S



2. NOTES DEPARTEMENTALES

01. — DOTATIES

Afdeling 33

Andere dotaties

PROGRAMMA 2 — DOTATIE AAN DE
DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

1. Definitieve dotatie 1996

Het bedrag van de definitieve dotatie wordt berekend in toepassing van het werkelijk groeipercentage van het BNP en van de prijzenindex van het betrokken jaar op elk van de gedeelten van de definitieve dotatie van 1995.

Groeipercentage BNP 96/95 : + 1,63 % (1,0163).

Groeipercentage BNP tegen 20 % : 0,326 % (1,00326).

Definitieve indexering 1995 : + 2,06 % (1,0206).

Artikel 58bis :

1 539 430 434 fr. x 1,0206 = 1 571 142 701 fr.

Artikel 58ter :

1 581 472 444 fr. x 1,0206 x 1,00326 = 1 619 312 582 fr.

Artikel 58quater :

27 515 037 fr. x 1,0206 x 1,0163 = 28 539 581 fr.

Totaal : 3 148 417 915 fr.

3 218 994 864 fr.

2. Definitieve dotatie 1997

Het bedrag van de definitieve dotatie wordt berekend in toepassing van het werkelijk groeipercentage van het BNP en van de prijzenindex van het betrokken jaar op elk van de gedeelten van de definitieve dotatie van 1996, waarvan de berekeningswijze hierna in detail volgt :

Groeipercentage BNP 96/97 : + 2,80 % (1,028).

Groeipercentage BNP tegen 70 % : 1,96 % (1,0196).

Definitieve indexering 1997 : 1,63 % (1,0163).

Artikel 58bis :

1 571 142 701 fr. x 1,0163 = 1 596 752 327 fr.

Artikel 58ter :

1 619 312 582 fr. x 1,0163 x 1,0196 = 1 677 963 242 fr.

Artikel 58quater :

28 539 581 fr. x 1,0163 x 1,0280 = 29 816 910 fr.

Totaal : 3 218 994 864 fr.

3 304 532 479 fr.

Regularisatie die moet gebeuren op het aangepast krediet 1997 : 3 304 532 479 fr. - 3 301 686 fr. = 2 845 778 fr.

01. — DOTATIONS

Division 33

Autres dotations

PROGRAMME 2 — DOTATION A
LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

1. Dotation définitive 1996

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux réel de croissance du PNB et de l'indice des prix de l'année considérée à chacune des parties de la dotation définitive 1995.

Taux de croissance du PNB 96/95 : + 1,63 % (1,0163).

Taux de croissance du PNB à 20 % : 0,326 % (1,00326).

Indexation 1995 définitive : + 2,06 % (1,0206).

Article 58bis :

1 539 430 434 F x 1,0206 = 1 571 142 701 F

Article 58ter :

1 581 472 444 F x 1,0206 x 1,00326 = 1 619 312 582 F

Article 58quater :

27 515 037 F x 1,0206 x 1,0163 = 28 539 581 F

Total : 3 148 417 915 F

3 218 994 864 F

2. Dotation définitive 1997

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux réel de croissance de l'indice des prix de l'année considérée à chacune des parties de la dotation définitive 1996, dont le mode de calcul a été détaillé ci-dessus.

Taux de croissance du PNB 96/97 : + 2,80 % (1,028).

Taux de croissance du PNB à 70 % : 1,96 % (1,0196).

Indexation 1997 définitive : 1,63 % (1,0163).

Article 58bis :

1 571 142 701 F x 1,0163 = 1 596 752 327 F

Article 58ter :

1 619 312 582 F x 1,0163 x 1,0196 = 1 677 963 242 F

Article 58quater :

28 539 581 F x 1,0163 x 1,0280 = 29 816 910 F

Total : 3 218 994 864 F

3 304 532 479 F

Régularisation à opérer sur le crédit ajusté 1997 : 3 304 532 479 F - 3 301 686 701 F = 2 845 778 F.

3. Herziene dotatie 1998

Groeipercentage BNP 96/97 : + 2,80 % (1,0280).

Groeipercentage BNP tegen 75 % : 2,1 % (1,0210).

Definitieve indexering 1997 : 1,63 % (1,01630).

1° Toepassing van artikel 58*bis*, § 3

Definitief bedrag 1997	1 596 752 327 fr.
Definitieve indexering 1997/1996	x 1,01630
.....	1 622 779 390 fr.

2° Toepassing van artikel 58*ter*, § 1 en 2

Definitief bedrag 1997	1 677 963 242 fr.
Indexering 97/96	x 1,0163
Groei BNP tegen 75 %	x 1,0210
.....	1 741 125 637 fr.

3° Toepassing van artikel 58*quater*

Bijkomend bedrag 1997	29 816 910 fr.
Indexering 97/96	x 1,0163
Groei BNP tegen 100 %	x 1,0280
.....	31 151 408 fr.

Herziene dotatie	3 395 056 435 fr.
Regularisatie 1997	+ 2 845 778 fr.

Totaal van de aangepaste dotatie	3 397 902 213 fr.
afgerond op 3 398,0 MF	

Aanpassing 1998 : 3 397 902 213 fr. - 3 372 670 707 fr. = 25 231 506 fr., afgerond op 25,3 MF.

PROGRAMMA 3 — DOTATIE AAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

1. Definitieve dotatie 1997

Het bedrag van de definitieve dotatie wordt berekend bij toepassing van het werkelijk groeipercentage van het BNP en de prijzenindex van het betrokken jaar op de definitieve dotatie 1996.

Definitieve indexering 1997 : 1,63 % (1,0163).

Definitieve dotatie 1996 x definitieve indexering 97/96, hetzij :

1 100 592 088 fr. x 1,0163 = 1 118 531 739 fr.

Regularisering 1997 :

1 118 531 739 fr. - 1 123 264 285 fr. = - 4 732 546 fr.

2. Herziene dotatie 1997

Definitieve dotatie 1997 x definitieve indexering 97/96, hetzij :

1 118 531 739 fr. x 1,0163 = 1 136 763 806 fr.

3. Dotation 1998 revue

Taux de croissance du PNB 96/97 : + 2,80 % (1,0280).

Taux de croissance du PNB à 75 % : 2,1 % (1,0210).

Indexation 1997 définitive : 1,63 % (1,01630).

1° Application de l'article 58*bis*, § 3

Montant définitif 1997	1 596 752 327 F
Indexation définitive 1996	x 1,01630
.....	1 622 779 390 F

2° Application de l'article 58*ter*, §§ 1 et 2

Montant définitif 1997	1 677 963 242 F
Indexation 97/96	x 1,0163
Croissance du PNB à 75 %	x 1,0210
.....	1 741 125 637 F

3° Application de l'article 58*quater*

Montant supplémentaire 1997	29 816 910 F
Indexation 97/96	x 1,0163
Croissance du PNB à 100 %	x 1,0280
.....	31 151 408 F

Dotation revue	3 395 056 435 F
Régularisation 1997	+ 2 845 778 F

Total dotation ajustée	3 397 902 213 F
arrondi à 3 398,0 MF	

Ajustement 1998 : 3 397 902 213 fr. - 3 372 670 707 fr. = 25 231 506 fr., arrondis à 25,3 MF.

PROGRAMME 3 — DOTATION A LA
COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

1. Dotation définitive 1997

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux réel de croissance du PNB et de l'indice des prix de l'année considérée à la dotation définitive 1996.

Indexation 1997 définitive : 1,63 % (1,0163).

Dotation définitive 1996 x indexation définitive 97/96, soit :

1 100 592 088 F x 1,0163 = 1 118 531 739 F.

Régularisation 1997 :

1 118 531 739 F - 1 123 264 285 F = - 4 732 546 F.

2. Dotation revue 1997

Dotation définitive 1997 x indexation définitive 97/96, soit :

1 118 531 739 F x 1,0163 = 1 136 763 806 F.

3. Aangepast krediet voor het jaar 1998

Krediet uitgetrokken voor 1998 + regularisatie 1997 =

1 136 763 806 fr. - 4 732 546 fr. = 1 132 031 260 fr.,
afgerond op 1 132,1 MF.

Aanpassing : + 1,1 MF.

3. Crédit ajusté pour l'année 1998

Crédit revu pour l'année 1998 + régularisation 1997 :

1 136 763 806 F - 4 732 546 F = 1 132 031 260 F,
arrondi à 1 132,1 MF.

Ajustement : + 1,1 MF.

11. — DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

A. SECTOR « EERSTE MINISTER »

1. Algemene beleidslijnen

De kredietvermeerderingen hebben in grote mate betrekking op de werkingskosten en op de investeringskredieten van FEDENET (+ 17,5 miljoen BEF) en op de nieuwe Dienst voor administratieve vereenvoudiging (+ 10,0 miljoen BEF).

De aanpassing 1998 voor de hele sector kan als volgt worden samengevat :

a) voor het lopend jaar : een kredietvermeerdering van 31,5 miljoen BEF;

b) voor vorige jaren : een bijkrediet van 6,5 miljoen BEF.

Voor het overige kan verwezen worden naar de algemene beleidslijnen die werden opgesteld bij de opmaak van de algemene uitgavenbegroting 1998.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Art. 2.11.1

Een nieuwe wetsbepaling dient toegevoegd te worden om een bijdrage toe te kennen aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000, omdat volgens artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit bij ontstentenis van een organieke wet een facultatieve toelage dient toegekend te worden door een bijzondere bepaling.

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

Afdeling 01

Kabinet van de Eerste Minister

PROGRAMMA 0 — WERKING VAN HET KABINET

Aanpassing van de wedde van de Eerste Minister ingevolge de voor de begrotingscontrole 1998 in aanmerking genomen indexhypothese.

De werkingskosten van het kabinet van de Eerste Minister werden voor het lopend jaar met 2,0 miljoen BEF aangepast. Voor vorige jaren wordt voor de personeelskredieten een bijkomend krediet van 6,5 miljoen BEF aangevraagd om schuldvorderingen te betalen, die laattijdig werden ingediend.

11. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE

A. SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

1. Lignes générales de politique

Les augmentations des crédits ont principalement trait aux frais de fonctionnement et aux crédits d'investissement de FEDENET (+ 17,5 millions de BEF) et à la nouvelle Agence pour la simplification administrative (+ 10,0 millions de BEF).

L'ajustement 1998 pour l'ensemble du secteur peut être résumé comme suit :

a) pour l'année courante : une augmentation de crédits de 31,5 millions de BEF;

b) pour les années antérieures : un crédit supplémentaire de 6,5 millions de BEF.

Pour le reste on peut se référer aux lignes de politique générale qui ont été fixées lors de l'établissement du budget général des dépenses pour 1998.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.11.1

Une nouvelle disposition légale doit être ajoutée afin d'octroyer une contribution au Secrétariat permanent du comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000 puisque, suivant l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, une disposition particulière doit octroyer une subvention facultative en l'absence d'une loi organique.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

Division 01

Cabinet du Premier Ministre

PROGRAMME 0 — FONCTIONNEMENT DU KABINET

Adaptation du traitement du Premier Ministre résultant de l'hypothèse d'indexation retenue pour le contrôle budgétaire 1998.

Les crédits de fonctionnement du Cabinet du Premier Ministre ont été ajustés de 2,0 millions de BEF pour l'année en cours. Pour les années antérieures un crédit supplémentaire de 6,5 millions de BEF est demandé pour les crédits du personnel afin de régler les créances introduites tardivement.

Afdeling 11

*Kabinet van de Staatssecretaris voor
Ontwikkelingssamenwerking,
toegevoegd aan de Eerste Minister*

PROGRAMMA 0 — WERKING VAN HET KABINET

Aanpassing van de wedde van de Staatssecretaris ingevolge de voor de begrotingscontrole 1998 in aanmerking genomen indexhypothese enerzijds en noodzakelijke correcties inzake kinderbijslagen anderzijds.

Voor het Kabinet van de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking zijn de kredieten met 1,8 miljoen BEF gestegen, om de personeelsuitgaven te dekken.

Afdeling 40

Kanselarij van de Eerste Minister

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Voor de werking van de Kanselarij van de Eerste Minister wordt een kredietvermindering van 0,7 miljoen BEF voorzien, namelijk 151 miljoen BEF tegenover 151,7 miljoen BEF initieel.

Deze vermindering wordt als volgt bekomen :

- a) - 2,5 miljoen BEF voor het statutair personeel;
- b) + 1,8 miljoen BEF voor het contractueel personeel.

PROGRAMMA 1 — FEDENET

Werkingskosten

BA 12.23 : $100,7 + 15,1 = 115,8$ miljoen BEF
BA 12.24 : $15,0 - 5,0 = 10,0$ miljoen BEF

Het voorstel tot kredietverhoging omvat enerzijds een bedrag van 3,1 miljoen BEF voor uitbouw van een helpdesk en anderzijds 12 miljoen BEF voor de verlenging van het contract.

Aangaande de contractverlenging voor het project BISTEL werd aanvankelijk gesteld dat, indien deze verlenging noodzakelijk is omdat er vertraging is opgelopen bij de realisatie van Fedenet, het nieuwe contract eveneens later van toepassing zal worden en er dus geen bijkomend krediet nodig is.

Theoretisch is dit wel juist is maar een rechtlijnige redenering kan in dit geval niet gevolgd worden aangezien de aangerekende werkingskosten niet rechtstreeks evenredig zijn met de geleverde prestaties. Enkele belangrijke toepassingen mogen niet stilvallen.

Division 11

*Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Coopération au Développement,
adjoint au Premier Ministre*

PROGRAMME 0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Adaptation du traitement du Secrétaire d'Etat résultant, d'une part, de l'hypothèse d'indexation retenue pour le contrôle budgétaire 1998 et, d'autre part, des corrections nécessaires en matière d'allocations familiales.

Pour le Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement les crédits ont été augmentés de 1,8 millions de BEF, pour couvrir les dépenses du personnel.

Division 40

Chancellerie du Premier Ministre

PROGRAMME 0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

Pour le fonctionnement de la Chancellerie du Premier Ministre une diminution de crédits de 0,7 millions de BEF est prévue, à savoir 151 millions de BEF contre 151,7 millions de BEF initialement.

Cette diminution est obtenue comme suit :

- a) - 2,5 millions de BEF pour le personnel statutaire;
- b) + 1,8 million de BEF pour le personnel contractuel.

PROGRAMME 1 — FEDENET

Frais de fonctionnement

AB 12.23 : $100,7 + 15,1 = 115,8$ millions de BEF
AB 12.24 : $15,0 - 5,0 = 10,0$ millions de BEF

La proposition d'augmentation des crédits comprend un premier montant de 3,1 millions de BEF pour l'installation d'un helpdesk, et un second de 12 millions de BEF pour le renouvellement du contrat.

En ce qui concerne la prolongation du contrat BISTEL, on a constaté initialement que si cette prolongation est rendue nécessaire par le retard accumulé dans la réalisation de Fedenet, l'application du nouveau contrat sera elle aussi retardée et un crédit supplémentaire n'est dès lors pas nécessaire.

Théoriquement ceci est bien correct mais dans ce cas, il n'est pas possible de suivre un raisonnement linéaire étant donné que les frais de fonctionnement imputés ne sont pas directement proportionnels aux prestations fournies. Quelques applications importantes ne peuvent pas être stoppées.

Er werd een nieuwe berekening gemaakt van het programma BISTEL waarbij werd uitgegaan van wat als minimale kost kan gesteld worden tegenover een maximale dienstverlening.

Het contract voor Fedenet voorziet eveneens in een boete voor vertraging.

Alles zal in het werk worden gesteld om de boetes te innen; een bedrag van 8 miljoen BEF zal als ontvangst worden ingeschreven (rijksmiddelenbegroting).

Er wordt 5 miljoen BEF afgenomen van B.A. 40.10.12.24 (uitgaven voor de informatiemaatschappij) als compensatie voor het toegevoegd krediet op B.A. 40.10.74.02 (zie hierna : Investeringskredieten).

Investeringskredieten $(47,7 + 7,4) = 55,1$ miljoen BEF

Het toegekende krediet van 47,7 miljoen BEF is ontoereikend.

Dit tekort kan als volgt worden berekend :

— alle openstaande verbintenissen 1997 en nieuwe verbintenissen voor 1998	73,1
— beschikbare ordonnanceringskredieten $(47,7 + 5,0)$	52,7
Tekort	- 20,4

Dit tekort kan als volgt worden aangezuiverd :

— inhouding op de facturen Fedenet wegens vertraging	8,0
— selectief uitstel van opleveringen	5,0
— bijkomende ordonnanceringskredieten	7,4

Belangrijke mededeling :

Vanaf 1999 zal het management van Fedenet om technologische redenen uitbesteed worden wat een verhoging van de te voorziene vastleggingskredieten met zich zal brengen.

PROGRAMMA 3 — SOCIALE TUSSENKOMSTEN

Bijdrage aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000.

PROGRAMMA 6 — DIENST VOOR ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING

In zijn vergadering van 5 december 1997 heeft de Ministerraad beslist om boven de reeds gestemde 1,2 miljoen BEF nog 10 miljoen BEF ter beschikking te stellen van deze nieuwe dienst : 2 miljoen BEF voor vergoedingen en 8 miljoen BEF voor bezoldigingen van externe experts.

Pour le programme BISTEL un nouveau calcul est réalisé, basé sur ce qui peut être considéré comme coût minimal pour une prestation de services maximale.

Le contrat conclu pour Fedenet prévoit également une amende de retard.

Tout sera mis en œuvre pour percevoir les amendes; un montant de 8 millions de BEF sera inscrit à titre de recette (budget des voies et moyens).

5 millions de BEF sont déduits de l'A.B. 40.10.12.24 (dépenses pour la société d'information) à titre de compensation du crédit ajouté à l'A.B. 40.10.74.02 (voir ci-après : Crédits d'investissement).

Crédits d'investissement $(47,7 + 7,4) = 55,1$ millions de BEF

Le crédit accordé de 47,7 millions de BEF n'est pas suffisant.

Ce déficit peut être chiffré comme suit :

— les engagements en cours 1997 et les nouveaux engagements 1998	73,1
— crédits d'ordonnancement disponibles $(47,7 + 5,0)$	52,7
Déficit	- 20,4

Ce déficit peut être apuré comme suit :

— retenue sur les factures Fedenet à cause du retard	8,0
— délai sélectif des mises en place	5,0
— crédits d'ordonnancement supplémentaires	7,4

Avis important :

A partir de 1999, la gestion de Fedenet sera donnée en sous-traitance pour des raisons technologiques, ce qui entraînera une majoration des crédits d'engagement à prévoir.

PROGRAMME 3 — INTERVENTIONS SOCIALES

Contribution au Secrétariat permanent du comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000.

PROGRAMME 6 — AGENCE POUR LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE

Lors de sa réunion du 5 décembre 1997 le Conseil des Ministres a décidé de mettre 10 millions de BEF en plus — outre les 1,2 million de BEF voté — à la disposition de la nouvelle agence : 2 millions de BEF dont les indemnités et 8 millions de BEF pour les rémunérations des experts externes.

Afdeling 54

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie

Een kredietvermeerdering van 0,5 miljoen BEF was noodzakelijk voor de uitbetaling van de personeelskosten.

B. SECTOR « WETENSCHAPSBELEID »

1. Algemene beleidslijnen

Voor de kredieten waarvoor de Minister van Wetenschapsbeleid verantwoordelijk is, verwijzen we naar de algemene beleidsnota die werd uitgewerkt bij het indienen van de initiële begroting 1998 voor wat betreft de prioriteiten vastgelegd door de Regering en de nieuwe activiteiten van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in 1998.

In het kader van de begroting 1998, heeft de Ministerraad van 17 oktober 1997, 19 december 1997 en 6 maart 1998 toestemming verleend voor het in gang zetten of versterken van de volgende activiteiten :

— Onderzoekprogramma's van de federale wetenschappelijke instellingen.

De nieuwe programma's die in aanmerking werden genomen zijn de volgende :

- « Het bevrijde België » van het Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Hedendaagse Maatschappij;
- « Dynamische en chemische modellen van de gemiddelde atmosfeer van de aarde » van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;
- « Studie van de variaties van de zonneconstante en van de termen van de stralingsbalans » van het Koninklijk Meteorologisch Instituut;
- « Biologie van de populaties uit de collectieve prehistorische grafvelden van het Maasbekken » van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen;
- « Genetische diversiteit en fylogenie van arboricole landslakken » van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen;
- « Getooide hoofden : onderzoek naar de traditionele hoofddekels uit Centraal-Afrika » van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.

— Databank over de Belgische huishoudens « Gezinsdemografisch Panel ».

Deze bijkomende financiering garandeert dat het programma zal kunnen doorlopen tot eind 1998.

Deze financiële inbreng moet ervoor zorgen dat de nodige gegevens beschikbaar blijven voor de uitvoering van het onderzoeksproject « Points d'ancrage pour une politique de développement durable, pro-

Division 54

Commission nationale permanente du Pacte culturel

Une augmentation de 0,5 million de BEF était nécessaire en vue du paiement des frais de personnel.

B. SECTEUR « POLITIQUE SCIENTIFIQUE »

1. Lignes générales de politique

Pour les crédits placés sous la responsabilité du Ministre de la Politique scientifique, on se référera utilement à la note de politique générale élaborée lors du dépôt du budget initial 1998 en ce qui concerne les priorités définies par le Gouvernement et les activités initiées par les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles en 1998.

Dans le cadre du budget 1998, le Conseil des Ministres des 17 octobre 1997, 19 décembre 1997 et 6 mars 1998 a autorisé le lancement ou le renforcement des activités suivantes :

— Programmes de recherche des établissements scientifiques fédéraux.

Les nouveaux projets retenus sont les suivants :

- « La Belgique libérée » du Centre d'études et de documentation Guerres et sociétés contemporaines;
- « Modèles dynamiques et chimiques de l'atmosphère moyenne de la terre » de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;
- « Etude des variations de la constante solaire et des termes du bilan radiatif » de L'Institut royal météorologique;
- « Biologie des populations inhumées dans les ossuaires préhistoriques du bassin mosan » de l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique;
- « Diversité génétique et phylogénie des gastéropodes arboricoles » de l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique;
- « Couvre-chef : recherche sur les coiffes traditionnelles en Afrique centrale » du Musée royal de l'Afrique centrale.

— Banque de données sur les ménages belges « Panel des ménages ».

Ce financement complémentaire garantit la poursuite des activités du panel jusqu'à la fin de l'année 1998.

Cette participation financière doit assurer la disponibilité des données nécessaires à la réalisation du projet de recherche « Points d'ancrage pour une politique de développement durable : production et con-

duction et consommation » in het kader van het Plan voor wetenschappelijke ondersteuning van een duurzame ontwikkeling van de DWTC.

— Programma veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten.

De Ministerraad ging ermee akkoord dat België onderhandelingen start met de regeringen van Frankrijk en Duitsland over de satellietprogramma's HELIOS 2 voor optische observatie en HORUS voor radarobservatie. Daarenboven is het de bedoeling van België om deze samenwerking in een nabije toekomst naar het programma voor telecommunicatiesatellieten EUMILSATCOM uit te breiden.

Door de deelname van België aan deze programma's kunnen drie belangrijke overheidsbehoeften worden ingevuld :

— de nodige middelen bezitten om een politieke controle op en de bevelvoering te kunnen uitvoeren van de strijdkrachten in « real time » welke ook het strijdtoneel of de politieke omkadering (NAVO, WEU, nationaal of een ad hoc coalitie) mag zijn waarin de operaties plaatshebben;

— deelnemen aan de gemeenschappelijke besluitvorming in het kader van de preventie of het beheer van crisissen in overeenstemming met de onderschreven engagementen (Verdragen van Brussel en Washington en Ministeriële Verklaring van Petersberg) en bij ontstentenis hiervan autonoom dergelijke beslissingen kunnen nemen. Praktisch gezien betekent dit dat België toegang krijgt tot de programmering van satellietbeelden voor aardobservatie (operationele behoefte);

— de toegang van de Belgische industrie tot activiteiten als studie, ontwikkeling en productie van een nieuwe generatie Europese veiligheidssatellieten vrijwaren. Dit is noodwendig om de vaardigheids-domeinen van onze industrie, reeds dertig jaar lang tentoongespreid in de burgerruimtevaartprogramma's, te beschermen, te diversifiëren en zelfs uit te breiden, en om de werkgelegenheid te vrijwaren tot zelfs het creëren van een reeks nieuwe banen.

Voor wat de economische en onderzoek-ontwikkelingsaspecten betreft, zal de Belgische deelname aan deze programma's de versterking en de ontwikkeling van de industriële activiteiten en de know-how in verband met de ruimtevaart veiligstellen.

De Ministerraad van 19 december 1997 heeft tevens het samenwerkingsakkoord goedgekeurd tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten met betrekking tot de ondersteuningsactie « Belgische gecoördineerde verzamelingen van micro-organismen (BGVM), Verdrag van Boedapest ».

De voorstellen tot aanpassing van de begroting 1998 houden geen beleidswijzigingen in ten opzichte van de initiële begroting, met uitzondering van de bijdrage van het federale wetenschapsbeleid aan de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatie-satellieten. Ze zijn voornamelijk het re-

sommation » dans le cadre du Plan d'appui scientifique au développement durable des SSTC.

— Programme satellitaire d'observation et de télécommunications de sécurité.

Le Conseil des Ministres a donné son accord pour que la Belgique puisse entamer des négociations avec les gouvernements français et allemand pour les programmes HELIOS 2 d'observation optique et HORUS d'observation radar. En outre, la Belgique a l'intention d'élargir cette collaboration dans un avenir proche au programme de satellites de télécommunication EUMILSATCOM.

La participation de la Belgique à ces programmes permettra de répondre à trois besoins majeurs du Gouvernement :

— s'assurer d'avoir les moyens nécessaires pour exercer le contrôle politique et le commandement de ses forces armées en temps réel et quel que soit le théâtre dans lequel seront conduites ces opérations (OTAN, UEO, cadre national ou celui d'une coalition ad hoc);

— participer à la prise de décisions communes en matière de prévention et de gestion de crises conformément aux engagements souscrits (Traité de Bruxelles et de Washington et Déclaration ministérielle de Petersberg) et, s'il échet, permettre de prendre de telles décisions de manière autonome. Pratiquement cela consiste à garantir l'accès de la Belgique à la programmation d'images d'observation de la terre (besoin opérationnel);

— sauvegarder l'accès de l'industrie belge aux activités d'étude, de développement et de production de la nouvelle génération des satellites européens. Ceci afin de protéger, voire étendre et diversifier les domaines de compétence dont cette industrie a fait montre depuis trente ans dans les programmes spatiaux civils et de sauvegarder, voir créer une série de nouveaux emplois.

En ce qui concerne les aspects économiques et de recherche-développement, la participation de la Belgique à ces programmes lui assurera le renforcement et le développement des activités industrielles et de la compétence acquise dans le domaine spatial.

Par ailleurs, le Conseil des Ministres du 19 décembre 1997 a approuvé l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à l'action d'appui « Collections coordonnées belges de micro-organismes (CCBM), Traité de Budapest ».

Les propositions d'ajustement du budget 1998 ne traduisent aucune modification de politique par rapport au budget initial, à l'exception de l'intervention de la politique scientifique fédérale dans les programmes satellitaires d'observation et de télécommunications de sécurité. Elles sont essentiellement

sultaat van een aanpassing van de personeelskredieten van de federale wetenschappelijke instellingen.

Er werden voor het overige een aantal wijzigingen van technische aard doorgevoerd in de aanpassing van de begroting 1998 (voor meer details wordt verwezen naar de paragraaf in verband met de verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma).

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.11.2

Bij toepassing van artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, met name bij ontstentenis van een organieke wet, worden de facultatieve toelagen gepreciseerd die zijn ondergebracht in de diverse begrotingsprogramma's.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 60

Deel Wetenschapsbeleid

Na de begrotingscontrole 1998 belopen de vastleggingsmiddelen van de afdeling 60 van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister 13 756,2 miljoen frank (mln. fr.), d.w.z. een verhoging met 156,6 miljoen fr. ten opzichte van de initiële begroting 1998. De betalingsmiddelen bedragen 14 164,3 miljoen fr., wat overeenstemt met een vermindering met 43,4 miljoen fr. in vergelijking met de initiële begroting 1998.

De verhoging van de vastleggingsmiddelen is te verklaren door de inschrijving van een krediet van 200,0 miljoen fr. voor de financiering van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten.

De daling van de betalingsmiddelen is voornamelijk het gevolg van de herberekening van de personeelskredieten van de federale wetenschappelijke instellingen en van de integratie van het personeel van de centra (- 35,1 miljoen fr.).

Afdeling 61

Deel Onderwijs en Cultuur

De vastleggings- en betalingsmiddelen van de afdeling 61 van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister belopen 5 817,8 miljoen fr., d.w.z. een vermindering met 693,4 miljoen fr. ten opzichte van de initiële begroting 1998.

Deze vermindering is inherent aan de herziening van de kredieten die bestemd zijn voor het Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen (NWFS) en

le résultat d'une adaptation des crédits de personnel des établissements scientifiques fédéraux.

Pour le surplus, un certain nombre de modifications d'ordre technique ont été incorporées dans l'ajustement du budget 1998 (pour plus de détails, on se réfèrera au paragraphe relatif à la justification des modifications de crédits par division organique et par programme).

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.11.2

En application de l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, notamment en l'absence d'une loi organique, les subventions facultatives prévues dans les divers programmes budgétaires sont précisées.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 60

Partie Politique scientifique

A l'issue du contrôle budgétaire 1998, la division 60 du budget des Services du Premier Ministre s'élève à 13 756,2 millions de francs (MF) en moyens d'engagement, soit une augmentation de 156,6 MF par rapport au budget initial 1998. En moyens de paiement, elle s'élève à 14 164,3 MF, soit une réduction de 43,4 MF par rapport au budget initial 1998.

La hausse des moyens d'engagement s'explique par l'inscription d'un crédit de 200,0 MF destiné au financement des programmes satellitaires d'observation et de télécommunications de sécurité.

La baisse des moyens de paiement est essentiellement la conséquence du recalcul des crédits de personnel des établissements scientifiques fédéraux et de l'intégration du personnel des centres (- 35,1 MF).

Division 61

Partie Education et Culture

La division 61 du budget des Services du premier Ministre s'élève à 5 817,8 MF en moyens d'engagement et de paiement, soit une diminution de 693,4 MF par rapport au budget initial 1998.

Cette baisse est inhérente à la révision des crédits destinés au Fonds national de garantie des bâtiments scolaires (FNGBS) et au financement des

aan de financiering van de lasten van het verleden Onderwijs/ Education nationale.

De toelage aan het NWFS werd naar beneden herzien (- 608,9 miljoen fr.) teneinde rekening te kunnen houden met de effectief ter beschikking staande gelden van het Fonds op datum van 1 januari 1998.

Door het verstrijken van de verjaringstermijn van een groot aantal dossiers met betrekking tot de lasten van het verleden Onderwijs/Education nationale, werd de budgettaire inschrijving verminderd (- 93,0 miljoen fr.).

charges du passé des ex-ministères de l'Education nationale/Onderwijs.

La subvention au FNGBS a été revue à la baisse (- 608,9 MF) afin de prendre en compte les disponibilités effectives du Fonds à la date du 1^{er} janvier 1998.

La date de la prescription pour bon nombre de dossiers relatifs aux charges du passé Education nationale/Onderwijs étant atteinte, l'inscription budgétaire a été réduite (- 93,0 MF).

12. — JUSTITIE

1. Algemene Beleidslijnen

Deze aangepaste begroting situeert zich verder ten volle in het kader van de implementatie van het meerjarenplan Justitie II. Heden heeft de Regering reeds haar goedkeuring gehecht aan het wetsontwerp tot aanpassing van de personeelskaders van hoven en rechtbanken. Ten behoeve van het administratief personeel van griffies en parketten zijn de koninklijke besluiten tot verhoging van de personeelskaders in voorbereiding. Wat de penitentiaire sector betreft zijn in het kader van het contingent contractuelen uitzonderlijke en tijdelijke behoeften '98 de nodige toelatingen gegeven voor de aanwerving van bijkomend psycho-sociaal personeel. De koninklijke besluiten om uitvoering te geven aan de kaderuitbreiding ten behoeve van CDGEFID, het NICC en de labo's bij de Gerechtelijke Politie zijn voorgelegd aan de autoriteiten belast met de administratieve en begrotingscontrole. Voor het hoofdbestuur is het belangrijk te wijzen op de inspanningen die het departement Justitie levert om onze wetgeving aan te passen aan de komst van de Euro. Het departement Justitie speelt hier een coördinerende rol en in het kader van deze begrotingscontrole werd hiervoor 13,5 miljoen uitgetrokken voor de aanwerving van bijkomende juristen.

In het kader van deze begrotingscontrole wordt het krediet voor het departement Justitie met 417,2 miljoen verminderd, waarvan 23,9 miljoen ter compensatie van kredieten vorige jaren. Deze vermindering situeert zich uitsluitend in de post personeelskosten.

Deze vermindering heeft twee oorzaken : enerzijds heeft de vertraging van de inflatie voor gevolg dat een indexaanpassing van de lonen later dan initieel wordt verwacht (dit leidt tot een daling met 125 miljoen van de personeelskosten), anderzijds zullen een aantal belangrijke nieuwe projecten later opstarten dan voorzien in de initiële begroting. Het is immers zo dat bij de begrotingscontrole uitgegaan wordt van de reële uitgaven voor 1997 en dat daar de nieuwe initiatieven, rekening houdend met een realistische aanvangsdatum, worden aan toegevoegd. Het betreft hier onder meer de oprichting van het penitentiair onderzoeks- en observatiecentrum, de wet op de plaatsvervangende raadsheren en de wet op de strafuitvoeringscommissies waar de feitelijke aanwervingen later zullen kunnen gebeuren dan bij de opmaak van de initiële begroting voorzien. In functie van het aantal niet ingevulde plaatsen in de magistratuur zal verder een politiek gevoerd worden om door het ter beschikking stellen van gespecialiseerde ondersteuning, onder de vorm van bijvoorbeeld contractuele juristen, de magistraten beter te omringen.

12. — JUSTICE

1. Lignes générales de politique

Ce budget ajusté s'inscrit, en outre, pleinement dans le cadre de la mise en oeuvre du deuxième plan pluriannuel de la Justice. A ce jour, le Gouvernement a déjà approuvé le projet de loi portant modification des cadres des cours et tribunaux, tandis que les arrêtés royaux d'extension des cadres du personnel administratif des greffes et parquets sont en préparation. Pour le secteur pénitentiaire, les autorisations nécessaires au recrutement de personnel psycho-social supplémentaire ont été accordées dans le cadre du contingent de contractuels prévus pour répondre aux besoins exceptionnels et temporaires en 1998. Les arrêtés royaux portant exécution des extensions de cadre accordées en faveur de l'OCDEFO, de l'INCC et des laboratoires de la police judiciaire, sont actuellement soumis aux autorités chargées du contrôle budgétaire et administratif. En ce qui concerne l'administration centrale, il y a lieu de souligner les efforts consentis par le département de la Justice en vue de conformer notre législation à l'avènement de l'Euro. Le Département de la Justice est investi d'un rôle de coordination à ce niveau et le présent contrôle budgétaire a permis de dégager un montant de 13,5 millions de francs pour le recrutement de juristes supplémentaires.

A l'occasion du contrôle budgétaire, les crédits réservés au département de la Justice ont par ailleurs été diminués de 417,2 millions de francs, dont 23,9 millions de francs pour compenser des crédits d'années antérieures. Cette diminution porte exclusivement sur les frais de personnel.

L'explication est double : d'une part, en raison du ralentissement de l'inflation, l'adaptation des salaires à l'index interviendra plus tard qu'initialement prévu (ce qui engendre une diminution des frais de personnel de l'ordre de 125 millions de francs); d'autre part, une série d'importants nouveaux projets ne pourront être mis en oeuvre qu'à une date ultérieure par rapport à celle prévue dans le budget initial. En effet, le contrôle budgétaire tient compte des dépenses réellement consenties en 1997 et y ajoute ensuite les nouvelles initiatives en tenant compte d'une date de mise en oeuvre réaliste. Parmi ces initiatives figurent la création d'un centre de recherche et d'observation pénitentiaire, la loi relative aux conseillers suppléants et la loi concernant les commissions d'application des peines dans le cadre de laquelle les recrutements effectifs ne pourront intervenir qu'après la date prévue lors de la confection du budget initial. Pour le reste, en fonction du nombre de places demeurant inoccupées dans la magistrature, une politique sera menée en vue de mieux encadrer les magistrats grâce à la mise à disposition d'auxiliaires spécialisés, par exemple des juristes contractuels.

Tijdens deze begrotingscontrole wordt opnieuw een belangrijke inspanning geleverd voor de post gerechtskosten. De Regering wil immers vermijden dat er gerechtelijke achterstand zou ontstaan ten gevolge van het slecht functioneren van de bijstand door experts. Met deze bijkomende middelen zal het mogelijk zijn te voldoen aan de vraag die gesteld wordt om meer beroep te doen op gesofistikeerde hulpmiddelen in het onderzoek en meer specifiek ten behoeve van de telefoontap. Er dient aangestipt te worden dat de gedane gerechtskosten teruggevorderd worden bij de veroordeelden en aldus in de rijksmiddelen terugkeren.

De verwachte uitgaven in het programma erediensten blijven dalen als gevolg vooral van het vermindern van het aantal bedienaars van de eredienst voor de katholieke eredienst. Deze vermindering zet zich verder door ondanks het feit dat nu ook leken toegelaten worden via het statuut van parochieassistent.

Wegens de grote vertraging die de uitvoering van artikel 181 van de Grondwet ten aanzien van de ondersteuning van de niet-confessionele gemeenschappen heeft opgelopen, heeft de Regering beslist om de organisaties van de laïciteit het verhoogde bedrag, dat hen was toegekend onder de vorm van weddelasten ten behoeve van het bijkomend personeel dat zij wensen aan te werven, toe te kennen onder de vorm van een subsidie en dit op basis van de oude wet van 1981. Slechts vanaf de inwerkingtreding van de nieuwe wet met betrekking tot de organisatie van de laïciteit zal het totale bedrag van de heden ingeschreven toelage worden omgezet in een krediet voor weddelasten.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Niet van toepassing.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 01

Kabinet van de Minister van Justitie

De aanpassing van de wedde van de Minister (BA 11.01) is het gevolg van de voor de begrotingscontrole 1998 in aanmerking genomen indexhypothese enerzijds en noodzakelijke correcties inzake kinderbijslagen anderzijds.

De bijkredieten vorige jaren worden verantwoord door een regularisatie inzake kinderbijslagen verschuldigd voor vorige jaren (terugstorting aan de Kas voor zelfstandigen).

Ingevolge een toename van het aantal kabinetsleden waarvoor de loonlasten moeten worden terugbe-

Le contrôle budgétaire a une nouvelle fois été l'occasion de consentir un effort important pour le poste des frais de justice. En effet, le Gouvernement souhaite éviter l'apparition d'un arriéré judiciaire en raison du mauvais fonctionnement de l'assistance offerte par les experts. Ces moyens supplémentaires permettront de répondre à la volonté de recourir davantage aux moyens sophistiqués au cours de l'enquête et plus précisément aux fins de l'écoute téléphonique. Il faut souligner que les frais de justice consentis sont ensuite réclamés aux condamnés et reviennent dès lors dans les ressources de l'Etat.

Les dépenses attendues dans le cadre du programme «cultes» continuent à diminuer, principalement en raison de la diminution du nombre de ministres du culte pour le culte catholique. Cette diminution se poursuit en dépit du fait que des laïques sont actuellement également admis par le biais du statut d'assistant de paroisse.

En raison de l'énorme retard enregistré au niveau de l'exécution de l'article 181 de la Constitution en ce qui concerne l'aide accordée aux communautés non confessionnelles, le Gouvernement a décidé d'octroyer aux organisations de la laïcité le montant majoré qui leur avait été réservé sous la forme de charges salariales pour le personnel supplémentaire qu'elles souhaitent recruter, et ce sous la forme d'un subside sur la base de l'ancienne loi de 1981. Le montant total du subside actuellement inscrit pourra seulement être transformé en un crédit pour charges salariales à partir de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi relative à l'organisation de la laïcité.

2. Justifications des dispositions légales

Pas d'application.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

Division 01

Cabinet du Ministre de la Justice

L'adaptation du traitement du Ministre (AB 11.01) résulte, d'une part, de l'hypothèse d'indexation retenue pour le contrôle budgétaire 1998 et, d'autre part, des corrections nécessaires en matière d'allocations familiales.

Les crédits supplémentaires pour années antérieures sont justifiés par une régularisation concernant les allocations familiales dues pour années antérieures (remboursement à la Caisse pour indépendants).

A la suite d'une augmentation du nombre de membres de cabinet dont les charges salariales doivent

taald, wordt het krediet op B.A. 11.02 met 1,7 miljoen frank verhoogd.

Afdeling 40

Centraal Bestuur

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De kredieten voor de bezoldiging van het personeel worden respectievelijk met 22,7 miljoen frank (B.A. 11.03) en 44,1 miljoen frank (B.A. 11.04) verminderd, hoofdzakelijk ingevolge de vertraging opgelopen bij de werving van personeel.

Anderzijds wordt het krediet op B.A. 11.04 verhoogd met 13,5 miljoen frank in het kader van de overgang naar de euro (aanpassing wetgeving).

Gelet op het toenemend aantal vragen tot financiële steun vanuit het personeel wordt het krediet op B.A. 83.01 met 1,5 miljoen verhoogd.

De verhoging ten laste van B.A. 12.01 omvat ondermeer een krediet van 5 miljoen frank voor het nieuwe abonnementensysteem en een bedrag van 5,2 miljoen voor de ingebruikname van nieuwe gebouwen. Anderzijds wordt 1,2 miljoen frank voorzien voor de betaling van achterstallige facturen van vorige jaren, met compensatie op het lopende jaar.

Het krediet op B.A. 74.01 wordt enerzijds verhoogd met 7,4 miljoen frank voor de aankoop van meubelen en materieel en anderzijds verminderd met 1,1 miljoen frank om achterstallige facturen, aan te rekenen op kredieten vorige jaren, te kunnen vereffenen.

De basisallocatie 12.22 wordt verminderd met 1,5 miljoen frank aangezien via de moderne informatietechnieken de JUSTEL-databank op een goedkopere wijze kan worden bijgewerkt.

PROGRAMMA 3 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

Er wordt een bedrag van 0,6 miljoen frank voorzien op vorige jaren (B.A. 12.39) teneinde een schuldvordering m.b.t. een onderzoeksopdracht alsnog te kunnen betalen.

Afdeling 51

Directoraat-generaal Strafinrichtingen

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De personeelskredieten vertonen enerzijds een vermindering op B.A. 11.03 met 367,9 miljoen frank en anderzijds een verhoging van 331,5 miljoen frank op B.A. 11.04.

être remboursées, le crédit inscrit à l'A.B. 11.02 est augmenté de 1,7 million de francs.

Division 40

Administration centrale

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les crédits pour la rémunération du personnel sont diminués respectivement de 22,7 millions de francs (A.B. 11.03) et de 44,1 millions de francs (A.B. 11.04) principalement à la suite du retard encouru lors du recrutement de personnel.

D'autre part, le crédit à l'A.B. 11.04 est augmenté de 13,5 millions de francs dans le cadre du passage à l'euro (adaptation de la législation).

En tenant compte du nombre croissant de demandes d'appui financier de la part du personnel, le crédit à l'A.B. 83.01 est augmenté de 1,5 million de francs.

La majoration à charge de l'A.B. 12.01 comprend entre autres un crédit de 5 millions de francs pour le nouveau système d'abonnement et un montant de 5,2 millions de francs pour la mise en service de nouveaux locaux. D'autre part, 1,2 million de francs sont prévus pour le paiement des arriérés de factures des années précédentes, avec compensation sur l'année en cours.

Le crédit de l'A.B. 74.01 est augmenté, d'une part, de 7,4 millions de francs pour l'achat de mobilier et de matériel et diminué, d'autre part, de 1,1 million de francs pour régler des arriérés de factures à imputer sur des crédits des années antérieures.

L'allocation de base 12.22 est diminuée de 1,5 million de francs car les techniques modernes d'informatique permettent une méthode meilleur marché de la mise à jour de la banque de données JUSTEL.

PROGRAMME 3 — ETUDES ET DOCUMENTATION

Un montant de 0,6 million de francs est prévu pour les années antérieures (A.B. 12.39) afin d'effectuer le paiement d'une créance concernant un contrat de recherche.

Division 51

Direction générale des Etablissements Pénitentiaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les crédits de personnel démontrent une diminution de l'A.B. 11.03 de 367,9 millions de francs d'une part et une augmentation de 331,5 millions de francs de l'A.B. 11.04 d'autre part.

Deze wijzigingen zijn ondermeer te wijten aan de onmogelijkheid om het contingent van 150 contractuele penitentiaire beampten om te zetten in statutairen, gelet op het ontoereikend aantal geslaagde kandidaten voor de wervingsexamens. Niettegenstaande het totale krediet op B.A. 11.03 vermindert, dient toch te worden vermeld dat een krediet van 33,3 miljoen frank voorzien is voor de opening van de gevangenis te Nijvel.

De vermindering van de kredieten voor werkingskosten (B.A. 12.01) en investeringsuitgaven (B.A. 74.01) vloeit voort uit de volgende elementen :

- overheveling van de extra-murale psycho-sociale diensten naar de rechterlijke orde (afdeling 56) : 61,7 miljoen frank (12.01) en 34 miljoen frank (74.01);
- compensatie voor schuldvorderingen van vorige jaren : 3,6 miljoen frank (12.01) en 5 miljoen frank (74.01).

PROGRAMMA 1 — ONDERHOUD EN HULPVERLENING AAN GEDETINEERDEN

Een kredietverhoging van 4 miljoen frank wordt toegestaan op B.A. 11.10 om het loon van de gedetineerden, dat momenteel 20 frank per uur bedraagt, met enkele franken aan te passen.

Vermindering met 700.000 frank voor de voeding en het onderhoud van de gedetineerden op B.A. 12.31 ter compensatie van een krediet voor de betaling van schuldvorderingen vorige jaren.

Voor het onderhoud en de voeding van de geïnterneerden wordt 12 miljoen frank ingeschreven voor de betaling van schuldvorderingen vorige jaren.

PROGRAMMA 2 — PENITENTIAIR ONDERZOEK EN KLINISCH OBSERVATIECENTRUM

De voorgestelde verminderingen op diverse basisallocaties van dit programma zijn mogelijk ingevolge de vertraging die zich bij de oprichting van dit centrum voordoet.

Afdeling 53

Belgisch Staatsblad

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Het initiëel goedgekeurde krediet voor het statutair personeel wordt, op basis van de werkelijke uitgaven 1997, verminderd met 22,7 miljoen frank. Het krediet ingeschreven op B.A. 11.04 wordt met 2,6 miljoen frank verhoogd teneinde contractueel personeel, dat op vacante betrekkingen werd in dienst genomen, evenals de tewerkstelling in het kader « eerste werkervaring » (EWE) en jongerenstages, te kunnen betalen.

Ces modifications sont dues, entre autres, à l'impossibilité de convertir le contingent de 150 agents pénitentiaires contractuels en personnel statutaire suite au nombre insuffisant de lauréats des examens de recrutement. Bien que le crédit total de l'A.B. 11.03 soit diminué, il est à noter qu'un crédit de 33,3 millions de francs est prévu pour l'ouverture de la prison de Nivelles.

Les diminutions de crédits pour les frais de fonctionnement (A.B. 12.01) et les dépenses d'investissement (A.B. 74.01) découlent des éléments suivants :

- transfert des services extérieurs psycho-sociaux vers l'ordre judiciaire (division 56) : 61,7 millions de francs (12.01) et 34 millions de francs (74.01);
- compensation pour les déclarations de créances d'années antérieures : 3,6 millions de francs (12.01) et 5 millions de francs (74.01).

PROGRAMME 1 — ENTRETIEN ET AIDE AUX DÉTENUS

Une augmentation de crédit de 4 millions de francs est accordée sur l'A.B. 11.10 afin de majorer de quelques francs les salaires des détenus, s'élevant actuellement à 20 francs de l'heure.

Une diminution de 700.000 francs est prévue pour la nourriture et l'entretien des détenus sur l'A.B. 12.31, à titre de compensation d'un crédit pour le paiement de créances « années antérieures ».

En ce qui concerne l'entretien et la nourriture des détenus internés, un montant de 12 millions de francs est inscrit en vue du paiement des factures d'années antérieures.

PROGRAMME 2 — CENTRE PENITENTIAIRE DE RECHERCHE ET D'OBSERVATION CLINIQUE

Les diminutions proposées sur plusieurs allocations de base de ce programme sont possibles suite au retard encouru dans la création de ce centre.

Division 53

Moniteur Belge

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Le crédit initialement accordé pour le personnel statutaire est diminué de 22,7 millions de francs, sur base des dépenses réelles en 1997. Le crédit inscrit à l'A.B. 11.04 est augmenté de 2,6 millions de francs afin de pouvoir payer les contractuels entrés en service sur base des emplois vacants ainsi que le personnel recruté en fonction d'une première expérience professionnelle (PEP) ou d'un stage des jeunes.

Afdeling 55

Bestuur van de veiligheid van de Staat

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De geplande werving van inspecteurs voor de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat zal later gebeuren dan voorzien, rekening houdend met de vermoedelijke afsluiting van de lopende vergelijkende wervingsexamens. (B.A. 11.03) : – 45,1 miljoen frank. Het krediet op B.A. 11.04 voor contractuelen stijgt met 1,8 miljoen frank om het personeel, ter vervanging van de personeelsleden die tijdelijk met andere opdrachten zijn belast, verder in dienst te houden.

De werkingskosten (B.A. 12.01) stijgen met 1,3 miljoen frank om de uitgave betreffende de organisatie van het vergelijkend wervingsexamen voor de buitendiensten, in samenwerking met het V.W.S., te kunnen dragen.

De daling met 400.000 frank voor de investeringen (B.A. 74.01) is het gevolg van een compensatie voor onbetaalde facturen van voorgaande jaren op basisallocatie 12.01.

PROGRAMMA 4 — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE

Het personeelskrediet wordt met 1,6 miljoen frank verminderd ingevolge natuurlijke afvloeiingen.

Afdeling 56

Gewone Rechtsmachten

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De aangebrachte wijzigingen in de personeelskredieten worden als volgt verantwoord :

B.A. 11.03 : vermindering met 255,2 miljoen frank rekening houdend met de werkelijke uitgaven in 1997 en de gevolgen van een lagere dan oorspronkelijk voorziene inflatie.

B.A. 11.04 : verhoging met 112,8 miljoen frank in overeenstemming met de werkelijke uitgaven voor 1997.

Het krediet voor de werkingskosten (B.A. 12.01) stijgt met 33,6 miljoen frank en het krediet van de investeringen (B.A. 74.01) verhoogt met 19,7 miljoen frank, onder meer ingevolge de overheveling van de extra-murale psycho-sociale diensten van de afdeling 51 — Strafinrichtingen naar de afdeling 56.

Wat de gerechtskosten (B.A. 12.40) betreft, wordt het krediet met 76,5 miljoen frank verhoogd om de stijging van de tarieven van de gerechtelijke deskundigen, buiten de normale indexaanpassingen, op te vangen.

Division 55

Administration de la Sûreté de l'Etat

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Le recrutement planifié d'inspecteurs pour les services extérieurs de la Sûreté de l'Etat aura lieu plus tard que prévu, en tenant compte de la clôture probable des examens de recrutement en cours (A.B.11.03) : – 45,1 millions de francs. Le crédit de l'A.B. 11.04 pour les contractuels est augmenté de 1,8 million de francs pour remplacer le personnel temporairement chargé d'autres tâches.

Les frais de fonctionnement (A.B. 12.01) augmentent de 1,3 million de francs en tenant compte de la dépense pour l'organisation de l'examen de recrutement pour les services extérieurs, en collaboration avec le S.P.R.

La diminution de 400.000 francs pour les investissements (A.B. 74.01) découle d'une compensation pour des factures impayées des années antérieures sur l'allocation de base 12.01.

PROGRAMME 4 — SECURITE NUCLEAIRE

Le crédit de personnel est diminué de 1,6 million de francs suite à des départs naturels.

Division 56

Juridictions Ordinaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les modifications apportées aux crédits de personnel se justifient comme suit :

A.B. 11.03 : diminution de 255,2 millions de francs en tenant compte des dépenses réelles de 1997 et d'une inflation plus faible que celle initialement prévue.

A.B.11.04 : augmentation de 112,8 millions de francs conformément aux dépenses réelles en 1997.

Le crédit pour les frais de fonctionnement (A.B.12.01) augmente de 33,6 millions de francs et le crédit pour les investissements (A.B. 74.01) augmente de 19,7 millions de francs suite, entre autres, au transfert des services extérieurs psycho-sociaux de la division 51 — Etablissements Pénitentiaires — vers la division 56.

En ce qui concerne les frais de justice (A.B. 12.40), le crédit est augmenté de 76,5 millions de francs pour subvenir à l'augmentation des tarifs des experts judiciaires, en dehors des adaptations normales de l'index.

Afdeling 57

Militair Gerecht

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De wijzigingen van de personeelskredieten (B.A. 11.03 : + 0,9 en B.A. 11.04 : - 1,8) zijn gesteund op de werkelijke behoeften in 1998, rekening houdend met te voorziene wervingen en niet te vervangen afvloeiingen

Afdeling 58

Gerechtelijke politie

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De personeelskredieten worden aangepast aan de behoeften van 1998 rekening houdend met de werkelijke uitgaven 1997.

Het krediet voor de betaling van de werkingskosten wordt verminderd met 4,7 miljoen frank ingevolge de transfer naar de begroting van de Algemene Politiesteundienst (sectie 17) m.b.t. de tenlasteneming van de schuldvorderingen betreffende naar deze dienst gedetacheerd personeel.

Daarenboven wordt een krediet vorige jaren van 13,9 miljoen frank ingeschreven voor schuldvorderingen vorige jaren. Het betreft enerzijds een bedrag van 7,9 miljoen frank voor de betaling van achterstallige schuldvorderingen betreffende naar de Algemene Politiesteundienst gedetacheerd gemeentelijk politiepersoneel en anderzijds een bedrag van 6 miljoen frank voor de betaling van achterstallige facturen betreffende onderhoud van lokalen.

De stijging van het krediet met 11 miljoen frank op B.A. 12.07 dient om de herinrichting van de lokalen bezet door de gerechtelijke politie te Bergen mogelijk te maken.

PROGRAMMA 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Het krediet voor de bijdrage aan Interpol wordt recurrent met 1,5 miljoen frank verminderd als gedeeltelijke compensatie voor de stijging van de werkings- en investeringskredieten betreffende de aanwervingen bij de dienst Internationale Politie Samenwerking (IPS) van de Algemene Politie Steundienst (APSD).

PROGRAMMA 4 — NATIONAAL INSTITUUT VOOR CRIMINOLOGIE EN CRIMINALISTIEK

Het krediet voor statutair personeel (B.A. 11.03) stijgt met 10 miljoen frank als gevolg van de omzetting van contractuele naar statutaire betrekkingen.

Division 57

Cour Militaire

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les modifications de crédits de personnel (A.B. 11.03 : + 0,9 et A.B. 11.04 : - 1,8) sont basées sur les besoins réels en 1998 en tenant compte des recrutements à prévoir et des départs naturels non remplacés.

Division 58

Police Judiciaire

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les crédits de personnel sont adaptés aux besoins de l'année 1998 en tenant compte des dépenses réelles en 1997.

Le crédit pour le paiement des frais de fonctionnement est diminué de 4,7 millions de francs suite à un transfert vers le budget du Service Général d'Appui Policier (section 17) pour la prise en charge des créances du personnel détaché à ce même service.

En outre, un crédit années antérieures de 13,9 millions de francs est inscrit pour le paiement des créances années antérieures. Il s'agit, d'une part, d'un montant de 7,9 millions de francs pour le paiement d'arriérés de créances concernant le détachement de personnel de la police communale au Service Général d'Appui Policier et, d'autre part, d'un montant de 6 millions de francs pour le paiement d'arriérés de factures relatives à l'entretien de locaux.

L'augmentation du crédit de 11 millions de francs sur l'A.B.12.07 sert au réaménagement des locaux occupés par la police judiciaire de Mons.

PROGRAMME 2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Le crédit pour la contribution d'Interpol est diminué de 1,5 millions de francs à titre de compensation partielle de l'augmentation des crédits de fonctionnement et d'investissement pour les recrutements au service Coopération Internationale Policière du Service Général d'Appui Policier.

PROGRAMME 4 — INSTITUT NATIONAL DE CRIMINALISTIQUE ET DE CRIMINOLOGIE

Le crédit pour le personnel statutaire (A.B. 11.03) augmente de 10 millions de francs suite à la conversion de contractuels en statutaires.

PROGRAMMA 5 — CENTRAAL BUREAU VOOR
DE BESTRIJDING VAN DE CORRUPTIE (C.B.B.C.)

Aangezien in het initiëel goedgekeurde krediet verkeerdelijk de loonlasten van het administratief personeel van het C.B.B.C. zijn opgenomen, dient respectievelijk 8,6 miljoen frank (B.A. 11.03) en 12,9 miljoen frank (B.A. 11.04) naar afdeling 40 — Hoofdbestuur — te worden getransfereerd.

PROGRAMMA 6 — CENTRALE DIENST
GEORGANISEERDE ECONOMISCHE
EN FINANCIËLE DELINQUENTIE

De verhoging van het investeringskrediet (B.A. 74.01) met 6 miljoen frank wordt éénmalig toegestaan voor de financiering van investeringsgoederen (informatica).

Afdeling 59

Erediensten en Laïciteit

PROGRAMMA 0 — HULPVERLENING AAN DE ERKENDE
EREDIENSTEN — BESTAANSMIDDELEN

De personeelskredieten (B.A. 11.03 : - 62,2 miljoen frank) worden, rekening houdend met het groot aantal afvloeiingen van bedienaren van de erediensten, aan de werkelijke behoeften aangepast.

Gelet op het beperkte bedrag van de toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (B.A. 33.02) wordt een verhoging van het krediet met 2 miljoen frank voorzien.

PROGRAMMA 1 — LAÏCITEIT

Aangezien de wet op de laïciteit vermoedelijk niet voor 1 januari 1999 in werking zal treden wordt het personeelskrediet, ingeschreven op B.A. 11.03 ten bedrage van 100 miljoen frank, toegevoegd aan het krediet bestemd voor de toelage (B.A. 33.16). Daarenboven wordt het bedrag van de toelage nog bijkomend verhoogd met 21,2 miljoen frank.

Afdeling 62

*Commissie voor de bescherming
van de persoonlijke levenssfeer*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Aanpassing van de personeelskredieten aan de werkelijke behoeften (B.A. 11.03 : + 3,6 miljoen frank en B.A. 11.04 : - 4,1 miljoen frank).

PROGRAMME 5 — OFFICE CENTRAL DE RÉPRESSION
DE LA CORRUPTION (O.C.R.C.)

Puisque les charges salariales du personnel administratif du O.C.R.C. ont été reprises érronément au crédit initialement accordé, 8,6 millions de francs (A.B. 11.03) et 12,9 millions de francs (A.B.11.04) sont à transférer à la division 40 — Administration Centrale.

PROGRAMME 6 — OFFICE CENTRAL DE LA LUTTE
CONTRE LA DÉLINQUANCE ECONOMIQUE
ET FINANCIÈRE ORGANISÉE

L'augmentation du crédit d'investissement (A.B.74.01) de 6 millions de francs est accordée une seule fois pour le financement de biens d'investissement (informatique).

Division 59

Cultes et Laïcité

PROGRAMME 0 — AIDE AUX CULTES
RECONNUS — SUBSISTANCE

Les crédits de personnel (A.B. 11.03 : - 62,2 millions de francs) sont adaptés aux besoins réels suite au grand nombre de départs de ministres des cultes.

En raison du montant limité de la subvention pour la reconnaissance du culte islamique (A.B.33.02), une augmentation du crédit de 2 millions de francs est prévue.

PROGRAMME 1 — LAÏCITE

Comme la loi sur la laïcité n'entrera probablement pas en vigueur avant le 1^{er} janvier 1999, le crédit du personnel inscrit à l'A.B. 11.03 à concurrence de 100 millions de francs est ajouté au crédit prévu pour la subvention (A.B.33.16). Complémentairement, le montant de la subvention est augmenté de 21,2 millions de francs.

Division 62

*Commission de la protection
de la vie privée*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Adaptation des crédits de personnel aux besoins réels (A.B. 11.03 : + 3,6 millions de francs et A.B. 11.04 : - 4,1 millions de francs).

Afdeling 63

Dienst voor Strafrechtelijk Beleid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Aanpassing van de personeelskredieten aan de werkelijke behoeften (B.A. 11.03 : – 8,1 miljoen frank en B.A. 11.04 : + 4,2 miljoen frank).

De vermindering van de werkingskosten met 800.000 frank dient ter financiering van de verhoogde werkingskosten van de bibliotheek van het departement (B.A. 40.02.1201).

Division 63

Service de la Politique criminelle

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Adaptation des crédits de personnel aux besoins réels (A.B. 11.03 : – 8,1 millions de francs et A.B. 11.04 : + 4,2 millions de francs).

La diminution des frais de fonctionnement de 800.000 francs sert au financement des frais de fonctionnement accrus de la bibliothèque du département (A.B.40.02.1201).

13. — BINNENLANDSE ZAKEN

1. Algemene beleidslijnen

De aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 1997 voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft als gevolg een algemene vermindering van de ordonnanceringskredieten met 41,2 miljoen frank, waarvan een vermindering van 153,8 miljoen frank voor de personeelskredieten, zoals blijkt uit de hierna gepubliceerde tabel.

Onder de belangrijkste wijzigingen is er ook :

- de herberekening van de dotatie aan de Stad Brussel die nu werd vastgesteld op 3.143,8 miljoen frank;
- de uitbreiding van het geautomatiseerde stembestelsysteem : + 116,6 MF.

13. — INTERIEUR

1. Lignes générales de politique

L'ajustement du Budget général des dépenses 1998 pour le Ministère de l'Intérieur a pour conséquence une modification globale des crédits d'ordonnancement de - 41,2 millions de francs dont une réduction de 153,8 millions de francs pour les crédits de personnel, comme le montre le tableau ci-dessous.

Parmi les autres modifications importantes, figurent également :

- le recalcul de la dotation à la ville de Bruxelles fixée à présent à 3.143,8 millions de francs;
- l'extension du vote automatisé : + 116,6 MF.

B.A. — A.B.	INITIEEL 1998 — INITIAL 1998	WIJZIGINGEN — MODIFICATIONS	AANGEPAST 1998 — AJUSTE 1998
40.01.11.03	174,0	- 0,8	173,2
40.31.11.03	14,1	- 14,1	
40.51.11.03	60,7	- 0,4	60,3
51.01.11.03	240,8	- 9,4	231,4
54.01.11.03	673,4	- 6,9	666,5
55.01.11.03	261,3	56,6	317,9
56.01.11.03	50,2	2,9	53,1
56.21.11.03	10,7	- 3,0	7,7
57.01.11.03	35,5	- 3,1	32,4
58.01.11.03	382,1	- 16,6	365,5
59.01.11.03	636,1	12,8	648,9
60.01.11.03	108,0	- 9,4	98,6
TOTAAL. — TOTAL 11.03	2.646,9	8,6	2.655,5
40.01.11.04	76,4	5,4	81,8
40.31.11.04	0,7	- 0,7	
40.51.11.04	30,2	0,8	31,0
51.01.11.04	28,1	7,5	35,6
54.01.11.04	137,2	- 65,2	72,0
55.01.11.04	851,4	- 111,5	739,9
56.01.11.04	60,8	- 11,0	49,8
56.21.11.04	1,2	1,8	3,0
56.41.11.04	23,6	3,0	26,6
57.01.11.04	2,8	- 0,2	2,6
58.01.11.04	134,0	14,4	148,4
59.01.11.04	46,1	1,2	47,3
60.01.11.04	242,0	- 4,3	237,7
60.11.11.04	23,1	- 3,6	19,5
TOTAAL. — TOTAL 11.04	1.657,6	- 162,4	1.495,2
ALG. TOTAAL. — TOTAL GEN.	4.304,5	- 153,8	4.150,7

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.13.2

Op 1 januari 1994 werden een aantal personeelsleden van het Ministerie van Justitie overgeplaatst naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Overgeplaatste personeelsleden zijn in principe niet meer onderworpen aan de statutaire en geldelijke bepalingen die in hun overheidsdienst op hen van toepassing waren. Zij verliezen ook het genot van de voordelen, van welke aard ook, die aldaar op hen toepasselijk waren.

Aan sommige van deze personeelsleden werden evenwel nog na 1 januari 1994 voor een totaal bedrag van 493 636 frank toelagen toegekend waarvan zij slechts konden genieten als personeelsleden in dienst bij het Ministerie van Justitie.

Het gaat in het bijzonder om toelagen die worden toegekend aan ambtenaren in dienst bij het Hoofdbestuur

— in de diensten van de werkplaatsen van het *Belgisch Staatsblad*;

— voor het besturen van een auto.

Het Rekenhof eiste dat de betaling van deze toelagen wordt stopgezet en dat de ten onrechte betaalde bedragen worden teruggevorderd.

Mede gelet op de rechtspraak i.v.m. de intrekking van administratieve beslissingen, moet het Ministerie van Binnenlandse Zaken worden ontslaan van de terugvorderingen van de ten onrechte uitbetaalde bedragen.

Art. 2.13.3

Een aantal personeelsleden van de Dienst Vreemdelingenzaken van het Ministerie van Binnenlandse Zaken werd destijds aangesteld voor het uitoefenen van hogere ambten.

Aanstellingen voor het uitoefenen van een hoger ambt zijn o.m. slechts mogelijk :

1. indien de met het ambt overeenstemmende betrekking van een graad is die minstens gelijkwaardig is aan die waarmee de aangestelde ambtenaar is bekleed, en waaraan een voordeliger weddeschaal is verbonden;

2. wat betreft ambtenaren die de statutaire voorwaarden niet vervullen om tot de met het hoger ambt overeenstemmende graad te worden benoemd, ingeval geen ambtenaren voorhanden zijn die die voorwaarden wel vervullen;

3. indien de procedure tot definitieve toekenning van die betrekking wordt ingezet.

Het Rekenhof eiste de terugvordering van ten onrechte betaalde bedragen die werden toegekend als toelage voor het uitoefenen van een hoger ambt :

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.13.2.

Le 1^{er} janvier 1994, un certain nombre d'agents du Ministère de la Justice ont été transférés au Ministère de l'Intérieur.

En principe, les membres du personnel transférés ne sont plus soumis aux dispositions statutaires et pécuniaires qui leur étaient applicables dans leur service public d'origine. Ils perdent également le bénéfice des avantages, de quelque nature qu'ils soient, qui leur étaient applicables.

Cependant, des allocations ont encore été octroyées à certains membres de ce personnel après le 1^{er} janvier 1994, alors qu'ils ne pouvaient en bénéficier qu'en tant que membres du personnel en service auprès du Ministère de la Justice, et ceci pour un montant total de 493 636 francs.

Il s'agit notamment d'allocations accordées aux agents en service auprès de l'Administration centrale

— dans les services des ateliers du Moniteur belge;

— pour la conduite d'une automobile.

La Cour des comptes a exigé que le paiement de ces allocations soit arrêté et que les sommes payées indûment soient récupérées.

Vu la jurisprudence concernant le retrait des décisions administratives, le Ministère de l'Intérieur doit être dispensé de la récupération des sommes qui ont été payées indûment.

Art. 2.13.3

A l'époque, un certain nombre d'agents de l'Office des Etrangers du Ministère de l'Intérieur ont été désignés pour l'exercice de fonctions supérieures.

Des désignations pour l'exercice d'une fonction supérieure ne sont e.a. possibles :

1. que si l'emploi correspondant à la fonction est d'un grade au moins équivalent à celui dont l'agent désigné est revêtu, et auquel est attachée une échelle de traitements plus avantageuse;

2. en ce qui concerne les agents qui ne remplissent pas les conditions statutaires requises pour être nommé au grade correspondant à la fonction supérieure, qu'à défaut d'agents remplissant ces conditions;

3. que si la procédure d'attribution définitive de cet emploi est engagée.

La Cour des comptes a exigé la récupération des sommes payées indûment octroyées à titre d'allocation pour l'exercice d'une fonction supérieure :

— wegens het ontbreken van definitief vacante betrekkingen;

— wegens de gelijkheid van weddeschaal die verbonden is aan de graad waarvan de aangestelde ambtenaar titularis is enerzijds en aan de graad van de met het hoger ambt overeenstemmende betrekking anderzijds;

— wegens het aanstellen van een ambtenaar die de statutaire voorwaarden niet vervuld om tot de met het hoger ambt overeenstemmende graad benoemd te worden, daar waar er ambtenaren aanwezig waren die deze voorwaarden wel vervulden.

Art. 2.13.4

Ten gevolge van de afschaffing van de legerdienst vanaf de lichte 1994, is het fonds voor de gewetensbezwaarden nutteloos geworden.

In afwachting van de wettelijke afschaffing van het fonds, moeten de eventuele laattijdige ontvangsten gededecteerd worden en naar de Rijksmiddelen teruggestort.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

ORGANISATIE AFDELING 01 — KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

01.01.12.19 : – 400.000 F

De vermindering is ter compensatie van een verhoging op de B.A. 74.01.

01.01.74.01 : + 400.000 F

De kredietverhoging is bestemd om de aankoop van bijkomend informaticamaterieel mogelijk te maken.

ORGANISATIE AFDELING 40 — SECRETARIAAT GENERAAL EN ALGEMENE DIENSTEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

40.01.11.05 : + 500.000 F

Deze verhoging is bestemd om een aanvulling te voorzien die onontbeerlijk is voor de goede werking van de sociale dienst, meer bepaald inzake leningen die nooit terugbetaald zullen worden. Er wordt een compensatie voorgesteld op de B.A. 54.01.11.05 (– 200.000 F) en op de B.A. 40.02.12.01 (– 300.000 F).

— en raison du manque d'emplois définitivement vacants;

— en raison de l'égalité d'échelle de traitements attachées au grade dont l'agent désigné est titulaire d'une part et au grade de l'emploi correspondant à la fonction supérieure d'autre part;

— en raison de la désignation d'un agent qui ne remplit pas les conditions statutaires requises pour être nommé au grade correspondant à la fonction supérieure, là où il y avait des agents présents qui remplissaient ces conditions.

Art. 2.13.4

Suite à la suspension du service militaire à partir de la levée 1994, le fonds des objecteurs de conscience est devenu sans objet.

Dans l'attente de la suppression légale du fonds, les éventuelles recettes tardives doivent être désaffectées et reversées aux ressources générales du trésor.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

DIVISION ORGANIQUE 01 — CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR

Crédits supplémentaires année en cours :

01.02.12.19 : – 400.000 F

Diminution en compensation d'une augmentation à l'A.B. 74.01.

01.02.74.01 : + 400.000 F

L'augmentation des crédits est destinée à permettre l'acquisition de matériel informatique complémentaire.

DIVISION ORGANIQUE 40 — SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

40.01.11.05 : + 500.000 F

Cette augmentation est destinée à apporter un complément indispensable au bon fonctionnement du service social, notamment en matière de prêts à fonds perdus. Une compensation est proposée à l'A.B. 54.01.11.05 (– 200.000 F) et à l'A.B. 40.02.12.01 (– 300.000 F).

40.02.12.01 : + 1.000.000 F

De wijzigingen vloeien voort uit een :

— vermindering van 300.000 F ter compensatie van de verhoging op de B.A. 11.05 op hetzelfde programma.

— verhoging met 1.900.000 F om aan de N.M.B.S. de 7,5 % werkingskosten te betalen die vereist zijn voor de verwerking van de abonnementen vermindert met de werkgeversbijdrage.

— vermindering van 600 000 F ter compensatie van een bijkomend krediet voor voorgaande jaren ingeschreven op B.A. 60.02.12.01.

PROGRAMMA 1 — PROTOCOL

40.10.12.21 : + 200.000 F

De verhoging is bestemd om de verhoging van de prijzen voor de prestaties uitgevoerd door verschillende diensten tijdens de plechtigheden van 11 en 15 november, te dekken.

PROGRAMMA 4 — FINANCIERING VAN PROVINCIES EN GEMEENTEN

40.40.43.08 : + 2.800.000 F

Ten gevolge van de herberekening van de definitieve dotatie 1997, met name 3.106,3 MF, wordt het bedrag voor 1998 ($3.106,3 \times 1,0163$) vastgesteld op 3.156,9 MF, rekening houdend met een teveel geïnd bedrag in 1997 van 13,1 MF en is dus 2,8 MF groter dan het oorspronkelijke bedrag voor 1998.

40.40.43.20 : + 4.900.000 F

Dit bedrag is bestemd om de bijdrage in de weddekosten voor de werknemers van gemeenten die behoren tot het Duitstalige Gewest, die tewerkgesteld zijn in het kader van een doorstromingsprogramma, te dekken. Voor 1998 is dit bedrag berekend naar rata van 9 maanden.

40.52.74.01 : + 300.000 F

Dit bedrag is bestemd om duurzame goederen aan te kopen om de installatie van de personeelsleden die van de ex-RMT overgedragen zijn, te kunnen voortzetten. Door nalatigheid werd het in 1997 verkregen bedrag niet opgenomen in de oorspronkelijke voorstellen van 1998.

40.53.12.30 : + 2.600.000 F

Dit bedrag wordt gevraagd om het hoofd te kunnen bieden aan de verhoging van de werkingskosten als gevolg van de overdracht van 57 personeelsleden die van de ex-RMT komen. Bovendien is een bedrag van 0,3 MF bestemd voor de uitbreiding van de door het VSPP gehuurde oppervlakten in het Mercator gebouw.

40.02.12.01 : + 1.000.000 F

Les modifications résultent :

— d'une diminution de 300.000 F en compensation de l'augmentation de l'A.B. 11.05 au même programme.

— d'une augmentation de 1.900.000 F pour payer à la S.N.C.B. les 7,5 % de frais de fonctionnement exigés pour le traitement des abonnements diminués de la part patronale.

— d'une diminution de 600 000 F en compensation d'un crédit supplémentaire pour années antérieures inscrit à la A.B. 60.02.12.01.

PROGRAMME 1 — PROTOCOLE

40.10.12.21 : + 200.000 F

L'augmentation est destinée à couvrir l'augmentation des prix des prestations effectuées par différents services lors des cérémonies des 11 et 15 novembre.

PROGRAMME 4 — FINANCEMENT DES PROVINCES ET DES COMMUNES

40.40.43.08 : + 2.800.000 F

Suite au recalcul de la dotation définitive de 1997, soit 3.106,3 MF, le montant retenu pour 1998 ($3.106,3 \times 1,0163$) a été fixé à 3.156,9 MF, compte tenu d'un trop-perçu en 97 de 13,1 MF et est donc supérieur de 2,8 MF par rapport au montant initial de 1998.

40.40.43.20 : *(nouveau)* + 4.900.000 F

Montant destiné à couvrir l'intervention dans le coût salarial pour les travailleurs de communes appartenant à la Région de langue allemande, mis au travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle. Pour 1998, le montant est calculé au pro rata de 9 mois.

40.52.74.01 : + 300.000 F

Ce montant est destiné à l'acquisition de biens durables pour poursuivre l'installation des agents transférés de l'ex-RTM. Par omission, le montant obtenu en 1997 n'avait pas été repris dans les propositions initiales de 1998.

40.53.12.30 : + 2.600.000 F

Ce montant est demandé afin de pouvoir faire face à l'augmentation des coûts de fonctionnement consécutive au transfert de 57 agents provenant de l'ex RTM. De plus, un montant de 0,3 MF est destiné à couvrir le surcoût dû à l'extension des surfaces louées par le SPP dans l'immeuble Mercator.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

40.02.12.01 : 700.000 F

Enerzijds is dit krediet bestemd voor het betalen van een factuur van het jaar 1996 voor een bedrag van 121.414 F, afkomstig van de N.M.B.S., betreffende de vorderingen die door het Rijkspersoneel gebruikt worden. Bij gebrek aan een vastlegging, kon deze factuur niet betaald worden.

Anderzijds werd er laattijdig een schuldverklaring ingediend van het Centrum voor Gelijkheid van Kansen voor een bedrag van 507.500 F, vastgelegd in 1996, zodat de kredieten vervallen zijn.

PROGRAMMA 5 — VAST SECRETARIAAT
VOOR PREVENTIEBELEID

40.51.11.03 : 800.000 F

Ondanks de bijkomende kredieten die in 1997 ontvangen werden in het kader van de integratie van de ex-RMT, kon er op het einde van 1997 een bedrag van 774.776 F niet vastgelegd worden bij gebrek aan kredieten (factuur RMT die hoger was dan geraamd).

ORGANISATIE AFDELING 51 — ALGEMENE DIRECTIE
VAN DE WETGEVING EN
VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

51.02.12.01 : + 1.000.000 F

De Algemene Directie moet overgaan tot het aanwerven van een bepaald aantal personen in het kader van de installatie van het geautomatiseerde stelsysteem. Voor deze personen moeten verblijfskosten voorzien worden, eventueel in de gemeentehuizen. Hiervoor is er 1.000.000 F nodig, zowel voor 1998 als voor 1999.

PROGRAMMA 9 — BEVOLKING EN VERKIEZINGEN

51.93.12.46 :

V.K. : —

O.K. : + 44.000.000 F

Bepaalde uitgaven, hoofdzakelijk voortvloeiend uit het nieuwe contract met de firma Bull, die vastgelegd zijn in 1997, konden niet geordonnanceerd worden in 1997. Daardoor moet er opnieuw een ordonnanceringskrediet voor deze uitgaven ingeschreven worden in 1998.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

40.02.12.01 : 700.000 F

D'une part, ce crédit est destiné à la liquidation d'une facture de l'année 1996 d'un montant de 121.414 F émanant de la SNCB concernant des réquisitoires utilisés par des agents de l'Etat. Faute d'engagement, cette facture n'a pu être liquidée.

D'autre part, une déclaration de créance du Centre pour l'Egalité des Chances d'un montant de 507.500 F, engagée en 1996, a été transmise tardivement de telle sorte que les crédits sont tombés en annulation.

PROGRAMME 5 — SECRETARIAT PERMANENT A LA
POLITIQUE DE PREVENTION

40.51.11.03 : 800.000 F

Malgré les crédits supplémentaires reçus en 1997 dans le cadre de l'intégration de l'ex RTM, une somme de 774.776 F n'a pu être engagée fin 1997 par défaut de crédits (facture RTM supérieure à l'estimation qui avait été faite).

DIVISION ORGANIQUE 51 — DIRECTION
GENERALE DE LA LEGISLATION ET
DES INSTITUTIONS NATIONALES

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

51.02.12.01 : + 1.000.000 F

La Direction générale doit procéder au recrutement d'un certain nombre de personnes dans le cadre de la mise en place du système de vote automatisé. Pour ces personnes, il faut prévoir des frais de logement, éventuellement dans les maisons communales. Pour ce faire, 1.000.000 F sont nécessaires tant pour 1998 que pour 1999.

PROGRAMME 9 — POPULATION ET ELECTIONS

51.93.12.46:

C.E. : —

C.O. : + 44.000.000 F

Des dépenses, principalement liées au nouveau contrat avec la firme Bull, engagées en 1997, n'ont pu être ordonnancées en 1997. De ce fait un crédit d'ordonnancement doit à nouveau être inscrit pour ces dépenses en 1998.

51.93.74.02 :

V.K. : —

O.K. : + 4.000.000 F

Zoals hierboven, moet dit bedrag het mogelijk maken de aankoop van PC en printers waarvan de vastlegging in 1997 niet geordondanceerd kon worden op het einde van 1997, te ordonnanceren.

51.94.12.25 : + 18.500.000 F

Deze verhoging is nodig om de bijkomende kosten te dekken die voortvloeien uit een nieuw contract voor de bekendmaking van de resultaten van de verkiezingen die zullen plaatsvinden in 1999. Dit nieuwe contract moet het huidige contract met de firma IBM vervangen.

51.94.74.08 :

V.K. : + 116.600.000 F

O.K. : —

Deze bedragen zijn voorzien voor het uitrusten van 350 bijkomende geautomatiseerde stembureaus voor een eenheidsprijs van 275.000 F. De vastlegging is voorzien voor 1998, de ordonnanciering voor 1999.

ORGANISATIE AFDELING 54 — ALGEMENE DIRECTIE
VAN DE CIVIELE BESCHERMING

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

54.01.11.05 : - 200.000 F

Het krediet van deze B.A. werd bij het krediet van de B.A. 40.01.11.05 gevoegd, dat het geheel van de uitgaven weergeeft die behoren tot de sociale dienst voor de centrale diensten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

54.02.12.01 : - 300.000 F

Compensatie van het bijkomende krediet voorgaande jaren op dezelfde B.A.

PROGRAMMA 1 — ALGEMENE INSPECTIE
VAN DE OPERATIES EN DE OPLEIDING

54.10.11.06 : - 2.700.000 F

De vermindering is ter compensatie van het bijkomende krediet voor voorgaande jaren dat gevraagd is voor deze B.A.

54.10.12.33 : - 600.000 F

De vermindering is ter compensatie van het bijkomende krediet voor voorgaande jaren dat gevraagd is voor deze B.A.

51.93.74.02 :

C.E. : —

C.O. : + 4.000.000 F

Comme ci-avant, ce montant doit permettre d'ordonnancer l'acquisition de PC et d'imprimantes dont l'engagement en 1997 n'a pu être ordonnancé fin 1997.

51.94.12.25 : + 18.500.000 F

Cette augmentation est nécessaire pour couvrir le coût supplémentaire d'un nouveau contrat pour la publication des résultats des élections qui auront lieu en 1999. Ce nouveau contrat devrait remplacer l'actuel contrat avec la firme IBM.

51.94.74.08 :

C.E. : + 116.600.000 F

C.O. : —

Ces montants sont prévus pour permettre l'équipement de 350 bureaux de vote automatisés supplémentaires à un prix unitaire de 275.000 F. L'engagement est prévu pour 1998, l'ordonnancement pour 1999.

DIVISION ORGANIQUE 54 — DIRECTION
GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE

Crédits supplémentaires année en cours :

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

54.01.11.05 : - 200.000 F

Le crédit de cette A.B. a été joint au crédit de l'A.B. 40.01.11.05 qui regroupe l'ensemble des dépenses relevant du service social pour les services centraux du Ministère de l'Intérieur.

54.02.12.01 : - 300.000 F

Compensation du crédit supplémentaire années antérieures à la même A.B.

PROGRAMME 1 — INSPECTION GENERALE DES
OPERATIONS ET DE LA FORMATION

54.10.11.06 : - 2.700.000 F

Diminution en compensation du crédit supplémentaire pour années antérieures demandé pour cette A.B.

54.10.12.33 : - 600.000 F

Diminution en compensation du crédit supplémentaire pour années antérieures demandé pour cette A.B.

PROGRAMMA 2 — ALGEMENE INSPECTIE
VAN DE UITRUSTING

54.20.63.08 :

V.K. : + 160.000.000 F

O.K. : —

De verhoging van het V.K. is bestemd, voor een bedrag van 100,0 MF, om de vastleggingen van het verleden aan te vullen met een bedrag dat het aandeel van de gemeenten (25 %) voorstelt voor de aankopen van de jaren 1994 en 1995. Bovendien wordt er 60,0 MF toegevoegd aan het aankoopprogramma dat voorzien is voor het jaar 1998.

54.21.12.38 : - 15.200.000 F

De vermindering wordt ingeschreven ter compensatie van het bijkomende krediet voorgaande jaren op dezelfde B.A. (1.200.000 F), evenals ter gedeeltelijke compensatie van een bijkomend krediet dat toegerekend wordt aan de begroting van Verkeer en Infrastructuur (2.000.000 F). Ten slotte wordt er een laatste compensatie van 12.000.000 F toegepast op deze B.A. om gedeeltelijk de inschrijving van een krediet van 22,0 MF te compenseren voor de aankoop van ethylmeters voor de Algemene Politie steundienst.

54.21.12.43 : - 800.000 F

Compensatie voor een bijkomend krediet voor voorgaande jaren, zelfde B.A.

54.21.63.06 :

V.K. : + 100.000 F

O.K. : + 1.000.000 F

Deze verhogingen worden berekend enerzijds op basis van de noodzaak om het bedrag van een vastlegging die in 1997 geweigerd werd, opnieuw in te schrijven, en anderzijds op basis van het uitstaand bedrag van de vastleggingen die in 1998 geordondnaneerd zullen moeten worden.

54.21.74.09 :

V.K. : —

O.K. : - 4.600.000 F

Deze vermindering bleek uitvoerbaar te zijn na inzage van het verbeterde ordonnanceringsprogramma voor 1998 en wordt gedeeltelijk voorgesteld ter compensatie van de verhoging op de B.A. 63.06.

PROGRAMMA 4 — SEVESO FONDS

54.40.12.49 :

V.K. : - 4.500.000 F

O.K. : + 35.600.000 F

Vastleggingskredieten : er wordt een bedrag van 4.500.000 F overgedragen naar de investerings-B.A. waar het veel voordeliger gebruikt zal kunnen worden.

Ordonnanceringskredieten : de verhoging strekt ertoe het saldo dat nog geordondnaneerd moet worden op het fonds weg te nemen. De in 1998 gedane

PROGRAMME 2 — INSPECTION GENERALE
DE L'EQUIPEMENT

54.20.63.08 :

C.E. : + 160.000.000 F

C.O. : —

L'augmentation du C.E. est destinée, à concurrence de 100,0 MF, à compléter les engagements du passé avec un montant représentant la quote-part des communes (25%) pour les achats des années 1994 et 1995. De plus, 60,0 MF s'ajoutent au programme d'achat prévu pour l'année 1998.

54.21.12.38 : - 15.200.000 F

La diminution est inscrite en compensation du crédit supplémentaire années antérieures à la même A.B. (1.200.000 F), ainsi qu'en compensation partielle d'un crédit supplémentaire accordé au budget des Communications et Infrastructure (2.000.000 F). Enfin, une dernière compensation de 12.000.000 F est appliquée à cette A.B. pour compenser partiellement l'inscription d'un crédit de 22,0 MF pour l'achat d'éthylomètres en faveur du Service général d'Appui policier.

54.21.12.43 : - 800.000 F

Compensation d'un crédit supplémentaire pour années antérieures, même A.B.

54.21.63.06 :

C.E. : + 100.000 F

C.O. : + 1.000.000 F

Ces augmentations sont calculées en fonction de la nécessité d'inscrire à nouveau le montant d'un engagement qui avait été refusé en 1997, d'une part, et d'autre part, en fonction de l'encours des engagements qui devront être ordonnancés en 1998.

54.21.74.09 :

C.E. : —

C.O. : - 4.600.000 F

Cette réduction s'est avérée réalisable au vu du programme d'ordonnancement corrigé pour 1998 et est proposée partiellement en compensation de l'augmentation à l'A.B. 63.06.

PROGRAMME 4 — FONDS SEVESO

54.40.12.49 :

C.E. : - 4.500.000 F

C.O. : + 35.600.000 F

Crédits d'engagement : un montant de 4.500.000 F est transféré vers l'A.B. d'investissement où il pourra être utilisé plus avantageusement.

Crédits d'ordonnancement : l'augmentation vise à résorber le solde restant à ordonnancer sur le fonds. Les engagements pris en 1998 feront déjà l'objet

vastleggingen zullen reeds het voorwerp zijn van ordonnancerings in 1998 voor 10.000.000 F, meer bepaald voor de SEVESO-campagne.

54.40.74.13 :

V.K. : + 4.500.000 F

O.K. : —

Vastleggingskredieten : de verhoging vloeit voort uit een overdracht afkomstig van het werkingskrediet.

PROGRAMMA 5 — NUCLEAIR FONDS

54.50.74.13 :

V.K. : —

O.K. : + 15.300.000 F

Dit bedrag is nodig om het uitstaand bedrag van de ordonnancerings weg te nemen. Een gedeelte van de in 1997 geplande ordonnancerings hebben niet kunnen plaatsvinden bij gebrek aan kredieten.

PROGRAMMA 6 — DIRECTIE VAN DE LOGISTIEK

54.60.12.37 : - 100.000 F

Compensatie van het bijkomende krediet voor voorgaande jaren op deze B.A.

54.60.35.19 : + 1.400.000 F

In overeenstemming met de overeenkomst tussen de Shape en het Ministerie van Binnenlandse Zaken, heeft het de nieuwe bedragen die op deze B.A. voorzien moeten worden, meegedeeld.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

54.02.12.01 : 300.000 F

Bedrag bestemd om een saldo aan te zuiveren van tot op heden onbetaalde facturen ten voordele van Belgacom (precies bedrag : 271.750 F).

PROGRAMMA 1 — ALGEMENE INSPECTIE VAN DE OPERATIES EN DE OPLEIDING

54.10.11.06 : 2.700.000 F

Bedrag bestemd om de terugwerkende kracht te dekken van een maatregel die ertoe strekt de toelagen die betaald worden aan de instructeurs van de Civiele Bescherming te verhogen.

54.10.12.33 : 600.000 F

Aangezien er eind 1997 een reserve voor fondsvoorschotten niet toegekend werd, kon een bepaald aantal facturen van de permanente eenheden betreffende 1997 niet betaald worden op de kredieten van dit jaar.

d'ordonnancements en 1998 à concurrence de 10.000.000 F, notamment pour la campagne SEVESO.

54.40.74.13 :

C.E. : + 4.500.000 F

C.O. : —

Crédits d'engagement : l'augmentation résulte d'un transfert en provenance du crédit de fonctionnement.

PROGRAMME 5 — FONDS NUCLEAIRE

54.50.74.13 :

C.E. : —

C.O. : + 15.300.000 F

Ce montant est nécessaire pour résorber l'encours des ordonnancements. Une partie des ordonnancements planifiés en 1997 n'ont pu avoir lieu, faute de crédits.

PROGRAMME 6 — DIRECTION DE LA LOGISTIQUE

54.60.12.37 : - 100.000 F

Compensation du crédit supplémentaire pour années antérieures à cette A.B.

54.60.35.19 : + 1.400.000 F

Conformément à la convention qui lie le Shape au Ministère de l'Intérieur, celui-ci a fait connaître les nouveaux montants à prévoir désormais à cette A.B.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

54.02.12.01 : 300.000 F

Montant destiné à apurer un solde de factures impayées à ce jour en faveur de Belgacom (montant exact : 271.750 F)

PROGRAMME 1 — INSPECTION GENERALE DES OPERATIONS ET DE LA FORMATION

54.10.11.06 : 2.700.000 F

Montant destiné à couvrir l'effet rétroactif d'une mesure visant à augmenter les allocations versées aux instructeurs de la Protection civile.

54.10.12.33 : 600.000 F

Du fait qu'une provision pour avance de fonds n'a pas été accordée fin 1997, un certain nombre de factures des unités permanentes relatives à 1997 n'ont pu être payées sur les crédits de cette année.

PROGRAMMA 2 — ALGEMENE INSPECTIE
VAN DE UITRUSTING

54.21.12.38 : 1.200.000 F

Eind 1997 hadden facturen voor een totaal bedrag van 978.511 F het voorwerp uitgemaakt van een aanvraag tot fondsvoorschot. Dit werd niet toegekend, waardoor de facturen open bleven. Er werd eveneens een factuur voor een bedrag van 127.655 F van AEG (prestaties 1996) ingediend.

54.21.12.43 : 800.000 F

Bedrag bestemd om facturen van 1996 betreffende de routine-verplaatsingskosten (verhuis Buitenlandse Zaken en Landbouw) aan te zuiveren.

PROGRAMMA 6 — DIRECTIE VAN DE LOGISTIEK

54.60.12.37 : 100.000 F

Tijdens de begrotingscontrole 1997 werd een bedrag van 36.000.000 F gevraagd en bekomen om een factuur van de firma Démico voor een bedrag van 36.027.064 F te kunnen betalen, waarvan het bedrag echter tot betwisting leidde volgens de Algemene Directie van de Civiele Bescherming. Vermits het geschil tot op heden nog steeds niet beslecht is, zal de factuur eerst in haar totaliteit geregeld moeten worden, waarvoor nog een bedrag van 27.064 F nodig is.

ORGANISATIE AFDELING 55 — ALGEMENE DIRECTIE
VOOR VREEMDELINGENZAKEN

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

55.02.12.01 : + 3.000.000 F

Dit krediet moet enerzijds een achterstallig bedrag dekken van advocaten die de Dienst Vreemdelingenzaken vertegenwoordigen (meer bepaald voor de Raad van State), en anderzijds een verhoging van de post « verplaatsingskosten » die te wijten is aan de overdracht van de personeelsleden van de ex-RMT.

55.02.12.07 : + 11.000.000 F

Deze verhoging is het gevolg van een aanvraag van de Minister om 20 van ruiten voorziene lokalen te creëren om de ondervragingsomstandigheden van de kandidaat-vluchtelingen te verbeteren. Oorspronkelijk werd er een bedrag van 21,0 miljoen frank aanvaard, maar vervolgens werd er een compensatie van 10,0 miljoen frank (respectievelijk 2,0 MF voor de begroting van Verkeer en Infrastructuur en 8,0 MF ten voordele van de Algemene Politie steundienst) toegepast op deze B.A.

PROGRAMME 2 — DIRECTION GENERALE DE
L'EQUIPEMENT

54.21.12.38 : 1.200.000 F

Des factures pour un montant total de 978.511 F avaient fait, fin 1997, l'objet d'une demande d'avance de fonds. Celle-ci n'a pas été accordée et, de ce fait, les factures sont restées en suspens. Une facture d'un montant de 127.655 F de AEG (prestations 1996) a été également transmise.

54.21.12.43 : 800.000 F

Montant destiné à apurer des factures de 1996 relatives à des frais de déplacements routiniers (déménagement Affaires étrangères et Agriculture).

PROGRAMME 6 — DIRECTION DE LA LOGISTIQUE

54.60.12.37 : 100.000 F

Lors du contrôle budgétaire 1997, un montant de 36.000.000 F avait été demandé et obtenu pour pouvoir liquider une facture de la firme Démico d'un montant de 36.027.064 F, mais dont le montant portait à contestation, selon la Direction générale de la Protection civile. Le litige n'étant toujours pas réglé à l'heure actuelle, il s'avère que la facture devra être d'abord réglée dans sa totalité et, de ce fait, un montant de 27.064 F est encore nécessaire.

DIVISION ORGANIQUE 55 — DIRECTION
GENERALE DE L'OFFICE DES TRANGERS

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

55.02.12.01 : + 3.000.000 F

Ce crédit doit couvrir, d'une part, un arriéré de frais d'avocats représentant l'Office des Etrangers (notamment devant le Conseil d'Etat), et d'autre part, une hausse du poste « frais de déplacement » due au transfert des agents de l'ex-RTM.

55.02.12.07 : + 11.000.000 F

Cette augmentation fait suite à une demande du Ministre de créer 20 locaux vitrés afin d'améliorer les conditions d'interrogatoire des candidats réfugiés. Un montant initial de 21,0 millions de francs avait été initialement accepté mais une compensation de 10,0 millions de francs (respectivement 2,0 MF pour le budget des Communications et de l'Infrastructure et 8,0 MF en faveur du Service général d'Appui policier) a, par la suite, été appliquée à cette A.B.

55.03.12.23 : - 3.300.000 F

Vermindering ter compensatie van het oprichten van een nieuwe basisallocatie (zie hieronder) waarvan het bedrag tot op heden aangerekend werd op deze B.A.

55.03.35.01 : (*Nieuw*) + 3.300.000 F

Naar aanleiding van een opmerking van het Rekenhof betreffende de Begroting 1998 (verplichting om een afzonderlijke B.A. op te richten voor de subsidies), wordt er een bedrag van 3.250.000 F ingeschreven als « Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek ».

PROGRAMMA 1 — SPECIFIEKE CENTRA
VOOR ILLEGALEN

55.12.12.01 : - 11.900.000 F

Het krediet wordt verminderd met 200.000 F ter compensatie van het bijkomende krediet voor voorgaande jaren op deze B.A., evenals met 11.700.000 F als gevolg van de herberekening van de uitgaven op basis van het uitstellen van de openingsdatum van de centra van Vottem en Merksplas.

55.13.12.24 : - 16.700.000 F

Net zoals voor de B.A. hierboven wordt het krediet verminderd met 2.100.000 F ter compensatie van een bijkomend krediet voor voorgaande jaren op dezelfde B.A., evenals met 14.600.000 F als gevolg van de herberekening van de uitgaven op basis van het uitstellen van de openingsdatum van de centra van Vottem en Merksplas.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

55.12.12.01 : 200.000 F

Dit bedrag moet een tiental facturen 1996 dekken die niet betaald werden voor een totaal bedrag van 188.901 F.

PROGRAMMA 1 — SPECIFIEKE CENTRA
VOOR ILLEGALEN

55.13.12.24 : 2.100.000 F

Bedrag gevraagd voor de aanzuivering van facturen voorgaande jaren voor een totaal bedrag van 2.029.860 F.

55.03.12.23 : - 3.300.000 F

Diminution en compensation de la création d'une nouvelle allocation de base (voir ci-après) dont le montant était à ce jour imputé à cette A.B.

55.03.35.01 : (*Nouveau*) + 3.300.000 F

Faisant suite à une remarque de la Cour des comptes à propos du Budget 1998 (obligation de créer une A.B. distincte pour les subventions), un montant de 3.250.000 F est inscrit à titre de « Subventions de l'Office des Etrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers »

PROGRAMME 1 — CENTRES SPECIFIQUES
POUR ILLEGAUX

55.12.12.01 : - 11.900.000 F

Le crédit est diminué de 200.000 F en compensation du crédit supplémentaire pour années antérieures à cette A.B., ainsi que de 11.700.000 F suite au recalcul des dépenses en fonction du report de la date d'ouverture des centres de Vottem et de Merksplas.

55.13.12.24 : - 16.700.000 F

Comme pour l'A.B. ci-dessus, le crédit est diminué de 2.100.000 F en compensation d'un crédit supplémentaire pour années antérieures à la même A.B., ainsi que de 14.600.000 F suite au recalcul des dépenses en fonction du report de la date d'ouverture des centres de Vottem et de Merksplas.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

55.12.12.01 : 200.000 F

Ce montant doit couvrir une dizaine de factures 1996 qui n'ont pas été liquidées pour un montant total de 188.901 F.

PROGRAMME 1 — CENTRES SPECIFIQUES
POUR ILLEGAUX

55.13.12.24 : 2.100.000 F

Montant demandé pour l'apurement de factures années antérieures pour un montant total de 2.029.860 F.

ORGANISATIE AFDELING 56 — ALGEMENE DIRECTIE
VAN DE ALGEMENE RIJKSPOLITIE

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

56.02.12.01 : + 3.200.000 F

In eerste instantie is het krediet verminderd met 1.800.000 F ter compensatie van de verhoging op de B.A. 74.01, in het kader van de Commissie voor de Gemeentelijke Politie. Vervolgens werd er een bedrag van 5.000.000 F, afgetrokken van de B.A. 56.10.31.01 (subsidie aan ASTRID), toegevoegd om de kosten inherent aan de oprichting van de rechtspersonen N.V. ASTRID te kunnen dekken (o.a. erelonen van niet tot de administratie behorende personen,...). De aard van de B.A. 56.10.31.01 maakte het niet mogelijk dergelijke kosten aan te rekenen.

56.02.74.01 : + 1.800.000 F

Deze verhoging is bestemd om de installatie (meubelen, PC) van de politieagenten in het kader van de Commissie voor de Gemeentelijke Politie mogelijk te maken. Tot op heden werd er geen enkel bedrag voorzien.

PROGRAMMA 1 — ALGEMENE ADMINISTRATIEVE
POLITIE

56.10.12.26 : (*Nieuw*) + 5.000.000 F

Bedrag bestemd om tijdens de laatste maanden van 1998 de kosten van een nieuwe B.A. « Stimulering tot de aanwerving van allochtonen bij de gemeentelijke politie » te dekken. Dit bedrag zal gecompenseerd worden door inkomsten die door het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding aan de Schatkist gestort zijn, waarop de uitgave tot nu toe aangerekend werd.

56.10.31.01 : - 5.000.000 F

Deze vermindering heeft tot doel, door overdracht naar de B.A. 56.02.12.01, de diensten van de verschillende deskundigen belast met het opstellen van de statuten van de N.V. ASTRID, te betalen.

56.10.33.18 : - 2.500.000 F

Vermindering voorgesteld ter compensatie van de verhoging op de B.A. 56.10.43. Deze compensatie is mogelijk aangezien er geen enkele subsidie meer betaald zal worden aan Politéia.

56.10.43.03 : + 2.500.000 F

Het op dit artikel ingeschreven krediet maakte het niet (volledig) mogelijk om bepaalde initiatieven, meer bepaald de « dag van de gemeentelijke politie » te verwezenlijken. Er wordt een compensatie voorzien op de B.A. 56.10.33.18.

DIVISION ORGANIQUE 56 — DIRECTION GENERALE
DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

56.02.12.01 : + 3.200.000 F

Dans un premier temps, le crédit est diminué de 1.800.000 F en compensation de l'augmentation à l'A.B. 74.01, dans le cadre de la Commission pour la Police communale. Ensuite, un montant de 5.000.000 F, déduit de l'A.B. 56.10.31.01 (subside à ASTRID), a été ajouté pour pouvoir couvrir les frais inhérents à la création de la personnalité juridique S.A. ASTRID (dont notamment les salaires des personnes n'appartenant pas à l'administration,...). La nature de l'A.B. 56.10.31.01 ne permettait pas d'imputer de tels frais.

56.02.74.01 : + 1.800.000 F

Cette augmentation est destinée à permettre l'installation (mobilier, PC) des agents de police dans le cadre de la Commission pour la Police communale. A ce jour, aucun montant n'avait été prévu.

PROGRAMME 1 — POLICE
ADMINISTRATIVE GENERALE

56.10.12.26 (*nouveau*) : + 5.000.000 F

Montant destiné à couvrir, durant les derniers mois en 1998, le coût d'une nouvelle A.B. « Encouragement au recrutement des allochtones à la police communale ». Ce montant sera compensé par des recettes versées au Trésor par le Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme où la dépense avait été imputée jusqu'à ce jour.

56.10.31.01 : - 5.000.000 F

Cette diminution a pour but, par transfert vers l'A.B. 56.02.12.01, de payer les services des différents experts chargés d'établir les statuts de la S.A. ASTRID.

56.10.33.18 : - 2.500.000 F

Diminution proposée en compensation de l'augmentation à l'A.B. 56.10.43.03. Cette compensation est possible vu qu'aucun subside ne sera plus versé à Politéia.

56.10.43.03 : + 2.500.000 F

Le crédit inscrit au présent article ne permettait pas (ou incomplètement) la réalisation de certaines initiatives, notamment la « journée de la police communale ». Une compensation est prévue à l'A.B. 56.10.33.18.

56.10.43.21 : + 1.500.000 F

Bedrag bestemd om de kosten te dekken die voortvloeien uit het houden van een vergadering met de 11 landen die kandidaat zijn om toe te treden tot SCHENGEN, op 24 juni 1998 te Oostende. Er wordt een compensatie voorgesteld op de B.A. 56.10.63.05.

56.10.63.05 : - 1.500.000 F

Compensatie voor het bijkomende bedrag dat ingeschreven is op de B.A. 56.10.43.21.

PROGRAMMA 5 — EURO 2000

56.52.12.01 : + 2.300.000 F

Tijdens het opstellen van de begroting in 1997, werd er een forfaitaire verdeling van het bedrag uitgevoerd door de dienst boekhouding, zonder dat men de ware bestemming kende van de kredieten. Gelet op het voorgestelde programma, blijkt deze herverdeling onontbeerlijk.

56.52.74.01 : - 2.300.000 F

Zie hierboven : bedrag ter compensatie.

ORGANISATIE AFDELING 57 — BESTUURSDIRECTIE
VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE
VOOR TAALTOEZICHT

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

ORGANISATIE AFDELING 58 — PROVINCIALE
GOUVERNEMENTEN

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

58.02.12.01 : + 13.000.000 F

Dit bedrag is nodig want de huidige kredieten van het programma maken het in geen enkel geval mogelijk om de bijkomende kosten te dekken die voortvloeien uit de verhoging van het aandeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de werkingskosten van het « Rijksadministratief Centrum » te Antwerpen.

Tijdens de voorbereidende bilaterale besprekingen van de begroting 1998, werd er overeengekomen dat Binnenlandse Zaken niet zou moeten bijdragen voor de bedragen die tot dan toe van het ministerie

56.10.43.21 : + 1.500.000 F

Montant destiné à couvrir les frais inhérents à la tenue d'une réunion avec les 11 pays candidats à l'adhésion à SCHENGEN, le 24 juin 1998 à Ostende. Une compensation est proposée à l'A.B. 56.10.63.05.

56.10.63.05 : - 1.500.000 F

Compensation pour le montant supplémentaire inscrit à l'A.B. 56.10.43.21.

PROGRAMME 5 — EURO 2000

56.52.12.01 : + 2.300.000 F

Lors de l'établissement du budget en 1997, une répartition forfaitaire du montant avait été effectuée par le service de la comptabilité, sans véritable connaissance de la destination des crédits. Vu le programme présenté, cette redistribution s'avère indispensable.

56.52.74.01 : - 2.300.000 F

Voir ci-dessus : montant compensatoire.

DIVISION ORGANIQUE 57 - DIRECTION
D'ADMINISTRATION DE LA COMMISSION
PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

DIVISION ORGANIQUE 58 — GOUVERNEMENTS
PROVINCIAUX

Crédits supplémentaires année en cours :

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

58.02.12.01 : + 13.000.000 F

Ce montant est nécessaire car les crédits actuels du programme ne permettent en aucun cas de couvrir le coût supplémentaire que représente l'augmentation de la quote-part du Ministère de l'Intérieur dans les frais de fonctionnement du Rijksadministratief Centrum à Anvers.

Lors des discussions bilatérales préparatoires au budget 1998, il avait été convenu que l'Intérieur ne devrait pas intervenir pour les sommes qui lui avaient été réclamées à ce jour, mais qu'à partir de

gevorderd waren, maar dat vanaf 1998 de nodige bedragen gevraagd zouden worden om het aldus verhoogde aandeel te regelen.

58.02.74.01 : - 300.000 F

Vermindering voorgesteld ter compensatie van het bijkomende krediet voor voorgaande jaren op dezelfde B.A.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

58.02.74.01 : 300.000 F

Dit bedrag moet het mogelijk maken een factuur van 260.150 F te betalen, die vastgelegd werd in 1996 door de provincie Namen, en pas in 1998 ingediend werd door de firma.

ORGANISATIE AFDELING 59 — RAAD VAN STATE

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

59.02.12.01 : - 300.000 F

Compensatie voor het bijkomende krediet voor voorgaande jaren, ingeschreven op dezelfde B.A.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

59.02.12.01 : 300.000 F

Dit bedrag is bestemd om verschillende facturen te betalen die in 1996 vastgelegd werden, maar waarvan de betaling niet meer mogelijk was in 1997 door de laattijdige indiening ervan.

ORGANISATIE AFDELING 60 —
COMMISSARIAAT-GENERAAL VAN DE
VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN —
BEROEPSKOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

60.02.12.01 : + 1.100.000 F

Deze verhoging vloeit voort uit het inschrijven van een eenmalig bedrag van 486.700 F voor de organisatie in september 1998 van een colloquium in het

1998, les sommes nécessaires seraient demandées pour régler sa quote-part ainsi augmentée.

58.02.74.01 : - 300.000 F

Diminution proposée en compensation du crédit supplémentaire pour années antérieures à la même A.B.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

58.02.74.01 : 300.000 F

Ce montant doit permettre la liquidation d'une facture de 260.150 F, engagée en 1996 par la province de Namur, et transmise seulement en 1998 par la firme.

DIVISION ORGANIQUE 59 — CONSEIL D'ETAT

Crédits supplémentaires année en cours :

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

59.02.12.01 : - 300.000 F

Compensation pour le crédit supplémentaire pour années antérieures inscrit à la même A.B.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

59.02.12.01 : 300.000 F

Cette somme est destinée à la liquidation de différentes factures, engagées en 1997, mais dont la transmission tardive n'a plus permis la liquidation en 1997.

DIVISION ORGANIQUE 60 — COMMISSARIAT
GENERAL AUX REFUGIES ET
AUX APATRIDES — COMMISSION DE
RECOURS DES REFUGIES

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

60.02.12.01 : + 1.100.000 F

Cette augmentation résulte de l'inscription d'un montant unique de 486.700 F pour l'organisation en septembre 1998 d'un colloque dans le cadre du dixième

kader van de tiende verjaardag van het Commissariaat-generaal. Er wordt tevens een bedrag van 550.000 F voorzien voor het betalen van de presentiegelden voor de plaatsvervangende leden, overeenkomstig het aantal bijdragen dat uiteindelijk opgenomen is door het beheersplan.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

60.02.12.01 : 1.100.000 F

Bedrag bestemd om een factuur van 385.942 F aan te zuiveren in verband met prestaties uitgevoerd in 1996, die vastgelegd is in 1995 en pas ingediend is in oktober 1997, evenals een factuur van 91.989 F van de firma PRINTSERVICE.

Bovendien werden 600.000 F ingeschreven om een factuur van 1997 te kunnen vereffenen die door een verkeerde imputatie door het Rekenhof werd geweigerd.

3. NIEUWE TEKSTEN VAN BASISALLOCATIES

55.03.35.01 :

Subsidies van de dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek.

56.10.12.26 :

Stimulering tot de aanwerving van allochtonen bij de gemeentelijke politie.

me anniversaire d'existence du Commissariat général. Un montant de 550.000 F est également prévu pour le paiement des jetons de présence pour les membres suppléants, et ceci conformément aux nombres d'interventions finalement reprises par le plan de gestion.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

60.02.12.01 : 1.100.000 F

Montant destiné à apurer une facture de 385.942 F relative à des prestations réalisées en 1996, engagée en 1995 et transmise seulement en octobre 1997, ainsi qu'une facture de 91.989 F de la firme PRINTSERVICE.

De plus, 600.000 F sont inscrits afin de liquider une facture de 1997 dont l'imputation erronée a été refusée par la Cour des comptes.

3. NOUVEAUX LIBELLES D'ALLOCATIONS DE BASE

55.03.35.01 :

Subventions de l'Office des Etrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers.

56.10.12.26 :

Encouragement au recrutement d'allochtones à la police communale.

14. — MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN EN
BUITENLANDSE HANDEL

1. Algemene beleidslijnen

Niet van toepassing.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Art. 2.14.1

Dit artikel vult het artikel 2.14.6 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 aan, teneinde een wettelijke basis te geven aan de toelage voor de Stichting Europalia (nieuwe B.A. 41/71.35.17), in toepassing van het artikel 12 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 2.14.2

Deze beschikking heeft tot doel een wettelijke basis te geven aan de machtiging toegekend aan de Minister van Buitenlandse Zaken om een dading af te sluiten in het raam van de definitieve afhandeling van het informatiseringscontract van het departement, ondertekend met de Tijdelijke Vereniging Belextel in 1987.

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

01/0 — WERKING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER
VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Bijkredieten lopend jaar : + 0,1 miljoen frank.

Aanpassing van de wedde van de Minister ingevolge de voor de begrotingscontrole 1998 in aanmerking genomen indexhypothese.

Bijkredieten vorige jaren : 0,2 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten noodzakelijk om de uitgaven van de bezoldigingen van de Kabinetsleden en de betaling van de kosten van de reizen in 1995 gedaan door de Minister en zijn medewerkers te dekken.

03/0 — WERKING VAN HET KABINET
VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL
EN VAN EUROPESE ZAKEN

Bijkredieten vorige jaren : 0,1 miljoen frank.

14. — MINISTERE DES AFFAIRES
ETRANGERES ET DU
COMMERCE EXTERIEUR

1. Note de politique générale

Pas d'application.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.14.1

Cet article complète l'article 2.14.6 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 1998 afin de donner une base légale au subside destiné à la Fondation Europalia (nouvelle A.B. 41/71.35.17), en application de l'article 12 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 2.14.2

Cette disposition a pour but de donner une base légale à l'autorisation accordée au Ministre des Affaires étrangères de conclure une transaction dans le cadre de la clôture définitive du contrat d'informatisation du département signé en 1987 avec l'association momentanée Belextel.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

01/0 — FONCTIONNEMENT DU KABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES

Crédits supplémentaires année en cours :
+ 0,1 million de francs.

Adaptation du traitement du Ministre résultant de l'hypothèse d'indexation retenue pour le contrôle budgétaire 1998.

Crédits supplémentaires années antérieures :
0,2 million de francs.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires pour couvrir des dépenses de rémunérations des membres du Cabinet et des frais de voyages effectués en 1995 par le Ministre et ses collaborateurs.

03/0 — FONCTIONNEMENT DU KABINET DU
MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DES AFFAIRES EUROPEENNES

Crédits supplémentaires années antérieures :
0,1 million de francs.

Het betreft de hernieuwing van tenietgedane kredieten noodzakelijk om reiskosten van het vorige Kabinet te dekken.

40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Vermindering : – 2,8 miljoen frank.

Resultaat van

— een vermindering met 2,9 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur;

— een vermindering met 0,2 miljoen frank op de werkingskosten, toegestaan als compensatie;

— de invoering van een nieuwe basisallocatie, met inschrijving van een krediet van 0,3 miljoen frank, ter dekking van allerlei uitgaven ter bevordering van de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten.

41/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkredieten lopend jaar : + 41,2 miljoen frank.

Resultaat van :

— een verhoging met 3,4 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur;

— een globale verhoging met 39,2 miljoen frank op de werkingskosten, inzonderheid ter dekking van een eenmalige uitgave van 18,6 miljoen frank bij wijze van dading in het kader van de beëindiging van het contract « Belextel », bijkomende onderhoudskosten voortvloeiend uit de inbezitneming van het nieuwe gebouw, bepaalde voltooiingswerken van de nieuwe lokalen en zendingskosten van militairen die instaan voor de bescherming van onze vertegenwoordigingen in het buitenland.

Bijkredieten vorige jaren : 9,3 miljoen frank.

Het betreft voor 7,3 miljoen frank de hernieuwing van tenietgegangene kredieten nodig om laattijdig ingediende schuldvorderingen te vereffenen, en voor 2,0 miljoen frank de hernieuwing van een tenietgegaan krediet om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/1 — PROTOCOL

Vermindering : – 1,5 miljoen frank, toegestaan als compensatie.

41/3 — CONFERENTIES EN ANDERE MANIFESTATIES

Bijkredieten lopend jaar : + 0,2 miljoen frank.

Het betreft de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires pour couvrir des frais de voyages du Cabinet précédent.

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Réduction : – 2,8 millions de francs.

Résultat

— d'une réduction de 2,9 millions de francs sur les crédits destinés aux traitements du personnel de l'Administration centrale;

— d'une réduction de 0,2 million de francs sur les frais de fonctionnement, consentie à titre de compensation;

— de la création d'une allocation de base, avec inscription d'un crédit de 0,3 million de francs, pour couvrir les dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics.

41/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours : + 41,2 millions de francs.

Résultat :

— d'une majoration de 3,4 millions de francs sur les dépenses du traitement du personnel de l'Administration centrale;

— d'une majoration globale de 39,2 millions de francs sur les frais de fonctionnement, principalement pour couvrir une dépense unique de 18,6 millions de francs à titre de transaction dans le cadre de la résiliation du contrat « Belextel », des frais supplémentaires d'entretien découlant de l'occupation du nouveau bâtiment, certains travaux de parachèvement à réaliser dans les nouveaux locaux et des frais de missions des militaires chargés d'assurer la protection de nos représentations à l'étranger.

Crédits supplémentaires années antérieures : 9,3 millions de francs.

Il s'agit pour 7,3 millions de francs de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires à la liquidation de créances introduites tardivement, et pour 2,0 millions de francs de régénérer des crédits tombés en annulation pour permettre la régularisation de dépenses déjà faites.

41/1 — PROTOCOLE

Réduction : – 1,5 millions de francs, consentie à titre de compensation.

41/3 — CONFÉRENCES ET AUTRES MANIFESTATIONS

Crédits supplémentaires année en cours : + 0,2 million de francs.

Il s'agit de l'adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours.

41/4 — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND

Vermindering : - 3,0 miljoen frank, toegestaan als compensatie.

Bijkredieten vorige jaren : 0,4 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/7 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Bijkredieten lopend jaar : + 8,0 miljoen frank.

Krediet gevraagd ter dekking van een maand huur van de lokalen ingenomen door de Wereldorganisatie voor Douane enerzijds en een toelage bestemd voor de Stichting Europolia anderzijds (zie terzake de wetbepaling 2.14.1).

42/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkredieten lopend jaar op de niet-gesplitste kredieten : + 16,7 miljoen frank.

Resultaat van

— een vermindering met 14,1 miljoen frank op de salarissen van het statutair personeel van de diplomatieke en consulaire posten;

— een verhoging met 8,2 miljoen frank op de salarissen van het hulppersoneel van de diplomatieke en consulaire posten;

— een globale verhoging met 19,2 miljoen frank ter dekking van de evolutie van de koers van de dollar ten opzichte van de Belgische frank op het geheel van de werkingskosten;

— een verhoging met 22,8 miljoen frank rekening gehouden met de indexatie van bepaalde huren en het sluiten van nieuwe huurcontracten;

— de invoering van een basisallocatie ter dekking van de vastgestelde tekorten in de boekhoudingen die voortspruiten uit overmacht;

— een vermindering met 20,4 miljoen frank toegestaan als compensatie.

Vermindering op de ordonnanceringskredieten : - 8,4 miljoen frank.

Aanpassing van de kredieten rekening houdend met het bestaande encours.

Vermindering op de vastleggingskredieten van de veranderlijke kredieten van de organieke fondsen : - 49,7 miljoen frank.

Toegestane vermindering met het oog op de samenstelling van de gelden nodig voor de latere verwezenlijking van het bouwproject in Berlijn.

Vermindering op de ordonnanceringskredieten van de veranderlijke kredieten van de organieke fondsen : - 54,7 miljoen frank.

Aanpassing van de kredieten aan de werkelijke behoeften rekening gehouden met het bestaande encours en de toegestane verminderingen van de vastleggingskredieten.

41/4 — REPRESENTATION A L'ETRANGER

Réduction : - 3,0 millions de francs, consentie à titre de compensation.

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,4 million de francs.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation nécessaires pour permettre la régularisation de dépenses déjà réalisées.

41/7 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Crédits supplémentaires année en cours : + 8,0 millions de francs.

Crédits demandés pour couvrir d'une part un mois de loyer des locaux occupés par l'Organisation mondiale des Douanes et d'autre part, un subside destiné à la Fondation Europolia (voir à ce sujet la disposition légale 2.14.1).

42/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours sur les crédits non dissociés : + 16,7 millions de francs.

Résultat

— d'une réduction de 14,1 millions de francs sur les traitements du personnel statutaire dans les postes diplomatiques et consulaires;

— d'une augmentation de 8,2 millions de francs sur les traitements du personnel auxiliaire dans les postes diplomatiques et consulaires;

— d'une augmentation globale de 19,2 millions de francs pour couvrir l'évolution du cours du dollar par rapport au franc belge sur l'ensemble des frais de fonctionnement;

— d'une augmentation de 22,8 millions de francs pour tenir compte de l'indexation de certains loyers et de la conclusion de nouveaux baux;

— de la création d'une allocation de base pour couvrir les déficits constatés dans les comptabilités et résultant de cas de force majeure;

— d'une réduction de 20,4 millions de francs consentie à titre de compensation.

Réduction sur les crédits dissociés d'ordonnement : - 8,4 millions de francs.

Adaptation des crédits compte tenu des encours existants.

Réduction sur les crédits d'engagement des crédits variables des fonds organiques : - 49,7 millions de francs.

Réduction consentie pour assurer la constitution des fonds nécessaires pour la réalisation ultérieure du projet de construction à Berlin.

Réduction sur les crédits d'ordonnement des crédits variables des fonds organiques : - 54,7 millions de francs.

Adaptation des crédits aux besoins réels compte tenu des encours existants et des réductions consenties sur les crédits d'engagement.

Bijkredieten vorige jaren : 54,5 miljoen frank.

Het betreft voor 54,3 miljoen frank de hernieuwing van de kredieten nodig voor de regularisatie van reeds gedane uitgaven en voor 0,2 miljoen de hernieuwing van een tenietgegaan krediet nodig om een laattijdig ingediende factuur te vereffenen.

43/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkredieten lopend jaar : + 10,0 miljoen frank.

Resultaat van :

- een verhoging met 10,2 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur;
- een vermindering met 0,2 miljoen frank op de werkingskosten, toegestaan als compensatie.

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Vermindering : - 9,8 miljoen frank.

Vermindering met 9,6 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur en met 0,2 miljoen frank op de werkingskosten, toegestaan als compensatie.

51/1 — BUITENLANDSE HANDEL

Bijkredieten lopend jaar op de niet-gesplitste kredieten : + 11,5 miljoen frank.

Resultaat van :

- een verhoging met 12,1 miljoen frank voor de bijdragen aan de internationale organisaties : aanpassing aan de werkelijke behoeften;
- een vermindering met 0,6 miljoen frank op de toelage toegekend aan de BDBH.

Bijkomende vastleggingskredieten op de gesplitste kredieten van het lopend jaar : + 10,0 miljoen frank.

Verhoging van het krediet bestemd voor de bevordering van de export om steun te verlenen aan de KMO's in hun inspanningen tot het binnendringen van de markten in Centraal- en Oost-Europa in toepassing van de programmawet van 10 februari 1998 voor de bevordering van de zelfstandige onderneming.

Bijkomende ordonnanceringskredieten op de gesplitste kredieten van het lopend jaar : + 5,6 miljoen frank.

Verhoging van het krediet bestemd voor de bevordering van de uitvoer rekening gehouden met de verhoging van het vastleggingskrediet en het bestaande encours.

Crédits supplémentaires années antérieures : 54,5 millions de francs.

Il s'agit, pour 54,3 millions de francs, de régénérer des crédits nécessaires à la régularisation de dépenses déjà réalisées et pour 0,2 million de francs de régénérer un crédit tombé en annulation nécessaire pour couvrir une facture introduite tardivement.

43/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours : + 10,0 millions de francs.

Résultat :

- d'une augmentation de 10,2 millions de francs pour couvrir les dépenses de traitements du personnel de l'Administration centrale;
- d'une réduction de 0,2 million de francs sur les frais de fonctionnement, consentie à titre de compensation.

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Réduction : - 9,8 millions de francs.

Réduction de 9,6 millions de francs sur les crédits destinés aux traitements du personnel de l'Administration centrale et de 0,2 million de francs sur les frais de fonctionnement, consentie à titre de compensation.

51/1 — COMMERCE EXTÉRIEUR

Crédits supplémentaires sur les crédits non dissociés année en cours : + 11,5 millions de francs.

Résultat :

- d'une majoration de 12,1 millions de francs pour les contributions aux organisations internationales : adaptation des crédits aux besoins réels;
- d'une réduction de 0,6 million de francs sur le subside accordé à l'OBCÉ.

Crédits dissociés d'engagement supplémentaires année en cours : + 10,0 millions de francs.

Majoration du crédit destiné à la promotion des exportations, afin de venir en aide aux PME dans leurs efforts de pénétration des marchés d'Europe centrale et orientale, en application de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

Crédits dissociés d'ordonnancement supplémentaires année en cours : + 5,6 millions de francs.

Majoration du crédit destiné à la promotion des exportations, compte tenu de l'augmentation du crédit d'engagement et de l'encours existant.

52/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Vermindering : - 12,5 miljoen frank.

Vermindering met 12,3 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur en met 0,2 miljoen frank op de werkingskosten, toegestaan als compensatie.

Bijkredieten vorige jaren : 1,0 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van een tenietgegaan krediet, nodig ter vereffening van facturen in het kader van de verbinding met het Nationaal Register.

52/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Bijkredieten lopend jaar : + 0,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar, rekening gehouden met de evolutie van de dollar ten opzichte van de Belgische frank.

52/2 — HUMANITAIRE HULP

Bijkredieten lopend jaar : + 0,7 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar, rekening gehouden met de evolutie van de dollar ten opzichte van de Belgische frank.

Bijkredieten vorige jaren : 0,2 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

53/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Vermindering : - 8,0 miljoen frank.

Vermindering met 7,8 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur en met 0,2 miljoen frank op de werkingskosten, toegestaan als compensatie.

53/1 — BUITENLANDS BELEID

Bijkredieten lopend jaar : + 3,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de thans gekende behoeften van het krediet bestemd voor de bijdragen van België aan internationale organisaties en rekening gehouden met de evolutie van de dollar ten opzichte van de Belgische frank.

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Réduction : - 12,5 millions de francs.

Réduction de 12,3 millions de francs sur les crédits destinés aux traitements du personnel de l'Administration centrale et de 0,2 million de francs sur les frais de fonctionnement, consentie à titre de compensation.

Crédits supplémentaires années antérieures : 1,0 million de francs.

Il s'agit de régénérer un crédit tombé en annulation, nécessaire à la liquidation de factures dans le cadre de la liaison au Registre national.

52/1 — ORGANISMES INTERNATIONAUX

Crédits supplémentaires année en cours : + 0,8 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours, compte tenu de l'évolution du cours du dollar par rapport au franc belge.

52/2 — AIDE HUMANITAIRE

Crédits supplémentaires année en cours : + 0,7 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours, compte tenu de l'évolution du cours du dollar par rapport au franc belge.

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,2 million de francs.

Rénégérescence de crédits tombés en annulation, nécessaires à la régularisation de dépenses déjà réalisées.

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Réduction : - 8,0 millions de francs.

Réduction de 7,8 millions de francs sur les crédits destinés aux traitements du personnel de l'Administration centrale et de 0,2 million sur les frais de fonctionnement, consentie à titre de compensation.

53/1 — POLITIQUE ÉTRANGÈRE

Crédits supplémentaires année en cours : + 3,9 millions de francs.

Adaptation aux besoins actuellement connus des crédits destinés aux contributions de la Belgique aux organisations internationales et compte tenu de l'évolution du cours du dollar par rapport au franc belge.

53/2 — WETENSCHAPSBELEID

Vermindering : – 32,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften van de kredieten bestemd voor de bijdragen van België aan internationale organisaties.

53/4 — HUMANITAIRE HULP

Bijkredieten vorige jaren : 16,8 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van een tenietgegaan kredietsaldo van het jaar 1996 nodig om de uitvoering te verzekeren van een ontminningsproject in Bosnië-Herzegowina.

55/1 — INFORMATIE OVER EUROPA

Vermindering : – 0,1 miljoen frank.

Toegestane vermindering als compensatie voor het krediet aangevraagd voor voorgaande jaren.

Bijkredieten vorige jaren : 0,1 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van het tenietgegaan vastleggingssaldo van het jaar 1996 terwijl nog een factuur moet betaald worden.

53/2 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Réduction : – 32,3 millions de francs.

Adaptation aux besoins réels des crédits destinés aux contributions de la Belgique aux organisations internationales.

53/4 — AIDE HUMANITAIRE

Crédits supplémentaires années antérieures : 16,8 millions de francs.

Il s'agit de régénérer le solde d'un crédit de l'année 1996 tombé en annulation, nécessaire pour assurer l'exécution du projet de déminage entrepris en Bosnie-Herzégovine.

55/1 — INFORMATION AU SUJET DE L'EUROPE

Réduction : – 0,1 million de francs.

Réduction consentie à titre de compensation du crédit demandé en années antérieures.

Crédits supplémentaires années antérieures : 0,1 million de francs.

Il s'agit de régénérer le solde d'un engagement de l'année 1996 tombé en annulation, alors qu'il reste une facture à liquider.

15. — ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

54. — ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (ABOS)

1. Algemene beleidslijnen

Deze blijven ongewijzigd.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.15.1

In 1996 werd een « bestendig werkingsfonds » opgericht dat toelaat voorschotten aan personeelsleden van het departement en deskundigen vreemd aan de administratie, belast met een zending in het buitenland uit te betalen. Dit « werkingsfonds » wordt regelmatig gestijfd door regularisatie van de voorschotten ten laste van de verschillende voor dergelijke uitgaven bestemde basisallocaties. Basisallocatie 54 62 3521 wordt toegevoegd in de tekst van het artikel 2.15.2 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 teneinde, vanuit dit « werkingsfonds », ook voorschotten aan deelnemers aan vergaderingen inzake ontwikkelingssamenwerking te kunnen betalen.

Art. 2.15.2

Ingevolge het arrest n° 68.774 van de Raad van State van 9 oktober 1997 wordt de bevordering tot de graad van adviseur van Mevrouw COUVREUR vernietigd ad initio, t.t.z. 1 april 1995. Teneinde haar recht op de vergoeding voor de periode van 1 april 1995 tot 31 december 1997 te behouden wordt art. 2.15.2 toegevoegd.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

De vastleggings- (VK) en ordonnanceringskredieten (OK) van organisatie-afdeling 54 — Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking — dalen met 2,6 miljoen BEF, namelijk van

— 21 182,2 miljoen BEF naar 21 136 miljoen BEF VK en 43,6 miljoen BEF bijkredieten voorgaande jaren;

— en van 22 000,5 miljoen BEF naar 21 954,3 miljoen BEF OK en 43,6 miljoen BEF bijkredieten voorgaande jaren.

Deze daling van de kredieten is het gevolg van de post-bilaterale beslissing de betoelaging van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling voortaan

15. — COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

54. — ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (AGCD)

1. Lignes générales de politique

Celles-ci restent inchangées.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.15.1

En 1996, un « fonds de roulement permanent » a été créé, permettant le paiement des avances aux membres du personnel du département et aux personnes étrangères à l'administration, chargés d'une mission à l'étranger. Ce « fonds de roulement » est régulièrement réalimenté par la régularisation des avances à charge des diverses allocations de base concernées par ces dépenses. L'allocation de base 54 62 3521 est ajoutée au texte de l'article 2.15.2 de la loi du 19 décembre 1997 portant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, afin de permettre le paiement, à charge de ce « fonds de roulement », des avances à des participants à des réunions concernant la coopération au développement.

Art. 2.15.2

Suite à l'arrêt n° 68.774 du Conseil d'Etat du 9 octobre 1997, la promotion au grade de conseiller de Madame COUVREUR est annulée ad initio c.à.d. le 1er avril 1995. Afin de sauvegarder son droit à la rémunération pendant la période du 1er avril 1995 au 31 décembre 1997, un art. 2.15.2 est ajouté.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

Les crédits d'engagement (CE) et les crédits d'ordonnancement (CO) de la division organique 54 — Administration Générale de la Coopération au Développement — diminuent de 2,6 millions BEF, passant de

— 21 182,2 millions BEF à 21 136 millions BEF CE et 43,6 millions BEF crédits supplémentaires années antérieures;

— et de 22 000,5 millions BEF à 21 954,3 millions BEF CO et 43,6 millions BEF crédits supplémentaires années antérieures.

Cette diminution des crédits est la conséquence de la décision post-bilatérale d'inscrire la subside au Conseil fédéral du Développement durable doré-

volledig op de begroting van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu in te schrijven.

PROGRAMMA 54/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Het bestaansmiddelenprogramma stijgt met 18,2 miljoen BEF, namelijk van 1 528,9 naar 1 542,5 miljoen BEF en 4,6 miljoen BEF bijkredieten voorgaande jaren.

De personeelskredieten (BA 01 1103, 01 1104 en 01 1106) verminderen globaal met 11 miljoen BEF, tengevolge van de herziening van de begrotingsvooruitzichten op basis van de parameters van de Administratie van de Begroting en de Controle op de Uitgaven.

De werkingskosten 1998 (BA 02 1201 en 02 7401) zullen met 56,1 miljoen BEF dalen en dit hoofdzakelijk tengevolge van een herziening van het ontwikkelingsplan voor de informatica.

De kredieten voorzien op BA 02 1227 — Voorbereiding, begeleiding, evaluatie en controle van samenwerkingssacties door externe deskundigen — werden verhoogd met 73 miljoen BEF, waarvan :

- * 33 miljoen BEF tengevolge van de hergroepering van alle uitgaven terzake op BA 02 1227;

- * 20 miljoen BEF tengevolge van de herraaming van de uitgaven voor evaluatie;

- * 20 miljoen BEF bestemd voor de financiering van studies die moeten toelaten de noodzakelijke voorwaarden voor de realisatie van mogelijke toekomstige bilaterale projecten met de Democratische Republiek Congo, te bepalen.

BA 09 1228 — Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie — werd verhoogd met 10,4 miljoen BEF en dit hoofdzakelijk teneinde een internationaal congres en een informatiecampaigned rond « ontwapening en duurzame ontwikkeling » te kunnen organiseren.

De kredieten voorzien op BA 09 4101 — Tussenkomen ten voordele van het Federaal Planbureau tot dekking van de secretariaats-, beheers- en werkingskosten van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling (FRDO) — werden tot 0 herleid. De betoelaging van de FRDO wordt voortaan immers volledig op de begroting van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ingeschreven. Deze maatregel versoepelt de administratieve opvolging van de kredieten waarover de FRDO binnen de wettelijke voorzieningen autonoom kan beschikken, maar doet geen afbreuk aan het feit dat de FRDO onder de bevoegdheid van drie voorgedij-ministeries, nl. de Diensten van de Eerste Minister, Ontwikkelingssamenwerking en Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, valt.

navant integraal au budget des Affaires sociales, Santé publique et Environnement.

PROGRAMME 54/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Le programme de subsistance augmente de 18,2 millions BEF, c.à.d. de 1 528,9 à 1 542,5 millions BEF et 4,6 millions BEF crédits supplémentaires années antérieures.

Globalement, les crédits de personnel (AB 01 1103, 01 1104 et 01 1106) diminuent de 11 millions BEF, en conséquence d'une révision des prévisions budgétaires suivant les paramètres de l'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses.

Les frais de fonctionnement 1998 (AB 02 1201 et 02 7401) diminueront de 56,1 millions BEF, principalement par suite d'une révision du plan de développement informatique.

Les crédits prévus à l'AB 02 1227 — Préparation, suivi, évaluation et contrôle des actions de coopération par des experts externes — ont été majorés de 73 millions BEF, dont :

- * 33 millions BEF par suite du regroupement de toutes les dépenses y relatives sur l'AB 02 1227;

- * 20 millions BEF par suite d'une nouvelle estimation des dépenses pour l'évaluation;

- * 20 millions BEF afin de financer des études qui permettront de déterminer les préalables nécessaires à la réalisation de futurs projets bilatéraux possibles avec la République Démocratique du Congo.

L'AB 09 1228 — Dépenses de toutes natures relatives à l'information — a été augmentée de 10,4 millions BEF, principalement afin de permettre l'organisation d'un congrès international et d'une campagne d'information au sujet du « désarmement et développement durable ».

Les crédits prévus à l'AB 09 4101 — Intervention au profit du Bureau fédéral du Plan pour couvrir les frais de secrétariat, de gestion et de fonctionnement du Conseil fédéral du Développement durable (CFDD) — ont été réduits à 0. En effet, dorénavant, la subvention au CFDD est inscrite intégralement au budget des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. Cette mesure a pour but de faciliter le suivi administratif des crédits dont, dans les limites des dispositions légales, le CFDD peut disposer d'une façon autonome. Toutefois, la compétence des trois ministères de tutelle, c.à.d. les Affaires sociales, Santé publique et Environnement, la Coopération au Développement et les Services du Premier Ministre, reste inchangée.

PROGRAMMA 54/1 — BILATERALE SAMENWERKING
(FONDS VOOR ONTWIKKELINGSSAMENWERKING)

VK : van 9 011,0 miljoen BEF naar 9 048,1 en 38,9 bijkredieten voorgaande jaren (of + 76 miljoen BEF).

OK : van 9 898,3 miljoen BEF naar 9 935,4 en 38,9 bijkredieten voorgaande jaren (of + 76 miljoen BEF).

Binnen dit programma werd een nieuwe BA 19 8501 — Deelname in de NV BTC — gecreëerd waarop 150 miljoen BEF gesplitste kredieten werden ingeschreven. Deze kredieten zijn bestemd voor de storting, ten belope van 50 %, van de participatie van de Staat in het kapitaal van de NV Belgische Technische Coöperatie.

Op BA 14 5440 — Projecten en interventies — dalen zowel de VK als de OK met 5 miljoen BEF, als gevolg van :

- * een verhoging met 60 miljoen BEF teneinde desgevallend een bijdrage te kunnen leveren aan het programma van monetaire hervormingen in de Democratische Republiek Congo;

- * een stijging ten belope van 10 miljoen BEF van de geraamde bestedingen voor andere interventies;

- * een vermindering met 75 miljoen BEF ter compensatie van de kredieten ingeschreven op de nieuwe BA 19 8501.

BA 14 5441 — Financiële samenwerking — werd, eveneens ter compensatie van de kredieten ingeschreven op de nieuwe BA 19 8501, verminderd met 75 miljoen BEF.

BA 16 3564 — Groepsstages georganiseerd op initiatief van privaatrechtelijke organisaties — werd verhoogd met 33 miljoen BEF in uitvoering van de nieuwe richtlijnen terzake.

BA 16 3570 — Niet-gouvernementele organisaties — Algemene financiering — wordt verminderd met de 27 miljoen BEF, bestemd voor de evaluatie van de NGO-acties. Deze komt voortaan immers ten laste van BA 02 1227.

De kredieten voorzien op BA 11 3511 — Reiskosten van bilaterale coöperanten en van experts vreemd aan de administratie met zending van korte duur — en op BA 17 3570 — Tussenkomen in bedrijfsgerichte opleidingscontracten ten voordele van ontwikkelingslanden — werden respectievelijk verminderd met 8 miljoen BEF en verhoogd met 8 miljoen BEF, ingevolge een herraming van de uitgaven.

PROGRAMMA 54/2 —
WETENSCHAPSBELEID — INTERNATIONAAL VLAK

Programma 54/2 stijgt van 355,3 naar 376,0 (of + 20,7 miljoen BEF).

BA 22 3520 — Geldelijke bijdragen aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen, gevestigd in het buitenland — werd verhoogd

PROGRAMME 54/1 — COOPERATION BILATERALE
(FONDS DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT)

CE : de 9 011,0 millions BEF à 9 048,1 et 38,9 crédits supplémentaires années antérieures (ou + 76 millions BEF).

CO : de 9 898,3 millions BEF à 9 935,4 et 38,9 crédits supplémentaires années antérieures (ou + 76 millions BEF).

Au sein de ce programme, une nouvelle AB 19 8501 — Participation dans la SA CTB — a été créée, sur laquelle 150 millions BEF de crédits dissociés ont été inscrits. Ces crédits permettront de verser, à concurrence de 50 %, la participation de l'Etat au capital de la SA Coopération Technique Belge.

Les CE et les CO, prévus à l'AB 14 5440 — Projets et interventions — diminuent de 5 millions BEF, résultant :

- * d'une augmentation de 60 millions BEF afin de pouvoir contribuer, le cas échéant, au programme de réformes monétaires de la République Démocratique du Congo;

- * d'un accroissement à concurrence de 10 millions BEF des dépenses prévues pour des autres interventions;

- * d'une diminution de 75 millions BEF à titre de compensation des crédits inscrits à la nouvelle AB 19 8501.

BA 14 5441 — Coopération financière — a été réduite, également à titre de compensation des crédits inscrits à la nouvelle AB 19 8501, de 75 millions BEF.

L'AB 16 3564 — Stages groupés à l'initiative d'organisations de droit privé - a été augmentée de 33 millions BEF en exécution des nouvelles directives y relatives.

L'AB 16 3570 — Organisations non-gouvernementales — Financement général — a été réduite des 27 millions BEF prévus pour l'évaluation des actions des ONG. En effet, dorénavant celle-ci est imputée à charge de l'AB 02 1227.

Les crédits prévus à charge des AB 11 3511 — Frais de voyages des coopérants bilatéraux et des experts étrangers à l'administration en mission de courte durée — et 17 3570 — Interventions dans les contrats de formation des entreprises en faveur des pays en voie de développement — ont respectivement été réduits de 8 millions BEF et augmentés de 8 millions BEF, par suite d'une nouvelle estimation des dépenses y relatives.

PROGRAMME 54/2 —
POLITIQUE SCIENTIFIQUE — CADRE INTERNATIONAL

Le programme 54/2 augmente de 355,3 à 376,0 (ou + 20,7 millions BEF).

L'AB 22 3520 — Contributions financières aux programmes spéciaux des institutions internationales, établies à l'étranger — a été augmentée de

met 10 miljoen BEF. Deze verhoging laat de deelname van België in het Wereldprogramma voor Entstoffen en Vaccinaties van de Wereldgezondheidsorganisatie toe.

BA 22 3522 — Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal — werd verhoogd met 2,5 miljoen BEF, teneinde rekening te houden met de evolutie van de dollar.

BA 23 3330 — Toelagen en tussenkomsten bestemd voor het financieren van onderzoek en van wetenschappelijke publicaties in verband met de ontwikkelingsproblematiek — werd verhoogd met 4,2 miljoen BEF, bestemd voor de betoelaging van de kosten verbonden aan de integratie van het Afrika-Instituut in het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.

Binnen dit programma werd een nieuwe BA 23 3523 — Toelage aan het Europees Centrum voor Ontwikkelingsbeleid en Management — gecreëerd, waarop 4 miljoen BEF niet-gesplitste kredieten werden ingeschreven. Ten laste van deze BA zal ABOS de initiatieven van dit Centrum, gevestigd in Maastricht, inzake onderzoek, vorming en verspreiding van informatie met betrekking tot het ontwikkelingsbeleid en het management, betoelagen.

PROGRAMMA 54/3 — SAMENWERKING VIA
INTERNATIONALE INSTELLINGEN

VK : van 7 302,3 naar 7 204,8 (of - 97,5 miljoen BEF).

OK : van 7 178,3 naar 7 080,8 (of - 97,5 miljoen BEF).

BA 31 3511 — Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) — daalt met 205 miljoen BEF, t.t.z. van 3 085 naar 2 880. De Belgische bijdrage voor 1998 werd immers vastgesteld op 61,4 miljoen ECU in het raam van het EOF en 8,8 miljoen ECU in het raam van STABEX, of in totaal $70,2 \text{ miljoen ECU} \times 41 = \pm 2 880 \text{ miljoen BEF}$.

BA 32 3520 — Geldelijke bijdragen aan internationale instellingen en fondsen van plurisectoriële aard — stijgt met 7,5 miljoen BEF, als gevolg van :

* een verhoging met 12,5 miljoen BEF, bestemd voor de cofinanciering van een studie van het « Centre de Développement » van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling met betrekking tot « l'Afrique émergente »;

* een vermindering met de 5 miljoen BEF, die oorspronkelijk voorzien waren voor de financiering van studies van het « European Centre for Development Policy Management (ECPDM) ». Immers, de ramingen voor ECPDM werden verhoogd van 5 naar ± 10 miljoen, maar komen voortaan ten laste van BA 23 3523 (toelagen) en BA 02 1227 (specifieke opdrachten, waarvoor desgevallend een overeenkomst zal afgesloten worden).

BA 32 3523 — Geldelijke bijdragen aan en deelnames in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen

10 millions BEF. Cette augmentation permet la participation de la Belgique au Programme mondial des Vaccins et Vaccinations de l'Organisation Mondiale de la Santé.

L'AB 22 3522 — Fonds multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal — a été augmentée de 2,5 millions BEF, suite à l'évolution du cours du dollar.

L'AB 23 3330 — Subsidies et interventions destinés au financement de la recherche et de publications scientifiques en rapport avec la problématique du développement — a été augmenté de 4,2 millions BEF, destinés à la subvention des coûts liés à l'intégration de l'Institut Africain au Musée Royal de l'Afrique Centrale.

Au sein de ce programme, une nouvelle AB 23 3523 — Subside au Centre européen pour la Politique de Développement et le Management — a été créée, sur laquelle 4 millions BEF de crédits non-dissociés ont été inscrits. A charge de cette AB, l'AGCD subventionnera les initiatives de recherche, de formation et de diffusion d'informations dans les domaines de la politique du développement et du management de ce Centre, basé à Maastricht.

PROGRAMME 54/3 — COOPERATION VIA
DES INSTITUTIONS INTERNATIONALES

CE : de 7 302,3 à 7 204,8 (ou - 97,5 millions BEF).

CO : de 7 178,3 à 7 080,8 (ou - 97,5 millions BEF).

L'AB 31 3511 — Participation de la Belgique au Fonds Européen de Développement (FED) — a été réduite de 3 085 à 2 880 ou - 205 millions BEF. En effet, la contribution belge pour 1998 est fixée à 61,4 millions ECU dans le cadre du FED et 8,8 millions ECU dans le cadre du STABEX, soit en total $70,2 \text{ millions ECU} \times 41 = \pm 2 880 \text{ millions BEF}$.

L'AB 32 3520 — Contributions financières aux institutions et fonds internationaux à caractère plurisectoriel — augmente de 7,5 millions BEF, ce qui résulte :

* d'une augmentation de 12,5 millions BEF, destinée au cofinancement d'une étude relative à « l'Afrique émergente », du Centre de Développement de l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques;

* d'une réduction des 5 millions BEF, initialement prévus pour le financement d'études du « European Centre for Development Policy Management (ECPDM) ». En effet, les prévisions pour ECPDM ont été augmentées de 5 millions à ± 10 millions, mais seront dorénavant prises en charge de l'AB 23 3523 (subsidies) et de l'AB 02 1227 (missions spécifiques attribuées, le cas échéant, sous forme de contrat).

L'AB 32 3523 — Contributions et participations financières aux banques de développement et aux

voor privé-investeringen — werd verhoogd met 100 miljoen BEF teneinde desgevallend te kunnen deelnemen in het « Trust Fund » voor de wederopbouw van Congo.

PROGRAMMA 54/4 — WETENSCHAPSBELEID —
ONDERWIJS — VORMING —
EDUCATIEVE ACTIVITEITEN

VK : van 1 759,7 naar 1 739,7 (of - 20,0 miljoen BEF).

OK : van 1 814,7 naar 1 794,7 (of - 20,0 miljoen BEF).

BA 42 3440 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van studiebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van ontwikkelingslanden — werd verminderd met 17 miljoen BEF als compensatie voor de verhoging van BA 42 3521 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale studiebeurzen. Deze overdracht is onderdeel van de beleidsoptie die beoogt het universitair onderwijs in de ontwikkelingslanden zelf te ondersteunen door institutionele universitaire samenwerking en door het toekennen van beurzen bestemd voor lokale vorming in de plaats van beurzen bestemd voor vorming in België.

BA 43 3333 — Initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde (ITG) — werd verminderd met 20 miljoen BEF, omdat de recent afgesloten Conventie tussen het ABOS en het ITG in 1998 nog niet volledig geïmplementeerd kan worden omwille van administratief-technische redenen. 1998 moet in dit licht als een overgangsjaar worden beschouwd.

BA 44 3553 — Initiatieven van de Vlaamse universitaire instellingen inzake projecten in de ontwikkelingslanden — werd verminderd met 7,4 miljoen BEF als compensatie voor de verhoging van BA 44 3340 — Secretariaatstoelage aan de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR). Artikel 21 van het aanhangsel, ondertekend op 18 december 1997, bij de Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten voorziet immers dat de secretariaatsfinanciering aan de VLIR tenminste 3 % van de totale begrote enveloppe voor de indirecte universitaire ontwikkelingssamenwerking van de Vlaamse universiteiten dient te bedragen.

Ingevolge een voorstel tot wijziging van het vijfjarigenplan, ingediend door CIUF op 19 december 1997, werden de kredieten voorzien op de BA 45 3340 — Secretariaatstoelage aan de Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF) en 45 3550 — Werkingstoelage aan de Franstalige universitaire instellingen voor studenten uit de ontwikkelingslanden — respectievelijk verhoogd met 4,5 en 4 miljoen BEF. Ter compensatie werden de kredieten voorzien op de BA 45 3330 — Beleidsvoorbereidend onderzoek via de CIUF, 45 3551 — Initiatieven van de Franstalige universitaire instellingen inzake vormingsprogramma's en internationale congressen met be-

fonds de garantie pour les investissements privés - a été augmentée de 100 millions BEF, afin de permettre, le cas échéant, une participation de la Belgique au « Trust Fund » destiné à la reconstruction du Congo.

PROGRAMME 54/4 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE —
ENSEIGNEMENT — FORMATION —
ACTIVITÉS EDUCATIVES

CE : de 1 759,7 à 1 739,7 (ou - 20,0 millions BEF).

CO : de 1 814,7 à 1 794,7 (ou - 20,0 millions BEF).

L'AB 42 3440 — Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études en Belgique en faveur de ressortissants de pays en voie de développement — est réduite de 17 millions BEF, à titre de compensation de l'augmentation de l'AB 42 3521 — Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études locales. Ce transfert fait partie d'une politique visant à promouvoir l'enseignement universitaire dans les pays en voie de développement même, par la coopération universitaire institutionnelle et, par l'attribution de bourses destinées à la formation locale au lieu de bourses destinées à la formation en Belgique.

L'AB 43 3333 — Initiatives de l'Institut de Médecine Tropicale (IMT) — a été réduite de 20 millions BEF. En effet, pour des raisons administratives et techniques, la Convention récemment conclue entre l'AGCD et l'IMT ne peut pas encore être entièrement appliquée en 1998. Cette année doit donc être considérée comme une année transitoire.

L'AB 44 3553 — Initiatives des institutions universitaires flamandes en matière de projets dans les pays en voie de développement — a été réduite de 7,4 millions BEF, à titre de compensation de l'augmentation de l'AB 44 3340 — Subside pour le secrétariat du Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR). En effet, l'article 21 de l'annexe, signée le 18 décembre 1997, à la Convention générale entre l'Etat belge et les universités flamandes, fixe le subsidie pour le secrétariat du VLIR à 3 % minimum de l'enveloppe globale budgétisée pour la coopération universitaire indirecte des universités flamandes.

Conformément à la proposition de modification du plan quinquennal, introduite par le CIUF le 19 décembre 1997, les crédits prévus aux AB 45 3340 — Subside pour le secrétariat du Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF) et 45 3550 — Allocation de fonctionnement aux institutions universitaires francophones pour les étudiants des pays en voie de développement — ont respectivement été augmentés de 4,5 et de 4 millions BEF. A titre de compensation, les crédits prévus aux AB 45 3330 — Recherche en appui à la préparation de la politique via le CIUF, 45 3551 — Initiatives des institutions universitaires francophones en matière de program-

trekking tot de ontwikkelingssamenwerking en studiereizen van studenten naar de ontwikkelingslanden, 45 3552 — Programma's van de Franstalige universitaire instellingen voor institutionele samenwerking in de ontwikkelingslanden en 45 3553 — Initiatieven van de Franstalige universitaire instellingen inzake projecten in de ontwikkelingslanden respectievelijk verminderd met 1 miljoen, 1,5 miljoen, 1 miljoen en 5 miljoen BEF.

PROGRAMMA 54/5 — OVERLEVINGSFONDS
DERDE WERELD

De kredieten blijven ongewijzigd.

PROGRAMMA 54/6 — ONDERSTEUNENDE ACTIES

De totale kredieten van programma 54/6 blijven ongewijzigd.

BA 62 3521 — Toelagen voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake ontwikkelingssamenwerking — werd verhoogd met 5 miljoen BEF, bestemd voor de betoelaging van « le Premier Congrès africain sur la Sécurité — Souveraineté alimentaires durables » georganiseerd door de « Coalition des Organisations Africaines pour la Sécurité — la Souveraineté Alimentaires et le Développement Durable ». Ter compensatie werd BA 62 3423 — Uitgaven met betrekking tot maatschappelijke en culturele hulp en tot terugkeerprojecten — verminderd met 5 miljoen BEF.

mes de formation et de congrès internationaux concernant la coopération au développement et de voyages d'études d'étudiants vers les pays en voie de développement, 45 3552 — Programmes des institutions universitaires francophones pour la coopération institutionnelle dans les pays en voie de développement et 45 3553 — Initiatives des institutions universitaires francophones en matière de projets dans les pays en voie de développement — ont respectivement été réduits de 1 million, de 1,5 million, de 1 million et de 5 millions BEF.

PROGRAMME 54/5 — FONDS DE SURVIE
POUR LE TIERS MONDE

Les crédits restent inchangés.

PROGRAMME 54/6 — ACTIONS DE SUPPORT

Les crédits totaux du programme 54/6 restent inchangés.

L'AB 62 3521 — Subventions pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération au développement — a été augmentée de 5 millions BEF, destinés à la subsideation du « Premier Congrès africain sur la Sécurité - Souveraineté alimentaires durables » organisé par la « Coalition des Organisations Africaines pour la Sécurité — la Souveraineté Alimentaires et le Développement Durable ». A titre de compensation, l'AB 62 3423 — Dépenses relatives à l'aide sociale et culturelle et aux projets de retour — a été réduite de 5 millions BEF.

16. — LANDSVERDEDIGING

1. Algemene beleidslijn

Pro memorie.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art 2.16.1

Deze bijbepaling heeft als doel, enerzijds, het bedrag van de opgebrachte intresttegoeden aan te passen en er het meest rendabel gebruik van te maken, en anderzijds, de Minister van Landsverdediging te machtigen een deel aan te wenden van de ontvangen terugbetalingen als gevolg van de verkoop, door de Verenigde Staten, van F-16 vliegtuigen, aan derde landen.

Art 2.16.2

Deze bepaling heeft als doel de bedragen van de machtigingen voor verbintenissen en betalingen aan te passen aan de behoeften.

Art 2.16.3

Deze bepaling heeft als doel de bedragen van de machtigingen voor verbintenissen en betalingen aan te passen aan de behoeften.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

1. PROGRAMMA 01/0

01 — Kabinet van de Minister

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 2,5 miljoen frank. Zij vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 0,3 miljoen frank.

16. — DEFENSE NATIONALE

1. Note de politique générale

Pour mémoire.

2. Justification des dispositions légales

Art 2.16.1.

Cette disposition vise d'une part à adapter le montant des intérêts générés et à utiliser ceux-ci de la manière la plus rentable et d'autre part, à autoriser le Ministre de la Défense nationale d'utiliser une partie des remboursements reçus suite à la vente, par les Etats-Unis, d'avions F-16 à des pays tiers.

Art 2.16.2

Cette disposition vise à adapter les montants des autorisations d'investissement et de paiement aux besoins.

Art 2.16.3

Cette disposition vise à adapter les montants des autorisations d'investissement et de paiement aux besoins.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

1. PROGRAMME 01/0

01 — Cabinet du Ministre

0. SUBSISTANCE

A. Année courante :

Une augmentation de 2,5 millions de francs des moyens d'ordonnancement est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 0,3 million de francs.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

01. BEZOLDIGINGEN

B.A. : 1101

Aanpassing van de wedde van de Minister ingevolge de voor de begrotingscontrole 1998 in aanmerking genomen indexhypothese enerzijds en noodzakelijke correcties inzake kinderbijslagen anderzijds.

B.A. : 1102

een vermeerdering met 2,5 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermeerdering met 3,2 miljoen frank van de als wedde geldende toelagen aan het burgerpersoneel van het kabinet door een verhoging van de effectieven;

— een vermindering met 0,7 miljoen frank van de toelagen aan het militair personeel van het kabinet door een daling van de effectieven.

02. WERKING

B.A. : 1219

Alleen bijkredieten voor vorige jaren worden op deze basisallocatie gevraagd. De vermindering van de kredieten dient ter compensatie van de gevraagde bijkredieten voor vorige jaren op dezelfde basisallocatie.

2. PROGRAMMA 50/0

50 — Krijgsmacht

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 143,2 miljoen frank en een verhoging van de vastleggingsmiddelen ten belope van 76,9 miljoen frank. Ze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 89,7 miljoen frank.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

01. REMUNERATIONS

A.B. : 1101

Adaptation du traitement du Ministre résultant, d'une part, de l'hypothèse d'indexation retenue pour le contrôle budgétaire 1998 et, d'autre part, des corrections nécessaires en matière d'allocations familiales.

A.B. : 1102

une augmentation de 2,5 millions de francs des crédits non dissociés à la suite :

— d'une augmentation de 3,2 millions de francs des allocations tenant lieu au traitement du personnel civil du cabinet suite à une augmentation des effectifs;

— une diminution de 0,7 million de francs de l'allocation au personnel militaire du cabinet suite à une diminution de l'effectif.

02. FONCTIONNEMENT

A.B. : 1219

Seuls des crédits supplémentaires pour années antérieures sont demandés sur cette allocation de base. La diminution de crédit sert à compenser les crédits supplémentaires pour années antérieures sur la même allocation de base.

2. PROGRAMME 50/0

50. — Forces armées

0. SUBSISTANCE

A. Année courante :

Une diminution de 143,2 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une augmentation de 76,9 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 89,7 millions de francs.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijks-comptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

B.A. : 1103 en 1104

een verhoging met 19,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het militair personeel, samengesteld uit :

- een verhoging met 135,2 miljoen frank van de weddemassa van het statutair personeel ten gevolge van wijzigingen in het gemiddeld budgettair effectief en de structuur ervan;
- een vermindering van de weddemassa ten gevolge van de daling van de vereffeningscoëfficiënt met 14,4 miljoen frank;
- een verhoging met 130,2 miljoen frank van de weddemassa ten gevolge van een verfijning van de berekening gebaseerd op het begrotingsjaar (december 97 t.e.m. november 98) i.p.v. het kalenderjaar;

— een tekort van 17,0 miljoen frank tussen de uitbetaalde en geraamde eindejaarstoelage 1997;

— een verwachte minuitgave voor militairen in disponibiteit ten bedrage van 202,3 miljoen frank (initieel geraamd op 110,8 miljoen frank en nu geactualiseerd op 313,1 miljoen frank);

— een meeruitgave van 102,9 miljoen frank als gevolg van de toekenning van de tweetaligheidspremie, de verhoging van de kledijvergoeding en de aanpassing van de plafonds van de haard- en standplaatstoelage;

— een verhoging van de toelagen van sommige werken of prestaties van bijzonder gevaarlijke of ongezonde aard met 14,2 miljoen frank wegens de invoegetreiding van nieuwe barema's;

— een verhoging met 23,4 miljoen frank van de weddemassa van het Militair Detachement van het Paleis der Natie wegens een verhoging van het gemiddeld budgettair effectief (wachtpersoneel van de parlementen van Gewesten en Gemeenschappen);

— een verhoging met 28,2 miljoen frank ten gevolge van de toekenning van premies in geval van zekere afvloeiingsmaatregelen (vierdagenweek, half-tijds vervroegde uitstap, tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking);

— een verhoging met 150,8 miljoen frank van de vergoedingen en toelagen toegekend in geval van humanitaire operaties;

— een daling met 66,9 miljoen frank van de toelage voor levensmiddelenrantsoenen door een veralgemeend gebruik van het stelsel « gratis voeding »;

— een vermindering met 18,8 miljoen frank van de luchtvaarttoelagen voor het varend personeel als gevolg van de daling van de effectieven;

— een vermindering met 35,3 miljoen frank van de weddemassa der reserve militairen als gevolg van een daling van het aantal dagen wederoproeping;

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

A.B. : 1103 et 1104

une augmentation de 19,2 millions de francs des crédits non dissociés relatifs au personnel militaire, composée :

— d'une augmentation de 135,2 millions de francs de la masse des traitements du personnel statutaire suite à des modifications dans l'effectif budgétaire moyen et de sa structure;

— d'une diminution de la masse des traitements de 14,4 millions de francs suite à une diminution du coefficient de liquidation;

— d'une augmentation de 130,2 millions de francs de la masse des traitements suite à un affinement du calcul basé sur l'année budgétaire (décembre 97 jusques et y compris novembre 98) en lieu et place de l'année calendrier;

— d'un déficit de 17,0 millions de francs entre les primes de fin d'année 1997 payées et estimées;

— d'une moindre dépense attendue pour les militaires en disponibilité, pour un montant de 202,3 millions de francs (estimé initialement à 110,8 millions de francs et actuellement réactualisé à 313,1 millions de francs);

— d'une plus grande dépense de 102,9 millions de francs suite à l'octroi d'une prime de bilinguisme, d'une augmentation de l'indemnité de tenue et de l'adaptation des plafonds des allocations de foyer et de résidence;

— d'une augmentation des allocations pour certains travaux ou prestations qui revêtent un caractère spécialement dangereux ou insalubre pour 14,2 millions de francs suite à la mise en vigueur de nouveaux barèmes;

— d'une augmentation de 23,4 millions de francs de la masse des traitements du Détachement Militaire du Palais de la Nation suite à une augmentation de l'effectif budgétaire moyen (personnel de garde des parlements des Régions et Communautés);

— d'une augmentation de 28,2 millions de francs à la suite de l'attribution de primes en cas de certaines mesures de dégagement (semaine de quatre jours, départ anticipé à mi-temps, retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière);

— d'une augmentation de 150,8 millions de francs des indemnités et allocations allouées en cas d'opérations humanitaires;

— d'une diminution de 66,9 millions de francs de l'allocation pour rations de vivre par une généralisation du système de « nourriture gratuite »;

— d'une diminution de 18,8 millions de francs des allocations aéronautiques pour le personnel navigant à la suite d'une diminution des effectifs;

— d'une diminution de 35,3 millions de francs de la masse des salaires des militaires de réserve à la suite d'une diminution du nombre de jours de rappel;

— een vermindering met 200,0 miljoen frank van de bezoldiging van het personeel van de Radio Maritieme Dienst door overheveling naar de organisatie-afdeling 60 « Burgerlijk Algemeen Bestuur »;

— een amalgaam van diverse variaties in toelagen en vergoedingen waarvan het saldo een vermindering van 45,0 miljoen frank bedraagt deels wegens de daling van de index en deels wegens een vermindering van het gemiddeld budgettair effectief.

02. WERKING

B.A. : 1201

een vermindering met 39,1 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, samengesteld uit :

— een vermindering met 17,7 miljoen frank als deel van de globale compensatie voor de op niveau Departement gevraagde bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen (372,7 miljoen frank);

— een vermeerdering met 118,8 miljoen frank van de kosten verbonden aan dienstverplaatsingen en dit vooral als gevolg van de inschrijving op deze basisallocatie van de totaliteit van de kredieten voor toegekende gratis voeding. Het bestaande systeem van forfaitaire toelage wordt daarenboven vervangen door een betaling van de werkelijke en dus hogere kost;

— een vermindering met 55,1 miljoen frank als gevolg van een herraming van de elektriciteitskosten;

— een vermeerdering met 5,0 miljoen frank voor het onderhoud van de uitrusting van het personeel van de Radio Maritieme Dienst;

— een vermindering met 22,5 miljoen frank voor de onderhoudskosten van divers materieel;

— een vermindering met 26,0 miljoen frank als bijsturing van de kosten van openbare diensten in Duitsland waar de eenheidsprijzen lager uitvallen;

— een vermindering met 37,7 miljoen frank als bijsturing van de kosten voor schoonmaak van de kwartieren;

— een aantal kleinere wijzigingen met als resultaat een vermindering met 3,9 miljoen frank.

B.A. : 1206

een vermeerdering met 15,4 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van de dekking van supplementaire kosten ontstaan ten gevolge van een kleine aanpassing van de gehuurde oppervlakte, van de toegepaste indexeringscoëfficiënt voor de huurprijzen en van de gehanteerde wisselkoersen.

— d'une diminution de 200,0 millions de francs du traitement du personnel du Service de Radio Maritime par transfert vers la division organique 60 « Administration Générale Civile »;

— d'un amalgame de diverses variations en allocations et indemnités dont le solde est une diminution qui se porte à 45,0 millions de francs en partie dû à une diminution de l'index et en partie dû à une diminution de l'effectif budgétaire moyen.

02. FONCTIONNEMENT

A.B. : 1201

une diminution de 39,1 millions de francs des crédits non dissociés relatifs aux dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, composée :

— d'une diminution de 17,7 millions de francs comme partie de la compensation globale pour les crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures demandés par le Département (372,7 millions de francs);

— d'une augmentation de 118,8 millions de francs des coûts liés aux déplacements de service et ceci principalement à la suite de l'inscription sur cette allocation de base de la totalité des crédits de l'allocation de nourriture gratuite. Le système existant d'allocation forfaitaire y est de plus remplacé par un paiement des frais réels donc plus élevés;

— une diminution de 55,1 millions de francs comme conséquence d'une réestimation des coûts d'électricité;

— une augmentation de 5,0 millions de francs pour l'entretien de l'équipement du personnel du Service de Radio Maritime;

— une diminution de 22,5 millions de francs pour le coût d'entretien de matériels divers;

— une diminution de 26,0 millions de francs comme correction des coûts des services publics en Allemagne où les prix unitaires s'établissent plus bas;

— une diminution de 37,7 millions de francs comme correction des coûts pour l'entretien des quartiers;

— un certain nombre de petites modifications dont le résultat est une diminution de 3,9 millions de francs.

A.B. : 1206

une augmentation de 15,4 millions de francs des crédits non dissociés à la suite de la couverture de coûts supplémentaires nés d'une petite adaptation de la surface louée, du coefficient d'indexation appliqué pour les prix de location et des cours de change utilisés.

B.A. : 1221

een vermeerdering van de vastleggingskredieten ten belope van 37,2 miljoen frank als gevolg van :

- een vermindering met 12,8 miljoen frank door een actualisatie van de geprogrammeerde uitgaven bij de krijgsmachtdelen. Hierbij wordt uitgegaan van het beschikbaar saldo einde 1997, de niet gerealiseerde posten 1997 en de combinatie van uitgaven op deze basisallocatie met deze op gewone begrotingskredieten;

- een vermeerdering met 50,0 miljoen frank ter uitvoering van een nieuw samenwerkingsakkoord tussen het brandwondencentrum van het militair hospitaal en andere gespecialiseerde instellingen;

een vermindering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 56,7 miljoen frank als gevolg van :

- een vermindering met 106,7 miljoen frank door een actualisatie van de geprogrammeerde uitgaven bij de krijgsmachtdelen. Hierbij wordt uitgegaan van het beschikbaar saldo einde 1997, de niet gerealiseerde posten 1997 en de vermoedelijke ontvangsten voor 1998;

- een vermeerdering met 50,0 miljoen frank ter uitvoering van een nieuw samenwerkingsakkoord tussen het brandwondencentrum van het militair hospitaal en andere gespecialiseerde instellingen.

B.A. : 1224

een vermeerdering van de vastleggingskredieten ten belope van 28,5 miljoen frank vooral ten gevolge van een herziening van aankopen die verband houden met de nieuwe kledij van de Landmacht. Bepaalde uitgaven werden in 1997 niet gerealiseerd en worden naar 1998 overgeheveld.

Hogervermelde niet-realisatie van vastleggingen 1997 ligt ook aan de basis van de vermindering met 11,5 miljoen frank van de ordonnanceringskredieten.

B.A. : 1233

een vermindering met 23,9 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

- een vermindering met 40,0 miljoen frank als deel van de globale compensatie voor de op niveau Departement gevraagde bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen (372,7 miljoen frank);

- een vermeerdering met 6,0 miljoen frank voor het opstarten van een proces van strategische planning in de Krijgsmacht;

- een vermindering met 25,5 miljoen frank voor de aankoop van kledij bij de Landmacht;

- een vermeerdering met 10,0 miljoen frank voor de aankoop van persoonlijke uitrusting voor het personeel van de Radio Maritieme Dienst;

- een vermeerdering met 23,8 miljoen frank voor consultancy in het domein van de informatica;

A.B. : 1221

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 37,2 millions de francs à la suite :

- d'une diminution de 12,8 millions de francs par une actualisation des dépenses programmées dans les forces. Pour ceci il est tenu compte du solde disponible fin 1997, des postes non réalisés en 1997 et de la combinaison de dépenses sur cette allocation de base et celles sur crédits budgétaires normaux;

- d'une augmentation de 50,0 millions de francs en exécution d'un nouvel accord de collaboration entre le centre des grands brûlés de l'hôpital militaire et d'autres institutions spécialisées;

une diminution des crédits d'ordonnancement à concurrence de 56,7 millions de francs à la suite :

- d'une diminution de 106,7 millions de francs par une actualisation des dépenses programmées dans les forces. Pour ceci il est tenu compte du solde disponible fin 1997, des postes non réalisés en 1997 et des recettes supposées pour 1998;

- d'une augmentation de 50,0 millions de francs en exécution d'un nouvel accord de collaboration entre le centre des grands brûlés de l'hôpital militaire et d'autres institutions spécialisées.

A.B. : 1224

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 28,5 millions de francs principalement à la suite d'une révision des achats en rapport avec la nouvelle tenue de la Force terrestre. Certaines dépenses ne furent pas réalisées en 1997 et sont transférées à 1998 .

La non réalisation des engagements 1997 est aussi à la base de la diminution de 11,5 millions de francs des crédits d'ordonnancement.

A.B. : 1233

une diminution de 23,9 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

- d'une diminution de 40,0 millions de francs comme partie de la compensation globale pour les crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures demandés par le Département (372,7 millions de francs);

- d'une augmentation de 6,0 millions de francs pour le lancement d'un processus de planning stratégique au sein des Forces armées;

- d'une diminution de 25,5 millions de francs pour l'achat de vêtements à la Force terrestre;

- d'une augmentation de 10,0 millions de francs pour l'achat d'équipement personnel pour le personnel du Service de Radio Maritime;

- d'une augmentation de 23,8 millions de francs pour consultance dans le domaine informatique;

— een aantal kleinere wijzigingen met als resultaat een vermeerdering met 1,8 miljoen frank.

B.A. : 1237

een vermindering met 58,4 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermindering met 21,8 miljoen frank als deel van de globale compensatie voor de op niveau Departement gevraagde bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen (372,7 miljoen frank);

— een vermindering met 36,6 miljoen frank door de herziening van het programma van onderhoud van de infrastructuur.

B.A. : 1238

een verhoging met 11,2 miljoen frank van zowel de vastleggings- als de ordonnanceringskredieten dringt zich op aangezien, door het geringere aantal burgerlijke arbeidskrachten in Duitsland, bepaalde van hun onderhoudstaken aan private firma's dienen uitbesteed.

03. WACHT AAN HET PALEIS DER NATIE

B.A. : 1103

(Zie 01 1103)

B.A. : 1201

een verhoging met 0,6 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten moet de huur dekken van voertuigen ten behoeve van het detachement dat de wacht verzekert aan het Paleis der Natie.

3. PROGRAMMA 50/1

50 — Krijgsmacht

1. TRAINING

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 137,0 miljoen frank en een vermindering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 207,0 miljoen frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : (zie per OA P A B.A.)

— d'un certain nombre de plus petites modifications ayant comme résultat une augmentation de 1,8 million de francs.

A.B. : 1237

une diminution de 58,4 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une diminution de 21,8 millions de francs comme partie de la compensation globale pour les crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures demandés par le Département (372,7 millions de francs);

— une diminution de 36,6 millions de francs de par la révision du programme d'entretien de l'infrastructure.

A.B. : 1238

une augmentation de 11,2 millions de francs aussi bien des crédits d'engagement que d'ordonnement s'imposant de par le nombre limité de main d'œuvre civile en Allemagne et dont une partie des tâches d'entretien doit être confiée à des firmes privées.

03. GARDE AU PALAIS DE LA NATION

A.B. : 1103

(Voir 01 1103)

A.B. : 1201

une augmentation de 0,6 million de francs des crédits non dissociés devant couvrir la location de véhicules au profit du détachement qui assure la garde au Palais de la Nation.

3. PROGRAMME 50/1

50 — Forces armées

1. ENTRAÎNEMENT

A. Année courante :

Une diminution de 137,0 millions de francs des moyens d'ordonnement et une diminution de 207,0 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : (voir par DO P A A.B.)

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 161,7 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijks-comptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

11 — Landmacht

B.A. : 1235

een vermindering met 159,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge van :

— een vermindering met 83,7 miljoen frank als deel van de globale compensatie voor de op niveau Departement gevraagde bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen (372,7 miljoen frank);

— een vermindering met 75,5 miljoen frank in het domein van het onderhoud van transportvoertuigen, gevechtswagens, vliegend materieel en bewapening.

— bij het bepalen van de uitgavencategorie waarbinnen deze onvermijdelijke verminderingen worden toegepast wordt er op toegezien dat er geen directe impact is op de training, die overigens niet beperkt is tot deze basisallocatie.

B.A. : 1236

een vermindering van de vastleggingskredieten ten belope van 156,0 miljoen frank wegens :

— een verhoging met 21,0 miljoen frank teneinde de aankoop van trainingsmunitie voor het Inter-machten Territoriaal Commando te dekken. De Landmacht zal voor 1998 in de behoeften van dat Commando voorzien;

— een vermindering met 115,2 miljoen frank wegens de aanpassing van het programma van munitie-aankopen;

— een vermindering met 61,8 miljoen frank wegens de aanpassing van het programma van materieelonderhoud;

een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 98,5 miljoen frank wegens :

— een verhoging met 21,0 miljoen frank teneinde de aankoop van trainingsmunitie voor het Inter-machten Territoriaal Commando te dekken. De Landmacht wordt voor 1998 verzocht in de behoeften van dat Commando te voorzien (zie ook BA 50-1-5-1236);

— een verhoging met 65,0 miljoen frank wegens een versnelde schuldaflissing in het domein van munitie-aankopen;

— een verhoging met 12,5 miljoen frank wegens de aanpassing van de schuldaflissing in het programma van materieelonderhoud.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 161,7 millions de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

11 — Force terrestre

A.B. : 1235

une diminution de 159,2 millions de francs des crédits non dissociés suite à :

— d'une diminution de 83,7 millions de francs comme partie de la compensation globale pour les crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures demandés par le Département (372,7 millions de francs);

— une diminution de 75,5 millions de francs dans le domaine de l'entretien des véhicules de transport, véhicules de combat, matériel volant et armement.

— lors de la détermination de la catégorie de dépenses au sein de laquelle ces diminutions inéluctables sont appliquées, il est veillé à ce qu'il n'y ait pas d'impact direct sur l'entraînement, d'ailleurs non limité à cette allocation de base.

A.B. : 1236

une diminution des crédits d'engagement à concurrence de 156,0 millions de francs suite à :

— une augmentation de 21,0 millions de francs afin de couvrir l'achat de munitions d'entraînement pour le Commandement Territorial Interforces. La Force terrestre sera chargée en 1998 de couvrir le besoin de ce Commandement.

— une diminution de 115,2 millions de francs suite à l'adaptation du programme d'achat de munitions;

— une diminution de 61,8 millions de francs suite à l'adaptation du programme d'entretien du matériel;

une augmentation des crédits d'ordonnancement à concurrence de 98,5 millions de francs suite à :

— une augmentation de 21,0 millions de francs afin de couvrir l'achat de munitions d'entraînement pour le Commandement Territorial Interforces. La Force terrestre est chargée en 1998 de couvrir le besoin de ce Commandement (voir également AB 50-1-5-1236).

— une augmentation de 65,0 millions de francs suite à un remboursement accéléré de la dette dans le domaine des achats de munitions;

— une augmentation de 12,5 millions de francs suite à l'adaptation du remboursement de la dette dans le programme entretien du matériel.

12 — Luchtmacht

B.A. : 1235

een vermindering met 83,0 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als deel van de globale compensatie voor de op niveau Departement gevraagde bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen (372,7 miljoen frank).

Opmerking : bij het bepalen van de uitgavencategorieën waarbinnen deze onvermijdelijke verminderingen worden toegepast wordt erop toegezien dat de impact op de training zo klein mogelijk is.

B.A. : 1236

een vermindering van de vastleggingskredieten ten belope van 24,0 miljoen frank op basis van een vastgesteld verminderd verbruik in de twee voorbije jaren.

13 — Marine

B.A. : 1235

een vermeerdering met 0,6 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten is het saldo van enkele kleine wijzigingen.

14 — Medische Dienst

B.A. : 1235

een vermindering met 5,8 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermindering met 0,8 miljoen frank als deel van de globale compensatie voor de op niveau Departement gevraagde bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen (372,7 miljoen frank);

— een vermindering met 5,0 miljoen frank in het domein van het onderhoud van hospitaalmaterieel, dit evenwel zonder de verzorging van patiënten in het gedrang te brengen.

15 — Centrale Diensten

B.A. : 1235

een vermeerdering met 38,9 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten voor het onderhoud en het inzetten van voertuigen en dit als gevolg van een herraming op basis van de veroorzaakte kosten in 1997.

12 — Force aérienne

A.B. : 1235

une diminution de 83,0 millions de francs des crédits non dissociés comme partie de la compensation globale pour les crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures demandés par le Département (372,7 millions de francs).

Remarque : lors de la détermination des catégories de dépenses dans lesquelles cette diminution inéluctable doit être appliquée, il est veillé à ce que l'impact sur l'entraînement soit le plus petit possible.

A.B. : 1236

une diminution des crédits d'engagement à concurrence de 24,0 millions de francs sur base d'une consommation modérée constatée ces deux années passées.

13 — Marine

A.B. : 1235

une augmentation de 0,6 million de francs des crédits non dissociés, solde de quelques petites modifications.

14 — Service médical

A.B. : 1235

une diminution de 5,8 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une diminution de 0,8 millions de francs comme partie de la compensation globale pour les crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures demandés par le Département (372,7 millions de francs);

— une diminution de 5,0 millions de francs dans le domaine de l'entretien du matériel hospitalier, ceci cependant sans mettre en péril le soin aux patients.

15 — Services centraux

A.B. : 1235

une augmentation de 38,9 millions de francs des crédits non dissociés pour l'entretien et l'utilisation de véhicules et ceci à la suite d'une réestimation sur base des coûts occasionnés en 1997.

B.A. : 1236

een vermindering van de vastleggingskredieten en van de ordonnanceringskredieten ten belope van 27,0 miljoen frank als gevolg van :

- een vermindering met 6,0 miljoen frank door een herziening van de behoeften 1998;
- een vermindering met 21,0 miljoen frank aangezien deze middelen ingeschreven worden op de basisallocatie 50-1-1-1236 waar de Landmacht zal instaan voor de bevoorrading in trainingsmunitie ten voordele van het Intermachten Territoriaal Commando.

4. PROGRAMMA 50/2

50 — Krijgsmacht

2. VERNIEUWING VAN DE UITRUSTING EN DE INFRASTRUCTUUR

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 329,4 miljoen frank en een vermindering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 305,0 miljoen frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per O A P A B.A.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 120,6 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

21. UITRUSTING

B.A. : 1373

een vermeerdering met 26,5 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

- een vermindering met 109,8 miljoen frank als deel van de globale compensatie voor de op niveau Departement gevraagde bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen (372,7 miljoen frank);
- een vermeerdering met 94,0 miljoen frank (225,0 miljoen frank ten opzichte van 131,0 miljoen initieel gepland) door het overhevelen van geprogrammeerde aankopen van gesplitste kredieten naar deze basisallocatie en dit gezien de verwervingsstermijn dit oplegt. Het betreft hier medisch materieel;

A.B. : 1236

une diminution des crédits d'engagement et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 27,0 millions de francs à la suite de :

- une diminution de 6,0 millions de francs de par la révision des besoins 1998;
- une diminution de 21,0 millions de francs vu que ces moyens sont inscrits sur l'allocation de base 50-1-1-1236 où la Force terrestre se chargera de l'approvisionnement en munitions d'entraînement au profit du Commandement Territorial Interforces.

4. PROGRAMME 50/2

50 — Forces armées

2. RENOUELEMENT DE L'EQUIPEMENT ET DE L'INFRASTRUCTURE

A. Année courante :

Une diminution de 329,4 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une diminution de 305,0 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : voir par D O P A A.B.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 120,6 millions de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

21. EQUIPEMENT

A.B. : 1373

une augmentation de 26,5 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

- d'une diminution de 109,8 millions de francs comme partie de la compensation globale pour les crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures demandés par le Département (372,7 millions de francs);
- une augmentation de 94,0 millions de francs (225,0 millions de francs par rapport aux 131,0 millions planifiés initialement) par le transfert de crédits dissociés vers cette allocation de base et ceci vu le délai d'exécution qui l'oblige. Il s'agit ici de matériel médical;

— een vermeerdering met 52,6 miljoen frank ten einde een vooruitgeschoven aankoop van meubilair te kunnen realiseren;

— een vermindering op het vlak van de aankoop van persoonlijke uitrusting (14,6 miljoen frank) en voertuigen (17,0 miljoen frank);

— een vermeerdering met 5,0 miljoen frank voor de aankoop van de uitrusting van het personeel van de Radio Maritieme Dienst

— een aantal kleinere wijzigingen in diverse domeinen met als saldo een vermeerdering met 16,3 miljoen frank.

(Zie ook het programma 50/2. — C. Het Plan Wederuitrusting op middellange termijn — schijf 1998).

B.A. : 1374

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 51,0 miljoen frank ten einde de schijf 98 van het geactualiseerd plan op middellange termijn (PMT 96-99) goedgekeurd door de Ministerraad van 23 januari 1998 te kunnen vastleggen en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 886,5 miljoen frank als gevolg van een herberekening van de juridische schuld in 1998, het niet volledig vastleggen van de schijf 97 van dit plan, een intensiever gebruik van de intresten F-16 en het gebruik van de ontvangen terugbetalingen voor verkoop, door de Verenigde Staten, van F-16 vliegtuigen, aan derde landen.

(Zie ook het programma 50/2. — C. Het Plan Wederuitrusting op middellange termijn — schijf 1998).

22. BOUW

B.A. : 1371

een vermeerdering met 34,5 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermeerdering met 42,0 miljoen frank door de overheveling van een gemengd programma deels levering, deels werken, initieel gepland op wederuitrusting, vermits het hoofdzakelijk werken betreft (installatie netwerken PATROL en GESDEP);

— een vermindering met 7,5 miljoen frank door de herziening van diverse behoeften die dient ter compensatie van het krediet voor achterstallige schuldvorderingen op dezelfde basisallocatie.

B.A. : 1372

een vermindering van de vastleggingskredieten met 409,0 miljoen frank als gevolg van :

— een vermindering van de nodige vastleggingen in 1998 met 174,0 miljoen frank aangezien in 1997 voor een gelijkwaardig bedrag aan substitutieprogramma's is vastgelegd;

— een vermindering van de nodige vastleggingskredieten met 235,0 miljoen frank ten gevolge van

— une augmentation de 52,6 millions de francs afin de réaliser un achat de mobilier ayant été avancé;

— une diminution sur le plan des achats d'équipement personnel (14,6 millions de francs) et de véhicules (17,0 millions de francs);

— une augmentation de 5,0 millions de francs pour l'achat de l'équipement du personnel du Service de Radio Maritime

— un certain nombre de modifications plus petites ayant pour solde une augmentation de 16,3 millions de francs.

(Voir également le programme 50/2 – C. Le Plan de Rééquipement à moyen terme – Tranche 1998).

A.B. : 1374

une augmentation des crédits d'engagement de 51,0 millions de francs afin de pouvoir engager la tranche 98 du plan à moyen terme actualisé (PMT 96-99) approuvé par le Conseil des Ministres du 23 janvier 1998 et une diminution des crédits d'ordonnancement de 886,5 millions de francs par suite d'un recalcul de la dette juridique en 1998, le non engagement complet de la tranche 97 de ce plan, une utilisation plus intensive des intérêts F-16 et l'utilisation des remboursements reçus pour la vente, par les Etats-Unis, d'avions F-16 à des pays tiers.

(Voir également le programme 50/2 – C. Le Plan de Rééquipement à moyen terme – Tranche 1998).

22. CONSTRUCTION

A.B. : 1371

une augmentation de 34,5 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une augmentation de 42,0 millions de francs par le transfert d'un programme mixte en partie livraison et en partie travaux, initialement planifié en rééquipement, attendu qu'il s'agit principalement de travaux (installation des réseaux PATROL et GESDEP);

— une diminution de 7,5 millions de francs de par la révision de besoins divers en compensation du crédit pour créances arriérées sur la même allocation de base.

A.B. : 1372

une diminution des crédits d'engagement de 409,0 millions de francs à la suite :

— d'une diminution des engagements nécessaires en 1998 de 174,0 millions de francs vu qu'en 1997 des programmes de substitution ont été engagés pour un montant similaire;

— une diminution des crédits d'engagement nécessaires de 235,0 millions de francs à la suite d'une

een wijziging aan het project Koninklijk Militaire School, vermits het gedeelte « conferentiezaal » in 1999 zal vastgelegd worden in plaats van 1998.

en een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten met 453,5 miljoen frank als gevolg van een stijging in de aanzuivering van de schuld tengevolge van de vastlegging der hierboven geciteerde substitutieprogramma's en een snellere dan voorziene uitvoering van bepaalde infrastructuurwerken.

B.A. : 1380

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 27,0 miljoen frank en een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten met 27,7 miljoen frank ingevolge de aankoop van een woning in Boedapest (initieel gepland in 1997 maar verschoven naar 1998) ter waarde van 27,0 miljoen frank en een resterende schuld van 0,7 miljoen frank.

B.A. : 7112

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 26,0 miljoen frank en van een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten met 14,9 miljoen frank nodig voor de aankoop of onteigening van gronden in TERVUREN.

5. PROGRAMMA 50/3

50 — Krijgsmacht

3. HERSTRUCTURERING VAN DE KRIJGSMACHT

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 9,3 miljoen frank en een vermindering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 118,0 miljoen frank. Ze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassing :

31. INFRASTRUCTUUR

B.A. : 1372

een vermindering van de vastleggingskredieten met 118,0 miljoen frank als gevolg van het reeds in 1997 vastleggen van substitutieprogramma's die initieel voorzien waren als basisprogramma in 1998,

en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 9,3 miljoen frank ten gevolge van de actualisering van de aan te zuiveren juridische schuld in 1998.

modification au projet Ecole Royale Militaire, attendu que la partie « salle de conférence » sera engagée en 1999 en lieu et place de 1998.

et une augmentation des crédits d'ordonnancement de 453,5 millions de francs à la suite d'une augmentation de l'amortissement de la dette suite à l'engagement des programmes de substitution cités ci-avant et à l'exécution plus rapide que prévue de certains travaux d'infrastructure.

A.B. : 1380

une augmentation des crédits d'engagement de 27,0 millions de francs et une augmentation des crédits d'ordonnancement de 27,7 millions de francs suite à l'achat d'une habitation à Budapest (planifié initialement en 1997 mais déplacé vers 1998) d'une valeur de 27,0 millions de francs et une dette restante de 0,7 million de francs.

A.B. : 7112

une augmentation des crédits d'engagement de 26,0 millions de francs et une augmentation des crédits d'ordonnancement de 14,9 millions de francs nécessaires pour l'achat ou l'expropriation de terrains à TERVUREN.

5. PROGRAMME 50/3

50 — Forces armées

3. RESTRUCTURATION DES FORCES ARMEES

A. Année courante :

Une diminution de 9,3 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une diminution de 118,0 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent de l'adaptation suivante :

31. INFRASTRUCTURE

A.B. : 1372

une diminution des crédits d'engagement de 118,0 millions de francs par suite de l'engagement de programmes de substitution en 1997, prévus initialement comme programmes de base en 1998,

et une diminution des crédits d'ordonnancement de 9,3 millions de francs suite à une actualisation de la dette juridique à apurer en 1998.

6. PROGRAMMA 50/4

50 — Krijgsmacht

4. INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 74,2 miljoen frank en een vermeerdering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 52,0 miljoen frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

41. WERKING

B.A. : 3503

een vermindering met 0,8 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van een kleine aanpassing van internationale verplichtingen voor 1998.

42. INVESTERINGEN

B.A. : 3502

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 32,0 miljoen frank en een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten met 44,0 miljoen frank als gevolg van :

- een vermindering met 38,0 miljoen frank voor de infrastructuurwerken van de NAVO;
- een vermeerdering met 70,0 miljoen frank ten gevolge van de financiële bijdrage van België in 1998 voor het programma « Telecommunicatie- en observatiesatellieten »;
- een nog aan te zuiveren schuld van 12,0 miljoen frank van de infrastructuurwerken van de NAVO.

B.A. : 3510

een verhoging van de vastleggingskredieten met 20,0 miljoen frank en een verhoging van de ordonnanceringskredieten met 31,0 miljoen frank is mogelijk door verwachte ontvangsten. Een deel van de Belgische participatie in NAVO infrastructuurprojecten wordt hiermee gedekt.

6. PROGRAMME 50/4

50 — Forces armées

4. OBLIGATIONS INTERNATIONALES

A. Année courante :

Une augmentation de 74,2 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une augmentation de 52,0 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

41. FONCTIONNEMENT

A.B. : 3503

une diminution de 0,8 million de francs des crédits non dissociés résultant d'une petite adaptation des obligations internationales pour 1998.

42. INVESTISSEMENT

A.B. : 3502

une augmentation des crédits d'engagement de 32,0 millions de francs et une augmentation des crédits d'ordonnancement de 44,0 millions de francs suite à :

- une diminution de 38,0 millions de francs pour les travaux d'infrastructure de l'OTAN;
- une augmentation de 70,0 millions de francs à la suite de la participation financière de la Belgique en 1998 au programme « Satellites de télécommunication et d'observation »;
- une dette encore à apurer de 12,0 millions de francs des travaux d'infrastructure OTAN.

A.B. : 3510

une augmentation des crédits d'engagement de 20,0 millions de francs et une augmentation des crédits d'ordonnancement de 31,0 millions de francs est possible suite aux recettes attendues. Une partie de la participation belge aux projets d'infrastructure de l'OTAN est ainsi couverte.

7. PROGRAMMA 60/0

60 — Burgerlijk algemeen bestuur

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 116,8 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen : zie per OA P A B.A.

01. BEZOLDIGINGEN

B.A. : 1103 en 1104

een vermindering met 83,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het statutair personeel en een vermindering met 34,3 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het ander dan statutair personeel, ingevolge :

— een vermeerdering met 200,0 miljoen frank als gevolg van de overheveling van de bezoldiging van het personeel van de Radio Maritieme Dienst van de organisatieafdeling 50 « Krijgsmacht » naar de organisatieafdeling 60 « Burgerlijk Algemeen Bestuur »;

— een daling met 280,2 miljoen frank van de bezoldiging van het statutair personeel ten gevolge van een gevoelige daling van het gemiddeld budgettair effectief met 307 eenheden deels wegens een latere rekrutering dan initieel gepland en deels wegens meer vertrekken dan initieel voorzien;

— een daling met 37,3 miljoen frank van de loonmassa van het contractueel personeel ten gevolge van een vermindering van het gemiddeld budgettair effectief met 27 eenheden.

B.A. : 1233

een vermeerdering met 0,7 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge, enerzijds de toegenomen frankeringskosten inherent aan het Belgisch voorzitterschap van de Intergeallieerde Conferentie van Reserve-officieren, anderzijds een herringering van de kost van abonnementen op officiële publicaties.

7. PROGRAMME 60/0

60 — Administration générale civile

0. SUBSISTANCE

A. Année courante :

Une diminution de 116,8 millions de francs des moyens d'ordonnancement est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes : voir par DO P A A.B.

01. REMUNERATIONS

A.B. : 1103 et 1104

une diminution de 83,2 millions de francs des crédits non dissociés relatifs au personnel statutaire et une diminution de 34,3 millions de francs des crédits non dissociés relatifs au personnel autre que statutaire, suite à :

— une augmentation de 200,0 millions de francs à la suite du transfert des salaires du personnel du Service de Radio Maritime de la division organique 50 « Forces armées » vers la division organique 60 « Administration Générale Civile »;

— une baisse de 280,2 millions de francs du traitement du personnel statutaire à la suite d'une baisse sensible de l'effectif budgétaire moyen de 307 unités, en partie suite à un recrutement plus tardif qu'initialement planifié et en partie suite à plus de départs qu'initialement prévus;

— une baisse de 37,3 millions de francs de la masse des salaires du personnel contractuel suite à une diminution de l'effectif budgétaire moyen de 27 unités.

A.B. : 1233

une augmentation de 0,7 million de francs des crédits non dissociés suite d'une part à l'augmentation des coûts d'affranchissement inhérents à la présidence belge de la Confédération Internationale des Officiers de Réserve, d'autre part à la réestimation des coûts d'abonnement à des publications officielles.

8. PROGRAMMA 60/1

60 — Burgerlijk algemeen bestuur

1. SCHADELOOSSTELLINGEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 7,5 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing :

11. SCHADELOOSSTELLINGEN EN OPEISINGEN

B.A. : 3401

een vermindering met 7,5 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten op basis van de verwachte vorderingen.

9. PROGRAMMA 70/4

70 — Wetenschapsbeleid

4. ONDERWIJS, VORMING EN
OPVOEDINGSACTIVITEITEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 32,1 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing : zie per OA P A B.A.

41. UNIVERSITAIR EN POST-UNIVERSITAIR
ONDERWIJS EN KONINKLIJK LEGERMUSEUM

B.A. : 1103

een vermeerdering met 16,9 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ten gevolge van :

— enerzijds een verhoging van het aantal militairen dat van 517 naar 546 gaat (zijnde + 42,2 Mio). Deze verhoging is hoofdzakelijk het gevolg van de aanvulling van de organieke tabel van het Koninklijk Legermuseum met het doel er een promotiewerktuig van de Strijdkrachten van te maken en zo de band leger-natie te versterken;

— anderzijds een vermindering van het gemiddeld begrotingseffectief van het statutair burgerpersoneel dat gaat van 127 naar 111 (– 8,7 Mio) ten gevolge van het feit dat geen enkele van de voorziene rekruteringen in 1997 werd verwezenlijkt. Er dient eveneens een vermindering van het voltijds effectief (– 4,1 Mio) en een aanpassing van het effect « vertrek op pensioen » in 1997 (4,9 Mio) te worden opgemerkt;

8. PROGRAMME 60/1

60 — Administration générale civile

1. INDEMNISATIONS

A. Année courante :

Une diminution de 7,5 millions de francs des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante :

11. INDEMNISATIONS ET REQUISITIONS

A.B. : 3401

une diminution de 7,5 millions de francs des crédits non dissociés sur base des actions en justice attendues

9. PROGRAMME 70/4

70 — Politique scientifique

4. ENSEIGNEMENT, FORMATION ET ACTIVITES
EDUCATIVES

A. Année courante :

Une diminution de 32,1 millions de francs des moyens d'ordonnancement est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante : voir par DO P A A.B.

41. ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE ET
POST-UNIVERSITAIRE ET MUSEE ROYAL DE L'ARMEE

A.B. : 1103

une augmentation de 16,9 millions de francs des crédits non dissociés suite à :

— d'une part l'augmentation du nombre de militaires qui passe de 517 à 546 (soit + 42,2 Mio). Cette augmentation résulte essentiellement du complettement du tableau organique du Musée Royal de l'Armée dans le but d'en faire un outil de promotion des Forces armées et d'intensifier ainsi le lien armée-nation;

— d'autre part la baisse de l'effectif budgétaire moyen du personnel civil statutaire qui passe de 127 à 111 (– 8,7 Mio) suite au fait qu'aucun des recrutements prévus en 1997 n'a été réalisé. Il faut également noter une diminution de l'effectif à temps plein (– 4,1 Mio) et un réajustement de l'impact « départ à la pension » en 1997 (4,9 Mio);

— eindelijk, een vermindering met 7,8 miljoen frank ten gevolge van een opnieuw aanpassen van de kalender der rekruteringen van het statutair burgerpersoneel voor 1998. De nieuwe kalender voorziet inderdaad indienstnemingen op data meer geconcentreerd in de tweede helft van het jaar.

Militair personeel : 789,4 Mio.

Burgerpersoneel : 181,2 Mio.

B.A. : 1104

een vermindering met 23,8 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge een vertraging op de kalender der rekruteringen van het contractueel burgerpersoneel voor het Koninklijk Legermuseum, oorspronkelijk geprogrammeerd voor eind 1997 en verschoven naar het laatste trimester 1998.

B.A. : 1201

een vermindering met 25,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ten gevolge van het feit dat het dienstencontract « horeca », tijdelijk opgegeven in 1996 en 1997, en dat diende hergelanceerd te worden in 1998, uiteindelijk is verschoven naar 1999.

10. PROGRAMMA 80/0

80 — Militaire technische samenwerking

0. BESTAANSMIDDELEN

Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 0,4 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

— enfin, une baisse de 7,8 millions de francs suite à une réadaptation du calendrier des recrutements du personnel civil statutaire pour 1998. Le nouveau calendrier prévoit en effet des entrées en service à des dates qui sont beaucoup plus concentrées en seconde moitié de l'année.

Personnel militaire : 789,4 Mio.

Personnel civil : 181,2 Mio.

A.B. : 1104

une diminution de 23,8 millions de francs des crédits non dissociés suite au retard enregistré sur le calendrier des recrutements du personnel civil contractuel pour le Musée Royal de l'Armée, initialement programmé pour fin 1997 et reporté au dernier trimestre 1998.

A.B. : 1201

une diminution de 25,2 millions de francs des crédits non dissociés suite au fait que le contrat de service « restauration », abandonné temporairement en 1996 et 1997, et qui devrait être relancé en 1998, est finalement reporté en 1999.

10. PROGRAMME 80/0

80 — Coopération technique militaire

0. SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 0,4 million de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

17. - ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT

17.1 Algemene beleidslijn

Niet van toepassing

17.2 Verantwoording van de wetsbepalingen

Niet van toepassing

17.3 Verantwoording van de krediet- wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma's

ORGANISATIEAFDELING 40

Algemene politiesteundienst

PROGRAMMA 40/0 - BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de **niet-gesplitste kredieten** doorgevoerd ten belope van 31,1 miljoenen frank.

Die verhoging is het resultaat van:

- een verhoging met 8,7 miljoenen frank nodig voor de bezoldiging, de vergoedingen en de toelagen van leden van de gemeentelijke en de gerechtelijke politie die naar de APSD werden gedetacheerd;
- een vermindering met 1,1 miljoen frank ter compensatie van de kredieten voor voorgaande jaren die op dit programma worden gevraagd;
- een vermindering met 0,5 miljoen frank die kan worden doorgevoerd zowel ingevolge een vertraagde indexevolutie als ingevolge de begin 1998 werkelijk uitgevoerde uitbetalingen van de eindejaarstoelagen voor 1997;
- een vermindering met 4,6 miljoenen frank ingevolge een herziening van de behoeften in functie van de geactualiseerde berekeningselementen;
- een verhoging met 6,6 miljoenen frank tot dekking van de personeelskosten (+5,1 miljoenen frank) en van de werkingskosten (+1,5 miljoen frank) nodig voor de verbetering van de internationale politiesamenwerking;
- een verhoging met 22,0 miljoenen frank nodig tot dekking van de kosten voor een leasingcontract voor 250 ademanalyse- en ademtesttoestellen in afwachting dat door de Staatssecretaris voor de Veiligheid in 1999 een overheidsopdracht voor deze toestellen wordt afgesloten.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

Op dit programma worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten belope van 1,1 miljoen frank.

17. - SERVICE GÉNÉRAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

17.1 Note de politique générale

Pas d'application

17.2 Justification des dispositions légales

Pas d'application

17.3 Justification des modifications de crédits par division organique et par programmes

DIVISION ORGANIQUE 40

Service général d'appui policier

PROGRAMME 40/0 - MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

Une augmentation des **crédits non-dissociés** est opérée à ce programme à concurrence de 31,1 millions de francs.

Cette augmentation est le résultat:

- d'une augmentation de 8,7 millions de francs nécessaire pour la rémunération, les indemnités et les allocations de membres des polices communale et judiciaire détachés au SGAP;
- d'une diminution de 1,1 million de francs en compensation des crédits pour années antérieures demandés à ce programme;
- d'une diminution de 0,5 million de francs qui peut être exécutée aussi bien à cause d'une évolution plus lente de l'index qu'à cause des paiements réellement effectués début 1998 pour les allocations de fin d'année de 1997;
- d'une diminution de 4,6 millions de francs suite à un réajustement des besoins sur base des éléments de calcul actualisés;
- d'une augmentation de 6,6 millions de francs en couverture des coûts de personnel (+5,1 millions de francs) et des coûts de fonctionnement (+1,5 million de francs) nécessaires à l'amélioration de la collaboration internationale des polices;
- d'une augmentation de 22,0 millions de francs nécessaire pour couvrir les coûts d'un contrat de leasing de 250 analyseurs et testeurs d'haleine dans l'attente qu'un marché public pour ces appareils soit conclu par le secrétaire d'Etat à la Sécurité en 1999.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

A ce programme, un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 1,1 million de francs.

Deze verhoging laat toe de nog openstaande schuldvorderingen met betrekking tot de jaren 1995 en 1996 voor de weddekost van een door de Stad Visé bij de APSD afgedeelde politiecommissaris, aan te zuiveren.

ORGANISATIEAFDELING 50

Rijkswacht

PROGRAMMA 50/0 - BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma worden de **niet-gesplitste kredieten** verhoogd met 5,1 miljoen frank terwijl de **variabele kredieten** met 12,7 miljoen frank verminderen.

- De verhoging van de **niet-gesplitste kredieten** is het resultaat van:
 - een verhoging met 3,5 miljoen frank voortvloeiend uit de stijging van de eenheidsprijzen voor electriciteit, gas en stookolie;
 - een vermindering ten belope van 15,8 miljoen frank ingevolge de gunstige evolutie van de brandstofprijzen;
 - een verhoging met 3,9 miljoen frank tot dekking van de bijkomende werkingskosten (mecnografische produkten, drukwerken, correspondentiekosten en fotografische produkten) verbonden aan de installatie van de automatische camera's;
 - een verhoging met 13,5 miljoen frank noodzakelijk voor de tewerkstelling van experts vreemd aan de administratie.
- De vermindering van de **variabele kredieten** wordt doorgevoerd om op het einde van het begrotingsjaar op het organiek begrotingsfonds een aanvaardbaar beschikbaar saldo te verzekeren, rekening houdend met het feit dat de raming van de ontvangsten op het fonds eveneens naar beneden werd bijgestuurd.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

Op dit programma worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten belope van 9,8 miljoen frank.

Deze bijkredieten zijn noodzakelijk voor de aanzuivering van de aanrekeningen in de comptabiliteit van de buitengewone rekenplichtige van de Rijkswacht voortvloeiend uit het feit dat de door hem werkelijk uitbetaalde vergoedingen voor zendingskosten en voor toelagen (nachturen, overuren en weekendprestaties) op twee basisallocaties de fondsen bekomen op kredietopening hebben overtroffen.

Cette augmentation permet d'apurer les créances en souffrance des années 1995 et 1996 relatives au traitement d'un commissaire de police détaché par la ville de Visé auprès du SGAP.

DIVISION ORGANIQUE 50

Gendarmerie

PROGRAMME 50/0 - MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

A ce programme, les **crédits non-dissociés** augmentent de 5,1 millions de francs tandis que les **crédits variables** diminuent de 12,7 millions de francs.

- L'augmentation des **crédits non-dissociés** est le résultat:
 - d'une augmentation de 3,5 millions de francs résultant d'une augmentation des prix unitaires de l'électricité, du gaz et des combustibles;
 - d'une diminution pour un montant de 15,8 millions de francs suite à l'évolution favorable des prix des carburants;
 - d'une augmentation de 3,9 millions de francs pour couvrir les coûts de fonctionnement supplémentaires (produits mécanographiques, imprimés, correspondances et produits photographiques) liés à l'installation des caméras automatiques;
 - d'une augmentation de 13,5 millions de francs nécessaire à l'engagement d'experts étrangers à l'administration.
- La diminution des **crédits variables** est opérée afin d'assurer sur le fonds budgétaire organique au terme de l'année budgétaire un solde disponible acceptable, compte tenu du fait que l'estimation des recettes sur le fonds a également été revue à la baisse.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

A ce programme, un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 9,8 millions de francs.

Ces crédits supplémentaires sont nécessaires à l'apurement des imputations dans la comptabilité du comptable extraordinaire de la Gendarmerie suite au fait que les indemnités pour missions et les allocations (prestations de nuit, heures supplémentaires et prestations de week-end) réellement payées par lui, dépassent sur deux allocations de base les fonds obtenus sur ouverture de crédit.

Deze overschrijdingen zijn het gevolg van bijkomende prestaties en verplaatsingen verbonden aan de werking van de Cel Neufchâteau en zij worden de facto gecompenseerd door de terugstorting aan de Schatkist van fondsensaldi bekomen voor personeelsgebonden uitgaven op verschillende andere basisallocaties.

ALGEMENE TOELICHTING BIJ DE KREDIETWIJZIGINGEN GEVRAAGD VOOR DE PROGRAMMA'S 50/1 TOT 50/4 -

Globaal gesproken worden, binnen de organisatieafdeling 50, de kredieten op de artikels 1103 verhoogd met 33,0 miljoen frank terwijl de kredieten op de artikels 1104 met 17,6 miljoen frank verminderen.

- Voor de artikels 1103 zijn deze wijzigingen het resultaat van:
 - het impact van de vertraagde indexevolutie (-155,3 miljoen frank);
 - het impact van het feit dat de begin 1998 werkelijk uitgevoerde uitbetalingen van de eindejaarstoelagen voor 1997 onder de aanvankelijke ramingen bleven (-2,5 miljoen frank);
 - kredietherschikkingen ingevolge de bijsturing van de personeelsuitgaven op grond van de meest recente gegevens met betrekking tot de werkelijk aanwezige effectieven en de werkelijk toe te passen gemiddelde barema's (+12,8 miljoen frank);
 - kredietverhogingen die noodzakelijk zijn tot dekking van de weerslag van de aanpassing van de wetgeving inzake de kinderbijslag (+14,1 miljoen frank) en van de aanpassing van de plafonds voor de becijfering van de haard- of standplaatstoelage (+19,9 miljoen frank);
 - de bijkomende uitgaven (+105,7 miljoen frank) voor de toelagen voor de weekend-diensten (+24,5 miljoen frank), de overuren (+76,2 miljoen frank) en de nachturen (+5,0 miljoen frank) gepresteerd door het personeel verbonden aan de cel Neufchâteau;
 - de bijkomende uitgaven (+43,0 miljoen frank) verbonden aan de realisatie van de federale prioriteiten "verkeerspolitie" (+ 19,5 miljoen frank) en "gespecialiseerde politiezorg" (+23,5 miljoen frank);
 - een kredietvermindering met 4,7 miljoen frank ter compensatie van een gelijkwaardige kredietverhoging ten voordele van het contractueel personeel (artikels 1104);
- voor de artikels 1104 zijn deze wijzigingen het resultaat van:
 - het impact van de vertraagde indexevolutie (- 8,2 miljoen frank);
 - het feit dat de begin 1998 werkelijk uitgevoerde uitbetalingen van de eindejaarstoelagen voor 1997 onder de aanvankelijke ramingen bleven (-8,7 miljoen frank);

Ces dépassements sont la conséquence des prestations supplémentaires et des déplacements liés au fonctionnement de la cellule de Neufchâteau et sont de facto compensés par le versement au Trésor de soldes de fonds obtenus pour des dépenses liées au personnel à différentes autres allocations de base.

EXPOSE GENERAL QUANT AUX MODIFICATIONS DE CREDITS SOLLICITEES AUX PROGRAMMES 50/1 JUSQUE 50/4 -

Globalement, au sein de la division organique 50, les crédits sur les articles 1103 accusent une augmentation de 33,0 millions de francs, tandis que les crédits aux articles 1104 enregistrent une baisse de 17,6 millions de francs.

- Pour les articles 1103 ces modifications résultent:
 - de l'impact de l'évolution plus lente de l'index (-155,3 millions de francs);
 - du fait que les paiements réellement effectués début 1998 pour les allocations de fin d'année de 1997 sont restés en deçà des prévisions initiales (-2,5 millions de francs);
 - des reagencements des crédits suite à la correction des dépenses de personnel effectuée sur base des données les plus récentes relatives aux effectifs réellement présents et aux barèmes moyens réellement applicables (+12,8 millions de francs);
 - d'augmentations de crédit nécessaires pour couvrir la repercussion de la modification de la législation relative aux allocations familiales (+14,1 millions de francs) et l'adaptation des plafonds pour le calcul de l'allocation de foyer ou de résidence (+19,9 millions de francs);
 - de dépenses supplémentaires (+105,7 millions de francs) pour les allocations pour prestations de week-end (+24,5 millions de francs), les prestations supplémentaires (+76,2 millions de francs) et les prestations de nuits (+5,0 millions de francs) effectuées par le personnel affecté à la cellule de Neufchâteau;
 - de dépenses supplémentaires (+43,0 millions de francs) liées à la réalisation des priorités fédérales "police de la circulation" (+19,5 millions de francs) et "police spécialisée" (+23,5 millions de francs);
 - d'une diminution de crédit de 4,7 millions de francs en compensation d'une augmentation équivalente de crédit au profit du personnel contractuel (articles 1104);
- pour les articles 1104 ces modifications résultent:
 - de l'impact de l'évolution plus lente de l'index (-8,2 millions de francs);
 - du fait que les paiements réellement effectués début 1998 pour les allocations de fin d'année 1997 sont restés en deçà des prévisions initiales (-8,7 millions de francs);

- kredietherschikkingen ingevolge de bijsturing van de personeelsuitgaven op grond van de meest recente gegevens met betrekking tot de werkelijk aanwezige effectieven en de werkelijk toe te passen gemiddelde barema's (+1,9 miljoen frank);
- kredietverhogingen die noodzakelijk zijn tot dekking van de weerslag van de aanpassing van de plafonds voor de becijfering van de haard- of standplaatstoelage (+0,6 miljoen frank);
- een kredietverhoging met 4,7 miljoenen frank gecompenseerd door een gelijkwaardige kredietvermindering die wordt doorgevoerd voor het statutair personeel (artikels 1103);
- een kredietvermindering met 13,5 miljoenen frank die wordt doorgevoerd ter compensatie van de kredietverhoging noodzakelijk voor de bijkomende inzet van experts vreemd aan de administratie;
- een kredietverhoging met 5,6 miljoenen frank tot dekking van het impact van de invoering van de automatische camera's op de personeelsuitgaven.

PROGRAMMA 50/1 - BASISPOLITIEZORG

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verminderd met 206,5 miljoenen frank (vermindering met 215,5 miljoenen frank op artikel 1103 en verhoging met 9,0 miljoenen frank op artikel 1104).

PROGRAMMA 50/2 - GESPECIALISEERDE POLITIEZORG

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verhoogd met 30,0 miljoenen frank (verhoging met 37,7 miljoenen frank op artikel 1103 en vermindering met 7,7 miljoenen frank op artikel 1104).

PROGRAMMA 50/3 - GESPECIALISEERDE STEUN

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verhoogd met 126,6 miljoenen frank (verhoging met 139,6 miljoenen frank op artikel 1103 en vermindering met 13,0 miljoenen frank op artikel 1104).

PROGRAMMA 50/4 - ALGEMENE STEUN

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verhoogd met 65,3 miljoenen frank (verhoging met 71,2 miljoenen frank op artikel 1103 en vermindering met 5,9 miljoenen frank op artikel 1104).

- de reagencements des credits suite a la correction des depenses de personnel et effectuee sur base des donnees les plus recentes relatives aux effectifs reellement presents et aux baremes moyens reellement applicables (+1,9 million de francs);
- d'une augmentation de credit necessaire pour couvrir la repercussion de l'adaptation des plafonds pour le calcul de l'allocation de foyer ou de residence (+0,6 million de francs);
- d'une augmentation de credit de 4,7 millions de francs compensee par une diminution equivalente de credit effectuee pour le personnel statutaire (articles 1103);
- d'une diminution de credit de 13,5 millions de francs executee en compensation d'une augmentation de credit necessaire pour l'engagement supplementaire d'experts etrangers a l'administration;
- d'une augmentation de credit de 5,6 millions de francs pour couvrir l'impact de l'introduction des cameras automatiques sur les depenses de personnel.

PROGRAMME 50/1 - POLICE DE BASE

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont diminués de 206,5 millions de francs (diminution de 215,5 millions de francs à l'article 1103 et hausse de 9,0 millions de francs à l'article 1104).

PROGRAMME 50/2 - POLICE SPECIALISEE

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont augmentés de 30,0 millions de francs (augmentation de 37,7 millions de francs à l'article 1103 et diminution de 7,7 millions de francs à l'article 1104).

PROGRAMME 50/3 - APPUI SPECIALISE

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont augmentés de 126,6 millions de francs (augmentation de 139,6 millions de francs à l'article 1103 et diminution de 13,0 millions de francs à l'article 1104).

PROGRAMME 50/4 - APPUI GENERAL

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont augmentés de 65,3 millions de francs (augmentation de 71,2 millions de francs à l'article 1103 et diminution de 5,9 millions de francs à l'article 1104).

PROGRAMMA 50/5 – INVESTERINGEN

A. Lopend jaar

De **niet-gesplitste kredieten** op dit programma worden verminderd met 5,5 miljoenen frank ter compensatie van de bijkredieten voor vorige jaren die op dit programma worden gevraagd.

De **gesplitste vastleggingskredieten** op dit programma worden verhoogd met 6,0 miljoenen frank tot dekking van de bijkomende visa die moeten worden genomen ingevolge de gestegen wisselkoers van de Britse pond (+5,4 miljoenen frank) en van de Amerikaanse dollar (+0,6 miljoen frank)

De **gesplitste ordonnanceringskredieten** op dit programma worden verhoogd met 32,0 miljoenen frank teneinde het hoofd te kunnen bieden aan het impact van de gestegen wisselkoers van de Britse pond (+5,4 miljoenen frank) en van de Amerikaanse dollar (+26,6 miljoenen frank) op de vereffening van de eerder afgesloten contracten.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

Op dit programma worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten belope van 5,5 miljoenen frank.

Dit bijkrediet is noodzakelijk voor de aanzuivering van schuldvorderingen van voorgaande jaren die laattijdig werden ingediend (toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van het algemeen bestuur van de Staat).

ORGANISATIEAFDELING 60

Inspectie van de rijkswacht

PROGRAMMA 60/0 – BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de **niet-gesplitste kredieten** doorgevoerd ten belope van 0,5 miljoen frank.

Deze verhoging vloeit voort uit de actualisatie van de berekening van de bezoldiging, de vergoedingen en de toelagen die aan de personeelsleden van de Inspectie moeten worden uitgekeerd.

PROGRAMME 50/5 - INVESTISSEMENTS

A. Année courante

Les **crédits non-dissociés** de ce programme sont diminués de 5,5 millions de francs pour compenser les crédits supplémentaires pour années antérieures sollicités à ce programme.

Les **crédits dissociés d'engagement** de ce programme sont augmentés de 6,0 millions de francs en couverture des visa supplémentaires qui doivent être pris suite à de la hausse du cours de la livre sterling britannique (+5,4 millions de francs) et du dollar américain (+0,6 million de francs)

Les **crédits dissociés d'ordonnancement** à ce programme sont augmentés de 32,0 millions de francs pour pouvoir faire face à l'impact de la hausse du cours de la livre sterling britannique (+5,4 millions de francs) et du dollar américain (+26,6 millions de francs) sur la liquidation des contrats conclus antérieurement.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

A ce programme, un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 5,5 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour l'apurement de créances d'années antérieures introduites tardivement (application de l'article 7 de l'arrêté royal du 1 juillet 1964 fixant les règles d'imputation des recettes et des dépenses budgétaires des services de l'administration générale de l'Etat).

DIVISION ORGANIQUE 60

Inspection de la gendarmerie

PROGRAMME 60/0 - MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

Une augmentation des **crédits non-dissociés** est opérée à ce programme à concurrence de 0,5 million de francs.

Cette augmentation découle de l'actualisation du calcul des rémunérations, des indemnités et allocations allouées aux membres du personnel de l'Inspection.

18. — FINANCIEN

1. Algemene beleidslijnen

Geen wijzigingen.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Geen wijzigingen.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

I. — VERANTWOORDING VAN DE WIJZIGINGEN DIE GEMEENSCHAPPELIJK ZIJN AAN DE ORGANISATIE-AFDELINGEN EN DE PROGRAMMA'S

I.1. De personeelsuitgaven

1. Op basis van de werkelijke ordonnanceringscijfers voor 1997, en rekening houdend met de voorziene evolutie in het personeelseffectief voor 1998, worden de personeelsuitgaven met 203,0 miljoen frank verminderd.

Deze vermindering vertaalt zich als volgt :

- basisallocatie 11.03 : - 163,0 miljoen frank (statutair personeel)
- basisallocatie 11.08 : - 20,0 miljoen frank (personeel Douane en Accijnzen - disponibiteit)
- basisallocatie 11.09 : - 20,0 miljoen frank (personeel Douane en Accijnzen - tewerkgesteld in andere administraties).

Doordat de integrale terbeschikkingstelling van het personeel in de nieuwe Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit zich in de loop van het jaar 1998 nog volop zal realiseren, is een deel van de wedde van de op heden nog niet overgehevelde personeelsleden nog ten laste van de Administraties der directe belastingen enerzijds en van de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen anderzijds.

I.2. De werkingskosten

2. *Bijkredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren*

Er wordt 0,2 miljoen bijkredieten voor voorgaande jaren ingeschreven op de basisallocatie 12.01, voor aankoop van niet-duurzame goederen. Deze bijkredieten worden integraal gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar.

18. — FINANCES

1. Lignes générales de politique

Pas de modifications

2. Justification des dispositions légales

Pas de modifications.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

I. — JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DE CREDITS COMMUNES AUX DIVISIONS ORGANIQUES ET PAR PROGRAMMES

I.1. Les dépenses de personnel

1. Sur base des montants ordonnancés de l'année 1997 et compte tenu de l'évolution prévue dans l'effectif en personnel pour 1998, les dépenses de personnel sont réduites de 203,0 millions de francs.

Cette diminution se traduit comme suit :

- allocation de base 11.03 : - 163,0 millions de francs (personnel statutaire)
- allocation de base 11.08 : - 20,0 millions de francs (personnel des Douanes et Accises — Disponibilité)
- allocation de base 11.09 : - 20,0 millions de francs (personnel des Douanes et Accises — Mise au travail dans d'autres administrations).

Comme la mise à disposition de l'intégralité du personnel dans la nouvelle Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus se poursuivra pleinement dans le courant de l'année 1998, la partie du salaire du personnel non encore transféré actuellement reste à charge des Administrations des contributions directes d'une part et de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines d'autre part.

I.2. Les frais de fonctionnement

2. *Crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures*

0,2 millions de crédits supplémentaires pour les années antérieures ont été inscrits à l'allocation de base 12.01 (achats de biens non durables). Ces crédits supplémentaires sont intégralement compensés sur les crédits de l'année en cours.

3. Bijkredieten voor het lopend jaar

Inzake de werkingskosten wordt de nominale nul-groei gerespecteerd. De inspanningen om de betalingen via postassiganties (basisallocatie 12.24) te verminderen, laten een daling van de middelen voor deze allocatie toe met 15,0 miljoen.

Daarvan dient 0,2 miljoen als compensatie voor de bijkredieten voor vorige jaren.

De basisallocatie 12.01 (aankoop niet-duurzame goederen) stijgt met 14,8 miljoen. Op het programma 61.0 — Thesaurie van deze basisallocatie wordt 9,0 miljoen voorzien voor de ex-ante evaluatie van de prijzen voor de leningen van Staat tot Staat, namelijk 1 % van het bedrag ingeschreven op de basisallocatie 61.38.84.16.

Tevens gebeuren een aantal herschikkingen binnen de verschillende programma's, als volgt :

Progr.	Krediet 1998	Aanpassing	Aangepast
40.0	380,5	+ 8,0	388,5
40.1	21,1	+ 8,9	30,0
40.3	64,8	+ 1,8	66,6
50.2	1 809,0	- 34,8	1 774,2
50.3	385,4		385,4
50.4	610,1	+ 17,0	627,1
50.5	1 060,4	+ 0,2	1 060,6
60.0	17,8		17,8
61.0	119,4	- 5,0	114,4
62.0	90,6	- 0,1	90,5
63.0	5,9		5,9
80.1	9,0	- 0,5	8,5
80.2	76,0	+ 1,0	77,0
80.3	50,0	+ 18,3	68,3
Totaal	4 700,0	+ 14,8	4 714,8

II. — VERANTWOORDING VAN DE WIJZIGINGEN VAN SPECIFIEKE BASISALLOCATIES VAN WELBEPAALEN PROGRAMMA'S

II.1. Bijkredieten voor voorgaande jaren

Aard van de uitgave :

	Bedrag
1. Personeelsuitgaven Kab. Financiën (01.01.11.02)	1 100 000
2. Personeelsuitgaven Min. Begroting (03.01.11.01)	500.000
3. Personeelsuitgaven Kab. Begroting (03.01.11.02)	1 000 000
4. Verlies verkoop effecten (61.09.74.22)	200 000

3. Crédits supplémentaires pour l'année en cours.

En matière de frais de fonctionnement la croissance nominale zéro est respectée. Les efforts pour diminuer le nombre de paiements par assignations (allocation de base 12.24) permettent de diminuer les moyens inscrits sur cette allocation de base de 15,0 millions.

De ce montant, 0,2 millions sert de compensation pour les crédits supplémentaires des créances d'années antérieures.

L'allocation de base 12.01 (achats de biens non durables) augmente de 14,8 millions. Au programme 61.0-Trésorerie de cette allocation de base un montant de 9,0 millions est prévu pour l'évaluation ex-ante des prix pour des prêts à des Etats étrangers, soit 1% du montant inscrit à l'allocation de base 61.38.84.16.

L'augmentation de 14,8 millions se répartit comme suit entre les programmes :

Progr.	Crédit 1998	Ajustement	1998 ajusté
40.0	380,5	+ 8,0	388,5
40.1	21,1	+ 8,9	30,0
40.3	64,8	+ 1,8	66,6
50.2	1 809,0	- 34,8	1 774,2
50.3	385,4		385,4
50.4	610,1	+ 17,0	627,1
50.5	1 060,4	+ 0,2	1 060,6
60.0	17,8		17,8
61.0	119,4	- 5,0	114,4
62.0	90,6	- 0,1	90,5
63.0	5,9		5,9
80.1	9,0	- 0,5	8,5
80.2	76,0	+ 1,0	77,0
80.3	50,0	+ 18,3	68,3
Total	4 700,0	+ 14,8	4 714,8

II. — JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DES ALLOCATIONS DE BASE SPECIFIQUES DE PROGRAMMES DETERMINES

II.1. Crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures

Nature de la dépense :

	Bedrag
1. Dépenses de personnel Cab. Finances (01.01.11.02)	1 100 000
2. Dépenses de personnel Min. Budget (03.01.11.01)	500.000
3. Dépenses de personnel Cab. Budget (03.01.11.02)	1 000 000
4. Perte vente titres (61.09.74.22)	200 000

II.1.1. *Basisallocatie 11.02 — Weddes en vergoedingen van kabinetsleden*

De bijkredieten voor vorige jaren op de basisallocatie 11.02 betreffen hoofdzakelijk de terugbetaling aan het Brussels Gewest van de wedde van 2 kabinetsleden voor het jaar 1996 (respectievelijk voor het Kabinet Financiën en het Kabinet Begroting), waarvoor op 31.12.1997 nog geen facturen werden ontvangen.

II.1.2. *Basisallocatie 03.01.11.01 — Wedde van de Minister van Begroting.*

Regularisatie inzake kinderbijslagen verschuldigd voor vorige jaren.

II.1.3. *Basisallocatie 61.09.74.22 — Verlies voortvloeiend uit de verkoop van effecten afgegeven ter betaling van successierechten*

Voor het jaar 1997 bedragen de verliezen opgelopen bij de verkoop van de effecten aan de amortisatiekas 212.229 fr. Op de begroting 1997 was terzake 100.000 fr. voorzien. Bijgevolg wordt een bijkrediet van 200.000 fr. ingeschreven om de bijkomende 112.229 fr. te kunnen regulariseren.

II.3. Bijkredieten voor het lopend jaar

II.2.1. PROGRAMMA 01/0 — WERKING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN

B.A. 11.01 — *Wedde van de Minister van Financiën (- 0,1 miljoen).*

Aanpassing van de wedde van de Minister ingevolge de voor de begrotingscontrole 1998 in aanmerking genomen indexhypothese.

II.2.2. PROGRAMMA 50/2 — DIRECTE BELASTINGEN

B.A. 12.20 — *Terugvorderbare rechts- en vervolgingskosten.*

Deze basisallocatie financiert uitgaven voor rechts- en vervolgingskosten inzake fiscale vorderingen die nadien in de Rijksmiddelenbegroting als niet-fiscale ontvangst worden geboekt. Gelet op de geboekte recuperaties wordt een aanpassing met 540 miljoen frank gevraagd, waardoor het krediet op 900,0 miljoen wordt gebracht.

De ontvangsten gedurende de voorgaande jaren waren als volgt :

- jaar 1996 : 478,3 miljoen
- jaar 1997 : 873,6 miljoen.

De ontvangst voor 1998 wordt op 900,0 miljoen frank geraamd.

Deze aanvraag is neutraal in hoofde van het netto te financieren saldo.

II.1.1. *Allocation de base 11.02 — Traitement et indemnités des membres de cabinet*

Les crédits pour années antérieures inscrits à l'allocation de base 11.02 concernent principalement le remboursement du traitement de 2 membres de cabinet de la Région Bruxelloise pour l'année 1996 (respectivement pour le Cabinet des Finances et le Cabinet du Budget) dont le Département n'avait pas reçu au 31.12.1997 les factures concernées.

II.1.2. *Allocation de base 03.01.11.01 — Traitement du Ministre du Budget.*

Régularisation concernant les allocations familiales dues pour années antérieures.

II.1.3. *Allocation de base 61.09.74.22 — Pertes de titres en paiement de droits de succession*

La clôture des comptes fait apparaître une perte de 212.229 F en ce qui concerne la vente de titres à la caisse d'amortissement. Au budget 1997 un montant de 100.000 F était inscrit. Dès lors un crédit supplémentaire de 200.000 F est nécessaire afin de régulariser le solde de 112.229 F.

II.3. Crédits de l'année en cours

II.2.1. PROGRAMME 01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET DU MINISTRE DES FINANCES

A.B. 11.01 — *Traitement du Ministre des Finances (- 0,1 million).*

Adaptation du traitement du Ministre résultant de l'hypothèse d'indexation retenue pour le contrôle budgétaire 1998.

II.2.2. PROGRAMME 50/2 — CONTRIBUTIONS DIRECTES

B.A. 12.20 — *Frais de justice et de poursuite récupérables.*

Cette allocation de base finance des frais de justice et de poursuite en matière de créances fiscales qui par la suite sont enregistrés comme recette non fiscale au Budget des voies et moyens. Vu les récupérations attendues, un ajustement de 540 millions de francs est demandé. Dès lors le crédit ajusté est porté à 900,0 millions.

Les recettes durant les dernières années étaient réparties comme suit :

- année 1996 : 478,3 millions
- année 1997 : 873,6 millions.

La recette pour l'année 1998 est estimée à 900,0 millions de francs.

Cette demande de crédits supplémentaires est neutre quant au solde net à financer.

II.2.3. PROGRAMMA 50/9 — DEPARTEMENTALE HERSTRUCTURERING VAN DE FISCALE ADMINISTRATIES

Op basis van het huidig uitvoeringstempo bij de oprichting van de controlecentra van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit wordt het herstructureringsprogramma 50.9 op tweeërlei wijze aangepast. Vooreerst een herschikking tussen de basisallocaties en vervolgens een verhoging van de middelen met 80 miljoen frank. Dit vloeit voort uit het feit dat de overheveling van het personeel naar deze nieuwe entiteit in 1998 nog volop aan de gang is, zodat bepaalde daaraan verbonden uitgaven niet in 1997 maar in 1998 zullen worden aangegaan. Aldus wordt een deel van de in 1997 niet aangewende middelen in 1998 opnieuw ingeschreven.

De oprichting van 48 controlecentra noodzaakt tot volgende uitgaven :

- eerste inrichtingskosten
 - verhuiskosten
 - meubilair
 - communicatie naar het publiek, drukwerken en bureelbenodigdheden
 - aankoop van de nodige informatica-software.
- Deze verhoging wordt als volgt toegepast :
- basisallocatie 12.07 : + 20,0 miljoen frank
 - basisallocatie 12.28 : + 10,0 miljoen frank
 - basisallocatie 74.01 : – 30,0 miljoen frank
 - basisallocatie 74.05 : + 80,0 miljoen frank

II.2.4. PROGRAMMA 61/0 — THESAURIE

Basisallocatie 61.03.12.24 — *Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het departement*

De inspanningen om de betaling via postassignaties te verminderen, laten toe om de middelen ingeschreven op deze basisallocatie met 15,0 miljoen te verminderen, waardoor het krediet tot 160,0 miljoen wordt herleid.

Basisallocatie 61.09.74.22 — *Verlies voortspruitend uit de verkoop van effecten afgegeven ter betaling van successierechten*

Op basis van de verliezen opgelopen bij de verkoop van de effecten aan de amortisatiekas voor het begrotingsjaar 1997, namelijk 212.229 fr., moet voor het begrotingsjaar 1998 een bedrag van 300.000 fr. als

II.2.3. PROGRAMME 50/9 — RESTRUCTURATION DEPARTEMENTALE DES ADMINISTRATIONS FISCALES

Sur base du rythme d'exécution de la création des centres de contrôle de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus, le programme de restructuration 50.9 est adapté d'une double façon. Tout d'abord une redistribution entre les allocations de base et ensuite une majoration des moyens de 80 millions de francs. Ceci découle du fait que le transfert de personnel vers cette nouvelle entité se poursuit en 1998 : dès lors certaines dépenses y afférentes n'ont pu être engagés en 1997 mais devront l'être en 1998. De cette façon une partie des moyens non engagés en 1997 peuvent à nouveau être inscrits en 1998.

La création des 48 centres de contrôle nécessite les dépenses suivantes :

- frais de première installation
- frais de déménagement
- mobilier
- communication avec le public, imprimés et matériel de bureau
- achat de software.

L'augmentation est répartie comme suit :

- allocation de base 12.07 : + 20,0 millions de francs
- allocation de base 12.28 : + 10,0 millions de francs
- allocation de base 74.01 : – 30,0 millions de francs
- allocation de base 74.05 : + 80,0 millions de francs

II.2.4. PROGRAMME 61/0 — TRESORERIE

Allocation de base 61.03.12.24 — *Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département*

Les efforts pour diminuer le nombre de paiements par assignations (allocation de base 12.24) permettent de diminuer les moyens inscrits sur cette allocation de base de 15,0 millions et portent ainsi le crédit à 160,0 millions.

Allocation de base 61.09.74.22 — *Pertes de titres en paiement de droits de succession*

La clôture des comptes fait apparaître une perte de 212.229 F en ce qui concerne la vente de titres à la caisse d'amortissement. Sur base de cette perte il est nécessaire de prévoir au budget 1998 un montant de

begrotingsmiddelen worden ingeschreven. Dit betekent een verhoging van het initieel krediet met 200.000 fr.

II.2.5. PROGRAMMA 61/3 — ONTWIKKELINGSHULP

1. Basisallocatie 61.37.84.09 — Afrikaans Ontwikkelingsfonds

Deze basisallocatie wordt verhoogd met 322,8 miljoen frank.

De 7de wedersamenstelling van de werkingsmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds bedraagt 1,608375 miljard rekeneenheden (R.E.) voor de periode van 3 jaar van 1996 tot en met 1998.

De bijdrage van België bedraagt 1,65 %, d.w.z. 21.924.900 R.E. of 968.360.453 BEF tegen een wisselkoers van 1 R.E. = 44,167155 BEF en is te storten in 3 gelijke jaarlijkse schijven van 322,8 miljoen (968.360.453/3) in 1996, 1997 en 1998.

In het *Belgisch Staatsblad* van 03.02.1998 werd de wet van 13 januari 1998 betreffende de bijdrage van België tot de 7de wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds gepubliceerd.

Voor het jaar 1996 werden op de begroting de nodige middelen voorzien om de eerste betaling in 1996 te kunnen verrichten. Gelet op het feit dat deze Wet slechts in 1998 in het *Belgisch Staatsblad* werd gepubliceerd, is het bedrag van 322,8 miljoen dat op de kredieten 1996 werd vastgelegd, automatisch op 31.12.1997 geannuleerd.

De tweede tranche waarvoor de vastlegging in 1997 werd genomen, zal op de overgedragen kredieten in betaling worden gesteld.

De inschrijving op de begroting van 1998 van bijkomende middelen ten bedrage van 322,8 miljoen BEF heeft dus betrekking op de eerste jaarlijkse schijf van 1996, die eveneens in 1998 zal moeten worden gestort.

2. Basisallocatie 61.37.84.11 — Aziatisch Ontwikkelingsfonds

Deze basisallocatie wordt verhoogd met 146,7 miljoen frank.

De 7de wedersamenstelling van de werkingsmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds bedraagt 2,7 miljard US-dollar (USD). Het aandeel van België bedraagt 0,72 % of 19,44 miljoen USD of 586.775.016 BEF op basis van een opgelegde koers door het Fonds van 1 USD = 30,1839 BEF en dient gestort in 4 gelijke jaarlijkse schijven van 146.693.754 BEF (586.775.016 BEF/4) voor de jaren 1997 tot en met 2000.

Gelet op het feit dat de parlementaire procedure voor het wetsontwerp met betrekking tot de bijdrage van België tot de 7de wedersamenstelling van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds niet werd beëindigd in

300.000 F. Dès lors un crédit supplémentaire de 200.000 F est nécessaire.

II. 2.5. PROGRAMME 61/3 — AIDE AU DEVELOPPEMENT

1. Allocation de base 61.37.84.09 — Fonds africain de développement

Cette allocation de base est augmentée de 322,8 millions de francs.

La 7^{ème} reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement s'élève à 1,608375 milliard d'UCE pour la période triennale 1996 à 1998.

La participation de la Belgique est de 1,65 % soit 21.924.900 UCE ou 968.360.453 BEF sur base d'un taux fixe de 1 UCE = 44,167155 BEF et est à verser en trois tranches annuelles égales d'un montant de 322,8 millions BEF (968.360.453/3) en 1996, 1997 et 1998.

La Loi du 13 janvier 1998 relative à la contribution de la Belgique à la septième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement a été publiée au *Moniteur Belge* du 03.02.1998.

Les moyens nécessaires ont été prévus au budget de l'année 1996 afin de pouvoir verser la première tranche. La publication au *Moniteur Belge* de ladite Loi n'ayant pu intervenir en 1997, il s'ensuit que le montant de 322,8 millions de francs engagé sur les crédits 1996, a été annulé au 31.12.1997.

La deuxième tranche pour laquelle l'engagement a été pris en 1997, sera mise en paiement à charge des crédits reportés.

L'inscription au budget 1998 d'un crédit supplémentaire de 322,8 millions de francs, se rapporte à la première tranche de 1996, qui doit également être versée en 1998.

2. Allocation de base 61.37.84.11 — Fonds asiatique de développement

Cette allocation de base est augmentée de 146,7 millions de francs.

La septième reconstitution des ressources du Fonds asiatique de Développement s'élève à 2,7 milliards US-dollar (USD). La contribution de la Belgique s'élève à 0,72 %, soit 19,44 millions de dollars ou 586.775.016 BEF sur base du taux imposé par la Direction du Fonds de 1 USD = 30,1839 BEF, et est à verser en quatre tranches annuelles égales de 146.693.754 BEF (586.775.016/4) pour les années 1997 à 2000.

La procédure parlementaire dudit projet de Loi relatif à la contribution de la Belgique à la 7^{ème} reconstitution du Fonds asiatique de développement n'ayant pu être terminée en 1997, il s'ensuit que les

1997, konden de begrotingsmiddelen voor de eerste schijf in 1997 niet worden vastgelegd.

De inschrijving op de begroting 1998 van bijkomende middelen ten bedrage van 146,7 miljoen BEF heeft dus betrekking op de eerste jaarlijkse schijf van 1997, die eveneens in 1998 zal moeten worden gestort.

moyens budgétaires pour la première tranche n'ont pas pu être engagés sur les crédits 1997.

L'inscription au budget 1998 d'un crédit supplémentaire de 146,7 millions de francs, se rapporte à la première tranche de 1997, qui doit également être versée en 1998.

19. — AMBTENARENZAKEN

1. Algemene beleidslijnen

Pro memorie.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.19.1

Deze bepaling maakt het de Regie der Gebouwen mogelijk beroep te doen op alternatieve financieringsmogelijkheden, zoals huurkoop.

Art. 2.19.2

Voor de noodzakelijke beveiliging van de koninklijke paleizen Belvédère, Stuyvenberg en Châteauneuf, bestond de keuze tussen een verhoging van de effectieven van de Rijkswacht en de installatie van een elektronisch beveiligingssysteem. De tweede oplossing blijkt op termijn de gunstigste te zijn. De uitvoering van deze werken zal toevertrouwd worden aan de Regie der Gebouwen, die ook de kosten ten laste moet nemen van haar eigen begroting.

Vermits deze paleizen niet door de Regie der Gebouwen beheerd worden, moet een specifieke wetsbepaling aan de Regie de bevoegdheid verlenen om deze werken budgettair op zich te nemen.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 01

Kabinet van de Minister van Ambtenarenzaken

01/01 — BEZOLDIGINGEN

De aanpassing van dit programma heeft betrekking op volgende basisallocatie :

B.A. 11.01 : « Wedde en representatiekosten van de Minister » : - 0,1 miljoen frank (aanpassing van de wedde van de Minister ingevolge de voor de begrotingscontrole 1998 in aanmerking genomen indexhypothese).

Afdeling 40

Secretariaat-generaal

40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

19. — FONCTION PUBLIQUE

1. Lignes générales de politique

Pour mémoire.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.19.1

Cette disposition permet à la Régie des bâtiments d'avoir recours à des moyens alternatifs de financement, tels que la location-vente.

Art. 2.19.2

Pour la sécurisation nécessaire des palais royaux du Belvédère, Stuyvenberg et Châteauneuf, le Gouvernement avait le choix entre une majoration des effectifs de la gendarmerie et l'installation d'un système de surveillance électronique. Il ressort que la deuxième solution est la plus avantageuse à long terme. L'exécution de ces travaux sera confiée à la Régie des bâtiments, étant bien entendu que les coûts seront également à la charge du budget de celle-ci.

Puisque ces palais ne figurent pas parmi les immeubles gérés par la Régie des bâtiments, la prise en charge de ces travaux par le budget de la Régie doit être justifiée par une disposition légale spécifique.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

Division 01

Cabinet du Ministre de la Fonction publique

01/01 — REMUNERATIONS

L'ajustement de ce programme a trait à l'allocation de base suivante :

A.B. 11.01 : « Traitement et frais de représentation du Ministre » : - 0,1 million de francs (adaptation du traitement du ministre résultant de l'hypothèse d'indexation retenue pour le contrôle budgétaire 1998).

Division 40

Secrétariat général

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : + 13,0 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 5,1 miljoen frank.

40/1 — STUDIES EN INVESTERINGEN

De aanpassing van dit programma heeft betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 12.52 : « Prioritaire acties van het plan tot modernisering en informatisering van de openbare diensten » : + 26,0 miljoen frank.

B.A. 74.01 : « Uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen » : + 0,5 miljoen frank.

In beide gevallen zijn deze aanpassingen verbonden met de problematiek van de aanpassing van de informaticatoepassingen voor de overgang naar het jaar 2000. Deze kredieten zijn reeds opgenomen in het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1998 (cfr. Document van de Kamer van Volksvertegenwoordigers n° 1482/1 - 97/98 van 31 maart 1998).

40/2 — VAST WERVINGSSECRETARIAAT

B.A. 41.01 : « Dotatie bestemd om de werkkosten te dekken van het Vast Wervingssecretariaat (Staatsdienst met afzonderlijk beheer) » : + 2,3 miljoen frank.

Afdeling 51

Dienst voor Overheidsopdrachten en Subsidies

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 6,1 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 0,9 miljoen frank.

Afdeling 52

Dienst van Algemeen Bestuur

52/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 11,4 miljoen frank.

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : + 13,0 millions de francs.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 5,1 millions de francs.

40/1 — ETUDES ET INVESTISSEMENTS

L'ajustement de ce programme a trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 12.52 : « Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics » : + 26,0 millions de francs.

A.B. 74.01 : « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables » : + 0,5 million de francs.

Dans les deux cas, ces ajustements sont liés à la problématique de l'adaptation des applications informatiques pour le passage à l'an 2000. Ces crédits sont déjà repris dans le projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1998 (cfr. Document de la Chambre des représentants n° 1482/1 - 97/98 du 31 mars 1998).

40/2 — SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT

A.B. 41.01 : « Dotation destinée à couvrir les frais de fonctionnement du Secrétariat permanent de recrutement (service de l'Etat à gestion séparée) » : + 2,3 millions de francs.

Division 51

Service des Marchés publics et des Subventions

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 6,1 millions de francs.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 0,9 million de francs.

Division 52

Service d'Administration générale

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 11,4 millions de francs.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 7,7 miljoen frank.

B.A. 12.01 : « Aankoop van niet-duurzame goederen » : - 0,2 miljoen frank (kredieten lopend jaar); + 0,2 miljoen frank (bijkredieten vorige jaren);.

Afdeling 53

Opleidingsinstituut van de Federale Overheid

53/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 3,9 miljoen frank

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 8,5 miljoen frank.

B.A. 12.07 : « Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten » : + 0,5 miljoen frank.

53/1 — VORMING VAN AMBTENAREN

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 33.24 : « Toelagen ten gunste van internationale instellingen, onder andere :

— bijdrage van België aan het Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschappen;

— bijdrage van België aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht » : + 0,1 miljoen frank (krediet vorige jaren).

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : - 2,5 miljoen frank.

B.A. 74.02 : « Vervanging van didactisch en multimediaal materiaal » : + 2,5 miljoen frank.

53/2 — PROVISIONELE KREDIETEN

De aanpassing van dit programma heeft betrekking op volgende basisallocatie :

B.A. 01.62 : « Interdepartementale provisie voor uitvoering van opleidingsinitiatieven in de verschillende departementen (cfr. art. 2-19-3 Algemene Uitgavenbegroting) » : - 3,0 miljoen frank.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 7,7 millions de francs.

A.B. 12.01 : « Achats de biens non durables » : - 0,2 million de francs (crédits année en cours); + 0,2 million de francs (crédits supplémentaires pour années antérieures).

Division 53

Institut de Formation de l'Administration fédérale

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 3,9 millions de francs

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 8,5 millions de francs.

A.B. 12.07 : « Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services » : + 0,5 million de francs.

53/1 — FORMATION DES FONCTIONNAIRES

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 33.24 : « Subventions au profit d'organisations internationales, notamment :

— cotisation de la Belgique à l'Institut international des Sciences administratives;

— cotisation de la Belgique à l'Institut européen d'Administration publique à Maastricht » : + 0,1 million de francs (crédits années antérieures).

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire » : - 2,5 millions de francs.

A.B. 74.02 : « Remplacement de matériel didactique et multimédia » : + 2,5 millions de francs.

53/2 — CREDITS PROVISIONNELS

L'ajustement de ce programme a trait à l'allocation de base mentionnée ci-dessous :

A.B. 01.62 : « Provision interdépartementale pour l'exécution d'initiatives de formation dans les différents départements (cfr. art. 2-19-3 Budget général des dépenses) » : - 3,0 millions de francs.

Afdeling 54

Federaal Aankoopbureau

54/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 1,8 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 5,5 miljoen frank.

B.A. 12.01 : « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene Uitgavenbegroting) » : - 1,9 miljoen frank.

B.A. 74.01 : « Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen » : + 2,0 miljoen frank.

B.A. 12.23 : « Kosten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz. » : - 0,7 miljoen frank.

B.A. 12.31 : « Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandatijdschriften betreffende de activiteit van het departement » : + 0,6 miljoen frank.

Division 54

Bureau fédéral d'Achats

54/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 1,8 million de francs

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 5,5 million de francs.

A.B. 12.01 : « Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cfr. art. 1-01-7 Budget général des dépenses) » : - 1,9 million de francs.

A.B. 74.01 : « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables » : + 2,0 millions de francs.

A.B. 12.23 : « Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc. » : - 0,7 million de francs.

A.B. 12.31 : « Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du département » : + 0,6 million de francs.

21. — PENSIOENEN

1. Algemene beleidslijnen

Pro memorie.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Art. 2.21.1

Bij toepassing van artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, worden de wedden van de ambtenaren van de openbare diensten die in vast verband werden benoemd, onderworpen aan een verplichte afhouding van 7,5 %.

Krachtens artikel 61 van dezelfde wet is de opbrengst van deze inhouding overigens bestemd voor de financiering van de overlevingspensioenen van de rechtverkrijgenden van de ambtenaren van de openbare diensten, terwijl het te voorziene overschot op het Fonds voor Overlevingspensioenen wordt aangewend voor de uitgaven inzake de rustpensioenen van het Rijkspersoneel, van het leger, van de rijkswacht en van het gesubsidieerd onderwijs.

Voor het begrotingsjaar 1998 wordt het overschot aan het Fonds voor Overlevingspensioenen geraamd op 6 300,0 miljoen frank waardoor de op de navolgende basisallocaties uitgetrokken kredieten met de onderstaande bedragen (in miljoenen frank) kunnen worden verminderd :

B.A.11.01	2 700,0
B.A. 11.03	1 400,0
B.A. 43.01	800,0
B.A. 44.01	1 400,0
Totaal	6 300,0

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatieafdelingen en per programma's

Organisatieafdeling 51

Administratie der pensioenen (Financiën)

Voor de afdeling 51 die de verschillende basisallocaties met betrekking tot de pensioenen onder het beheer van het Ministerie van Financiën samenbrengt, bedragen de ingeschreven kredieten 163 914,2 miljoen frank voor de aangepaste begroting 1998, tegenover 167 685,8 miljoen frank voor de gestemde begroting 1998. Er is bijgevolg een afname van 3 771,6 miljoen frank of 2,2 %.

De begrotingskredieten van de organieke afdeling 51 kunnen als volgt onderverdeeld worden :

21. — PENSIONS

1. Lignes générales de politique

Pour mémoire.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.21.1

En application de l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, les traitements des agents des services publics pourvus d'une nomination à titre définitif, sont soumis à une retenue obligatoire fixée à 7,5 %.

Par ailleurs, en vertu de l'article 61 de la même loi, le produit de cette retenue est affecté au financement des pensions de survie des ayants droit des agents des services publics tandis que l'excédent prévisible au Fonds des pensions de survie est affecté aux dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'Etat, de l'armée, de la gendarmerie et de l'enseignement subventionné.

Pour l'année budgétaire 1998, l'excédent du Fonds des pensions de survie est estimé à 6 300,0 millions de francs, ce qui permet de réduire les crédits inscrits aux allocations de base suivantes des montants repris ci-dessous : (en millions de francs)

A.B. 11.01	2 700,0
A.B. 11.03	1 400,0
A.B. 43.01	800,0
A.B. 44.01	1 400,0
Total	6 300,0

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division organique 51

Administration des pensions (Finances)

Pour la division 51 qui rassemble les différentes allocations de base du budget des pensions gérées par l'Administration des pensions du Ministère des Finances, le montant des crédits inscrits pour le budget ajusté 1998 s'élève à 163 914,2 millions de francs contre 167 685,8 millions de francs pour le budget voté de 1998. La diminution atteint par conséquent un montant de 3 771,6 millions de francs ou 2,2 %.

Les crédits budgétaires de la division organique 51 se décomposent comme suit :

	In miljoenen frank		En millions de francs
— 1ste programma : pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen	151 754,3	— 1 ^{er} programme : pensions et prestations assimilées	151 754,3
ten laste van het organiek fonds « Fonds voor Overlevingspensioenen »	(40 162,7)	à charge du fonds organique « Fonds des pensions de survie »	(40 162,7)
ten laste van het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels	[5 100,0]	à charge du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions	[5 100,0]
— 2de programma : vergoedingen en gelijkgestelde uitkeringen	11 996,6	— 2 ^{ème} programme : indemnités et prestations assimilées	11 996,6
— 3de programma : kinderbijlagen	32,3	— 3 ^{ème} programme : allocations familiales	32,3
— 4de programma : gezondheidszorgen aan de gewezen kaders van Afrika (<i>pro memorie</i>)	—	— 4 ^{ème} programme : soins de santé aux anciens cadres d'Afrique (<i>pour mémoire</i>)	—
— 5de programma : pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen van het personeel van de instellingen van openbaar nut	131,0	— 5 ^{ème} programme : pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public	131,0
ten laste van het organiek fonds « Pool der Parastatalen »	(5 896,0)	à charge du fonds organique « Pool des parastataux »	(5 896,0)
Totaal van de gevraagde kredieten	163 914,2	Total des crédits demandés	163 914,2
Kredieten Organiek Fonds	(46 058,7)	Crédits Fonds organique	(46 058,7)
Kredieten voor het « Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels »	[5 100,0]	Crédits « Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions »	[5 100,0]

EERSTE PROGRAMMA — PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Voor het eerste programma, dit wil zeggen de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, bedraagt het totaal van de voorzien- en uitgaven 197 017,0 miljoen frank tegenover 198 280,3 miljoen frank voor de gestemde begroting van 1998, wat een vermindering van 1 263,3 miljoen frank of 0,64 % betekent.

De gevraagde kredieten voor dit programma belopen 151 754,3 miljoen frank voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen van 1998 tegenover 155 211,3 miljoen frank voor de gestemde begroting van 1998, wat een vermindering van 3 457,0 miljoen frank of 2,23 % betekent.

Daarentegen werden de variabele kredieten afkomstig van het Fonds voor Overlevingspensioenen herleid tot 40 162,7 miljoen frank voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen van 1998, dit in tegenstelling tot de 39 169,0 miljoen frank in de gestemde begroting van 1998, wat een vermeerdering van 993,7 miljoen frank of 2,53 % betekent.

Voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen 1998, kan het saldo beschikbaar in het Fonds voor Overlevingspensioenen worden geraamd op 6 300,0 miljoen frank waarvan 227,0 miljoen frank voor de perequatieachterstanden verschuldigd voor de voorgaande jaren, zodanig dat het bedrag voor de uitgaven met betrekking tot 1998 $6\,300,0 - 227,0 = 6\,073,0$ miljoen frank bedraagt en dat éézelfde bedrag aan uitgaven inzake de rustpensioenen zal kunnen worden ten laste gelegd van dit Fonds. Voor de gestemde begroting 1998 werd het globale bedrag aan uitgaven inzake de rustpensioenen ten laste van het Fonds voor Overlevingspensioenen, vastgesteld op 5 300,0 miljoen frank.

PREMIER PROGRAMME — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Pour le premier programme, c'est-à-dire les pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, le montant total des dépenses prévues est de 197 017,0 millions de francs contre 198 280,3 millions de francs pour le budget voté de 1998, soit une diminution de 1 263,3 millions de francs ou 0,64 %.

Les crédits demandés pour ce programme s'élèvent à 151 754,3 millions de francs pour le feuillet d'ajustement 1998 contre 155 211,3 millions de francs pour le budget voté de 1998, soit une diminution de 3 457,0 millions de francs ou 2,23 %.

Par contre, les crédits variables provenant du Fonds des pensions de survie sont portés à 40 162,7 millions de francs dans le feuillet d'ajustement 1998, contre 39 169,0 millions de francs dans le budget voté 1998, soit une augmentation de 993,7 millions de francs ou 2,53 %.

Pour le feuillet d'ajustement 1998, le solde disponible au Fonds des pensions de survie peut être estimé à 6 300,0 millions de francs dont 227,0 millions de francs pour les arriérés de péréquations dus pour les années antérieures de sorte que le montant disponible pour les dépenses afférentes à 1998 s'élève à $6\,300,0 - 227,0 = 6\,073,0$ millions de francs et qu'un même montant de dépenses en matière de pensions de retraite pourra être mis à charge de ce Fonds. Pour le budget voté 1998, le montant global des dépenses en matière de pensions de retraite mises à charge du Fonds des pensions de survie avait été fixé à 5 300,0 millions de francs.

Het verschil tussen het beschikbare saldo 1998, na de begrotingscontrole, en het gestemde saldo 1998, bedraagt bijgevolg + 1 000,0 miljoen frank en vloeit in hoofdzaak voort :

1° voor + 1 252,6 miljoen frank uit het feit dat het Fonds voor Overlevingspensioenen een kredietsaldo vertoont dat hoger ligt dan de ramingen voor 1998.

Dit saldo vloeit in hoofdzaak voort uit het feit dat :

a) de uitgaven met betrekking tot de overlevingspensioenen in 1997 lager waren dan de ramingen : 32 182,1 tegenover 33 480,0 miljoen frank voorzien bij de begrotingscontrole 1997, d.w.z. een vermindering met 1 297,9 miljoen frank.

Deze daling van de uitgaven vloeit voornamelijk voort uit :

a. de index;
b. perequatieachterstallen die niet werden betaald in 1997;
c. het feit dat het bedrag van de te betalen achterstallen kleiner is gebleken dan voorzien;
d. de uitvoering van overdrachten wet van 5 augustus 1968;

b) het deel van de rustpensioenen ten laste van het Fonds voor Overlevingspensioenen 4 712,7 miljoen frank bedroeg tegenover 5 900,0 miljoen frank bij de begrotingscontrole 1997, hetzij een daling van de uitgaven van 1 187,3 miljoen frank.

Rekening houdend met de aangewende techniek die eruit bestaat systematisch de begrotingskredieten uit te putten zijn de saldo's van het Fonds voor Overlevingspensioenen en van het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels toegenomen.

Daarentegen,

a. lag het resultaat van de afhouding van 7,5 % (artikel 37.01) lager dan de ramingen, 35 006,1 miljoen frank tegen 35 242,0 miljoen frank bij de begrotingscontrole, hetzij een verschil van 235,9 miljoen frank. Deze vermindering staat in verband met een evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen die langzamer verloopt dan voorzien;

b. heeft het Fonds voor Overlevingspensioenen slechts een bedrag van 464,8 miljoen frank ontvangen voor de responsabiliseringsbijdrage, het nog te betalen saldo voor de jaren 1995 en 1996. Bij de begrotingscontrole was de responsabiliseringsbijdrage voor 1997 geraamd op 856,2 miljoen frank.

Er dient niettemin op gewezen dat het werkelijk vastgestelde bedrag van de responsabiliseringsbijdragen voor 1997 slechts 728,2 miljoen frank bedraagt;

2° voor + 139,8 miljoen frank uit de geraamde verhoging van de ontvangsten ten opzichte van de aanvankelijke voorzieningen; dit verschil vloeit voornamelijk voort uit het feit dat :

het Fonds voor Overlevingspensioenen in 1998 de bedragen moet innen met betrekking tot de responsabiliseringsbijdrage van 1997, hetzij 728,2 miljoen frank.

La différence entre le disponible 1998, après contrôle budgétaire, et celui de 1998 voté, s'élève par conséquent à + 1 000,0 millions de francs et provient essentiellement à concurrence :

1° de + 1 252,6 millions de francs, du fait que le Fonds des pensions de survie a présenté un solde créditeur supérieur aux prévisions du budget initial 1998.

Ce solde provient essentiellement du fait que :

a) les dépenses relatives aux pensions de survie en 1997 ont été inférieures aux prévisions : 32 182,1 contre 33 480,0 millions de francs prévus lors du contrôle budgétaire 1997, soit une diminution de 1 297,9 millions de francs.

Cette diminution des dépenses provient essentiellement :

a. de l'index;
b. des arriérés de péréquation qui n'ont pas été payés en 1997;
c. du fait que le montant des arriérés à payer s'est avéré inférieur aux prévisions;
d. de l'exécution des transferts loi du 5 août 1968;

b) la part des pensions de retraite mise à charge du Fonds des pensions de survie a été de 4 712,7 millions de francs contre 5 900,0 millions de francs prévus lors du contrôle budgétaire 1997, soit une réduction des dépenses de 1 187,3 millions de francs.

Compte tenu de la technique utilisée qui consiste à épuiser systématiquement les crédits budgétaires, les soldes du Fonds des pensions de survie et du Fonds d'équilibre des pensions s'en trouvent augmentés.

Par contre,

a. le produit de la retenue de 7,5 % (article 37.01) a été inférieur aux prévisions, soit 35 006,1 millions de francs contre 35 242,0 millions de francs prévus lors du contrôle budgétaire, soit une différence de 235,9 millions de francs. Cette diminution est liée à l'évolution plus lente que prévu de l'indice des prix à la consommation;

b. le Fonds des pensions de survie n'a perçu pour la contribution de responsabilisation qu'un montant de 464,8 millions de francs représentant les soldes restant dus des années 1995 et 1996. La contribution de responsabilisation pour 1997 avait été estimée, lors du contrôle budgétaire 1997 à 856,2 millions de francs.

Il convient toutefois de préciser que le montant de l'année 1997 des contributions de responsabilisation réellement fixé ne s'élève qu'à 728,2 millions de francs;

2° de + 139,8 millions de francs du fait de l'augmentation estimée des recettes par rapport aux prévisions initiales; cet écart provient essentiellement du fait que :

le Fonds des pensions de survie doit percevoir en 1998 les sommes relatives à la contribution de responsabilisation de 1997, soit 728,2 millions de francs.

Overigens werd de responsabiliseringsbijdrage voor 1998 herschat op 728,2 miljoen frank (zelfde bedrag als voor 1997) in plaats van 856,2 miljoen frank, hetzij een vermindering van 128,0 miljoen frank.

Daarentegen,

a) stelt men een lichte terugloop vast van het resultaat van de afhouding van 7,5 % op de wedden;

b) is het bedrag van de ontvangsten ingeschreven onder artikel 47.02 (subrogaties en pensioenaandelen) teruggebracht van 780,0 miljoen frank op 708,0 miljoen frank.

De vermindering van de kredieten voor dit programma ten belope van 3 457,0 miljoen frank spruit voort uit :

	In miljoenen frank
1° het feit dat er geen indexering voorzien is in 1998	- 1 057,5
2° de vermeerdering van het bedrag van de uitgaven ten laste van B.A. 11.34, 11.35, 43.02 en 44.02 ...	- 614,0
3° de verhoging van het bedrag van de ten laste van het Fonds voor evenwicht van de pensioenstelsels gelegde uitgaven	- 967,1
4° de vermindering van het aantal nieuwe pensioenen ten opzichte van de oorspronkelijke ramingen	- 779,3
5° het verschil tussen de kredieten van 1997 beschikbaar voor 1998 en deze geschat bij de initiële begroting van 1998	- 170,0
Totaal der verminderingen	F - 3 587,9
Deze kredieten werden echter verhoogd omwille van :	
1° de nieuwe perequaties die niet waren voorzien in de initiële begroting, namelijk :	
a) de verhoging van het maximum van de schaal 15A in de federale ministeries van kracht op 1 januari 1998	4,6
b) de algemene herziening van de weddeschalen van het administratief en werkliedenpersoneel van kracht op 1 januari 1996	109,3
2° perequatieachterstallen overgedragen naar 1998	17,0
Totaal der verhogingen	130,9
Saldo : vermindering	- 3 457,0

De factor « prijs »

Na de begrotingscontrole en voor de pensioenen betaald per maand, werden de kredieten vastgesteld rekening houdend met een spilindex 121,92 als referentie voor de eerste 10 maanden van het jaar en de index 124,36 voor de laatste 2 maanden, terwijl voor de gestemde begroting 1998 de index 121,92 werd

Par ailleurs, la contribution de responsabilisation de 1998 a été réestimée à 728,2 millions de francs (même montant que pour 1997) au lieu de 856,2 millions de francs, soit une diminution de 128,0 millions de francs.

Par contre,

a) on constate un léger tassement du produit de la retenue de 7,5 % sur les traitements;

b) le montant de la recette inscrite à l'article 47.02 (subrogations et quotes-parts de pensions) est ramené de 780,0 millions de francs à 708,0 millions de francs.

Pour ce programme, la diminution des crédits à concurrence de 3 457,0 millions de francs provient :

	En millions de francs
1° du fait qu'il n'y a pas d'indexation prévue en 1998	- 1 057,5
2° de l'augmentation du montant des dépenses mises à charge des A.B. 11.34, 11.35, 43.02 et 44.02	- 614,0
3° de l'augmentation du montant des dépenses mises à charge du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions	- 967,1
4° du fait que le nombre de nouvelles pensions a été inférieur aux prévisions initiales	- 779,3
5° de la différence entre les crédits disponibles de 1997 pour 1998 et ceux estimés lors du budget initial 1998	- 170,0
Total des diminutions	F - 3 587,9
Par contre, ces crédits sont augmentés en raison :	
1° des nouvelles péréquations qui n'avaient pas été prévues au budget initial, à savoir :	
a) de l'augmentation avec effet au 1 ^{er} janvier 1998 du maximum de l'échelle 15A dans les ministères fédéraux	4,6
b) la révision générale des barèmes du PAPO avec effet au 1 ^{er} janvier 1996	109,3
2° des arriérés de péréquations reportés en 1998 ..	17,0
Total des augmentations	130,9
Solde : diminution	- 3 457,0

Le facteur « prix »

Après contrôle budgétaire et pour les pensions payées par mois, les crédits ont été fixés en prenant pour référence l'indice-pivot 121,92 pour les 10 premiers mois de l'année et l'indice 124,36 pour les 2 derniers mois, alors que, pour le budget voté de 1998, l'indice 121,92 avait été retenu pour les 6 pre-

weershouden voor de eerste 6 maanden en de index 124,36 voor de 6 laatste maanden.

TWEDE PROGRAMMA —
TOELAGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Voor het tweede programma, dit wil zeggen de aan de militaire oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, de in vredestand aan invalide militairen en hun rechthebbenden verleende vergoedingspensioenen en de arbeidsongevallen- en beroepsziektenrenten, bedragen de kredieten ingeschreven in de aangepaste begroting 1998 11 996,6 miljoen frank tegen 12 289,5 miljoen frank in de gestemde begroting 1998. De vermindering is bijgevolg gelijk aan 292,9 miljoen frank, of 2,38 %.

Deze vermindering van kredieten is het resultaat van de volgende factoren :

	In miljoenen frank
1° het feit dat er geen indexering voorzien is in 1998	- 56,5
2° de daling van het aantal van sommige categorieën van pensioenen of renten	- 107,6
3° de overdracht van beschikbare kredieten van 1997 naar 1998 rekening houdend met het feit dat het volume van de betaalde achterstallen kleiner was dan voorzien	- 128,8
Saldo : vermindering	F - 292,9

De factor « prijs »

Na de begrotingscontrole en voor de pensioenen en renten betaald per maand, werden de kredieten vastgesteld rekening houdend met een spilindex 121,92 voor de eerste 10 maanden van het jaar en de index 124,36 voor de laatste 2 maanden, terwijl voor de gestemde begroting 1998 de index 121,92 werd weershouden voor de eerste 6 maanden en de index 124,36 voor de 6 laatste maanden.

Voor de pensioenen en renten betaald per trimester en op basis van dezelfde hypothesen betreffende de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen werden de kredieten, na begrotingscontrole, vastgelegd op basis van de spilindex 121,92 voor de eerste 3 trimesters en de spilindex 124,36 voor het laatste trimester van 1998, terwijl voor de gestemde begroting de spilindex 121,92 werd weershouden voor de eerste twee trimesters en de spilindex 124,36 voor de twee laatste trimesters.

Voor de renten die jaarlijks worden betaald werden de kredieten vastgelegd met als referentie de spilindex 121,92. Dezelfde index werd weershouden voor de gestemde begroting 1998.

miers mois, et l'indice 124,36 pour les 6 derniers mois.

DEUXIÈME PROGRAMME —
ALLOCATIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Pour le deuxième programme, c'est-à-dire les pensions et rentes accordées aux victimes militaires de la guerre, les pensions de réparation accordées aux militaires invalides du temps de paix ou à leurs ayants droit ainsi que les rentes accidents du travail et maladies professionnelles, les crédits inscrits pour le budget ajusté 1998 s'élèvent à 11 996,6 millions de francs contre 12 289,5 millions de francs au budget voté de 1998. La diminution atteint par conséquent 292,9 millions de francs ou 2,38 %.

Cette diminution des crédits est la résultante des facteurs suivants :

	En millions de francs
1° du fait qu'il n'y a pas d'indexation prévue en 1998	- 56,5
2° de la diminution du nombre de certaines catégories de pensions ou de rentes	- 107,6
3° des reports de crédits disponibles de 1997 en 1998 compte tenu du fait que le volume des arriérés payés a été inférieur aux prévisions	- 128,8
Solde : diminution	F - 292,9

Le facteur « prix »

Après contrôle budgétaire et pour les pensions et rentes payées par mois, les crédits ont été fixés en prenant pour référence l'indice-pivot 121,92 pour les 10 premiers mois de l'année et l'indice 124,36 pour les 2 derniers mois, alors que, pour le budget voté de 1998, l'indice 121,92 avait été retenu pour les 6 premiers mois, et l'indice 124,36 pour les 6 derniers mois.

Pour les pensions et rentes payées par trimestre et sur la base des mêmes hypothèses concernant l'évolution de l'indice des prix à la consommation, les crédits, après contrôle budgétaire, ont été fixés sur la base de l'indice-pivot 121,92 pour les 3 premiers trimestres de 1998 et l'indice-pivot 124,36 pour le dernier trimestre, alors que, pour le budget voté, l'indice-pivot 121,92 avait été retenu pour les 2 premiers trimestres et l'indice-pivot 124,36 pour les 2 derniers trimestres.

Pour les rentes payées annuellement, les crédits 1998 ont été fixés en prenant pour référence l'indice-pivot 121,92. Ce même indice avait été retenu pour le budget voté de 1998.

DERDE PROGRAMMA — GEZINSVERGOEDINGEN

Voor het derde programma moet het krediet van 32,3 miljoen frank de mogelijkheid scheppen om de van kracht zijnde wettelijke maatregelen inzake kinderbijslagen voor sommige gepensioneerden toe te kennen.

VIERDE PROGRAMMA —
GEZONDHEIDSZORGEN AAN DE
GEWEZEN KADERS VAN AFRIKA

(Ter herinnering).

VIJFDE PROGRAMMA —
PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE UITKERINGEN
VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Het 5de programma betreft pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen van het personeel van de instellingen van openbaar nut — Pool der Parastatalen en van het personeel van afgeschafte of geherstructureerde instellingen dat overgeheveld werd naar een federaal ministerie, waarvan de last is ingeschreven in basisallocatie 11.40.

Voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen 1998 bedragen de uitgaven 6 027,0 miljoen frank tegen 5 995,0 miljoen frank in de gestemde begroting 1998. De vermeerdering met 32,0 miljoen frank vloeit voort uit volgende feiten :

	In miljoenen frank
1° de overdracht van perequatieachterstallen naar 1998.....	+ 87,0
2° de verhoging van het aantal pensioenen.....	+ 1,4
Totaal van de vermeerderingen F	+ 88,4
De kredieten worden echter verlaagd ten gevolge van een latere indexverhoging dan voorzien	- 56,4
Saldo : vermeerdering F	+ 32,0

Organisatieafdeling 52

*Bestuur van de Sociale zekerheid (Sociale zaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Het totale krediet voor 1998 bedraagt na aanpassing 12 774,7 miljoen frank tegen 12 771,1 miljoen frank in de initiële begroting.

Dit is een verhoging met 3,6 miljoen frank.

Krediet vorige jaren : + 8,2 miljoen frank.

De verhoging van de kredieten van het lopende jaar en het krediet vorige jaren worden voornamelijk verklaard door de uitbreiding van de B.A. 52.30.11.50 bestemd voor de betaling, door de RKW, van de gezinsbijslag verschuldigd uit hoofde van ver-

TROISIÈME PROGRAMME — ALLOCATIONS FAMILIALES

Pour le 3^{ème} programme, le crédit de 32,3 millions de francs doit permettre l'application des mesures législatives en vigueur en matière d'allocations familiales accordées à certains pensionnés.

QUATRIÈME PROGRAMME —
SOINS DE SANTÉ AUX
ANCIENS CADRES D'AFRIQUE

(Pour mémoire).

CINQUIÈME PROGRAMME —
PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES
DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Le 5^{ème} programme concerne les pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public — Pool des parastataux et du personnel d'organismes supprimés ou restructurés qui a été transféré vers un ministère fédéral dont la charge est inscrite à l'allocation de base 11.40.

Pour le feuillet d'ajustement 1998 le montant des dépenses s'élève à 6 027,0 millions de francs contre 5 995,0 millions de francs pour le budget voté de 1998. L'augmentation de 32,0 millions de francs provient du fait :

	En millions de francs
1° des arriérés de péréquation reportés en 1998...	+ 87,0
2° de l'augmentation du nombre de pensions.....	+ 1,4
Total des augmentations F	+ 88,4
Par contre, les crédits sont diminués du fait d'une hausse de l'index plus lente que prévu.....	- 56,4
Solde : augmentation F	+ 32,0

Division organique 52

*Administration de la Sécurité sociale (Affaires
sociales, Santé publique et Environnement)*

Le crédit total pour 1998 s'élève après ajustement à 12 774,7 millions de francs contre 12 771,1 millions de francs dans le budget initial.

Ceci représente une augmentation de 3,6 millions de francs.

Crédit années antérieures : + 8,2 millions de francs.

L'augmentation des crédits année courante et le crédit années antérieures s'expliquent principalement par l'extension de l'A.B. 52.30.11.50 destinée à permettre le paiement, par l'ONAFTS, des prestations familiales d'anciens membres du personnel du

vroegde pensionering wegens ziekte, overlijden of pensionering, die plaats vonden vóór 1 januari 1989, van voormalige personeelsleden van het Wegenfonds.

Organisatieafdeling 54

*Bestuursafdeling voor de Oorlogsgetroffenen
(Ministerie van Sociale Zaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Het totale krediet voor 1998 bedraagt na aanpassing 2 210,8 miljoen frank tegen 2 230,8 miljoen frank in de initiële begroting.

Dit is een vermindering met 20,0 miljoen frank. Deze vermindering wordt verklaard door het feit dat de last van de achterstallen in 1997 kleiner was dan de vorige jaren.

Fonds des Routes dues en raison de la mise à la pension anticipée pour cause de maladie, du décès ou de la mise à la retraite intervenus avant le 1^{er} janvier 1989.

Division organique 54

*Service des Victimes de la guerre
(Ministère des Affaires sociales,
de la Santé publique et de l'Environnement)*

Le crédit total pour 1998 s'élève après ajustement à 2 210,8 millions de francs contre 2 230,8 millions de francs dans le budget initial.

Ceci représente une diminution de 20,0 millions de francs. Cette diminution s'explique par la baisse de la charge des arriérés payés en 1997 par rapport aux années antérieures.

23. — TEWERKSTELLING EN ARBEID

1. Algemene beleidslijnen

Pro memorie.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.23.1

Die bepaling is genomen in toepassing van het artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 dat voorziet dat, bij ontstentenis van een organieke wet, er voor elke toelage in de algemene uitgavenbegroting, een speciale bepaling moet zijn die de aard van de toelage preciseert.

3. Verantwoording van de wijzigingen van de kredieten per organisatieafdeling en per programma

Afdeling 40

*Secretariaat-generaal en
Algemene Administratieve Diensten*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 28,1 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

+ 0,4 miljoen voor de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut, in functie van de overeenstemmende ontvangst op het artikel 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting;

– 4,1 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

– 31,2 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven en rekening houdend met de aanwerving van een criminoloog bij de dienst gelijke kansen voor een duur van 6 maanden (0,5 miljoen frank);

+ 3,5 miljoen voor de uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten gecompenseerd door een vermindering van de kredieten van de basisallocaties 02.1207 (2,0 miljoen) en 06.1225 (1,0 miljoen) en 0,5 miljoen voor de administratiekosten ingevolge de introductie van het nieuw systeem « treinkaarten NMBS »;

– 2,0 miljoen voor de uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 02.1201 te compenseren;

– 0,5 miljoen voor de uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de bijkredie-

23. — EMPLOI ET TRAVAIL

1. Lignes générales de politique

Pour mémoire.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.23.1

Cette disposition est prise en application de l'article 12 des lois sur la Comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991 qui prévoit que, en l'absence d'une loi organique, tout subside doit faire l'objet dans le budget général des dépenses, d'une disposition spéciale qui en précise la nature.

3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

Division 40

*Secrétariat général et
Services administratifs généraux*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 28,1 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

+ 0,4 million pour les montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public, en fonction de la recette correspondante à l'article 08.01 du Budget des voies et moyens;

– 4,1 millions pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 31,2 millions pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses et compte tenu de l'engagement d'un criminologue au service de l'égalité des chances, pour une durée de six mois (0,5 million de francs);

+ 3,5 millions pour les dépenses pour achat de biens non durables et de services compensé par une diminution des crédits de l'allocation de base 02.1207 (2,0 millions) et 06.1225 (1,0 million) et + 0,5 million pour les frais administratifs suite à l'introduction du nouveau système cartes-train SNCB;

– 2,0 millions pour les dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 02.1201;

– 0,5 million pour les dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser des

ten voor schuldvorderingen vorige jaren met betrekking tot de basisallocatie 02.1201 te compenseren;

+ 6,8 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking ingevolge een herraming van de uitgaven o.a. voor de overgang naar de EURO en het jaar 2000;

– 1,0 miljoen voor de uitgaven inherent aan de informatieverwerking in verband met de overgang naar de Euro en het jaar 2000, teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 02.1201 te compenseren.

PROGRAMMA 1 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

De verhoging van 1,1 miljoen frank inzake de kredieten voor de bijdrage van België aan de Internationale Arbeidsorganisatie verantwoordt zich door een verhoging van de wisselkoers van de Zwitserse frank (25,3365 in plaats van 25,0 volgens de definitieve afrekening door de Nationale Bank).

PROGRAMMA 5 — GELIJKE KANSEN TUSSEN VROUWEN EN MANNEN

De vermindering met 1,5 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

– 1,2 miljoen in het kader van de gelijke kansen voor vrouwen en mannen teneinde de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren (– 0,7 miljoen) en – 0,5 miljoen om de aanwerving van een criminoloog bij de dienst gelijke kansen te compenseren;

+ 0,2 miljoen voor de toelagen voor projecten die tot doel hebben de maatschappelijke emancipatie van de vrouw te stimuleren en te activeren, gecompenseerd door een vermindering van het krediet ingeschreven op de basisallocatie 50.4302 (+ 0,5) en – 0,3 miljoen om de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren;

– 0,5 miljoen voor de uitgaven van allerlei aard betreffende de toekenning van prijzen voor gemeenten, OCMW's en ondernemingen die doelmatig werken voor een gelijke kansenbeleid, teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 50.3311 te compenseren.

Afdeling 51

Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 5,8 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

– 9,2 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

+ 4,1 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures relatifs à l'allocation de base 02.1201;

+ 6,8 millions pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information, suite à une réestimation des dépenses e.a. pour le passage à l'Euro et l'an 2000;

– 1,0 million pour les dépenses inhérentes au traitement de l'information, relatives au passage à l'Euro et l'an 2000, afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 02.1201.

PROGRAMME 1 — COLLABORATION INTERNATIONALE

L'augmentation de 1,1 million de francs des crédits pour la contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail est due à une augmentation du cours du franc suisse (25,3365 au lieu de 25,0 suivant le décompte définitif de la Banque nationale).

PROGRAMME 5 — EGALITE DE CHANCES ENTRE FEMMES ET HOMMES

La diminution de – 1,5 million de francs correspond aux ajustements suivants :

– 1,2 million dans le cadre de l'égalité des chances entre femmes et hommes afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures (– 0,7 million) et – 0,5 million afin de compenser le recrutement d'un criminologue pour le service de l'égalité des chances;

+ 0,2 million pour les subventions à des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'émancipation sociale de la femme, compensé par une diminution des crédits inscrits à l'allocation de base 50.4302 (+ 0,5) et – 0,3 million de francs afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures;

– 0,5 million pour les dépenses de toute nature afférentes à l'attribution de prix pour les communes, CPAS et entreprises qui œuvrent efficacement pour une politique d'égalité des chances, afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 50.3311.

Division 51

Service des Relations collectives de travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 5,8 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

– 9,2 millions pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

+ 4,1 millions pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 0,7 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 40.04.1225 te compenseren.

Afdeling 52

*Commissariaat-generaal voor
de bevordering van de arbeid*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 0,8 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

– 0,9 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

+ 0,5 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

– 0,4 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 40.04.1225 te compenseren.

PROGRAMMA 1 — ACTIES TEN GUNSTE VAN DE SOCIALE,
MORELE EN INTELLECTUELE PROMOTIE
VAN DE WERKNEMERS

De vermindering met 0,1 miljoen frank in het kader van de functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid is bestemd om de bijkredieten voor schuldvoorderingen vorige jaren te compenseren.

Afdeling 53

Studiedienst

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 3,6 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

– 2,9 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

– 0,5 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

– 0,2 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 40.04.1225 te compenseren.

– 0,7 million pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 40.04.1225.

Division 52

*Commissariat général
à la promotion du travail*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 0,8 million de francs correspond aux ajustements suivants :

– 0,9 million pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

+ 0,5 million pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 0,4 million pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 40.04.1225.

PROGRAMME 1 — ACTIONS EN FAVEUR DE
LA PROMOTION SOCIALE, MORALE ET
INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS

La diminution de 0,1 million de francs dans le cadre des dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la promotion du travail est destinée à compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures.

Division 53

Service d'Etudes

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 3,6 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

– 2,9 millions pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 0,5 million pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 0,2 million pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 40.04.1225.

PROGRAMMA 1 — BIBLIOTHEEK

De verhoging van 1,0 miljoen frank met betrekking tot de werkingskosten van de bibliotheek is het gevolg van een herraming van de uitgaven.

Afdeling 54

Administratie van de Arbeidsveiligheid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 17,3 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- 14,5 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;
- 0,3 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;
- 0,3 miljoen voor de uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten ter gedeeltelijke compensatie voor de verhoging van de werkingskosten van de bibliotheek;
- 2,2 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 40.04.1225 te compenseren.

PROGRAMMA 2 — TECHNISCHE VEILIGHEID
VAN DE KERNINSTALLATIES

De verhoging van 126,8 miljoen frank in vastleggingskrediet en 102,8 miljoen frank in ordonnanceringkrediet stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- + 11,1 miljoen in vastleggingskrediet en ordonnanceringskrediet voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;
- + 2,7 miljoen in vastleggingskrediet en ordonnanceringskrediet voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;
- + 7,0 miljoen in ordonnanceringskrediet voor de werking van het Telerad-netwerk;
- + 33,0 miljoen in vastleggingskrediet en ordonnanceringskrediet voor de eerste inrichtingskosten van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle; de goedgekeurde kredieten voor 1997 werden niet gebruikt. Hetzelfde krediet wordt voorzien voor 1998;
- + 10,0 miljoen in vastleggingskrediet en + 35,0 miljoen in ordonnanceringskrediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen, ingevolge een prijsherziening voor wat de vastleggingen betreft, en ingevolge de betaling in het eerste semester van de totaliteit van het saldo inzake het contract Telerad voor wat de ordonnanceringen betreft;

PROGRAMME 1 — BIBLIOTHEQUE

L'augmentation de 1,0 million de francs relative aux frais de fonctionnement de la Bibliothèque résulte d'une réestimation des dépenses.

Division 54

Administration de la Sécurité du travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 17,3 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

- 14,5 millions pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;
- 0,3 million pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;
- 0,3 million pour les dépenses pour achat de biens non durables et de services afin de compenser partiellement l'augmentation des frais de fonctionnement de la bibliothèque;
- 2,2 millions pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 40.04.1225.

PROGRAMME 2 — SECURITE TECHNIQUE
DES INSTALLATIONS NUCLEAIRES

L'augmentation de 126,8 millions de francs des crédits d'engagement et de 102,8 millions des crédits d'ordonnancement correspond aux ajustements suivants :

- + 11,1 millions des crédits d'engagement et d'ordonnancement pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation de celles-ci;
- + 2,7 millions des crédits d'engagement et d'ordonnancement pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation de celles-ci;
- + 7,0 millions des crédits d'ordonnancement pour le fonctionnement du réseau Telerad;
- + 33,0 millions des crédits d'engagement et d'ordonnancement pour les frais de premier établissement de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire; les crédits accordés pour 1997 n'ont pas été utilisés. Un crédit identique est prévu pour 1998;
- + 10,0 millions des crédits d'engagement et + 35,0 millions des crédits d'ordonnancement pour l'acquisition de biens meubles durables, suite à une révision des prix en ce qui concerne l'engagement, et le paiement de l'entièrete du solde du contrat Telerad au premier semestre en ce qui concerne l'ordonnancement;

+ 70,0 miljoen in vastleggingskrediet en + 14,0 miljoen in ordonnanceringskrediet voor de uitrusting van het Telerad-netwerk ingevolge bijkomende werken en niet-gerealiseerde werken in 1997.

PROGRAMMA 3 — SEVESO

De verhoging met 3,6 miljoen frank in vastleggingskrediet en ordonnanceringskrediet voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel is het gevolg van een herraming van deze uitgaven.

Afdeling 55

Administratie van de Arbeidshygiëne en -geneeskunde

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 9,1 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- 7,5 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;
- 0,2 miljoen voor de uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten ter gedeeltelijke compensatie voor de verhoging van de werkingskosten van de bibliotheek;
- 0,2 miljoen voor de uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de bijkredieten voor schuldverminderingen vorige jaren te compenseren;
- 1,2 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 40.04.1225 te compenseren.

Afdeling 56

Administratie van de Werkgelegenheid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 4,6 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- 1,9 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;
- 1,7 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;
- 1,0 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 40.04.1225 te compenseren.

+ 70,0 millions des crédits d'engagement et + 14,0 millions des crédits d'ordonnancement pour l'équipement du réseau Telerad, suite à des travaux supplémentaires et des travaux non réalisés en 1997.

PROGRAMME 3 — SEVESO

L'augmentation de 3,6 millions de francs des crédits d'engagement et des crédits d'ordonnancement pour les dépenses de personnel autre que statutaire, correspond à une réestimation de celles-ci.

Division 55

Administration de l'Hygiène et de la Médecine du travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 9,1 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

- 7,5 millions pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;
- 0,2 million pour les dépenses pour achat de biens non durables et de services afin de compenser partiellement l'augmentation des frais de fonctionnement de la bibliothèque;
- 0,2 million des dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures;
- 1,2 million pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 40.04.1225.

Division 56

Administration de l'Emploi

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 4,6 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

- 1,9 million pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;
- 1,7 million pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;
- 1,0 million pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 40.04.1225.

PROGRAMMA 1 — SOCIALE PROMOTIE
VAN DE WERKNEMERS

De vermeerdering met 83,0 miljoen frank in vastleggingskrediet en 82,9 miljoen frank in ordonnancingskrediet stemt overeen met de respectievelijke saldi op 31 december 1997 van het fonds betaald educatief verlof.

PROGRAMMA 3 — BRUGPENSIOENEN

De vermindering met 3,7 miljoen frank van het voorziene krediet inzake de toelage aan het Fonds tot vergoeding van de ingeval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers is het gevolg van een herraming van de uitgaven.

PROGRAMMA 4 — HERTEWERKSTELLING

De vermeerdering met 2 308,9 miljoen frank in vastleggingskrediet en 1 448,4 miljoen frank in ordonnancingskrediet stemt overeen met de hierna vermelde aanpassingen :

+ 18,3 miljoen in ordonnancingskrediet inzake de initiatieven ten voordele van de risicogroepen teneinde de betaling toe te laten van vroeger vastgelegde dossiers;

+ 165,0 miljoen in vastleggingskrediet en + 308,2 miljoen in ordonnancingskrediet voor de uitgaven aan de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening met betrekking tot het begeleidingsplan teneinde de saldi voor het jaar 1996 en de voorschotten en het saldo 1997 aan te zuiveren;

+ 2 133,0 miljoen in vastleggingskrediet en + 1 111,0 miljoen in ordonnancingskrediet voor de uitgaven aan de Gemeenschappen en Gewesten met betrekking tot het begeleidingsplan teneinde de dossiers van het jaar 1997 aan te zuiveren, en dit ingevolge de laattijdige publicatie van het koninklijk besluit inzake de financiering wat betreft de jaren 1997 en 1998;

+ 9,1 miljoen in vastleggingskrediet en + 9,1 miljoen in ordonnancingskrediet in het kader van het industrieel leerlingwezen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel;

+ 1,1 miljoen in vastleggingskrediet en + 1,1 miljoen in ordonnancingskrediet in het kader van het industrieel leerlingwezen voor de uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten;

+ 0,6 miljoen in vastleggingskrediet en + 0,6 miljoen in ordonnancingskrediet in het kader van het industrieel leerlingwezen voor de uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen;

+ 0,1 miljoen in vastleggingskrediet en + 0,1 miljoen in ordonnancingskrediet in het kader van het industrieel leerlingwezen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking.

PROGRAMME 1 — PROMOTION SOCIALE
DES TRAVAILLEURS

L'augmentation de 83,0 millions de francs des crédits d'engagement et de 82,9 millions de francs des crédits d'ordonnement correspond aux soldes respectifs du fonds du congé-éducation payé au 31 décembre 1997.

PROGRAMME 3 — PREPENSIONS

La diminution de 3,7 millions de francs du crédit prévu pour le subside au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, résulte d'une réestimation des dépenses.

PROGRAMME 4 — REMISE AU TRAVAIL

L'augmentation de 2 308,9 millions de francs des crédits d'engagement et de 1 448,4 millions de francs des crédits d'ordonnement correspond aux ajustements suivants :

+ 18,3 millions des crédits d'ordonnement pour les initiatives en faveur des groupes à risque afin de permettre le paiement de dossiers engagés antérieurement;

+ 165,0 millions des crédits d'engagement et + 308,2 millions des crédits d'ordonnement pour les dépenses à l'Office national de l'emploi relatives au Plan d'accompagnement afin d'apurer les soldes pour l'année 1996 et les avances et solde de 1997;

+ 2 133,0 millions des crédits d'engagement et + 1 111,0 millions des crédits d'ordonnement pour les dépenses aux Régions et Communautés relatives au Plan d'accompagnement afin d'apurer les dossiers de l'année 1997 suite à la publication tardive de l'arrêté royal de financement relatif aux années 1997 et 1998;

+ 9,1 millions des crédits d'engagement et + 9,1 millions des crédits d'ordonnement dans le cadre de l'apprentissage industriel pour les dépenses de personnel autre que statutaire;

+ 1,1 million des crédits d'engagement et + 1,1 million des crédits d'ordonnement dans le cadre de l'apprentissage industriel pour les dépenses pour achat de biens non durables et de services;

+ 0,6 million des crédits d'engagement et + 0,6 million des crédits d'ordonnement dans le cadre de l'apprentissage industriel pour les dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables;

+ 0,1 million des crédits d'engagement et + 0,1 million des crédits d'ordonnement dans le cadre de l'apprentissage industriel pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.

PROGRAMMA 5 — REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT

Het ingeschreven krediet van 18,0 miljoen frank moet voorzien in het toekennen van een toelage aan de RMT, teneinde de uitgaven te dekken inherent aan de wedden van het personeel van de Regie voor Maritiem Transport, in ontbinding, en tewerkgesteld door de RVA.

PROGRAMMA 9 — EUROPEES SOCIAAL FONDS

De verhoging met 47,0 miljoen frank in vastleggingskrediet en 42,0 miljoen frank in ordonnancingskrediet stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- 5,0 miljoen in ordonnancingskrediet voor de uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten ingevolge een herraaming van deze uitgaven;

- + 47,0 miljoen in vastleggingskrediet en in ordonnancingskrediet inzake de toelagen voor de vormingsprojecten ter attentie van risicogroepen, teneinde de programma's, initieel voorzien voor het jaar 1997, aan te zuiveren; de verhoging stemt overeen met het bedrag van de goedgekeurde programma's door de Europese Unie.

Afdeling 57

*Administratie van de Arbeidsbetrekkingen
en -reglementering*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 26,9 miljoen frank stemt overeen met de hiernavermelde aanpassingen :

- 26,6 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

- + 1,4 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

- 0,5 miljoen voor de uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten ter gedeeltelijke compensatie voor de verhoging van de werkingskosten van de bibliotheek;

- 0,1 miljoen voor de uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren;

- 1,1 miljoen voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor informatieverwerking teneinde de kredietverhoging op basisallocatie 40.04.1225 te compenseren.

PROGRAMME 5 — REGIE DES TRANSPORTS MARITIMES

L'inscription du crédit de 18,0 millions de francs doit permettre l'octroi d'un subside à la RTM pour couvrir les dépenses inhérentes aux traitements des agents de la Régie des transports maritimes, en dissolution, occupés par l'ONEM.

PROGRAMME 9 — FONDS SOCIAL EUROPEEN

L'augmentation de 47,0 millions de francs des crédits d'engagement et de 42,0 millions de francs des crédits d'ordonnancement correspond aux ajustements suivants :

- 5,0 millions des crédits d'ordonnancement, pour les dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services, suite à une réestimation de celles-ci;

- + 47,0 millions des crédits d'engagement et d'ordonnancement pour les subventions pour des projets de formation à l'intention des groupes à risque, afin d'apurer les programmes initialement prévus pour l'année 1997 et correspondant au montant des programmes approuvés par l'Union européenne.

Division 57

*Administration de la réglementation
et des relations du travail*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 26,9 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

- 26,6 millions pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

- + 1,4 million pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;

- 0,5 million pour les dépenses pour achat de biens non durables et de services afin de compenser partiellement l'augmentation des frais de fonctionnement de la bibliothèque;

- 0,1 million pour les dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures;

- 1,1 million pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser l'augmentation des crédits à l'allocation de base 40.04.1225.

26. — MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

1. Algemene beleidslijnen

(Pro memorie)

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

(Pro memorie).

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdelingen en per programma's

Organisatie-afdeling 01

PROGRAMMA 01/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de weddes van Kabinetsleden en voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 02

PROGRAMMA 02/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 03

PROGRAMMA 03/0

De wijziging bestaat uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de vereffening van de weddes van Kabinetsleden.

Organisatie-afdeling 11

PROGRAMMA 11/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 40

PROGRAMMA 40/0

Aanpassing ten gevolge van de herraming van de personeelskredieten, een verhoging van de uitgaven voor schadevergoeding aan derden, bijkredieten

26. — MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET
DE L'ENVIRONNEMENT

1. Lignes générales de politique

(Pour mémoire)

2. Justification des dispositions légales

(Pour mémoire).

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division Organique 01

PROGRAMME 01/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour les traitements des membres du Cabinet et des frais de fonctionnement.

Division Organique 02

PROGRAMME 02/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour des frais de fonctionnement.

Division Organique 03

PROGRAMME 03/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour liquidation de créances anciennes pour le remboursement du traitement des membres du Cabinet.

Division Organique 11

PROGRAMME 11/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour des frais de fonctionnement.

Division Organique 40

PROGRAMME 40/0

Ajustement suite à la réestimation des crédits de personnel, une augmentation de dépenses pour dédommagement de tiers, l'octroi de crédits supplé-

voorgaande jaren voor onbetaalde facturen bij het centrum voor informatieverwerking en bij de Dienst Begroting en Financiën.

PROGRAMMA 40/1

Verhoging voor het lopend jaar ten gevolge van de stijging van de dollarkoers en bijkredieten voorgaande jaren voor werkingskosten. Tevens werd er een aanzienlijke verhoging doorgevoerd voor de samenwerking met internationale organismen.

Organisatie-afdeling 51

PROGRAMMA 51/0

Verhoging ten gevolge van de herraming van de personeelskredieten, een interne herschikking der werkingskosten, en bijkredieten voorgaande jaren voor nog te vereffenen overeenkomsten.

Organisatie-afdeling 52

PROGRAMMA 52/0

Vermindering ten gevolge van de herraming van de personeelskredieten en de werkmiddelen voor de ombudsdienst pensioenen.

PROGRAMMA 52/1

Vermindering ten gevolge van een herraming van de toelage inzake de sector ziekte.

PROGRAMMA 52/2

Stijging ten gevolge van een herraming van de toelage inzake maatschappelijke zekerheid der zeevarenden.

PROGRAMMA 52/3

Vermindering ten gevolge van een herraming van de globale rijkstoelage aan de Sociale Zekerheid.

PROGRAMMA 52/4

Aanpassingen van de variabele kredieten van het Fonds van de controle van de wetsverzekeraars ten gevolge van de terugstorting aan de verzekeringsorganismen.

mentaires années antérieures pour des factures impayées par le centre de traitement de l'informatique et par le service Budget et Finances.

PROGRAMME 40/1

Augmentation pour l'année courante suite à la hausse du cours du dollar et pour année antérieure pour des frais de fonctionnement.

Division Organique 51

PROGRAMME 51/0

Augmentation suite à la réestimation des crédits de personnel, une révision interne des frais de fonctionnement, un crédit supplémentaire années antérieures pour la liquidation de contrats.

Division Organique 52

PROGRAMME 52/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel et des frais de fonctionnement pour le service médiation Pensions.

PROGRAMME 52/1

Diminution suite à une réestimation du subside dans le secteur maladie.

PROGRAMME 52/2

Augmentation suite à une réestimation du subside en matière de sécurité sociale des marins.

PROGRAMME 52/3

Diminution suite à une réestimation de subside global à la Sécurité Sociale.

PROGRAMME 52/4

Ajustement des crédits variables du Fonds de contrôle des Assureurs-loi suite au remboursement aux organismes assureurs.

PROGRAMMA 52/5	PROGRAMME 52/5
Vermindering van de toelage aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid.	Réduction des subsides accordés à l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer.
PROGRAMMA 52/6	PROGRAMMA 52/6
Vermindering van de terugbetaling aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.	Réduction du remboursement à l'Institut National d'Assurance Maladie et Invalidité.
Organisatie-afdeling 53	Division Organique 53
PROGRAMMA 53/0	PROGRAMME 53/0
Aanpassing ten gevolge van een herraming van personeelskredieten en toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor reiskosten.	Ajustement suite à la réestimation des crédits de personnel et augmentation années antérieures pour des frais de route.
PROGRAMMA 53/1	PROGRAMME 53/1
Herschikking van de werkingskosten ingevolge bijkredieten voorgaande jaren, verhoging van de uitgaven voor de ligdagprijs, het staatsaandeel in het beschut wonen en de informaticauitgaven.	Adaptation des frais de fonctionnement suite à l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures, augmentation des dépenses afférentes aux prix de journée, de la partie Etat à l'habitation protégée et une majoration des frais de fonctionnement pour l'informatisation.
PROGRAMMA 53/2	PROGRAMME 53/2
Vermindering ten gevolge van een herraming van de werkingsmiddelen.	Diminution suite à une réestimation des frais de fonctionnement.
PROGRAMMA 53/3	PROGRAMME 53/3
Vermindering van de werkingsmiddelen voor de modernisering van de medische praktijk ten voordele van de subsidie aan de groepspraktijk.	Diminution des frais de fonctionnement pour la modernisation de la pratique médicale à l'avantage du subsidie à la pratique groupe.
PROGRAMMA 53/4	PROGRAMME 53/4
Geen wijzigingen.	Pas de modification.
PROGRAMMA 53/5	PROGRAMME 53/5
Annulatie van het pro-forma ingeschreven bedrag voor het Nationaal Instituut voor het Bloed.	Annulation du montant inscrit provisoirement pour l'Institut National du Sang.
PROGRAMMA 53/6	PROGRAMME 53/6
Aanpassing ten gevolge van een herraming van personeelskredieten en een herschikking van werkingsmiddelen.	Ajustement suite à une réestimation des crédits de personnel et une redistribution des frais de fonctionnement.
PROGRAMMA 53/7	PROGRAMME 53/7
Geen wijzigingen.	Pas de modification.

PROGRAMMA 53/8	PROGRAMME 53/8
Aanpassing van de subsidies voor de financiering van platforms.	Ajustement des subsides pour le financement des plate-formes.
Organisatie-afdeling 54	Division Organique 54
PROGRAMMA 54/0	PROGRAMME 54/0
Herschikking ingevolge herraming personeelskredieten.	Adaptation suite à la réestimation des crédits de personnel.
PROGRAMMA 54/1	PROGRAMME 54/1
Aanpassing ingevolge herraming van personeelskredieten en bijkredieten voorgaande jaren.	Ajustement dû à la réestimation des crédits de personnel et l'attribution de crédits supplémentaires pour années antérieures.
PROGRAMMA 54/2	PROGRAMME 54/2
Aanpassing van personeelskredieten alsmede de werkingsmiddelen waar een nieuwe basisallocatie werd voorzien voor de registratie van de ziekte van Creutzfeldt-Jacob.	Ajustement des crédits de personnel ainsi que des frais de fonctionnement, et insertion d'une nouvelle allocation de base concernant l'enregistrement de la maladie Creutzfeldt-Jacob.
PROGRAMMA 54/3	PROGRAMME 54/3
Vermindering van de werkingskredieten ingevolge herraming, naast het voorzien van een nieuwe basisallocatie ten behoeve van de informatie aan het publiek met betrekking tot de ozon.	Diminution globale du crédit pour frais de fonctionnement suite à une réestimation, et insertion d'une nouvelle allocation de base concernant l'information au public à propos de l'ozone.
Organisatie-afdeling 55	Division Organique 55
PROGRAMMA 55/0	PROGRAMME 55/0
Verhoging ingevolge herraming personeelskredieten enerschikking werkingsmiddelen.	Augmentation suite à la réestimation des crédits de personnel et à l'adaptation des frais de fonctionnement.
PROGRAMMA 55/1	PROGRAMME 55/1
Globale verhoging van de kredieten inzake de staatstoelage aan het bestaansminimum en inzake onderhoudsgelden.	Augmentation globale des crédits relatifs aux subsides de l'Etat au minimum d'existence et pour pension alimentaire.
PROGRAMMA 55/2	PROGRAMME 55/2
Globale vermindering door herraming van de enveloppe voor de tegemoetkoming aan de gehandicapten.	Diminution globale suite à la réestimation du montant de l'enveloppe à accorder pour les allocations aux handicapés.
PROGRAMMA 55/3	PROGRAMME 55/3
Globale stijging door de herraming van de toelagen aan de OCMW's inzake de opvang van vluchtelingen.	Augmentation globale suite à la réestimation du montant des subsides octroyés aux CPAS et relatifs à

lingen, alsmede een verhoging van de werkingsmid-
delen voor de federale opvangcentra.

ORGANISATIE-AFDELING 56

PROGRAMMA 56/0

Verhoging ingevolge de herraming van de perso-
neelskredieten.

PROGRAMMA 56/1

Verhoging ingevolge de herraming der personeels-
kredieten.

PROGRAMMA 56/2

Geen wijzigingen

PROGRAMMA 56/3

Daling ingevolge de herraming der personeelskre-
dieten.

PROGRAMMA 56/4

Vermindering ingevolge de herraming van de per-
soneelskredieten.

Organisatie-afdeling 57

PROGRAMMA 57/0

Vermindering ingevolge de herraming der perso-
neelskredieten en een daling voor investeringen in
informatica bij de sociale inspectie.

Organisatie-afdeling 58

PROGRAMMA 58/0

Verhoging ingevolge de herraming der personeels-
kredieten en kredieten voorgaande jaren.

PROGRAMMA 58/1

Globale stijging van de uitgaven voor werkings-
kosten van het Fonds voor bescherming tegen ionise-
rende stralingen, naast een algemene herschikking
der werkingsmiddelen.

l'accueil des réfugiés ainsi qu'une augmentation des
frais de fonctionnement pour les centres fédéraux
d'accueil des réfugiés.

DIVISION ORGANIQUE 56

PROGRAMME 56/0

Augmentation suite à la réestimation des crédits
de personnel.

PROGRAMME 56/1

Majoration suite à la réestimation des crédits de
personnel.

PROGRAMME 56/2

Pas de modification.

PROGRAMME 56/3

Diminution conséquente à la réestimation des cré-
dits de personnel.

PROGRAMME 56/4

Diminution suite à la réestimation des crédits de
personnel.

Division Organique 57

PROGRAMME 57/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de
personnel et suite à la baisse des investissements en
informatique auprès de l'inspection sociale.

Division Organique 58

PROGRAMME 58/0

Augmentation suite à la réestimation des crédits
de personnel, et à l'attribution de crédits pour années
antérieures.

PROGRAMME 58/1

Augmentation globale des crédits de fonctionne-
ment du Fonds de protection contre les radiations
ionisantes, et révision générale des frais de fonction-
nement.

PROGRAMMA 58/2

Verhoging van de werkingsmiddelen voor de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

Organisatie-afdeling 59

PROGRAMMA 59/0

Vermindering ingevolge de herraming der personeelskredieten en investeringskredieten.

PROGRAMMA 59/1

Vermindering ingevolge de herraming van de toelage aan het Nationaal Instituut voor Oorlogsslachtoffers.

Organisatie-afdeling 60

PROGRAMMA 60/1

Globale vermindering naast een aanpassing voor bijkredieten voorgaande jaren.

PROGRAMMA 60/2

Vermindering ingevolge herraming aan de actuele dollarkoers van de bijdrage aan het Internationaal Centrum voor Kankeronderzoek te Lyon.

PROGRAMMA 60/3

Globale verhoging ingevolge de herraming der personeelskredieten.

PROGRAMMA 60/4

Globale verhoging door herraming van de personeelskredieten, evenals bijkredieten voorgaande jaren voor onbetaalde schuldvorderingen.

Organisatie-afdeling 61

PROGRAMMA 61/1

Verhoging door een actualisatie van de uitgaven voor bicommunautaire lasten.

PROGRAMME 58/2

Augmentation des crédits de fonctionnement pour le Conseil Fédéral de Développement Durable.

Division Organique 59

PROGRAMME 59/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel et des allocations d'investissement.

PROGRAMME 59/1

Diminution suite à la réestimation du subside à l'Institut National des Victimes de Guerre.

Division Organique 60

PROGRAMME 60/1

Diminution globale et adaptation pour crédits supplémentaires années antérieures.

PROGRAMME 60/2

Diminution, suite à la réestimation du cours du Dollar, de la cotisation au Centre International de Recherche contre le Cancer à Lyon.

PROGRAMME 60/3

Augmentation globale consécutive à une réestimation des crédits de personnel.

PROGRAMME 60/4

Augmentation globale des crédits de personnel, ainsi que des crédits années antérieures pour des créances impayées.

Division Organique 61

PROGRAMME 61/1

Augmentation suite à une actualisation des dépenses pour charges bicommunautaires.

31. — MIDDENSTAND EN LANDBOUW

1. Algemene beleidslijnen

De aanpassing van de kredieten voor de begroting 1998 uit zich in een vermindering van 180,8 miljoen, als volgt verdeeld :

- Niet-gesplitste kredieten : - 203,0
- Gesplitste kredieten : - 3,8
- Variabele kredieten van de organieke fondsen : + 26,0

De kredieten voor het lopend jaar bedragen dus 49 031,8 miljoen.

Een bedrag van 1,4 miljoen is ingeschreven voor de vorige jaren, waardoor de mogelijkheid wordt geboden om laattijdig ingediende schuldvorderingen te betalen.

Wat het lopend jaar betreft, werd een bepaald aantal kredieten verminderd en vermeerderd. Het gaat, hetzij om technische wijzigingen die geen weerslag hebben op het algemeen beleid, hetzij om het resultaat van de actueel geworden ramingen, dit vooral inzake de variabele kredieten (gestijfd door geaffecteerde ontvangsten).

Inzake personeelsuitgaven vloeien de wijzigingen voort uit de herziening van de loonlasten naar aanleiding van de instructies van de Minister van Begroting.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.31.1

Op grond van de beslissing van de Administratieve Gezondheidsdienst die op 20 december 1992 werd medegedeeld, kende de Raad van Bestuur van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten met ingang van 24 januari 1988 een jaarrente wegens beroepsziekte toe aan de heer Gilbert RUBBEN, controleur-deskundige. Die rente bedraagt in 1998, 260 000 BEF per jaar.

Overwegende dat het om hier een alleenstaand geval gaat en dat de Belgische staat zich hoe dan ook niet kan onttrekken aan de verplichtingen die als gevolg van de ontbinding van de vroegere Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten op hem zijn overgegaan, en ook om de gevolgen te vermijden van een eis tot schadevergoeding die de belanghebbende aanhangig zou kunnen maken.

Overwegende dat het daarnaast noodzakelijk is wettelijke bepalingen vast te leggen die een duurzame oplossing kunnen bieden met betrekking tot de van de vroegere Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten overgenomen verplichtingen. In uitvoering van hetgeen bepaald is in :

31. — CLASSES MOYENNES ET AGRICULTURE

1. Lignes générales de politique

L'ajustement des crédits pour le budget 1998 se traduit par une diminution de 180,8 millions, répartie comme suit :

- Crédits non dissociés : - 203,0
- Crédits dissociés : - 3,8
- Crédits variables des fonds organiques : + 26,0

Les crédits pour l'année courante s'élèvent donc à 49 031,8 millions.

Un montant de 1,4 millions est inscrit pour les années antérieures, devant permettre le paiement de créances introduites tardivement.

Pour ce qui concerne l'année courante, un certain nombre de crédits ont été diminués ou augmentés. Il s'agit soit de modifications techniques qui n'ont pas d'incidence sur la politique générale, soit du résultat de l'estimation actualisée des besoins, ceci surtout en matière de crédits variables (alimentés par des recettes affectées).

En matière de dépenses de personnel, les modifications découlent de la réestimation des charges d'après les instructions reçues du Ministre du Budget.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.31.1

Sur base de la décision du Service de Santé administratif communiquée le 20 décembre 1992, le Conseil d'Administration de l'Office National des débouchés agricoles et horticoles a octroyé une rente annuelle pour maladie professionnelle à Monsieur Gilbert RUBBEN, contrôleur expert, à partir du 24 janvier 1988. Cette rente s'élève à un montant annuel de 260 000 francs en 1998.

Considérant qu'il s'agit en l'espèce d'un cas unique et que de toute manière l'Etat belge ne peut se soustraire aux obligations lui transmises suite à la dissolution de l'ex-Office National des Débouchés agricoles et horticoles, afin d'éviter également les conséquences d'une action en dommages-intérêts dont pourrait se prévaloir l'intéressé,

Considérant d'autre part qu'il est nécessaire de prendre des dispositions légales aptes à apporter une solution durable en ce qui concerne les obligations reprises de l'ex-Office National des Débouchés agricoles et horticoles. En application des dispositions de :

1) de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid artikel 26 *bis*;

2) het koninklijk besluit van 14 december 1994 betreffende de ontbinding van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten en de overdracht van zijn goederen, rechten en verplichtingen, inzonderheid de artikelen 3 en 4;

3) het koninklijk besluit van 13 december 1994 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de Nationale Dienst voor de Afzet van land- en tuinbouwproducten overgaan naar het Ministerie van Landbouw.

Dit artikel machtigt de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft, de hierboven bedoelde jaarrente in 1998 uit te betalen.

Art. 2.31.2

Dit artikel schept de mogelijkheid om voor bedoelde materie de uitgaven voor vroegere begrotingsjaren aan te rekenen op de kredieten van het lopend jaar.

3. Verantwoording van de wijzigingen van de kredieten per organisatieafdeling en per programma

(ordonnanceringskredieten)

Afdeling 40

40/1 — BESTAANSMIDDELEN : ALGEMENE STEUN AAN DE VERSCHILLENDE FUNCTIONELE BESTUREN

Bijkomende werkingskredieten zullen noodzakelijk zijn om het volgende te vereffenen :

— de betaling van de laatste huurlasten van de gebouwen die verlaten werden naar aanleiding van de verhuis van de centrale diensten van het departement naar WTC III;

— de betaling van de kosten met betrekking tot de verbintenis van de Lidstaten van de EU tot het verstrekken van een technische steun aan de PECO landen gedurende de periode voorafgaand aan hun toetreding. Een gelijkwaardige vermindering van de kredieten is ter compensatie voorzien binnen het programma 31 52 0;

— de betaling van de kosten met betrekking tot de aanpassing van de informatica van het departement als gevolg van de overgang naar de euro en het jaar 2000 en de vervanging van verouderd materieel dat niet aan het jaar 2000 aangepast kan worden.

Een gelijkwaardige vermindering van de kredieten is ter compensatie voorzien binnen de verschillende organisatieafdelingen.

1) la loi relative à la suppression ou la restructuration de certains organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 26 *bis*,

2) l'arrêté royal du 14 décembre 1994 relatif à la dissolution de l'Office National des Débouchés agricoles et horticoles et au transfert de ses biens, droits et obligations, notamment les articles 3 et 4,

3) l'arrêté royal du 13 décembre 1994 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel de l'Office National des Débouchés agricoles et horticoles au Ministère de l'Agriculture.

Cet article autorise le Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions à payer en 1998 la rente annuelle susmentionnée.

Art. 2.31.2

Cet article crée la possibilité d'imputer pour cette matière les dépenses d'années budgétaires antérieures au crédit de l'année en cours.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

(crédits d'ordonnancement)

Division 40

40/1 — SUBSISTANCE : AIDE GENERALE AUX DIFFERENTES ADMINISTRATIONS FONCTIONNELLES

Des crédits de fonctionnement supplémentaires seront nécessaires pour assurer

— le paiement des dernières charges locatives afférentes aux bâtiments quittés lors du déménagement des services centraux du département au WTC III;

— le paiement de frais relatifs à l'engagement des Etats membres de l'UE d'apporter une aide technique aux PECO durant la période de préaccession. Une diminution des crédits équivalente est prévue en compensation au programme 31 52 0;

— le paiement des frais relatifs à la conversion de l'informatique du département suite au passage à l'euro et à l'an 2000 et au remplacement du matériel vétuste qui ne pourra être adapté à l'an 2000.

Une diminution de crédits équivalente est prévue en compensation dans les différentes divisions organiques.

Afdeling 51

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De subsidie aan de Hoge Raad voor de Middenstand werd verhoogd in functie van de herberekening van de personeelskredieten.

Afdeling 52

52/1 — FINANCIERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID

De subsidie aan het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau is verminderd geworden in functie van de herberekening van de personeelskredieten.

52/2 — ACTIES VAN HET LANDBOUWFONDS

De aanpassing van de kredieten van het Landbouwfonds is in hoofdzaak te wijten aan de vermindering van de kredieten betreffende de inkomenssteun voor een deel van het programma voorzien in 1998 (zoogkoeienpremie) dat uitgevoerd werd in 1997, alsook aan de verhoging van de kredieten met betrekking tot het Geïntegreerd beheers- en controlesysteem, met het oog op de overgang naar de euro en de aanpassingen aan het jaar 2000.

Afdeling 54

54/1 — CONTROLE OP DE GRONDSTOFFEN VOOR DE LANDBOUW EN FONDS VOOR DE GRONDSTOFFEN

Verhoging voor verschillende aanpassingen van de informatica met interne compensatie.

54/2 — ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE PRODUCTIE EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUCTEN

Verhoging van de kredieten bestemd voor de betaling van het personeel belast met het uitvoeren van de opdrachten van het fonds (controle van de boomkwekerijen en ontwikkeling van een omkadering voor de fruit- en groenteproducenten om het project « Residucontrole » te ondersteunen) en een herziening naar onder van de kredieten bestemd voor de werking in functie van de tot dusver door de Raad van het fonds aanvaarde projecten.

Afdeling 55

55/1 — KWALITEIT EN CONTROLE VAN DIEREN EN DIERLIJKE PRODUCTEN

Een verhoging van de kredieten is voorzien om de schadeloosstelling mogelijk te maken van de houders

Division 51

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

La subvention au Conseil supérieur des Classes moyennes a été augmentée en fonction du recalcul des crédits de personnel.

Division 52

52/1 — FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE

La subvention au Bureau d'intervention et de restitution belge a été diminuée en fonction du recalcul des crédits de personnel.

52/2 — ACTIONS DU FONDS AGRICOLE

L'ajustement des crédits du Fonds agricole est dû essentiellement à la diminution des crédits relatifs à l'aide au revenu pour une partie du programme (prime à la vache allaitante), prévue en 1998, qui a été réalisée en 1997, ainsi qu'à l'augmentation des crédits relatifs au Système intégré de gestion et de contrôle, en vue du passage à l'euro et à l'adaptation à l'an 2000.

Division 54

54/1 — CONTROLE DES MATIERES PREMIERES POUR L'AGRICULTURE ET FONDS DES MATIERES PREMIERES

Augmentation pour diverses adaptation de programmes informatiques avec compensation interne.

54/2 — ACTIONS DU FONDS POUR LA PRODUCTION ET LA PROTECTION DES VEGETAUX ET DES PRODUITS VEGETAUX

Augmentation des crédits destinés au paiement du personnel chargé d'exécuter les missions du fonds (contrôle des pépinières et développement d'un encadrement des producteurs de fruits et légumes pour soutenir le projet Contrôle des résidus) et révision à la baisse des crédits destinés au fonctionnement en fonction des projets acceptés jusqu'à présent par le Conseil du fonds.

Division 55

55/1 — QUALITE ET CONTROLE DES ANIMAUX ET DES PRODUITS ANIMAUX

Une augmentation des crédits est prévue pour permettre l'indemnisation des détenteurs d'ovins

van op bevel afgeslachte schapen in het kader van het epidemiologisch toezichtsprogramma op de overdraagbare spongiforme encefalopathieën bij herkauwers.

55/2 — ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE GEZONDHEID
EN DE PRODUCTIE VAN DE DIEREN

De aanpassingen van dit programma zijn in hoofdzaak te wijten aan :

- het gebruik van de financiële bijdrage van de EU tot een meerjarenprogramma van acties in het kader van de verbetering van Sanitel en de « tracing » van de producten;
- de vereffening van het saldo van de operationele kosten en de afslachtvergoedingen als gevolg van de epizootie van klassieke varkenspest in 19;
- de aanpassing van de kredieten rekening houdend met de economische aard van de uitgave en de bestaande encours.

Afdeling 56

56/1 — R. & D. OP NATIONAAL VLAKE — DRINGENDE
PROBLEMEN, CONTRACTUEEL ONDERZOEK
EN VULGARISATIE

De toelagen aan het wetenschappelijk en technisch onderzoek met landbouwkundig doel zijn verminderd geworden in functie van de herberekening van de personeelskredieten.

56/3 — DOTATIES AAN WETENSCHAPPELIJKE
RIJKSINSTELLINGEN EN GELIJKGESTELDEN

Bijkomende werkingskredieten zullen noodzakelijk zijn voor de betaling van de laatste huurlasten met betrekking tot het gebouw dat verlaten werd bij de verhuis van het Centrum voor Landbouweconomie naar WTC III.

Afdeling 57

57/1 — SOCIAAL STATUUT DER ZELFSTANDIGEN

De jaarlijkse rijkstoelage voor de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen werd herberekend, rekening houdend met de nieuwe gezondheidsindex.

abattus par ordre dans le cadre du programme de surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants.

55/2 — ACTIONS DU FONDS DE LA SANTE ET DE LA
PRODUCTION DES ANIMAUX

Les ajustements de ce programme sont dus principalement :

- à l'utilisation de la contribution financière de l'UE à un programme pluriannuel d'actions dans le cadre de l'amélioration de Sanitel et de la traçabilité des produits;
- à la liquidation des soldes de coûts opérationnels et d'indemnités d'abattage liés à l'épizootie de peste porcine classique 1997;
- à l'adaptation des crédits compte tenu de la nature économique de la dépense et des encours existants.

Division 56

56/1 — R. & D. DANS LE CADRE NATIONAL — PROBLEMES
URGENTS, RECHERCHES CONTRACTUELLES
ET VULGARISATION

Les subventions à des recherches scientifiques et techniques à finalité agricole a été diminuée en fonction du recalcul des crédits de personnel.

56/3 DOTATIONS AUX ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES
DE L'ETAT ET ASSIMILES

Des crédits de fonctionnement supplémentaires seront nécessaires pour assurer le paiement des dernières charges locatives afférentes au bâtiment quitté lors du déménagement du Centre d'Economie agricole au WTC III.

Division 57

57/1 — STATUT SOCIAL DES INDEPENDANTS

La subvention annuelle de l'Etat pour les différents régimes et secteurs du Statut social des travailleurs indépendants a été recalculée en tenant compte du nouvel index-santé.

32. — ECONOMISCHE ZAKEN

1. Algemene beleidslijnen

De aangepaste begroting 1998 van Economische Zaken stijgt van 12.553,0 miljoen frank (1998 initieel) naar 12.693,4 miljoen frank (1998 aangepast), hetzij een lichte kredietstijging met 140,4 miljoen frank. Er worden daarenboven nog voor 5,6 miljoen frank aan bijkredieten voor vorige jaren ingeschreven.

De voornaamste kredietstijging betreft de verhoging van de personeelskredieten (+ 36,2 miljoen) en van de werkingskredieten (+ 45,9 miljoen). Deze kredietverhogingen kaderen in de beslissingen van de Ministerraad van 5 december 1997 tot verbetering van het investeringsklimaat. De meerkost van 25 miljoen frank voor de informaticawerkzaamheden in het kader van de overgang naar het jaar 2000 en van de invoering van de Europese eenheidsmunt werd gecompenseerd binnen de beschikbare werkingskredieten. De variabele kredieten stijgen globaal met 60,9 miljoen. De verhoging van de kredieten van het Fonds voor Zandwinningen (Continentaal Plat van België) met 41,4 miljoen is noodzakelijk voor de uitvoering van een reeks programma's.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

De wijziging aan artikel 2.32.4 van de wet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting 1998, betreft twee wijzigingen inzake facultatieve toelagen: de toelage aan Eurotechalert wordt geschrapt en de toelage voor fusie-onderzoek wordt toegevoegd.

3. Verantwoording van de wijzigingen van de kredieten per organieke afdelingen en per programma's

De stijging van de personeels- en werkingskredieten in verschillende bestaansmiddelenprogramma's is het gevolg van de beslissingen van de Ministerraad van 5 december 1997 tot verbetering van het investeringsklimaat.

Enkele specifieke kredietwijzigingen worden aangebracht in de hiernavolgende programma's:

PROGRAMMA 61/3

De wijzigingen in dit programma hebben betrekking op een aanpassing van de dotatie aan de NIRAS voor de betaling van de BTW op het technisch passief van het SCK. Het krediet voor de studies inzake de geologische berging van radioactief afval blijft behouden op het oorspronkelijke niveau.

32. — AFFAIRES ECONOMIQUES

1. Lignes de politique générale

Le budget ajusté 1998 des Affaires économiques passe de 12.553,0 millions de francs (1998 initial) à 12.693,4 millions de francs (1998 ajusté), soit une légère augmentation des crédits de 140,4 millions de francs. Par ailleurs, des crédits supplémentaires pour 5,6 millions de francs pour années antérieures ont encore été inscrits.

La principale augmentation de crédit concerne l'augmentation des crédits de personnel (+ 36,2 millions) et des crédits de fonctionnement (+ 45,9 millions). Ces augmentations de crédit s'inscrivent dans le cadre des décisions du Conseil des Ministres du 5 décembre 1997 visant à améliorer le climat d'investissements. Le surcoût de 25 millions de francs des travaux informatiques dans le cadre de la transition à l'an 2000 et à la préparation de l'introduction de la monnaie européenne unique a été compensé à l'intérieur des crédits de fonctionnement disponibles. Les crédits variables augmentent en total de 60,9 millions. L'augmentation des crédits du Fonds d'Exploitation de Sable (Plateau continental de la Belgique) de 41,4 millions est nécessaire pour l'exécution d'une série de programmes.

2. Justification des dispositions légales

La modification de l'article 2.32.4 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, concerne deux modifications en matière de subsides facultatifs: le subside à Eurotechalert est supprimé et le subside aux recherches de fusion est ajouté.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

L'augmentation des crédits de personnel et de fonctionnement sur divers programmes de subsistance, se justifie suite aux décisions du Conseil des Ministres du 5 décembre 1997 visant à améliorer le climat d'investissement.

Quelques modifications de crédits spécifiques sont apportées aux programmes suivants:

PROGRAMME 61/3

Les modifications dans ce programme concernent un ajustement de la dotation à l'ONDRAF pour le paiement de la TVA sur le passif technique du CEN. Les crédits pour les études d'évacuation géologique de déchets radioactifs sont maintenus au niveau initial.

PROGRAMMA 62/2

De verhoging van het budget voor de Internationale Tentoonstelling te Lissabon (+ 5,1 miljoen) wordt volledig bekostigd door bijkomende eigen ontvangsten uit sponsoring en commerciële activiteiten.

PROGRAMMA 64/1

De werkingskredieten van het C.I.V. worden verhoogd met 15 miljoen frank voor de nodige informatiewerkzaamheden ter voorbereiding van de overgang naar het jaar 2000 en de invoering van de Europese eenheidsmunt. Deze kredietstijging wordt gecompenseerd op de andere werkingskredieten van het departement. De verhoging van het vastleggingskrediet voor informatica-investeringen met 30,5 miljoen betreft een recuperatie van in 1997 niet gebruikte kredieten.

PROGRAMMA 64/2

De ordonnanceringskredieten worden verhoogd met 5 miljoen frank voor de uitvoering van het bestaande contract voor de informatiecampaagne ter voorbereiding van de invoering van de Europese eenheidsmunt.

PROGRAMMA 70/2

De Belgische bijdrage aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek daalt met 30 miljoen frank ingevolge de sterke stijging van het Britse BNP.

Een nieuw vastleggingskrediet van 40 miljoen frank wordt ingeschreven voor deelname aan de programma's HELIOS 2, HORUS en EUMILSATCOM, zoals beslist in de Ministerraad van 6 maart 1998.

PROGRAMMA 70/6

De verhoging van de dotatie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie met 12,5 miljoen frank kadert in de beslissingen van de Ministerraad van 5 december 1997 tot verbetering van het investeringsklimaat.

PROGRAMME 62/2

L'augmentation du budget pour l'Exposition internationale à Lisbonne (+ 5,1 millions) est financée entièrement par des recettes propres supplémentaires réalisées par le sponsoring et les activités commerciales.

PROGRAMME 64/1

Les crédits de fonctionnement du CTI sont augmentés de 15 millions de francs pour les travaux informatiques nécessaires à la préparation de la transition à l'an 2000 et à l'introduction de la monnaie unique européenne. Cette augmentation de crédit est compensée sur les autres crédits de fonctionnement du département. L'augmentation du crédit d'engagement de 30,5 millions pour les investissements informatiques est en fait une récupération des crédits non utilisés en 1997.

PROGRAMME 64/2

Les crédits d'ordonnancement sont augmentés de 5 millions de francs pour l'exécution du contrat existant relatif à la campagne d'information en préparation de l'introduction de la monnaie unique européenne.

PROGRAMME 70/2

La contribution belge au Centre européen de recherche nucléaire diminue de 30 millions de francs suite à la hausse considérable du PNB britannique.

Un nouveau crédit d'engagement de 40 millions de francs est inscrit pour la participation aux programmes HELIOS 2, HORUS et EUMILSATCOM, conformément à la décision du Conseil des Ministres du 6 mars 1998.

PROGRAMME 70/6

L'augmentation de la dotation à l'Institut belge de Normalisation de 12,5 millions de francs s'inscrit dans les décisions du Conseil des Ministres du 5 décembre 1997 visant à améliorer le climat d'investissement.

33. — VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

1. Algemene beleidslijnen

« Niet van toepassing ».

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.33.1

PROGRAMMA 53/0

Ingevolge een opmerking van het Rekenhof bij de begroting van 1998 heeft het betrokken bestuur het toekennen van toelagen binnen het bestaansmiddelenprogramma onderzocht en vastgesteld dat deze wettelijke bepalingen verouderd en overbodig zijn, met uitzondering van de bepaling betreffende de toelage voor de Internationale Vereniging voor Scheepvaartcongressen, die overgeheveld wordt naar het programma 53/2 (Koopvaardij).

PROGRAMMA 53/2 — KOOPVAARDIJ

Het betreft hier de overheveling van deze toelage vanuit het bestaansmiddelenprogramma naar het programma « Koopvaardij ».

PROGRAMMA 53/5 — REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT (*NIEUW*)

Door de zevende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor 1997 werd deze nieuwe basisallocatie ingeschreven, voor de betaling van de tussenkomst van de Staat in de wedden van ex-RMT-personeel, tewerkgesteld bij het OCMW van Oostende.

De beslissing werd te laat genomen om het nodige bedrag in te schrijven in de initiële begroting voor 1998.

Dit krediet komt uit de provisie van 600 M dat werd ingeschreven bij het Ministerie van Financiën om de personeelskosten en de werkingskosten te dekken van het door verschillende departementen en organismen tewerkgesteld personeel na het ontbinden van de RMT.

De tussenkomst van de Staat, die beperkt is tot 3 jaar, zal een afnemend karakter vertonen.

PROGRAMMA 56/4 — BEVORDERING VAN DE VEILIGHEID OP DE WEG (*NIEUW*)

Om de strijd met het probleem van de verkeersongevallen aan te binden is het belangrijk te investeren in verkeersveiligheid en deel te nemen aan bepaalde acties en studies.

33. — COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURE

1. Note de politique générale

« Pas d'application ».

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.33.1

PROGRAMME 53/0

Suite à une remarque de la Cour des Comptes concernant le budget 1998, l'administration a examiné l'attribution des subventions dans le cadre du programme de subsistance et a constaté que ces dispositions légales sont dépassées et superflues, sauf pour ce qui concerne la disposition relative à la subvention à l'Association Permanente Internationale des Congrès de la Navigation, qui est transférée au programme 53/2 (Marine Marchande).

PROGRAMME 53/2 — MARINE MARCHANDE

Il s'agit du transfert de cette subvention du programme de subsistance vers le programme « Marine Marchande ».

PROGRAMME 53/5 — REGIE DES TRANSPORTS MARITIMES (*NOUVEAU*)

Par le septième ajustement du budget général des dépenses de l'année 1997, une nouvelle allocation de base a été inscrite pour permettre le paiement de l'intervention de l'Etat dans les salaires du personnel ex-RTM employé par le CPAS d'Ostende.

La décision a été prise trop tard pour pouvoir inscrire la somme nécessaire dans le budget initial de l'année 1998.

Ce crédit provient de la provision de 600 M inscrite dans le budget du Ministère des Finances pour couvrir les frais de personnel et les frais de fonctionnement pour le personnel mis au travail dans les différents départements et organismes, après la dissolution de la RTM.

L'intervention de l'Etat qui couvre une période de 3 ans, a un caractère décroissant.

PROGRAMME 56/4 — PROMOTION DE LA SECURITE ROUTIERE (*NOUVEAU*)

Afin de lutter contre le problème des accidents de la circulation, il importe d'investir dans la sécurité routière et de participer à certaines actions et études.

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatieafdeling en per programma

Personeelskredieten

De personeelskredieten werden herberekend in functie van de richtlijnen van de omzendbrief met betrekking tot de begrotingscontrole.

De aangepaste kredieten houden tevens rekening met de afvloeiingen en de wervingen (vooral RMT), bevorderingen, sociale programmatie, ...

Globaal gezien worden volgende aanpassingen gedaan :

— Afvloeiingen	- 28,2 M
— Toegestane wervingen	+ 102,4 M
— Anciënniteit en promoties	+ 37,2 M
— Andere (postvergoeding, achterstallen, baremaherzieningen, ...)	+ 45,1 M
Totaal aanpassingen	+ 156,5 M
Basis	1 623,9 M
	1 780,4 M

Variatiecoëfficiëntindex
(inclusief 0,7 M afrondingen)

x 1,0183	1 813,7 M
Eindejaarstoelage 1997	45,7 M

Totaal	1 859,4 M
--------------	-----------

In vergelijking met de initiële begroting 1998 dalen de personeelskredieten met 23,0 M.

Wat betreft de stijging wegens anciënniteit en promoties (2,2 %) is er een overschrijding van de norm (1,5 %), doch deze is te verklaren door de blokkering sinds 1995, omdat de nieuwe personeelsformatie niet is goedgekeurd. In 1998 hoopt het departement aldus een inhaalbeweging te kunnen doen.

Een bedrag van 8 M voor baremaherzieningen wordt voorzien in toepassing van artikel 72 van het door de Ministers van Begroting en Ambtenarenzaken goedgekeurd ontwerp KB tot vaststelling van de geldelijke bepalingen van de personeelsleden van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

Afdeling 03

Kabinet van de Minister van PTT

PROGRAMMA 0

Een bijkrediet voor vorige jaren ten bedrage van 0,1 M op B.A. 12.19 wordt gevraagd met het oog op het vereffenen van een factuur van 33 706 F voor huurlasten van dit voormalige kabinet, ten bate van de NV Immo Management Services.

De compensatie voor deze factuur is voorzien op B.A. 11.05 van afdeling 41.

3. Justification des changements par division organique et par programme

Crédits de personnel

Les crédits de personnel ont été recalculés en fonction des directives de la circulaire relative au contrôle budgétaire.

Les crédits adaptés tiennent aussi compte des départs et des recrutements (surtout RTM), des promotions, et de la programmation sociale, ...

Globalement les adaptations suivantes ont été faites :

— Départs	- 28,2 M
— Recrutements autorisés	+ 102,4 M
— Ancienneté et promotions	+ 37,2 M
— Divers (indemnité de poste, arriérés, révisions barémiques, ...)	+ 45,1 M
Total des adaptations	+ 156,5 M
Base	1 623,9 M
	1 780,4 M

Variation de l'index
(inclusif 0,7 M arrondissements)

x 1,0183	1 813,7 M
Prime de fin d'année 1997	45,7 M

Total	1 859,4 M
-------------	-----------

Par rapport au budget 1998 initial, les crédits de personnel diminuent de 23,0 M.

L'augmentation du crédit pour l'ancienneté et les promotions (2,2 %), dépasse la norme (1,5 %), mais ceci résulte de la situation de blocage à partir de 1995 en raison de la non-approbation du nouveau cadre pour le personnel. Le département espère pouvoir rattraper l'arriéré en 1998.

Un montant de 8 M est prévu pour des révisions barémiques en application de l'article 72 du projet d'A.R. fixant les dispositions pécuniaires des membres du personnel du Ministère des Communications et de l'Infrastructure, approuvé par le Ministre du Budget et par le Ministre de la Fonction Publique.

Division 03

Cabinet du Ministre des PTT

PROGRAMME 0

Un crédit supplémentaire pour années antérieures pour un montant de 0,1 M est demandé sur l'A.B. 12.19 en vue du paiement d'une facture de 33 706 F en faveur de la SA Immo Management Services, pour charges locatives de cet ancien cabinet.

La compensation pour cette facture est prévue sur l'A.B. 11.05 de la division 41.

Afdeling 40

Algemeen secretariaat

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Het Bureau voor Burgerlijke Verdedigingsplannen wordt vanaf 1 juni 1998 bij de Algemene Diensten gevoegd.

PROGRAMMA 0

Een bijkrediet voor vorige jaren ten bedrage van 0,2 M op B.A. 12.56 wordt gevraagd met het oog op het vereffenen van het saldo van een studieovereenkomst met de VZW Gascot van 18 december 1995.

De uitvoering van deze overeenkomst werd over een langere periode gespreid dan voorzien, waardoor de laatste factuur niet integraal kon betaald worden en een som van 130 610 F onbetaald blijft.

Deze verhoging wordt gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar.

Afdeling 41

Algemene diensten

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Zoals vermeld bij afdeling 40 wordt het Bureau voor Burgerlijke Verdedigingsplannen vanaf 1 juni 1998 bij de Algemene Diensten gevoegd.

PROGRAMMA 0

De kredieten op B.A. 02.12.01 worden met 0,4 M vermeerderd ingevolge een nieuw systeem voor de terugbetaling aan de NMBS van het aandeel van de werkgever in de vervoerkosten van de werknemers (sociale abonnementen), waarbij het aandeel van het departement rechtstreeks aan de NMBS zal gestort worden. De NMBS rekent hiervoor administratiekosten aan ter hoogte van 7,5 %.

Een bijkrediet voor vorige jaren ten bedrage van 0,1 M op B.A. 11.05 wordt gevraagd met het oog op het vereffenen van 2 facturen aan de NV VLV voor 37 978 F en aan de NV Eurest Belgilux voor 13 090 F. Deze bedragen worden, samen met het gevraagde bijkrediet op afdeling 03 — B.A. 12.19, gecompenseerd op het lopende begrotingsjaar.

PROGRAMMA 5

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma bevat ook de budgettaire invloed van de opdrachten van algemeen nut van Belgacom, voor wat betreft het ter beschikking stellen van lijnen met mogelijkheid tot interactiviteit, dit om te

Division 40

Secrétariat Général

MISSIONS ASSIGNEES

Le Bureau des Plans Civils de Défense est rattaché aux Services Généraux à partir du 1^{er} juin 1998.

PROGRAMME 0

Un crédit supplémentaire pour années antérieures pour un montant de 0,2 M est demandé sur l'A.B. 12.56 en vue de liquider le solde d'un contrat d'études conclu le 18.12.1995 avec l'ASBL Gascot.

La dernière facturation n'a pu être payée intégralement parce que l'exécution de cette convention a été étalée sur une période plus longue que prévu. Une somme de 130 610 F reste due.

Cette augmentation est compensée sur les crédits de l'année courante.

Division 41

Services Généraux

MISSIONS ASSIGNEES

Ainsi qu'indiqué à la division 40, le Bureau des Plans Civils de Défense est rattaché aux Services Généraux à partir du 1^{er} juin 1998.

PROGRAMMA 0

Les crédits prévus à l'A.B. 02.12.01 sont augmentés de 0,4 M en raison du nouveau système de remboursement à la SNCB de la cotisation patronale dans les frais de transport du personnel (abonnements sociaux), système par lequel le département verse sa contribution directement à la SNCB. La SNCB impute des frais administratifs en compte à hauteur de 7,5 %.

Un crédit supplémentaire pour années antérieures pour un montant de 0,1 M est demandé sur l'A.B. 11.05 en vue de la liquidation de 2 factures à la SA VLV pour 37 978 F et à la SA Eurest Belgilux pour 13 090 F. Ces montants, ainsi que le crédit supplémentaire demandé à la division 03 — A.B. 12.19, sont compensés sur l'année courante.

PROGRAMME 5

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend aussi l'impact budgétaire des missions d'intérêt général de Belgacom pour ce qui concerne la mise à disposition de lignes permettant l'interactivité pour répondre aux besoins so-

kunnen beantwoorden aan de specifieke sociale behoeften van ziekenhuizen, scholen en openbare bibliotheken.

AANGEWENDE MIDDELEN

B.A. 31.03 : De dotatie aan De Post wordt vermindert met 19,6 M t.o.v. de initiële begroting 1998.

Deze vermindering is te wijten aan de daling van de vooropgestelde gezondheidsindex van 1,7 % tot 1,35 %.

Dit bedrag vertegenwoordigt de betaling van de kosten voor de uitvoering van de taken van openbare dienst aan De Post.

B.A. 31.21 : Artikels 5 tot 9 van het tweede beheerscontract tussen de Staat en Belgacom betreffende de regels en voorwaarden volgens dewelke Belgacom haar opdracht van algemeen nut zal vervullen, zoals vastgesteld in artikel 86ter § 2 van de wet van 21 maart 1991, namelijk het ter beschikking stellen van een lijn tegen een betaalbare prijs, wat betreft de aansluiting, de kostprijs van de verbindingen en het abonnementsgeld, met een capaciteit die interactiviteit mogelijk maakt, met het oog op het verlenen van de toegang tot datanetten, met name Internet, om aldus tegemoet te komen aan de bijzondere noden van ziekenhuizen, scholen en openbare bibliotheken.

De Staat reserveert 860 M (ex-BTW) voor de uitvoering van de opdracht die tot 30 juni 2000 loopt.

Een krediet van 400 M wordt ingeschreven in de begroting van het jaar 1998 door afname op de interdepartementale provisie « Informatiemaatschappij » (B.A. 60.10.01.08).

Afdeling 51

Bestuur van het Vervoer te Land

PROGRAMMA 0

De verhoging met 0,1 M op B.A. 12.01 heeft te maken met de administratiekosten van 7,5 % die de NMBS vanaf 1998 zal aanrekenen voor de sociale abonnementen (zie ook B.A. 12.01 van afdeling 41).

PROGRAMMA 1

Globaal gezien kan men stellen dat de kredieten voor de NMBS aangepast werden in functie van werkelijke cijfers voor 1997 ten overstaan van de geraamde bedragen die gehanteerd werden tijdens de opmaak van de initiële begroting 1998.

De vermindering met 8,4 M voor B.A. 31.01 is voornamelijk het gevolg van de dalende intrestlast. Bij de opmaak van de begroting 1998 werd uitgegaan van een rentevoet van 5,991057 % (gemiddelde van

ciaux particuliers des hôpitaux, écoles et bibliothèques publiques.

MOYENS MIS EN ŒUVRE

A.B. 31.03 : La dotation à La Poste est diminuée de 19,6 M par rapport au budget initial de 1998.

Cette diminution est due à la baisse de l'index santé prévu, de 1,7 % à 1,35 %.

Ce montant représente le paiement à La Poste des frais pour l'exécution des tâches de service public.

A.B. 31.21 : Les articles 5 à 9 du deuxième contrat de gestion entre l'Etat et Belgacom concernent les règles et conditions selon lesquelles Belgacom va accomplir la mission d'intérêt général visée à l'article 86ter § 2 de la loi du 21 mars 1991, à savoir la mise à disposition à un prix abordable en ce qui concerne la connexion, le coût des communications et de la redevance, d'une ligne permettant l'interactivité, en vue de fournir un accès à des réseaux de données, notamment Internet, et répondre ainsi aux besoins sociaux particuliers des hôpitaux, écoles et bibliothèques publiques.

L'Etat réserve 860 M (HTVA) pour l'accomplissement de la mission qui s'échelonne jusqu'au 30 juin 2000.

Un crédit de 400 M est inscrit au budget de l'année 1998 par prélèvement sur la provision interdépartementale « Société de l'Information » (A.B. 60.10.01.08).

Division 51

Administration du Transport Terrestre

PROGRAMME 0

L'augmentation de 0,1 M à l'A.B. 12.01 concerne les frais administratifs de 7,5 % que la SNCB va facturer à partir de 1998 pour les abonnements sociaux (voir aussi l'A.B. 12.01 de la division 41).

PROGRAMME 1

Globalement, on peut constater que les crédits pour la SNCB ont été adaptés en fonction des chiffres réels de l'année 1997 tandis que pour le budget 1998 initial, les calculs reposaient sur des estimations.

La diminution de 8,4 M à l'A.B. 31.01 est pour la plus grande partie le résultat de la baisse des taux d'intérêt. A l'occasion de l'élaboration du budget 1998, on s'est basé sur un taux de 5,991057 %

de jaren 1994 tot 1997) terwijl deze in realiteit gedaald is tot 5,785848 %.

Een vermindering met 0,4 M is te wijten aan de toegepaste wisselkoers.

Een bijkrediet van 0,1 M voor vorige jaren wordt evenwel gevraagd wegens de iets hogere wisselkoers van de Franse frank en de invloed hiervan op de Sale and Lease Back Crédit Agricole de France.

De daling met 20,2 M, 37,6 M en 0,1 M op respectievelijk de B.A. 31.02, 31.03 en 31.04 zijn het gevolg van de herberekening op basis van de reële indexatievoeten voor de maand december 1997.

Tot slot is er een daling met 914 M op B.A. 32.02 die het gevolg is van de herberekening van de bijdrage voor de pensioenen op basis van de werkelijke uitgaven gedurende het voorbije jaar (12 maanden).

De aspecten die de belangrijkste invloed hebben, zijn het kleiner aantal gepensioneerden en het groter aantal overlijdens dan geraamd.

Afdeling 52

Bestuur van de Luchtvaart

PROGRAMMA 0

Op B.A. 12.01 wordt een verhoging van 0,1 M gevraagd voor de 7,5 % administratiekosten die de NMBS zal aanrekenen bij de facturatie van de sociale abonnementen (zie ook B.A. 12.01 van afdeling 41).

Het krediet van B.A. 12.22 wordt met 0,3 M verminderd als compensatie voor de verhoging van de ordonnanceringskredieten op B.A. 74.20 (+ 0,1 M) en 74.21 (+ 0,2 M).

De verhoging van het ordonnanceringskrediet met 0,1 M op B.A. 74.20 is nodig om de betaling van 2 bestellingen uit 1997 bij Elonex voor een totaal bedrag van 1 052 688 F te kunnen vereffenen.

De verhoging met 0,2 M van het ordonnanceringskrediet op B.A. 74.21 is nodig voor de betaling van de aankoop en installatie van apparatuur voor een opnamestudio, waarvoor de vastlegging eind 1997 1 135 625 F bedroeg.

PROGRAMMA 1

Een bijkrediet voor vorige jaren ten bedrage van 0,6 M wordt gevraagd op B.A. 35.02. om de bijdrage van België in de kosten van de luchtverkeersdiensten in IJsland en Groenland, vastgesteld bij internationale overeenkomsten, voor het jaar 1996 te kunnen vereffenen.

De compensatie voor dit bedrag gebeurt als volgt :

- 0,2 M op B.A. 35.01;
- 0,1 M op B.A. 35.02;
- 0,3 M op B.A. 35.03.

(moyenne des années 1994   1997) tandis que le taux réel s'élève à 5,785848 %.

Une diminution de 0,4 M est due au cours de change appliqué.

Un crédit supplémentaire pour années antérieures est aussi demandé à cause du cours légèrement plus élevé du franc français et l'influence de ceci sur le Sale and Lease Back Crédit Agricole de France.

Les diminutions de 20,2 M, 37,6 M et 0,1 M sur respectivement les A.B. 31.02, 31.03 et 31.04 sont la conséquence du recalcul sur base des taux d'indexation réels pour le mois de décembre 1997.

Enfin, la diminution de 914 M   l'A.B. 32.02 est le résultat d'un recalcul de la contribution pour les pensions sur base des dépenses réellement réalisées l'année passée (12 mois).

Les aspects qui ont une influence primordiale sont le nombre moindre de pensionnés que prévu et un nombre plus important de décès.

Division 52

Administration de l'Aéronautique

PROGRAMME 0

Une augmentation de 0,1 M est demandée à l'A.B. 12.01 pour les 7,5 % de frais administratifs que la SNCB va facturer pour les abonnements sociaux (voir aussi l'A.B. 12.01 de la division 41).

Le crédit de l'A.B. 12.22 est diminué de 0,3 M pour compenser les augmentations des crédits d'ordonnancement des A.B. 74.20 (+ 0,1 M) et 74.21 (+ 0,2 M).

L'augmentation du crédit d'ordonnancement de 0,1 M   l'A.B. 74.20 est nécessaire pour pouvoir exécuter le paiement de 2 commandes de l'année 1997 auprès d'Elonex, pour un montant total de 1 052 688 F.

L'augmentation de 0,2 M du crédit d'ordonnancement de l'A.B. 74.21 est nécessaire pour pouvoir payer l'achat et l'installation des appareils pour un studio d'enregistrement, pour lesquels l'engagement réalisé fin 1997 était de 1 135 625 F.

PROGRAMME 1

Un crédit supplémentaire pour années antérieures de 0,6 M est demandé à l'A.B. 35.02 afin de pouvoir liquider pour l'année 1996, la cotisation de la Belgique dans les frais des services de navigation aérienne en Islande et au Groenland, telle que fixée par accords internationaux.

La compensation pour ce montant se fait comme suit :

- 0,2 M   l'A.B. 35.01;
- 0,1 M   l'A.B. 35.02;
- 0,3 M   l'A.B. 35.03.

PROGRAMMA 2

Een verhoging met 3 M van het initieel krediet op B.A. 74.01 wordt gevraagd voor de aankoop van een gespecialiseerde software voor de EASTI-school. Door deze investering zullen de ontvangsten van de school afkomstig van de cursussen die zullen gegeven worden, kunnen verhoogd worden met 3,7 M.

Afdeling 53

*Bestuur van de Maritieme Zaken en
van de Scheepvaart*

PROGRAMMA 0

Een verhoging met 0,1 M wordt voorzien op B.A. 12.01 voor de betaling van 7,5 % administratiekosten die de NMBS zal aanrekenen voor de facturatie van de sociale abonnementen (zie ook B.A. 12.01 van afdeling 41).

Een bijkrediet voor vorige jaren van 0,5 M wordt op B.A. 12.01 gevraagd om facturen betreffende de door het personeel ondergane geneeskundige onderzoeken te betalen.

De compensatie wordt voorzien op het krediet van het lopend jaar.

PROGRAMMA 2

De kredieten ingeschreven op B.A. 35.02 (1,2 M) en 35.05 (0,5 M) worden geannuleerd en voor een bedrag van 1,7 M ingeschreven op B.A. 35.01.

Deze samenvoeging beoogt een gemakkelijker beheer van het krediet : de verspreide kredieten waren zo laag dat een klein verschil tussen het geschatte en het verschuldigde bedrag van de wisselkoers voldoende was om het voorziene krediet te overschrijden en herverdelingen van B.A. noodzakelijk te maken.

De tekst van B.A. 35.01 wordt tevens aangepast.

PROGRAMMA 5

Voor de tussenkomst in de wedden van de contractuelen van de RMT die tewerkgesteld zijn in het OCMW van Oostende wordt op B.A. 43.52 (nieuw) een bedrag voorzien van 20 M. Dit bedrag is gebaseerd op de raming van de kosten die werd ingediend door dit OCMW.

Dit bedrag kon niet voorzien worden bij de initiële begroting 1998 omdat nog geen beslissing was genomen omtrent de manier van terugstorten. Het krediet van 10,1 M ingeschreven door de zevende aanpassing van de begroting voor 1997 werd ter beschikking gesteld door compensatie op de provisie van 600 M, bestemd om bepaalde kosten in het kader van de liquidatie van de RMT te dekken.

PROGRAMME 2

Une augmentation de 3 M sur le crédit initial de l'A.B. 74.01 est demandée pour l'achat d'un logiciel spécialisé pour l'école EASTI.

Suite à cet investissement, les recettes de l'école résultant des cours qui seront donnés, pourront être augmentées de 3,7 M.

Division 53

*Administration des Affaires Maritimes
et de la Navigation*

PROGRAMME 0

Une augmentation de 0,1 M est prévue à l'A.B. 12.01 pour le paiement des frais administratifs de 7,5 % qui seront facturés par la SNCB pour les abonnements sociaux (voir aussi l'A.B. 12.01 de la division 41).

Un crédit supplémentaire pour années antérieures de 0,5 M est demandé à l'A.B. 12.01 pour payer des factures concernant des examens médicaux subis par le personnel.

La compensation est prévue sur le crédit de l'année courante.

PROGRAMME 2

Les crédits inscrits à l'A.B. 35.02 (1,2 M) et 35.05 (0,5 M) sont annulés et sont repris pour un montant de 1,7 M à l'A.B. 35.01.

Ce regroupement a comme but de faciliter la gestion du crédit : le fait de répartir un crédit en petits montants obligeait de procéder à des redistributions entre A.B. car la différence entre le montant estimé et la somme finalement due sur base du taux de change réel, entraînait d'un côté une insuffisance de crédit et de l'autre une disponibilité.

Le texte de l'A.B. 35.01 est également adapté.

PROGRAMME 5

Un montant de 20 M est prévu à l'A.B. 43.52 (nouvelle) pour l'intervention dans les salaires des agents contractuels de la RTM, mis au travail par le CPAS d'Ostende. Ce montant est basé sur une estimation des coûts introduite par ce CPAS.

Il n'était pas possible de prévoir ce montant dans le budget initial 1998 parce que la décision concernant la façon de rembourser ces frais, n'était pas encore prise. Le crédit de 10,1 M inscrit par le 7^{ième} ajustement du budget de 1997 était mis à disposition par compensation sur la provision de 600 M destinée à couvrir certains frais dans le cadre de la liquidation de la RTM.

Afdeling 56

*Bestuur van de Verkeersreglementering
en van de Infrastructuur*

PROGRAMMA 0

Een verhoging van 1 M wordt gevraagd op B.A. 12.01 voor het lopend jaar.

Deze verhoging is deels (+ 0,3 M) te wijten aan de betaling van 7,5 % administratiekosten die de NMBS zal aanrekenen bij met de facturatie van de sociale abonnementen (zie ook B.A. 12.01 van afdeling 41).

Daarbij komt een vermeerdering van 1 M voor het contract met Belgacom om een « totale dienstverlening » te waarborgen betreffende de verbindingen tussen de centrale computer en de DIV-antennes.

Deze verhoging wordt gecompenseerd op B.A. 12.36 van het programma 4 dankzij een gelijkwaardige besparing op het krediet voor het onderhoud van het systeem.

Een bijkrediet van 0,3 M voor vorige jaren wordt gevraagd voor het betalen van oude kleine facturen die om diverse redenen onbetaald zijn gebleven. Deze aanvraag wordt gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar.

De verhoging op B.A. 74.01 met 0,7 M is nodig voor de aankoop van 2 nieuwe servers. De aankoop is verantwoord omdat het onderhoudscontract van de oude hard- en software van het informaticanetwerk meer kost. Het bedrag van 0,7 M kan daardoor gecompenseerd worden op B.A. 12.36 van het programma 4.

Een bijkrediet voor vorige jaren van 2 M wordt gevraagd om de laattijdig ingediende facturen (einde 1997) betreffende de aankoop van 3 printers in 1996 te kunnen betalen. Het bijkrediet wordt op B.A. 12.36 van programma 4 gecompenseerd.

PROGRAMMA 2

De aanvraag van bijkredieten voor vorige jaren ten belope van 0,3 M op B.A. 12.01 moet toelaten de rekening van de buitengewone rekenplichtige te regulariseren, aangezien facturen ten belope van een bedrag van 295 141 F verkeerdelijk werden geïmputeerd op de kredieten van 1997 i.p.v. 1996.

Dit bedrag wordt gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar.

De bijakte 3 van het Samenwerkingsakkoord voorziet voor het jaar 1998 in een uitbreiding (indexering) en waarborgt derhalve een budget van 2,04 miljard frank aan vastleggingen.

De op het eind van 1997 niet gerealiseerde vastleggingen worden bovendien overgedragen naar de begroting van 1998.

De verhoging van de vastleggingskredieten met 769,7 M is het gevolg van deze beide maatregelen.

Division 56

*Administration de la Réglementation
de la Circulation et de l'Infrastructure*

PROGRAMME 0

Une augmentation de 1 M est demandée sur l'A.B. 12.01 pour l'année courante.

Cette augmentation est partiellement due (+ 0,3 M) au paiement des frais administratifs de 7,5 % que la SNCB va facturer pour les abonnements sociaux (voir aussi l'A.B. 12.01 de la division 41).

A cela s'ajoute une augmentation de 1 M pour le paiement du contrat avec Belgacom afin de garantir un « service total » concernant les communications entre l'ordinateur central et les antennes DIV.

Cette augmentation est compensée sur l'A.B. 12.36 du programme 4 grâce à une économie équivalente sur le crédit prévu pour l'entretien du système.

Un crédit supplémentaire de 0,3 M pour années antérieures est demandé afin de pouvoir payer des anciennes petites factures qui sont restées impayées pour des raisons diverses. Cette demande est compensée sur les crédits de l'année courante.

L'augmentation sur l'A.B. 74.01 de 0,7 M est destinée à l'achat de deux nouveaux serveurs. Cet achat est justifié parce que le contrat d'entretien des anciens hardware et logiciel du réseau informatique est plus cher. De ce fait, le montant de 0,7 M peut être compensé sur l'A.B. 12.36 du programme 4.

Un crédit supplémentaire de 2 M pour années antérieures est demandé afin de pouvoir payer des factures introduites tardivement (fin 1997) relatives à l'achat de 3 imprimantes réalisé en 1996. Le crédit supplémentaire est compensé sur l'A.B. 12.36 du programme 4.

PROGRAMME 2

Les crédits supplémentaires pour années antérieures de 0,3 M demandés sur l'A.B. 12.01 doivent permettre de régulariser le compte du comptable extraordinaire étant donné que des factures pour un montant de 295 141 F ont été imputées par erreur sur les crédits de 1997 au lieu de 1996.

Ce montant est compensé sur les crédits de l'année courante.

L'annexe 3 à l'Accord de Coopération prévoit une augmentation pour l'année 1998 (indexation) et garantit donc un budget de 2,04 milliards de francs en engagements.

Le solde des engagements non utilisés fin 1997 est en outre transféré au budget de 1998.

L'augmentation des crédits d'engagement pour un montant de 769,7 M est la conséquence de ces deux mesures.

Binnen het kader van de vastleggingskredieten wordt tevens een bedrag van 150 M voorzien op B.A. 33.01 (*nieuw*) als bijdrage voor de restauratie van het Atomium.

De betaling van die bijdrage zal gespreid worden over verschillende jaren.

De voor 1998 benodigde ordonnanceringskredieten bedragen 20 M.

Een kredietverhoging met 3,0 M op B.A. 14.01 wordt gevraagd voor het onderhoud en het beheer van het wegennet.

Het merendeel van het ordonnanceringskrediet, namelijk 2 498 M, bevindt zich op B.A. 73.03.

De berekening van het krediet is gebaseerd op de vooruitzichten in de betalingen volgens de uitvoering van de werken.

PROGRAMMA 3

De aanvraag van bijkredieten voor vorige jaren ten belope van 0,1 M op B.A. 12.31 moet toelaten het saldo van een factuur van het « Institut du Verre » ingediend in 1997, te betalen.

Compensatie is voorzien op het lopend jaar.

PROGRAMMA 4

De verhoging met 8,6 M op B.A. 12.25 wordt gevraagd met het oog op het aankopen van nieuwe rijbewijzen en het bevoorraden van de gemeenten ingevolge het in de loop van het jaar 1998 in werking treden van het nieuwe desbetreffende K.B., opgesteld volgens de tweede Europese Richtlijn. Alle documenten en formulieren die nu in omloop zijn, zullen niet meer geldig zijn. De totale kostprijs van deze omschakeling wordt geraamd op 23 M en zal worden gespreid over de begrotingsjaren 1998 en 1999.

Toch zal de invoering van het nieuwe K.B. aanleiding geven tot nieuwe inkomsten omdat het afleveren van het rijbewijs de aankoop van een fiscale zegel vereist.

De gevraagde bijkredieten zullen voor een bedrag van 4 M gecompenseerd worden op de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken :

B.A. 54.21.12.38 voor 2 M;

B.A. 55.02.12.07 voor 2 M.

B.A. 12.36 wordt verminderd met 13,5 M, waarvan 4,5 M als compensatie voor bijkredieten voor vorige jaren, om de betaling ingevolge een geschilzaak met de firma Storagetek betreffende de huur en het onderhoud van informatica-materiaal in de periode 1996-1997, te kunnen uitvoeren.

De rest van de vermindering betreft 1 M dat werd getransfereerd naar B.A. 02.12.01 (zie hoger), 2,7 M naar B.A. 02.74.01 (zie hoger) en 5,3 M naar B.A. 40.12.54 (zie hierna).

Een verhoging met 5,3 M wordt gevraagd op B.A. 12.54 ten gevolge van de indexatie van de beide bijstandscontracten (+ 0,4 M) en door de hergroeperingen op deze post van al de bijstandscontracten

Dans le cadre des crédits d'engagement, un montant de 150 M est également prévu sur l'A.B. 33.01 (*nouvelle*) au titre de contribution pour la restauration de l'Atomium.

Le paiement de cette contribution sera étalé sur plusieurs années.

Le crédit d'ordonnancement nécessaire pour l'année 1998 s'élève à 20 M.

Une augmentation de crédit de 3,0 M à l'A.B. 14.01 est sollicitée pour l'entretien et la gestion du réseau routier.

La plus grande partie du crédit d'ordonnancement, à savoir 2 498 M, se trouve sur l'A.B. 73.03.

Le calcul du crédit est basé sur les prévisions de paiement selon le planning d'exécution des travaux.

PROGRAMME 3

La demande de crédits supplémentaires pour années antérieures pour un montant de 0,1 M sur l'A.B. 12.31 doit permettre de payer le solde d'une facture de l'Institut du Verre introduite en 1997.

La compensation est prévue sur l'année courante.

PROGRAMME 4

L'augmentation de 8,6 M sur l'A.B. 12.25 est demandée pour pouvoir acheter des nouveaux formulaires de permis de conduire et approvisionner les communes suite à l'entrée en vigueur pendant l'année 1998 du nouvel A.R. établi en la matière conformément à la deuxième Directive européenne. Tous les documents et formulaires utilisés à l'heure actuelle ne seront plus valables et doivent être remplacés. Le coût total est estimé à 23 M et sera échelonné sur les années budgétaires 1998 et 1999.

L'introduction du nouvel A.R. va pourtant donner lieu à la perception de recettes nouvelles puisque la délivrance d'un permis requiert l'achat d'un timbre fiscal.

Les crédits supplémentaires demandés seront compensés par un montant de 4 M sur le budget du Ministère de l'Intérieur.

A.B. 54.21.12.38 pour 2 M;

A.B. 55.02.12.07 pour 2 M.

L'A.B. 12.36 est diminuée de 13,5 M dont 4,5 M comme compensation de crédits supplémentaires pour années antérieures, pour pouvoir payer un contentieux avec la firme Storagetek concernant la location et l'entretien de matériel informatique durant la période 1996-1997.

Le reste de la diminution représente 1 M transféré à l'A.B. 02.12.01 (voir ci-dessus), 2,7 M à l'A.B. 02.74.01 (voir ci-dessus) et 5,3 M à l'A.B. 40.12.54 (voir ci-dessous).

Une augmentation de 5,3 M est demandée à l'A.B. 12.54 suite à l'indexation des deux contrats d'assistance (+ 0,4 M) et en raison du regroupement sur ce poste de tous les contrats d'assistance (ratio-

(rationalisatie) waardoor een verschuiving van B.A. 12.36 naar B.A. 12.54, ten bedrage van 4,9 M plaatsvindt.

Afdeling 58

Lasten van het Verleden

Het krediet van B.A. 14.01 kan verminderd worden met 15 M op basis van de vooruitzichten van uitgaven voor dit jaar.

nalisation) entraînant un glissement de 4,9 M de l'A.B. 12.36 vers l'A.B. 12.54.

Division 58

Charges du passé

Le crédit de l'A.B. 14.01 peut être diminué de 15 M compte tenu des prévisions de dépenses pour l'année en cours.

51. — RIJKSSCHULD

1. Algemene beleidsnota

In de loop van het jaar 1997 heeft de Schatkist actief de modernisering van het beheer van de openbare schuld verdergezet om de kost ervan te verminderen voor de openbare financiën en om op deze manier een bijdrage te leveren tot de geleidelijke vermindering van het begrotingstekort in termen van het B.B.P. opdat België zich zou kunnen richten naar de objectieven van het verdrag van Maastricht.

Onder deze doelstellingen is er één die vergeleken met de huidige situatie, nog veraf ligt; het gaat om de verhouding van 60 % tussen de openbare schuld en het B.B.P.

Een belangrijke stap werd onlangs door de regering in die richting gezet door de beslissing om aan de terugbetaling van de openbare schuld in deviezen het op 1 april 1998 bestaande bedrag toe te wijzen van de meerwaarde gerealiseerd naar aanleiding van arbitragetransacties van activa van goud tegen andere externe reservebestanddelen, een bedrag dat gecompabiliseerd wordt op een bijzondere reserve-rekening van de Nationale Bank van België. De operatie is voorzien in de loop van het jaar 1998 en komt volledig overeen met diegene die gerealiseerd werd in 1996. Zij slaat op de schuld in deviezen « buiten eurozone », voor een bedrag in de orde van 80 tot 90 miljard Belgische frank.

Het opstellen, begin 1997, met de steun van twee externe adviseurs, van een « benchmark schuldportfolio » heeft aan de Schatkist een strategisch beheersinstrument van de schuld geboden dat toelaat om regelmatig, en in afwachting om het in reële tijd te kunnen doen, de verhouding « kwaliteit-prijs » van de structuur van de openbare schuld te meten.

De « benchmark » heeft vooreerst toegelaten om zich een oordeel te vormen over de structurele kenmerken van de Belgische openbare schuld en om te waarborgen dat ze stabiel, evenwichtig en voldoende beveiligd was tegen de schommelingen van de rentevoeten en de wisselkoersen, om zo de politiek die de vorige jaren gevolgd werd te valideren. Deze politiek had namelijk beoogd om de voornaamste instrumenten van de openbare schuld aan te passen aan de op de markt plaatsgegrepen ontwikkelingen, alsook om het aandeel van de in deviezen uitgedrukte schuld te verminderen en om de consolidatiegraad te verhogen.

Voor 1998, het jaar waarin bepaald zal worden welke landen toegelaten zullen worden om deel uit te maken van fase III van de Europese monetaire Unie zal de uitdaging waarmee de beheerders van de openbare schuld zullen geconfronteerd worden tweeledig zijn: vooreerst zal ze erin bestaan om de krachtsinspanningen voor de beperking van de begrotingskost voort te zetten en vervolgens zal ze erin bestaan om zich voor te bereiden op de grote Euromarkt. Die grote Euromarkt zal meer concurrerend

51. — DETTE PUBLIQUE

1. Note de politique générale

Dans le courant de l'année 1997, le Trésor a poursuivi activement la modernisation de la gestion de la dette publique en vue d'en réduire le coût pour les finances publiques et ainsi apporter sa contribution à la diminution progressive du déficit budgétaire en termes de P.I.B., pour permettre à la Belgique de se conformer aux objectifs fixés par le traité de Maastricht.

Parmi ces objectifs, il en est un qui est encore très éloigné par rapport à la situation actuelle; il s'agit du rapport de 60 % entre la dette publique et le P.I.B.

Un pas significatif vers cet objectif a été posé récemment par le gouvernement avec la décision d'affecter au remboursement de la dette publique en devises le montant existant au 1^{er} avril 1998 de la plus-value réalisée à l'occasion d'arbitrages d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes, montant comptabilisé dans un compte spécial de réserve au bilan de la Banque nationale de Belgique. L'opération est prévue dans le courant de l'année 1998 et est en tout point analogue à celle réalisée en 1996. Elle devrait porter sur la dette en devises « hors zone euro », pour un montant de l'ordre de 80 à 90 milliards de francs belges.

La mise en place au début de l'année 1997, avec le soutien de deux conseillers extérieurs, d'un « benchmark debt portfolio » a offert au Trésor un outil de gestion stratégique de la dette qui permet de mesurer sur une base régulière, en attendant de pouvoir le faire en temps réel, le rapport « qualité-coût » de la structure de la dette publique.

Le « benchmark » a d'abord permis de porter un jugement sur les caractéristiques structurelles de la dette publique belge et de s'assurer qu'elle était stable et robuste et largement prémunie contre les fluctuations des taux d'intérêt et des cours de change, validant ainsi la politique qui avait été suivie au cours des précédentes années. Cette politique avait notamment visé à adapter les principaux instruments de la dette publique aux développements intervenus sur les marchés ainsi qu'à réduire la proportion de la dette libellée en devises étrangères, à en augmenter le degré de consolidation, etc.

Pour 1998, qui sera l'année au cours de laquelle seront déterminés les pays autorisés à faire partie de l'Union monétaire européenne, le défi auquel seront confrontés les gestionnaires de la dette publique belge sera double. Il consistera d'abord à poursuivre les efforts de limitation du coût budgétaire et ensuite à se préparer au grand marché de l'euro. Ce grand marché de l'euro sera plus concurrentiel, même entre émetteurs souverains qui auront perdu la protection naturelle de leur monnaie nationale. Aussi devons-

zijn, zelfs tussen soevereine emittenten die de natuurlijke bescherming van hun nationale munt verloren hebben. Ook zullen we in staat moeten zijn om te concurreren in termen van liquiditeit van de effecten van de schuld en in termen van efficiënte en transparante werking van zowel de primaire en secundaire markt van deze effecten.

Gelukkig zijn we in het bijzonder dankzij de hervormingen ingevoerd sinds het begin van de jaren 90 tamelijk goed voorbereid op deze wijziging. Het blijft echter noodzakelijk om te zoeken hoe de situatie nog kan verbeterd worden. Sinds het einde van het jaar 1996 werden er daarom besprekingen aangevat tussen de Schatkist, de Nationale Bank van België en de « Primary dealers » in waarden van de openbare schuld uitgedrukt in Belgische frank om de wijzigingen te bepalen die zouden moeten aangebracht worden aan de uitgifteprocedures om op die manier de internationalisering van de schuld te waarborgen die momenteel massaal in de B.L.E.U. aangehouden wordt.

Deze gesprekken hebben reeds tot eerste resultaten geleid vermits België het eerste Europese land was om in haar wetgeving de mogelijkheid te integreren om « primary dealers » te hebben gevestigd in het buitenland, binnen de Europese zone, om de plaatsing van OLO's op een bredere basis te diversifiëren. Maatregelen werden reeds en zullen geleidelijk ontwikkeld worden om de liquiditeit van de Belgische schuld te bevorderen en om op die manier te kunnen concurreren met de andere grote soevereine emittenten.

Bovendien werden studies gevraagd aan gespecialiseerde consultants om een informaticasysteem te definiëren dat toelaat om gegevens betreffende de openbare schuld te integreren en tegemoet te komen aan de verschillende noden van de beheerders van de schuld. De Schatkist zal op die manier over een betere basis beschikken om beslissingen te nemen betreffende emissie en beheer van risico's.

De Schatkist zal dus goed gewapend zijn om vanaf 1 januari 1999 in de grote Euromarkt binnen te treden dankzij : een quasi optimale structuur van de schuld, een assortiment van moderne instrumenten, aangepaste procedures, performante controlewerkzeugen die kunnen rivaliseren met de grootste emittenten.

De regeringsbeslissing om het voorstel van de Minister van Financiën om een « Agentschap van de schuld » binnen het Ministerie van Financiën op te richten belast met het operationele beheer van de Belgische openbare schuld en samengesteld uit specialisten van de Schatkist in dit domein alsook uit experts aangeworven buiten het federale openbaar ambt, in navolging van wat andere Europese landen beslist hebben, is ook een stap bestemd om de uitdaging van de eerstvolgende jaren aan te gaan.

In 1997 werd de doelstelling betreffende het consolidatiepercentage van de openbare schuld dat erin bestond om een verhouding 3/4 - 1/4 tussen de gecon-

nous être compétitifs en termes de liquidité des titres de la dette et en termes de fonctionnement efficace et transparent des marchés tant primaire que secondaire de ces titres.

Heureusement, grâce en particulier aux réformes introduites depuis le début des années 90, nous sommes plutôt bien préparés à ce changement. Il n'en demeure pas moins utile de rechercher comment encore améliorer la situation. Dès la fin de l'année 1996, des discussions ont ainsi été entamées entre le Trésor, la Banque nationale de Belgique et les « primary dealers » en valeurs de la dette publique libellées en francs belges afin de déterminer les modifications qui devraient être apportées aux procédures d'émission et d'ainsi assurer l'internationalisation de la dette, actuellement massivement détenue en U.E.B.L.

Ces discussions ont déjà conduit à des premiers résultats puisque la Belgique a été le premier pays européen à intégrer dans sa législation la possibilité d'avoir des « primary dealers » établis à l'étranger, dans la zone européenne, afin de diversifier le placement des OLOs sur une plus large base. Des mesures ont été et seront encore progressivement mises en place afin de promouvoir la liquidité de la dette belge et ainsi de pouvoir concurrencer les autres grands émetteurs souverains.

En outre, des études ont été demandées à des consultants spécialisés pour définir un système d'information permettant notamment une intégration des données relatives à la dette publique et permettant de répondre aux différents besoins des gestionnaires de la dette. Le Trésor disposera ainsi d'une meilleure base pour les prises de décision en matière d'émission et de gestion des encours de risques.

Le Trésor se trouvera donc bien armé pour entrer à partir du 1^{er} janvier 1999 dans le grand marché de l'euro, grâce à une structure de dette optimale ou quasi optimale, un éventail d'instruments modernes, des procédures mises à jour, des outils de contrôle performants pouvant rivaliser avec ceux des plus grands émetteurs.

La décision du gouvernement d'adopter la proposition du Ministre des Finances de créer une « Agence de la dette » au sein du Ministère des Finances, chargée de la gestion opérationnelle de la dette publique belge et composée des spécialistes du Trésor en la matière ainsi que d'experts recrutés à l'extérieur de la fonction publique fédérale, à l'instar de ce que d'autres pays européens ont décidé, est également un pas destiné à relever le défi des prochaines années.

En 1997, l'objectif en matière de taux de consolidation de la dette publique, visant à maintenir un rapport 3/4 - 1/4 entre la dette consolidée et la dette

solideerde schuld en de vlottende schuld te behouden, grotendeels bevestigd zoals blijkt uit de tabel die hierna volgt (in %) :

	1995	1996	1997
Geconsolideerde schuld	78,7	78,4	79,7
Vlottende schuld	21,3	21,6	20,3

Anderzijds blijft de verhouding tussen de schuld in Belgische frank en die in deviezen gunstig evolueren. Deze laatste vertegenwoordigt slechts 7,8 % van de schuld eind 1997 (waarvan 3,2% in toekomstige Euromunten en 4,6 % in deviezen « buiten eurozone »).

De terugbetaling van de schuld in deviezen door middel van de meerwaarden op goud gedurende het jaar 1998 zou het aandeel van de totale schuld in deviezen moeten terugbrengen tot 7,1 % en het aandeel van de schuld in deviezen « buiten eurozone » tot 3,8%.

Als andere belangrijke beheersindicator werd de verhouding tussen de schuld met een vaste rentevoet en de schuld met een vlottende rentevoet optimaal geacht binnen de waaier 4/5 - 1/5 en 3/4 - 1/4. Eind 1997 bedroeg de schuld met een vaste rentevoet 78,2 % ten opzichte van 78,8 % op het eind van het jaar 1996.

In 1998 zal de Schatkist doorgaan met voorname-lijk een beroep te doen op producten bestemd voor de institutionele beleggers met name de OLO's (53,5 % van het uitstaande bedrag van de schuld eind 1997) en de Schatkistbons in gedematerialiseerde deviezen, zonder het nieuwe product voor het « Grote Publiek » opgestart in de loop van 1996, de Staatsbons in Belgische frank, te verwaarlozen. Dit product heeft 61,4 miljard frank in zes emissies opgeleverd ondanks een ongunstig klimaat voor vastrentende produkten waarin niet veel meer geïnvesteerd werd.

2. Verantwoording van de wetbepalingen

Art. 2.51.1

In het stelsel van de niet-gesplitste kredieten, houdt de dekking van de wisselkoersgaranties toegestaan aan de NMKN over het algemeen in dat de ordonnancements en de vereffening van de geopende kredieten plaatshebben tijdens het kalenderjaar volgend op de vastlegging ervan. In dat geval worden de vastgelegde kredieten overgedragen krachtens artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991. Wanneer de geopende kredieten van het ene tot het andere jaar ongeveer hetzelfde bedrag vertegenwoordigen, zijn de overdrachten van het voorgaande jaar gelijk aan de kredieten van het beschouwde jaar en de voor een bepaald jaar goedgekeurde begroting geeft een correcte weergave van de ontwikkeling van de uitgaven die tijdens een bepaald begrotingsjaar geordnaneerd dienen te worden. Rekening houdende met het feit

flottante, a été largement confirmé ainsi qu'il ressort du tableau ci-après (en %) :

	1995	1996	1997
Dettes consolidées	78,7	78,4	79,7
Dettes flottantes	21,3	21,6	20,3

D'autre part, la proportion entre la dette en francs belges et celle en devises étrangères a continué à évoluer favorablement, cette dernière ne représentant plus que 7,8 % à fin 1997 (dont 3,2 % de futures monnaies euro et 4,6 % de devises « hors zone euro »).

Le remboursement de la dette en devises au moyen des plus-values sur or prévu au cours de l'année 1998 devrait ramener à 7,1 % la part de la dette totale en devises, et à 3,8 % la part de la dette en devises « hors zone euro ».

Comme autre indicateur de gestion important, la proportion entre la dette à taux fixe et la dette à taux flottant a été jugée optimale dans une fourchette comprise entre 4/5 - 1/5 et 3/4 - 1/4. Fin 1997, 78,2 % de la dette était à taux fixe contre 78,8 % à la fin de l'année 1996.

En 1998, le Trésor continuera à recourir largement aux produits destinés aux investisseurs institutionnels que sont les OLOs (53,5 % de l'encours de la dette à fin 1997) et les Bons du Trésor en devises dématérialisés, sans négliger le nouveau produit « Grand Public » lancé dans le courant de 1996, les Bons d'Etat en francs belges, qui a permis de récolter 61,4 milliards de francs en six émissions, malgré un climat défavorable aux produits à revenu fixe qui ont été en butte à un phénomène de désinvestissement.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.51.1

Dans le régime des crédits non dissociés, la couverture des garanties de change accordées à la SNCI implique le plus souvent que les ordonnancements et la liquidation des crédits ouverts surviennent l'année civile qui suit leur engagement. Dans ce cas, il est recouru au report des crédits engagés en exécution de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991. Lorsque les crédits ouverts d'une année à l'autre sont d'un montant proche, les reports de l'année antérieure sont équivalents aux crédits de l'année sous revue et le budget voté pour une année donne une vision correcte de l'évolution des dépenses à ordonnancer au cours d'un exercice donné. Compte tenu du fait que les garanties de change accordées à la SNCI portent dorénavant non plus seulement sur assez bien d'une année à l'autre, l'équivalence des reports d'années antérieures

dat de wisselkoersgaranties toegestaan aan de NMKN voortaan niet uitsluitend meer slaan op de interesten van de gedekte leningen, maar ook op de terugbetaling ervan in de hoofdsom die van het ene jaar tot het andere tamelijk veel schommelt, wordt de gelijkheid tussen de overdrachten van vorige jaren en de kredieten van het beschouwde begrotingsjaar niet langer verzekerd. De begroting van een bepaald jaar zou in die omstandigheden niet meer de ontwikkeling van de tijdens dat jaar geordonnanceerde kredieten weergeven, met als nadeel dat ze precies als basis dient voor de berekening van de nettofinancieringsbehoefte die in het Verdrag van de Europese Unie als referentie geldt bij de procedure inzake buitensporige tekorten. Dankzij de techniek van de gesplitste kredieten wordt dit probleem verholpen.

3. Verantwoording van de gevraagde aanpassingen, per afdeling en per programma

Afdeling 41

Verkeer

PROGRAMMA 2 — DE POST

De verhoging van 25 miljoen frank vloeit voort uit 2 factoren : het bereikte niveau dat hoger was dan voorzien tijdens het tweede semester van het jaar 1997 door het maandelijkse gedeelte van de eigen fondsen ter beschikking gesteld van de Schatkist, en de verhoging van 10 basispunten van de rentevoet (centrale rentevoet).

Er wordt op gewezen dat de bepalingen van de overeenkomst van 25 juli 1997 betreffende de eigen fondsen van de Post van toepassing blijven, hetgeen betekent dat de renten met betrekking tot het tweede semester van 1997 betaald worden bij het begin van het jaar 1998.

Afdeling 45

Financiën

PROGRAMMA 1 — LASTEN VAN LENINGEN

De algemene vermindering in de orde van 84 miljard frank situeert zich in de aflossingsuitgaven voor een bedrag van 72 miljard, voornamelijk als een gevolg van de updating van het programma voor omruiling van effecten, en in de rente-uitgaven voor ongeveer 12 miljard frank.

De vermindering van de rentelasten is in de eerste plaats het gevolg van een vermindering van 20 basispunten van de aangehouden rentevoethypothese voor de uitgiftes op korte termijn in 1998.

res et des crédits d'année sous revue n'est plus assurée. Le budget d'une année donnée ne refléterait plus dans ces conditions l'évolution des crédits ordonnés au cours de cette année, avec l'inconvénient que c'est précisément cette dernière optique qui est prise en compte pour le calcul du besoin net de financement qui sert de référence dans le Traité sur l'Union européenne pour la procédure des déficits publics excessifs. La technique des crédits dissociés permet d'y pallier.

3. Justification des ajustements sollicités, par division et par programme

Division 41

Communications

PROGRAMME 2 — LA POSTE

L'augmentation de 25 millions de francs résulte de deux facteurs : le niveau plus élevé que prévu atteint au cours du second semestre de l'année 1997 par la moyenne mensuelle des fonds propres mis à la disposition du Trésor, et la majoration de 10 points de base du taux d'intérêt (taux central).

Il est rappelé que les dispositions de la convention du 25 juillet 1997 relatives aux fonds propres de la Poste restent d'application, ce qui signifie que les intérêts se rapportant au second semestre de 1997 sont payés au début de l'année 1998.

Division 45

Finances

PROGRAMME 1 — CHARGES D'EMPRUNTS

La diminution globale de l'ordre de 84 milliards de francs se situe dans les dépenses d'amortissement à concurrence de 72 milliards, suite principalement à l'actualisation du programme d'échanges de titres, et dans les dépenses d'intérêts pour 12 milliards de francs environ.

La réduction des charges d'intérêt est en premier lieu la conséquence d'une diminution de 20 points de base de l'hypothèse de taux d'intérêt retenue pour les émissions à court terme en 1998.

Zij resulteert eveneens uit de versteviging van de consolidatie, voornamelijk door het optrekken van het uitgifteprogramma in OLO's en in Staatsbons.

Als afgeleid effect brengt de verhoging van de uitgiftes in Staatsbons een verhoging mee van 140 miljoen frank van de plaatsingscommissies betreffende dit instrument.

Afdeling 45

Financiën

PROGRAMMA 4 — DIVERSEN

Dit programma wordt gekenmerkt door bijkomende vastleggingen voor 1 miljard frank betreffende de wisselgarantie gegeven door de Staat voor de financiële dienst van leningen in deviezen aangegaan door de NMKN volgens de zogenaamde wetten op de economische expansie.

Deze bijkomende vastleggingen vloeien voort uit de tenlasteneming door de Staat van de wisselverliezen aangaande de terugbetaling van het kapitaal van de bedoelde leningen, conform de afgesloten akkoorden in het kader van de fusie ASLK/NMKN. Het ingeschreven krediet op de initiële begroting dekte enkel de wisselverliezen op de rentelasten.

Overwegende dat de bedoelde uitgaven in 1998 zullen vastgelegd worden en gedeeltelijk in 1998 en in 1999 zullen geordonnanceerd worden, zullen ze op de begroting onder het regime van de gesplitste kredieten ingeschreven worden. Een bijzondere wettelijke bepaling wordt daartoe in het huidige budgettair wetsontwerp ingevoegd.

Op die manier wordt het voorziene krediet op de begroting van 1998 gesplitst in een vastleggingskrediet van 2 465 miljoen frank en een ordonnanceringskrediet van 450 miljoen frank.

Elle résulte également du renforcement de la consolidation, essentiellement par la majoration du programme d'émission en OLO et en bons d'Etat.

Par effet induit, la majoration des émissions de bons d'Etat entraîne une augmentation de 140 millions de francs des commissions de placement relatives à cet instrument.

Division 45

Finances

PROGRAMME 4 — DIVERS

Ce programme est marqué par des engagements supplémentaires à hauteur de 1 milliard de francs concernant la garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts en devises contractés par la SNCI en vertu des lois dites d'expansion économique.

Ces engagements supplémentaires découlent de la prise en charge par l'Etat des pertes de change se rapportant au remboursement du principal des emprunts visés, conformément aux accords conclus dans le cadre de la fusion CGER Banque/SNCI. Le crédit inscrit au budget initial couvrirait uniquement les pertes de change sur les charges d'intérêt.

Considérant que les dépenses visées seront engagées en 1998 et ordonnancées en partie en 1998 et en partie en 1999, elles seront inscrites au budget sous le régime des crédits dissociés. Une disposition légale particulière est insérée pour cet objet dans le présent projet de loi budgétaire.

Ainsi, le crédit prévu au budget de 1998 se scinde en un crédit d'engagement de 2 465 millions de francs et un crédit d'ordonnancement de 450 millions de francs.

I. — WETSBEPALINGEN

I. — DISPOSITIONS LEGALES

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Vice-Eerste Ministers, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Begroting,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Artikel 1-01-1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74,3° van de Grondwet.

Art. 1-01-2

De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt aangepast :

1° wat betreft de kredieten ingeschreven voor de dotaties, overeenkomstig de desbetreffende bij deze wet gevoegde tabel;

2° wat betreft de kredieten per programma, overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste departementale begrotingen.

HOOFDSTUK 2

Bijzondere bepalingen van de departementen

Sectie 11

Diensten van de Eerste minister

Art. 2.11.1

In de tekst van artikel 2.11.3 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt volgen-

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES

A tous, présents et à venir, SALUT

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Nos Vice-Premiers Ministres, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre du Budget,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

Article 1-01-1

La présente loi règle une matière visée à l'article 74,3° de la Constitution.

Art. 1-01-2

Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 est ajusté :

1° en ce qui concerne les crédits prévus pour les dotations, conformément au tableau y afférent annexé à la présente loi;

2° en ce qui concerne les crédits par programme, conformément aux totaux des programmes figurant dans les budgets départementaux ajustés, annexés à la présente loi.

CHAPITRE 2

Dispositions particulières des départements

Section 11

Services du Premier Ministre

Art. 2.11.1

Dans le texte de l'article 2.11.3 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, la disposition sui-

de bepaling toegevoegd in PROGRAMMA 40/3 — SOCIALE TUSSENKOMSTEN :

« 5. Bijdrage aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000. ».

Art. 2.11.2

In artikel 2.11.3 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, worden de volgende toelagen ingevoegd :

— bij PROGRAMMA 60/1 — O & O OP NATIONAAL VLAK :

« 13. Toelage aan de vzw « Stichting Prins Laurent ».

14. Financiering van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten. »

— bij PROGRAMMA 60/2 — O & O OP INTERNATIONAAL VLAK :

« 9. Toelagen aan de volgende internationale organisaties :

- European Society for Aquaculture;
- Society for Cognitive Sciences of Music;
- International Federation for Information Processing;
- Conseil européen des Académies des Beaux-Arts;
- Conseil international des Musées. »

Sectie 13

Ministerie van Binnenlandse Zaken

Art. 2.13.1

Het artikel 2.13.3 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt aangevuld als volgt :

« PROGRAMMA 55/0 — BESTAANSMIDDELEN

Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek. ».

Art. 2.13.2

Het Ministerie van Binnenlandse Zaken wordt ontslagen van de terugvordering, ten laste van sommige ambtenaren die op 1 januari 1994 zijn overgeplaatst van het Ministerie van Justitie, van de ingevolge het niet toepassen van artikel 24, derde lid, van het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit

vante est ajoutée dans le PROGRAMME 40/3 — INTERVENTIONS SOCIALES :

« 5. Contribution au secrétariat permanent du Comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000. ».

Art. 2.11.2

Dans l'article 2.11.3 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 sont insérées les subventions suivantes :

— au PROGRAMME 60/1 — R-D DANS LE CADRE NATIONAL :

« 13. Subvention à l'asbl « Fondation Prince Laurent ».

14. Financement des programmes satellitaires d'observation et de télécommunications de sécurité. »

— au PROGRAMME 60/2 — R-D DANS LE CADRE INTERNATIONAL :

« 9. Subventions aux organisations internationales suivantes :

- European Society for Aquaculture;
- Society for Cognitive Sciences of Music;
- International Federation for Information Processing;
- Conseil européen des Académies des Beaux-Arts;
- Conseil international des Musées. »

Section 13

Ministère de l'Intérieur

Art. 2.13.1

L'article 2.13.3 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 est complété comme suit :

« PROGRAMME 55/0 — SUBSISTANCE

Subventions de l'Office des Etrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers. ».

Art. 2.13.2

Le Ministère de l'Intérieur est dispensé de la récupération, à charge de certains fonctionnaires qui ont été transférés du Ministère de la Justice au 1^{er} janvier 1994, des sommes payées indûment, à la suite de la non-application de l'article 24, alinéa 3, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant des mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de cer-

van het personeel van sommige overheidsdiensten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 december 1996, ten onrechte uitbetaalde bedragen :

- 1) als toelage toegekend in de diensten van de werkplaatsen van het Belgisch Staatsblad;
- 2) als toelage toegekend voor het besturen van een auto.

Art. 2.13.3

Het Ministerie van Binnenlandse Zaken wordt ontslagen van de terugvordering, ten laste van sommige ambtenaren van de Dienst Vreemdelingenzaken, van de ten onrechte uitbetaalde bedragen als toelage toegekend voor het uitoefenen van een hoger ambt, ingevolge het niet toepassen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 november 1991 en 17 maart 1995, van artikel 3, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 februari 1985 en 20 februari 1989, en § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996, en van artikel 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 februari 1989 en 4 augustus 1996, en voor zover deze ambtenaren werkelijke lasten hebben gedragen die niet als normaal en aan hun ambt onafscheidelijk verbonden kunnen worden beschouwd.

Art. 2.13.4

De beschikbare middelen op het Fonds voor de gewetensbezwaarden op 1 januari 1998 worden van bestemming veranderd en gevoegd bij de algemene middelen van de Schatkist.

Sectie 14

*Ministerie van Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel*

Art. 2.14.1

Het artikel 2.14.6 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt aangevuld als volgt :

« PROGRAMMA 41/7 — INTERNATIONALE
SAMENWERKING

- 3) Toelage aan de Stichting Europalia. »

Art. 2.14.2

De Minister van Buitenlandse Zaken wordt gemachtigd tot het afsluiten van een dading binnen het

tains services publics, modifié par l'arrêté royal du 23 décembre 1996 :

- 1) à titre d'allocation accordée dans les services des ateliers du Moniteur belge;
- 2) à titre d'allocation accordée pour la conduite d'une automobile.

Art. 2.13.3

Le Ministère de l'Intérieur est dispensé de la récupération, à charge de certains fonctionnaires de l'Office des Etrangers, des sommes payées indûment, à titre d'allocation octroyée pour l'exercice d'une fonction supérieure, à la suite de la non-application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 6 novembre 1991 et 17 mars 1995, de l'article 3, § 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 25 février 1985 et 20 février 1989, et § 2, modifié par l'arrêté royal du 4 août 1996, et de l'article 4, modifié par les arrêtés royaux des 20 février 1989 et 4 août 1996, et pour autant que ces fonctionnaires aient supporté des charges réelles qui ne peuvent être considérées comme normales et inhérentes à leur fonction.

Art. 2.13.4

Les moyens disponibles au 1^{er} janvier 1998, sur le Fonds des objecteurs de conscience, sont désaffectés et ajoutés aux ressources générales du Trésor.

Section 14

*Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce extérieur*

Art. 2.14.1

L'article 2.14.6 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 est complété comme suit :

« PROGRAMME 41/7 — COLLABORATION
INTERNATIONALE

- 3) Subside à la Fondation Europalia. »

Art. 2.14.2

Le Ministre des Affaires étrangères est autorisé à conclure une transaction dans le cadre de la clôture

raam van de definitieve afhandeling van het Belex-telcontract. Zij zal worden vereffend op het krediet ingeschreven op de basisallocatie 41/02.12.01.

définitive du contrat Belex-tel. Elle sera liquidée sur le crédit inscrit à l'allocation de base 41/02.12.01.

Sectie 15

Section 15

Ontwikkelingssamenwerking

Coopération au Développement

Art. 2.15.1

Art. 2.15.1

De tekst van het artikel 2.15.2 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt als volgt gewijzigd :

Le texte de l'article 2.15.2 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 est modifié comme suit :

« De uitgaven vereffend ten laste van het bestendig werkingsfonds, bevoorraad in 1996 door basisallocatie 54.09.03.50, worden zonder uitstel gereguleerd door aanrekening op de begrotingskredieten van de volgende basisallocaties : 54.02.12.01, 54.02.12.27, 54.02.35.50, 54.11.35.11, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.50.35.50 en 54.62.35.21. »

« Les dépenses liquidées à charge du fonds de roulement permanent, approvisionné en 1996 par l'allocation de base 54.09.03.50, sont régularisées sans retard par imputation sur les crédits budgétaires des allocations de base suivantes : 54.02.12.01, 54.02.12.27, 54.02.35.50, 54.11.35.11, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.50.35.50 et 54.62.35.21. »

Art. 2.15.2

Art. 2.15.2

De wedde uitbetaald voor de periode van 1 april 1995 tot 30 november 1996 aan Mevrouw Fabienne COUVREUR, wiens bevordering tot de graad van adviseur vernietigd werd bij arrest n° 68.774 van de Raad van State van 9 oktober 1997 blijft behouden voor de betrokken periode.

Le traitement, pour la période du 1^{er} avril 1995 au 30 novembre 1996, liquidé à Madame Fabienne COUVREUR dont la promotion au grade de conseiller a été annulée par l'arrêt n° 68.774 du 9 octobre 1997 du Conseil d'Etat, est maintenu pour ladite période.

De wedde uitbetaald voor de periode van 1 december 1996 tot 31 december 1997 aan Mevrouw Fabienne COUVREUR, wiens bevordering tot de graad van eerste adviseur ingetrokken werd door het koninklijk besluit van 17 december 1997 blijft behouden voor de betrokken periode.

Le traitement de Madame Fabienne COUVREUR, pour la période du 1^{er} décembre 1996 au 31 décembre 1997, dont la promotion au grade de premier conseiller a été rapportée par l'arrêté royal du 17 décembre 1997, est maintenu pour ladite période.

Deze beschikkingen blijven zonder gevolgen op de bevordering in graad, bevordering in weddeschaal en in wedde van belanghebbende.

Ces dispositions restent sans effet sur l'avancement de grade, l'avancement barémique et de traitement de l'intéressée.

Sectie 16

Section 16

Ministerie van Landsverdediging

Ministère de la Défense nationale

Art. 2.16.1

Art. 2.16.1

In artikel 2.16.13, eerste lid van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt het bedrag van 640 miljoen frank vervangen door het bedrag van 850 miljoen frank.

A l'article 2.16.13, premier alinéa de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, le montant de 640 millions de francs est remplacé par le montant de 850 millions de francs.

Ditzelfde artikel wordt aangevuld met de volgende bepaling :

Ce même article est complété par la disposition suivante :

« De Minister van Landsverdediging wordt gemachtigd de ontvangen terugbetalingen voor verkoop, door de Verenigde Staten, van F-16 vliegtui-

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé, dans le cadre des mêmes marchés, à utiliser les remboursements perçus pour la vente d'avions F-16,

gen, aan derde landen (« recoupments for tooling »), ten belope van 79,0 miljoen frank aan te wenden. ».

Art. 2.16.2

Artikel 2.16.14, eerste lid van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« Conform artikel 150 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, is de Minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd om binnen de perken van de ontvangsten voortvloeiend uit de vervreemding van onroerende goederen die deel uitmaken van het aan zijn beheer toevertrouwd onroerend patrimonium, geïnd en geboekt op de rekening 87.07.04.28.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde », in 1998 ten belope van 100,0 miljoen frank verbintenissen aan te gaan voor nieuwe infrastructuurwerken in België, ten behoeve van de Krijgsmacht. De betalingen worden voor het begrotingsjaar beperkt tot 200,0 miljoen frank. ».

Art. 2.16.3

In artikel 2.16.20, tweede lid van dezelfde wet, wordt het bedrag van de machtigingen van 1 300 miljoen frank voor de verbintenissen vervangen door het bedrag van 2 200 miljoen frank en het bedrag van 1 400 miljoen frank voor de betalingen vervangen door het bedrag van 600 miljoen frank.

Sectie 19

Ministerie van Ambtenarenzaken

Art. 2.19.1

In artikel 2.19.8 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt het bedrag van 1 420 000 000 frank vervangen door het bedrag van 2 624 000 000 frank.

Art. 2.19.2

De Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd uitgaven te doen voor de installatie van een elektronisch veiligheidssysteem in de Koninklijke paleizen Belvédère, Stuyvenberg en Châteauneuf.

par les Etats-Unis, à des pays tiers (« recoupments for tooling »), à concurrence de 79,0 millions de francs. ».

Art. 2.16.2

L'article 2.16.14, premier alinéa de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Conformément à l'article 150 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser dans la limite des recettes provenant de l'aliénation de biens immeubles qui font partie du patrimoine immobilier confié à sa gestion, perçues et comptabilisées au compte 87.07.04.28.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie », de contracter en 1998, pour un montant de 100,0 millions de francs, des obligations pour de nouveaux travaux d'infrastructure en Belgique, au profit des Forces armées. Les paiements sont limités à 200,0 millions de francs pour l'année budgétaire. ».

Art. 2.16.3

A l'article 2.16.20, deuxième alinéa de la même loi, le montant des autorisations de 1 300 millions de francs pour les investissements est remplacé par le montant de 2.200 millions de francs et le montant de 1 400 millions de francs pour les paiements est remplacé par le montant de 600 millions de francs.

Section 19

Ministère de la Fonction publique

Art. 2.19.1

A l'article 2.19.8 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 le montant de 1 420 000 000 de francs est remplacé par le montant de 2 624 000 000 de francs.

Art. 2.19.2

La Régie des bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses pour l'installation d'un système de surveillance électronique dans les palais royaux du Belvédère, Stuyvenberg et Châteauneuf.

Sectie 21

Pensioenen

Art. 2.21.1

In artikel 2.21.3, 2^e lid, van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt het bedrag van 5 300,0 miljoen frank vervangen door het bedrag van 6 300,0 miljoen frank.

Sectie 23

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Art. 2.23.1

Artikel 2.23.3 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 dient aangevuld te worden zoals volgt :

« PROGRAMMA 56/5 — REGIE
VOOR MARITIEM TRANSPORT

— Toelage aan de Regie voor Maritiem Transport om de kosten te dekken inherent aan de wedden van het statutair personeel tewerkgesteld door de R.V.A. »

Sectie 31

Ministerie van Middenstand en Landbouw

Art. 2.31.1

De Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft is in 1998 gemachtigd de jaarrente wegens beroepsziekte van 260 000 frank waarvan sprake in de beslissing van 22 september 1994 van de Raad van Bestuur van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten uit te betalen.

Art. 2.31.2

De uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren in het kader van de jaarlijkse rijkstoelage voor de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar.

Section 21

Pensions

Art. 2.21.1

A l'article 2.21.3, 2^{ième} alinéa, de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, le montant de 5 300,0 millions est remplacé par le montant de 6 300,0 millions de francs.

Section 23

Ministère de l'Emploi et du Travail

Art. 2.23.1

L'article 2.23.3 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 est complété comme suit :

« PROGRAMME 56/5 — REGIE DES
TRANSPORTS MARITIMES

— Subvention à la Régie des Transports Maritimes pour couvrir les dépenses inhérentes aux traitements du personnel statutaire occupé par l'ONem. »

Section 31

Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

Art. 2.31.1

Le Ministre ayant l'agriculture dans ses attributions est autorisé à payer en 1998 la rente annuelle pour maladie professionnelle de 260 000 francs, visée par la décision du Conseil d'Administration de l'Office National des Débouchés agricoles et horticoles du 22 septembre 1994.

Art. 2.31.2

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures dans le cadre de la subvention annuelle de l'Etat pour les différents régimes et secteurs du Statut social des travailleurs indépendants peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante.

Sectie 32

Ministerie van Economische Zaken

Art. 2.32.1

Het artikel 2.32.4 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt gewijzigd als volgt :

PROGRAMMA 70/2 — R. & D. OP INTERNATIONAAL VLAK

Onder punt 1), « Subsidie aan Eurotechalert » wordt vervangen door « Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek ».

Sectie 33

Ministerie van Verkeer en Infrastructuur

Art. 2.33.1

In artikel 2.33.4 van de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, worden alle bepalingen betreffende Programma 53/0 — Bestaansmiddelen, geschrapt.

In dit artikel 2.33.4 van dezelfde wet wordt Programma 53/2 — Koopvaardij, aangevuld met de volgende tekst :

« 6) Internationale Permanente Vereniging voor Scheepvaartcongressen. »

Dit artikel 2.33.4 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende tekst :

« PROGRAMMA 53/5 — REGIE VOOR
MARITIEM TRANSPORT

Tussenkost in de wedden van de contractuelen van de RMT, tewerkgesteld door het OCMW van Oostende.

PROGRAMMA 56/4 — BEVORDERING VAN DE
VEILIGHEID OP DE WEG

Toelagen aan organisaties of instellingen in het kader van acties of studiedagen met betrekking tot de verkeersveiligheid. »

Art. 2.33.2

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie voor het jaar 1998.

Section 32

Ministère des Affaires économiques

Art. 2.32.1

L'article 2.32.4 de la loi du 19 décembre 1997 concernant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 est modifié comme suit :

PROGRAMME 70/2 — R. & D. AU PLAN INTERNATIONAL

Sous le point 1), « Subvention à Eurotechalert » est remplacé par « Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes ».

Section 33

Ministère des Communications et de l'Infrastructure

Art. 2.33.1

A l'article 2.33.4 de la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998, toutes les dispositions concernant le Programme 53/0 — Subsistance, sont abrogées.

A cet article 2.33.4 de la même loi, le Programme 53/2 — Marine marchande, est complété par le texte suivant :

« 6) Association Permanente Internationale des Congrès de la Navigation. »

Cet article 2.33.4 de la même loi est complété par le texte suivant :

« PROGRAMME 53/5 — REGIE DES TRANSPORTS
MARITIMES

Intervention dans les traitements des contractuels de la RTM, occupés par le CPAS d'Ostende.

PROGRAMME 56/4 — PROMOTION DE LA
SECURITE ROUTIERE

Subventions aux organisations ou institutions dans le cadre d'actions ou de journées d'études en rapport avec la sécurité routière. »

Art. 2.33.2

Est approuvé le budget de l'Institut Belge des Services Postaux et des Télécommunications de l'année 1998 annexé à la présente loi.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 1 119 200 000 frank en voor de uitgaven 1 119 200 000 frank.

Ze bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor een bedrag van 41 000 000 frank.

Sectie 51

Rijksschuld

Art. 2.51.1

In afwijking van artikel 7, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 7 juli 1991, worden de kredieten, die op basisallocatie 51.45.04.5103 worden geopend voor de dekking door de Staat van de wisselkoersgaranties toegestaan aan de NMKN overeenkomstig de zogeheten wetten inzake economische expansie, gesplitst in vastleggings- en ordonnanceringskredieten.

HOOFDSTUK 3

Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 3-01-1

De bij deze wet gevoegde tabel 3 vervangt de tabel 3 — Terugbetalings- en toewijzingsfondsen, gevoegd bij de wet van 19 december 1997 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998.

HOOFDSTUK 4

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 4-01-1

De verrichtingen gedurende het begrotingsjaar 1998 van de Zelfstandige Landbouwexploitaties (Justitie), van de Regie van de gevangenisarbeid (Justitie), van het Muntfonds (Financiën) en van het Vast Wervingssecretariaat (Ambtenarenzaken) worden herraamd op de sommen vermeld in hun respectieve begrotingen gevoegd bij deze wet.

Art. 4-01-2

Gedurende het begrotingsjaar 1996 wordt het Muntfonds ertoe gemachtigd, voor rekening van de Koninklijke Munt van België, de sommen voor te

Ce budget s'élève pour les recettes à 1 119 200 000 francs et pour les dépenses 1 119 200 000 francs.

Il comporte en dépenses des crédits d'engagement pour un montant de 41.000.000 francs.

Section 51

Dette publique

Art. 2.51.1

Par dérogation à l'article 7 § 2 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 7 juillet 1991, les crédits ouverts à l'allocation de base 51.45.04.5103 pour la couverture par l'Etat des garanties de change accordées à la SNCI en exécution des lois dites d'expansion économique sont dissociés en crédits d'engagement et d'ordonnancement.

CHAPITRE 3

Fonds de restitution et d'attribution

Art. 3-01-1

Le tableau 3 annexé à la présente loi remplace le tableau 3 — Fonds de restitution et d'attribution, annexé à la loi du 19 décembre 1997 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998.

CHAPITRE 4

Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 4-01-1

Les opérations pendant l'année budgétaire 1998 des Exploitations agricoles autonomes (Justice), de la Régie du travail pénitentiaire (Justice), du Fonds monétaire (Finances) et du Secrétariat permanent de recrutement (Fonction publique) sont réestimées aux sommes mentionnées dans leurs budgets respectifs, annexés à la présente loi.

Art. 4-01-2

Pendant l'année budgétaire 1996, le Fonds monétaire est autorisé à préfinancer, pour compte de la Monnaie royale de Belgique, les sommes nécessaires

schieten die nodig zijn voor de uitvoering van andere werken dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

Gegeven te Brussel, 24 april 1998.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

*De Vice-Eerste Minister en Minister
van Economie en Telecommunicatie,*

E. DI RUPO

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Binnenlandse Zaken,*

L. TOBBACK

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT

pour l'exécution d'autres travaux que les fabrications monétaires nationales.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 1998.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre
de l'Economie et des Télécommunications,*

E. DI RUPO

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre de l'Intérieur,*

L. TOBBACK

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY

II. - TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

II. - TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

TABEL 1**AANGEPASTE KREDIETEN
INGESCHREVEN VOOR DE DOTATIES****voor het begrotingsjaar 1998**

LEGENDE

Kolom (1) :

- B : begrotingsnummer
- A : afdeling
- Art : artikel

Kolom (2) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (*)

(*) De kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

TABLEAU 1**CREDITS AJUSTES PREVUS
POUR LES DOTATIONS****pour l'année budgétaire 1998**

LEGENDE

Colonne (10) :

- B : numéro du budget
- D : division
- Art : article

Colonne (9) :

- cnd : crédits non dissociés (*)

(*) Les crédits pour années antérieures sont renseignés entre parenthèses.

(in miljoenen frank)

Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>		
		1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
AFDELING 31				
DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE				
01 31 1 Civiele lijst.	ngk	267,0	-	267,0
01 31 2 Dotatie aan de Koninklijke Familie.	ngk	15,4	-	15,4
01 31 4 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip	ngk	14,7	-	14,7
01 31 5 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola	ngk	49,0	-	49,0
Totalen voor de afdeling 31 ...	ngk	346,1	-	346,1
AFDELING 32				
DOTATIES AAN DE NATIONALE WETGEVENDE VERGADERINGEN				
01 32 1 Senaat.	ngk	1 918,4	-	1 918,4
01 32 2 Kamer van Volksvertegenwoordigers.	ngk	2 977,0	-	2 977,0
01 32 4 Dotatie aan het College van de federale ombudsmannen.	ngk	100,0	-	100,0
01 32 5 Dotatie voor de Belgische Leden van het Europees Parlement	ngk	139,6	-	139,6
01 32 6 Dotatie aan de politieke partijen - Senaat	ngk	314,0	-	314,0
01 32 7 Dotatie aan de politieke partijen - Kamer van Volksvertegenwoordigers	ngk	311,8	-	311,8
01 32 8 Bijdrage aan de Pensioenkas van de Senaat, in uitvoering van het protocol van 1 juli 1996 tussen het Parlement en de federale Regering.	ngk	15,0	+ 0,3 (0,5)	- 15,3 (0,5)
Totalen voor de afdeling 32 ...	ngk	5 775,8	+ 0,3 (0,5)	5 776,1 (0,5)
AFDELING 33				
ANDERE DOTATIES				
01 33 1 Arbitragehof.	ngk	180,0	-	180,0
01 33 2 Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap	ngk	3 372,7	+ 25,3	3 398,0
01 33 3 Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	ngk	1 131,0	+ 1,1	1 132,1
01 33 4 Rekenhof.	ngk	1 486,7	-	1 486,7
01 33 7 Vast Comité van toezicht op de politiediensten (wet van 18 juli 1991)	ngk	125,0	- 5,7	119,3
01 33 8 Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten (wet van 18 juli 1991)	ngk	72,0	- 12,6	59,4
Totalen voor de afdeling 33 ...	ngk	6 367,4	+ 8,1	6 375,5
TOTALEN VOOR DE BEGROTING :	ngk	12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)
01 MINISTERIE VAN FINANCIEN , VOOR DE DOTATIEN				

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>				sc	Numéro de Budget Divisions Articles B D Art
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>			
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
				DIVISION 31 DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE	
267,0	-	267,0	cnd	01 31 1 Liste civile.	
15,4	-	15,4	cnd	01 31 2 Dotation à la Famille Royale.	
14,7	-	14,7	cnd	01 31 4 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe	
49,0	-	49,0	cnd	01 31 5 Dotation à S.M. la Reine Fabiola	
346,1	-	346,1	cnd	Totaux pour la division 31	
				DIVISION 32 DOTATIONS AUX ASSEMBLEES NATIONALES LEGISLATIVES	
1 918,4	-	1 918,4	cnd	01 32 1 Sénat.	
2 977,0	-	2 977,0	cnd	01 32 2 Chambre des Représentants.	
100,0	-	100,0	cnd	01 32 4 Dotation au Collège des médiateurs fédéraux.	
139,6	-	139,6	cnd	01 32 5 Dotation aux Membres belges du Parlement européen	
314,0	-	314,0	cnd	01 32 6 Dotation aux Partis politiques - Sénat	
311,8	-	311,8	cnd	01 32 7 Dotation aux Partis politiques - Chambre des Représentants	
15,0	+ 0,3 (0,5)	15,3 (0,5)	cnd	01 32 8 Contribution au Fonds de Pension du Sénat, en application du protocole conclu le 1er juillet 1996 entre le Parlement et le Gouvernement fédéral	
5 775,8	+ 0,3 (0,5)	5 776,1 (0,5)	cnd	Totaux pour la division 32	
				DIVISION 33 AUTRES DOTATIONS	
180,0	-	180,0	cnd	01 33 1 Cour d'Arbitrage.	
3 372,7	+ 25,3	3 398,0	cnd	01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone	
1 131,0	+ 1,1	1 132,1	cnd	01 33 3 Dotation à la Commission communautaire commune	
1 486,7	-	1 486,7	cnd	01 33 4 Cour des comptes.	
125,0	- 5,7	119,3	cnd	01 33 7 Comité permanent de contrôle des services de Police (Loi du 18 juillet 1991)	
72,0	- 12,6	59,4	cnd	01 33 8 Comité permanent de contrôle des services de renseignements (loi du 18 juillet 1991)	
6 367,4	+ 8,1	6 375,5	cnd	Totaux pour la division 33	
12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET : 01 MINISTERE DES FINANCES , POUR LES DOTATIONS	

TABEL 2
AANGEPASTE DEPARTEMENTALE
BEGROTINGEN
voor het begrotingsjaar 1998

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (bk1).
- vorige jaren (bk2).
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3).
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

Kolom (3) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een "parastataal".

Kolom (4) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvoordringen van vorige jaren).
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

TABLEAU 2
BUDGETS DEPARTEMENTAUX
AJUSTES
pour l'année budgétaire 1998

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1).
- années antérieures (cb2).
- reports de crédits de l'année en cours (cb3).
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un "parastatal".

Colonne (11) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures).
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

11. - DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

11. - SERVICES DU PREMIER MINISTRE

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE EERSTE MINISTER						
0 Werking van het Kabinet.						
01 Bezoldigingen.						
Wedde en representatiekosten van de Eerste Minister	01 01 1101 76 13 47 81		ngk	7,1	+ 0,1	7,2
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01 01 1102 77 14 48 82		ngk	87,0	+ 2,0 (6,5)	89,0 (6,5)
02 Werkingskosten.						
Werkingskosten van het Kabinet	01 02 1219 09 43 77 14		ngk	23,6	-	23,6
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	01 02 7401 80 17 51 85		ngk	0,6	--	0,6
Totalen voor het programma 11.01.0 en voor de organisatie-afdeling 11-01			ngk	118,3	+ 2,1 (6,5)	120,4 (6,5)
AFDELING 02						
KABINET VAN DE MINISTER VAN WETENSCHAPSBELEID						
0 Werking van het Kabinet.						
01 Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	02 01 1101 06 40 74 11		ngk	7,0	-	7,0
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	02 01 1102 07 41 75 12		ngk	67,7	-	67,7
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet	02 02 1219 36 70 07 41		ngk	10,6	-	10,6
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	02 02 7401 10 44 78 15		ngk	0,2	-	0,2
Totalen voor het programma 11.02.0 en voor de organisatie-afdeling 11-02			ngk	85,5	-	85,5
AFDELING 11						
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIK- KELINGSSAMENWERKING, TOEGEVOEGD AAN DE EERSTE MINISTER						
0 Werking van het Kabinet.						
01 Bezoldigingen.						
Jaarwedde en representatiekosten van de Staats- secretaris	11 01 1101 55 89 26 60		ngk	6,7	+ 0,3	7,0

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 01
				CABINET DU PREMIER MINISTRE
				0 Fonctionnement du Cabinet.
				01 Rémunérations.
7,1	+ 0,1	7,2	cnd	Traitement et frais de représentation du Premier Ministre
87,0	+ 2,0 (6,5)	89,0 (6,5)	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet
				02 Frais de fonctionnement.
23,6	-	23,6	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet
0,6	-	0,6	cnd	Dépenses patrimoniales du Cabinet
118,3	+ 2,1 (6,5)	120,4 (6,5)	cnd	Totaux pour le programme 11.01.0 et pour la division organique 11-01
				DIVISION 02
				CABINET DU MINISTRE DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE
				0 Fonctionnement du Cabinet.
				01 Rémunérations
7,0	-	7,0	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre
67,7	-	67,7	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet
				02 Frais de fonctionnement
10,6	-	10,6	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses patrimoniales du Cabinet
85,5	-	85,5	cnd	Totaux pour le programme 11.02.0 et pour la division organique 11-02
				DIVISION 11
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT, ADJOINT AU PREMIER MINISTRE
				0 Fonctionnement du Cabinet.
				01 Rémunérations.
6,7	+ 0,3	7,0	cnd	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	11 01 1102 56 90 27 61		ngk	47,9	+ 1,8	49,7
02 Werkingskosten.						
Werkingskosten van het Kabinet	11 02 1219 85 22 56 90		ngk	19,7	-	19,7
Aankoop van klein materieel	11 02 7401 59 93 30 64		ngk	0,3	-	0,3
Totalen voor het programma 11.11.0 en voor de organisatie-afdeling 11-11			ngk	74,6	+ 2,1	76,7
AFDELING 40						
DE KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER						
0 Bestaansmiddelen.						
01 Personeelsuitgaven.						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel	40 01 1103 64 01 35 69		ngk	93,7	- 2,5	91,2
Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel	40 01 1104 65 02 36 70		ngk	35,8	+ 1,8	37,6
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	40 01 1105 66 03 37 71		ngk	0,2	-	0,2
Allerhande schadevergoedingen aan derden (verant- woordelijkheid van de Staat)	40 01 3402 35 69 06 40		ngk	0,1	-	0,1
Leningen aan het personeel.	40 01 8301 84 21 55 89		ngk	0,1	-	0,1
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.	40 02 1201 74 11 45 79		ngk	20,5	-	20,5
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.	40 02 1207 80 17 51 85		ngk	0,2	-	0,2
Werkingskosten van de Commissie voor de Over- heidsopdrachten	40 02 1220 93 30 64 01		ngk	0,2	-	0,2
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	40 02 7401 66 03 37 71	I	ngk	0,9	-	0,9
Totalen voor het programma 11.40.0			ngk	151,7	- 0,7	151,0
1 Fedenet						
10 Werkingskosten.						
Uitgaven in verband met het onderhoud en de wer- king van het Federaal netwerk FEDENET.	40 10 1223 71 08 42 76		ngk	100,7	+ 15,1	115,8

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
47,9	+ 1,8	49,7	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet
				02 Frais de fonctionnement.
19,7	-	19,7	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet
0,3	-	0,3	cnd	Achat de petit materiel
74,6	+ 2,1	76,7	cnd	Totaux pour le programme 11.11.0 et pour la division organique 11-11
				DIVISION 40
				CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
				0 Subsistance.
				01 Dépenses de personnel.
93,7	- 2,5	91,2	cnd	Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.
35,8	+ 1,8	37,6	cnd	Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses diverses du service social
0,1	-	0,1	cnd	Indemnités diverses à des tiers (responsabilité de l'Etat)
0,1	-	0,1	cnd	Prêts au personnel.
				02 Frais de fonctionnement
20,5	-	20,5	cnd	Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services.
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
0,2	-	0,2	cnd	Frais de fonctionnement de la Commission des Marchés publics
0,9	-	0,9	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.
151,7	- 0,7	151,0	cnd	Totaux pour le programme 11.40.0
				1 Fedenet
				10 Frais de fonctionnement.
100,7	+ 15,1	115,8	cnd	Dépenses relatives à l'entretien et fonctionnement du réseau fédéral FEDENET.

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Allerhande uitgaven die verband houden met de informatiemaatschappij.	40 10 1224 72 09 43 77		ngk	15,0	- 5,0	10,0
Subsidie aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst voor de verspreiding van gegevens van Fedenet naar alle openbare besturen, inclusief de pilootprojecten.	40 10 4101 39 73 10 44		ngk	15,0	-	15,0
Informatica- FEDENET	40 10 7402 42 76 13 47	I	gkr	8,0	+ 5,0	13,0
Totalen voor het programma 11.40.1			ngk gkr tot	130,7 8,0 138,7	+ 10,1 + 5,0 + 15,1	140,8 13,0 153,8
2 BELGA						
20 Persagentschappen.						
Toelage aan het persagentschap BELGA	40 20 3107 08 42 76 13		ngk	47,3	-	47,3
Totalen voor het programma 11.40.2			ngk	47,3	-	47,3
3 Sociale tussenkomsten.						
30 Subsidies en bijdragen.						
Bijdrage in de werkingskosten van een Internationaal Perscentrum te Brussel.	40 30 3107 01 35 69 06		ngk	3,0	- 0,3	2,7
Toelage aan de Koning Boudewijnstichting.	40 30 3302 02 36 70 07		ngk	75,0	-	75,0
Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping	40 30 3303 03 37 71 08		ngk	0,1	-	0,1
Bijdrage aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000.	40 30 3304 04 38 72 09		ngk	-	+ 0,3	0,3
Totalen voor het programma 11.40.3			ngk	78,1	-	78,1
4 Belgische Federale Voorlichtingsdienst						
40 VOORLICHTING						
Campagne voor overheidsvoorlichting, zoals over : - het globaal plan ; - de tewerkstellingsmaatregelen ; - de milieutaksen ; - de voortzetting van de campagne "informatie van de overheid".	40 40 1220 47 81 18 52		ngk	55,8	-	55,8
Toelage voor de werking en activiteiten van de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.)	40 40 4101 18 52 86 23		ngk	75,9	-	75,9
Totalen voor het programma 11.40.4			ngk	131,7	-	131,7

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
15,0	- 5,0	10,0	cnd	Dépenses généralement quelconques relatives à la société d'information.	
15,0	-	15,0	cnd	Subvention au Service fédéral belge d'information pour la diffusion des données de Fedenet à tous les services publics, y compris les projets pilote	
47,7	+ 7,4	55,1	crd	Informatique - FEDENET	
130,7	+ 10,1	140,8	cnd	Totaux pour le programme 11.40.1	
47,7	+ 7,4	55,1	crd		
178,4	+ 17,5	195,9	tot		
				2 BELGA.	
				20 Agences de presse.	
47,3	-	47,3	cnd	Subside à l'agence de presse BELGA	
47,3	-	47,3	cnd	Totaux pour le programme 11.40.2	
				3 Interventions sociales.	
				30 Subventions et contributions.	
3,0	- 0,3	2,7	cnd	Contribution aux frais de fonctionnement d'un Centre international de Presse à Bruxelles	
75,0	-	75,0	cnd	Subside à la Fondation Roi Baudouin.	
0,1	-	0,1	cnd	Subvention à la Fondation belge de la Vocation	
-	+ 0,3	0,3	cnd	Contribution au secrétariat permanent du comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000	
78,1	-	78,1	cnd	Totaux pour le programme 11.40.3	
				4 Service fédéral belge d'Information	
				40 INFORMATION	
55,8	-	55,8	cnd	Campagne pour l'information du gouvernement, notamment : - le plan global ; - les mesures en faveur de l'emploi ; - les écotaxes ; - la poursuite de la campagne "information officielle".	
75,9	-	75,9	cnd	Subvention de fonctionnement et d'activités du Service fédéral belge d'Information (S.F.I.)	
131,7	-	131,7	cnd	Totaux pour le programme 11.40.4	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5 Regeringsactiviteiten						
51 Personaliseerbare uitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel.	40 51 1104 30 64 01 35		ngk	2,1	-	2,1
52 Werkingsmiddelen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten.	40 52 1201 39 73 10 44		ngk	8,2	-	8,2
Werkingskosten van de studiecommissie betreffende het lot van de bezittingen van de leden van de Joodse gemeenschap van België, geplunderd of ach- tergelaten tijdens de oorlog 1940-1945	40 52 1220 58 92 29 63		ngk	2,1	-	2,1
Aankoop van duurzame roerende goederen	40 52 7401 31 65 02 36	I	ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 11.40.5			ngk	12,5	-	12,5
6 Dienst voor administratieve vereenvoudiging						
62 Dienst voor administratieve vereenvoudiging						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duur- zame goederen en van diensten.	40 62 1201 32 66 03 37		ngk	0,2	+ 10,0	10,2
Studies voor de dienst administratieve vereenvou- ding der kleine en middelgrote ondernemingen.	40 62 1221 52 86 23 57		ngk	1,0	-	1,0
Totalen voor het programma 11.40.6			ngk	1,2	+ 10,0	11,2
Totalen voor de organisatie-afdeling 11-40			ngk gkr tot	553,2 8,0 561,2	+ 19,4 + 5,0 + 24,4	572,6 13,0 585,6
AFDELING 54						
VASTE NATIONALE CULTUURPACTCOMMISSIE						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven.						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.	54 01 1103 54 88 25 59		ngk	28,3	+ 0,5	28,8
02 Werkingskosten.						
Werkingskosten van de Vaste Nationale Cultuur- pactcommissie	54 02 1224 87 24 58 92		ngk	3,5	-	3,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	54 02 7401 56 90 27 61	I	ngk	0,6	-	0,6
Totalen voor het programma 11.54.0 en voor de organisatie-afdeling 11-54			ngk	32,4	+ 0,5	32,9

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				5 Soutien aux activités du Gouvernement	
				51 Dépenses personnalisées	
2,1	-	2,1	cnd	Rémunérations et allocations quelconques au personnel autre que statutaire.	
				52 Moyens de fonctionnement	
8,2	-	8,2	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	
2,1	-	2,1	cnd	Frais de fonctionnement de la Commission d'étude sur le sort des biens des membres de la Communauté juive de Belgique spoliés ou délaissés pendant la guerre 1940-1945	
0,1	-	0,1	cnd	Achat de biens meubles durables	
12,5	-	12,5	cnd	Totaux pour le programme 11.40.5	
				6 Agence pour la simplification administrative	
				62 Agence pour la simplification administrative	
0,2	+ 10,0	10,2	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	
1,0	-	1,0	cnd	Etudes en faveur de l'agence pour la simplification administrative des petites et moyennes entreprises.	
1,2	+ 10,0	11,2	cnd	Totaux pour le programme 11.40.6	
553,2	+ 19,4	572,6	cnd	Totaux pour la division organique 11-40	
47,7	+ 7,4	55,1	crd		
600,9	+ 26,8	627,7	tot		
				DIVISION 54	
				COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL	
				0 Subsistance.	
				01 Dépenses de personnel.	
28,3	+ 0,5	28,8	cnd	Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	
				02 Frais de fonctionnement.	
3,5	-	3,5	cnd	Dépenses de fonctionnement de la Commission nationale permanente du pacte culturel	
0,6	-	0,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
32,4	+ 0,5	32,9	cnd	Totaux pour le programme 11.54.0 et pour la division organique 11-54	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 56						
CENTRUM VOOR GELIJKHEID VAN KANSSEN EN RACISME- BESTRIJDING						
1 Centrum voor gelijkheid van kansen en racisme- bestrijding.						
Toelage aan het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding.	56 10 4102 84 21 55 89		ngk	77,7	-	77,7
Totalen voor het programma 11.56.1 en voor de organisatie-afdeling 11-56			ngk	77,7	-	77,7
AFDELING 57						
EUROPEES CENTRUM VOOR VERMISTE EN MISBRUIKTE KINDEREN						
1 Toelage aan het Europees centrum voor vermiste en misbruikte kinderen.						
Toelage aan het Europees Centrum voor vermiste en misbruikte kinderen.	57 10 3301 86 23 57 91		ngk	35,0	-	35,0
Totalen voor het programma 11.57.1 en voor de organisatie-afdeling 11-57			ngk	35,0	-	35,0
AFDELING 60						
FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN - DEEL WETENSCHAPSBELEID						
0 Bestaansmiddelenprogramma.						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.	60 01 1103 22 56 90 27	R	ngk	183,0	- 5,7	177,3
Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel.	60 01 1104 23 57 91 28	R	ngk	23,0	- 0,8	22,2
Diverse uitgaven van de sociale dienst	60 01 1105 24 58 92 29	R	ngk	6,8	-	6,8
02 Werkingsuitgaven						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en diensten.	60 02 1201 32 66 03 37	R	ngk	36,4	+ 1,1	37,5
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en diensten	60 02 1207 38 72 09 43	R	ngk	6,0	-	6,0

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				DIVISION 56	
				CENTRE POUR L'EGALITE DES CHANCES ET LA LUTTE CONTRE LE RACISME	
				1 Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.	
77,7	-	77,7	cnd	Subvention au Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.	
77,7	-	77,7	cnd	Totaux pour le programme 11.56.1 et pour la division organique 11-56	
				DIVISION 57	
				CENTRE EUROPEEN POUR ENFANTS DISPARUS ET EXPLOITES	
				1 Subvention au centre européen des enfants disparus et exploités	
35,0	-	35,0	cnd	Subvention au Centre européen pour enfants dispa- rus et exploités.	
35,0	-	35,0	cnd	Totaux pour le programme 11.57.1 et pour la division organique 11-57	
				DIVISION 60	
				SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE POLITIQUE SCIENTIFIQUE	
				0 Programme de subsistance.	
				01 Dépenses de personnel	
183,0	- 5,7	177,3	cnd	Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	
23,0	- 0,8	22,2	cnd	Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire.	
6,8	-	6,8	cnd	Dépenses diverses du service social	
				02 Frais de fonctionnement	
36,4	+ 1,1	37,5	cnd	Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services	
6,0	-	6,0	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	60 02 7401 24 58 92 29	RI	ngk	5,4	-	5,4
03 Andere werkingsuitgaven						
Federale Raad voor Wetenschapsbeleid : bezoldiging van de voorzitter (voorheen: 60.03.12.20 - gedeeltelijk)	60 03 1110 47 81 18 52	R	ngk	4,5	-	4,5
Federale Raad voor Wetenschapsbeleid-werkings- kosten (voorheen : 60 03 12 20 -gedeeltelijk)	60 03 1210 50 84 21 55	R	ngk	0,8	-	0,8
Acties ter promotie van het wetenschapsbeleid en van de technologische vernieuwing.	60 03 1221 61 95 32 66	R	ngk	13,5	-	13,5
Toelage aan de Nationale Stichting voor de finan- ciering van het wetenschappelijk onderzoek voor het terugbetalen van het kapitaal en de interesten van de uitgegeven leningen.	60 03 4101 31 65 02 36	R	ngk	278,3	-	278,3
Geïntegreerd multifunctioneel bureautica- informaticasysteem van de DWTC (voorheen 60.11.74.54)	60 03 7454 86 23 57 91	R	ngk	5,6	-	5,6
Totalen voor het programma 11.60.0			ngk	563,3	- 5,4	557,9
1 Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak.						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>Wederbeleggingsfonds van terugbetalingen van te- rugvorderbare voorschotten, vanvergoedingen en van retributies voor werken voorrekening van der- den.</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			900,8	+ 24,6	925,4
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			84,0	+ 9,0	93,0
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			984,8	+ 33,6	1 018,4
11 O&O-programma's en -acties						
Regeringsinitiatief						
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het beheer van de O&O programma's en acties op nationaal vlak en van de inter- universitaire attractiepolen.	60 11 1116 28 62 96 33	R	ngk	71,4	- 4,9	66,5
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de operationele centra van de D.W.T.C.	60 11 1117 29 63 97 34	R	ngk	47,8	-	47,8
Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen.	60 11 1216 31 65 02 36	R	gkr	50,0	-	50,0
Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de operationele centra van de D.W.T.C.	60 11 1217 32 66 03 37	R	gkr	19,7	-	19,7

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	Activités Allocations de base (12)
5,4	-	5,4	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
4,5	-	4,5	cnd	Conseil fédéral de la Politique scientifique : rémunération du Président (anciennement 60.03.12.20 - partiel)
0,8	-	0,8	cnd	Conseil fédéral de la Politique scientifique : frais de fonctionnement (anciennement 60.03.12.20- partiel)
13,5	-	13,5	cnd	Actions de promotion de la politique scientifique et de l'innovation technologique
278,3	-	278,3	cnd	Subvention à la Fondation nationale pour le finan- cement de la recherche scientifique en vue de cou- vrir le remboursement du capital et des intérêts des emprunts émis
5,6	-	5,6	cnd	Système multifonctionnel intégré de bureautique- informatique des SSTC (anciennement 60.11.74.54)
563,3	- 5,4	557,9	cnd	Totaux pour le programme 11.60.0
				1 Recherche et développement dans le cadre national.
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>Fonds de emploi de remboursement d'avances récu- pérables, de redevances, et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers.</i>
948,7	+ 26,1	974,8		- Solde au 1er janvier
84,0	+ 9,0	93,0		- Recettes de l'année en cours
1 032,7	+ 35,1	1 067,8		- Disponible pendant l'année en cours
				11 Programmes et actions de R-D. Initiative gouvernementale
71,4	- 4,9	66,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion des programmes et actions de R&D national et des pôles d'attraction interuniversitaires.
47,8	-	47,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des centres opérationnels des S.S.T.C.
65,0	-	65,0	crd	Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.
18,9	-	18,9	crd	Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des centres opérationnels des S.S.T.C.

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak.	60 11 1251 66 03 37 71	R	gkr	1 031,7	+ 0,5	1 032,2
Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot inter-universitaire attractiepolen.	60 11 1252 67 04 38 72	R	gkr	-	-	-
Onderzoeks- en ontwikkelingsfasen van militaire projecten.	60 11 1255 70 07 41 75	R	gkr	-	-	-
Financiering van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten	60 11 1256 71 08 42 76		gkr	-	+ 200,0	200,0
Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de operationele centra van de D.W.T.C.	60 11 1259 74 11 45 79	R	gkr	666,4	-	666,4
Financiering van studies, onderzoek, publicaties en opdrachten voor derden.	60 11 1271 86 23 57 91	R	fon	26,0	- 2,5	23,5
Investeringsuitgaven met betrekking tot het netwerk BELNET.	60 11 1274 89 26 60 94	R	fon	14,0	+ 9,0	23,0
Toelage aan de vzw "Stichting Prins Laurent".	60 11 3301 79 16 50 84		ngk	-	+ 1,5	1,5
Toelage aan het Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie.	60 11 4104 09 43 77 14	R	ngk	13,1	-	13,1
Toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoekbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.	60 11 4120 25 59 93 30	R	gkr	434,7	-	434,7
Tussenkost ten voordele van het Federaal Planbureau tot dekking van de secretariaats-, beheers- en werkingskosten van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.	60 11 4125 30 64 01 35	R	ngk	2,6	- 2,6	-
Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en de interuniversitaire attractiepolen.	60 11 7416 23 57 91 28	R	gkr	1,0	-	1,0
Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de operationele centra van de D.W.T.C.	60 11 7417 24 58 92 29	R	gkr	4,5	-	4,5
12 O&O programma's en -acties - Ministerieel initiatief						
Onderzoek op ministerieel initiatief- Federale wetenschappelijke instellingen.	60 12 1217 41 75 12 46	R	gkr	-	-	-
13 Academies en commissies						
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	60 13 1104 34 68 05 39	R	ngk	6,5	+ 0,1	6,6
Toelage aan de Academia Belgica te Rome.	60 13 3301 97 34 68 05	R	ngk	9,4	-	9,4

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1 213,8	+ 0,5	1 214,3	crd	Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national.	
800,0	-	800,0	crd	Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux pôles d'attraction inter-universitaires.	
160,0	-	160,0	crd	Phases de recherche-développement de projets militaires.	
-	-	-	crd	Financement des programmes satellitaires d'observation de sécurité et de telecommunications	
150,4	-	150,4	crd	Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux centres opérationnels des S.S.T.C.	
23,5	- 2,5	21,0	fon	Financement d'études, de recherches, de publications et de missions pour compte de tiers.	
14,0	+ 9,0	23,0	fon	Dépenses d'investissement relatives au réseau BEL-NET.	
-	+ 1,5	1,5	cnd	Subvention à l'asbl " Fondation Prince Laurent".	
13,1	-	13,1	cnd	Subvention au Centre national de documentation scientifique et technique.	
322,0	-	322,0	crd	Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi	
2,6	- 2,6	-	cnd	Intervention au profit du Bureau fédéral du Plan pour couvrir les frais de secrétariat, de gestion et de fonctionnement du Conseil fédéral du Développement durable.	
1,0	-	1,0	crd	Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	
4,5	-	4,5	crd	Acquisition de biens meubles durables relatifs aux centres opérationnels des S.S.T.C.	
				12 Programmes et actions de R-D - Initiative ministérielle	
-	-	-	crd	Recherches d'initiative ministérielle - Etablissements scientifiques fédéraux.	
				13 Académies et commissions	
6,5	+ 0,1	6,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	
9,4	-	9,4	cnd	Subvention à l'Academia Belgica à Rome	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelage aan het Patrimonium van de Academie voor Overzeese Wetenschappen.	60 13 4103 26 60 94 31	R	ngk	5,1	-	5,1
Toelage aan de nationale organismen die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	60 13 4105 28 62 96 33	R	ngk	16,9	-	16,9
14 Luchtvaartprogramma's						
Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus.	60 14 8101 56 90 27 61	R	gkr	626,5	-	626,5
15 Staatsdienst met afzonderlijk beheer.						
Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie.	60 15 4101 42 76 13 47	R	ngk	8,0	-	8,0
Totalen voor het programma 11.60.1			ngk gkr fon tot	180,8 2 834,5 40,0 3 055,3	- 5,9 + 200,5 + 6,5 + 201,1	174,9 3 035,0 46,5 3 256,4
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december :</i>	(4)=(3)-fon			944,8	+ 27,1	971,9
2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak.						
21 O&O-programma's en -acties - Regeringsinitiatieven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	60 21 1118 23 57 91 28	R	ngk	48,5	- 1,1	47,4
Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	60 21 1218 26 60 94 31	R	gkr	36,0	-	36,0
Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	60 21 1257 65 02 36 70	R	gkr	98,7	- 4,5	94,2
Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	60 21 7418 18 52 86 23	R	gkr	1,0	-	1,0
22 Ruimtevaartactiviteiten						
Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA).	60 22 3511 97 34 68 05	R	ngk	5 793,8	-	5 793,8
Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)	60 22 5461 10 44 78 15	R	gkr	69,3	-	69,3
23 Diverse internationale samenwerkingsverbanden						
Deelname van België aan internationale activiteiten inzake wetenschapsbeleid.	60 23 1202 28 62 96 33	R	ngk	1,2	-	1,2

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
5,1	-	5,1	cnd	Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-mer	
16,9	-	16,9	cnd	Subvention aux organismes nationaux placés sous les auspices conjointes de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor wetenschappen, Letteren en Schone kunsten van België.	
				14 Programmes aéronautiques	
246,5	-	246,5	crd	Couverture des dépenses de R&D des avions de la filière Airbus.	
				15 Service de l'Etat à gestion séparée.	
8,0	-	8,0	cnd	Dotation au Service d'information scientifique et technique.	
180,8	- 5,9	174,9	cnd	Totaux pour le programme 11.60.1	
2 982,1	+ 0,5	2 982,6	crd		
37,5	+ 6,5	44,0	fon		
3 200,4	+ 1,1	3 201,5	tot		
995,2	+ 28,6	1 023,8		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
				2 Recherche et développement dans le cadre international.	
				21 Programmes et actions de R-D - Initiatives gouvernementales	
48,5	- 1,1	47,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international	
35,0	-	35,0	crd	Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international	
107,0	- 4,5	102,5	crd	Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international	
1,0	-	1,0	crd	Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R&D dans le cadre international.	
				22 Activités spatiales	
5 793,8	-	5 793,8	cnd	Participation belge aux activités de l'Agence Spatiale Européenne (ASE).	
562,3	-	562,3	crd	Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)	
				23 Collaborations internationales diverses	
1,2	-	1,2	cnd	Participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
Belgische bijdrage in de werkingskosten van de EUREKA-secretariaten (technologisch en audiovisueel).	60 23 3502 97 34 68 05	R	ngk	26,9	-	26,9	
Toelagen aan intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.	60 23 3521 19 53 87 24	R	ngk	594,5	-	594,5	
Toelagen aan internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en voor openbare wetenschappelijke dienstverlening.	60 23 3522 20 54 88 25	R	ngk	18,4	+ 1,6	20,0	
Samenwerking met het Institut de la Recherche scientifique et technique te Butare (Rwanda).	60 23 4103 19 53 87 24	R	ngk	0,1	-	0,1	
Totalen voor het programma 11.60.2			ngk gkr tot	6 483,4 205,0 6 688,4	+ 0,5 - 4,5 - 4,0	6 483,9 200,5 6 684,4	
3 Federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen							
30 Gemeenschappelijke uitgaven van de groeperingen							
Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.	60 30 1103 89 26 60 94	R	ngk	1 451,9	+ 9,1 (59,0)	1 461,0 (59,0)	
Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	60 30 1104 90 27 61 95	R	ngk	401,7	- 27,6 (37,0)	374,1 (37,0)	
31 Groepering "Documentatie"							
Dotatie aan de Koninklijke Bibliotheek Albert I.	60 31 4110 01 35 69 06	R	ngk	218,1	-	218,1	
Dotatie aan het Algemeen Rijksarchief.	60 31 4111 02 36 70 07	R	ngk	131,7	-	131,7	
Toelage aan het Studie- en Documentatiecentrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij".	60 31 4112 03 37 71 08	R	ngk	44,1	-	44,1	
32 Groepering "Ruimte" en Planetarium							
Dotatie aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België.	60 32 4113 13 47 81 18	R	ngk	95,7	-	95,7	
Dotatie aan het Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie.	60 32 4114 14 48 82 19	R	ngk	39,3	-	39,3	
Dotatie aan de Koninklijke Sterrenwacht van België.	60 32 4115 15 49 83 20	R	ngk	29,2	-	29,2	
Dotatie gemeenschappelijke sector.	60 32 4116 16 50 84 21	R	ngk	51,8	-	51,8	
33 Groepering "Natuur"							
Dotatie aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.	60 33 4117 26 60 94 31	R	ngk	194,0	-	194,0	
Dotatie aan het Koninklijk Museum voor Midden Afrika.	60 33 4118 27 61 95 32	R	ngk	78,4	-	78,4	

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
26,9	-	26,9	cnd	Participation belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats EUREKA (technologique et audiovisuel)
594,5	-	594,5	cnd	Subventions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifiques.
18,4	+ 1,6	20,0	cnd	Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique.
0,1	-	0,1	cnd	Collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda)
6 483,4 705,3	+ 0,5 - 4,5	6 483,9 700,8	cnd crd	Totaux pour le programme 11.60.2
7 188,7	- 4,0	7 184,7	tot	
				3 Etablissements scientifiques fédéraux et assimilés
				30 Dépenses communes aux groupements
1 451,9	+ 9,1 (59,0)	1 461,0 (59,0)	cnd	Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.
401,7	- 27,6 (37,0)	374,1 (37,0)	cnd	Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.
				31 Groupement "Documentation"
218,1	-	218,1	cnd	Dotation à la Bibliothèque royale Albert I.
131,7	-	131,7	cnd	Dotation aux Archives générales du Royaume.
44,1	-	44,1	cnd	Subvention au Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et sociétés contemporaines"
				32 Groupement "Espace" et Planetarium
95,7	-	95,7	cnd	Dotation à l'Institut Royal Météorologique de Belgique.
39,3	-	39,3	cnd	Dotation à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique.
29,2	-	29,2	cnd	Dotation à l'Observatoire royal de Belgique.
51,8	-	51,8	cnd	Dotation secteur commun.
				33 Groupement "Nature"
194,0	-	194,0	cnd	Dotation à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique.
78,4	-	78,4	cnd	Dotation au Musée royale d'Afrique centrale.

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
34 Groepering "Musea"						
Uitzonderlijke dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis voor de inrichting van het Instrumentenmuseum.	60 34 4110 28 62 96 33	R	gkr	72,4	-	72,4
Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	60 34 4119 37 71 08 42	R	ngk	100,3	-	100,3
Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.	60 34 4120 38 72 09 43	R	ngk	97,9	-	97,9
35 Groepering "Patrimonium"						
Dotatie aan het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium.	60 35 4121 48 82 19 53	R	ngk	34,5	-	34,5
36 Centra bij de federale wetenschappelijke instellingen						
Toelagen aan de centra bij de federale wetenschappelijke instellingen.	60 36 4106 42 76 13 47	R	ngk	45,2	- 18,8	26,4
Toelagen aan de centra die afhangen van de Federale wetenschappelijke instellingen (CIDAT, SERDAT, NCHDT)	60 36 4108 44 78 15 49	R	ngk	6,3	- 0,9	5,4
37 Diversen						
Uitgaven met betrekking tot de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O & O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.	60 37 1213 68 05 39 73	R	ngk	7,6	-	7,6
Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.	60 37 1214 69 06 40 74	R	gkr	44,0	-	44,0
Onderzoek op ministerieel initiatief - Federale wetenschappelijke instellingen	60 37 1219 74 11 45 79	R	gkr	-	-	-
Specifieke dotatie aan de Federale wetenschappelijke instellingen voor het dekken van uitzonderlijke behoeften ter versterking en modernisering van hun wetenschappelijke dienstverlenende activiteiten	60 37 4111 56 90 27 61	R	ngk	26,0	+ 3,1	29,1
Totalen voor het programma 11.60.3			ngk	3 053,7	- 35,1 (96,0)	3 018,6 (96,0)
			gkr	116,4	-	116,4
			tot	3 170,1	- 35,1	3 135,0
4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten						
41 Instellingen van hoger onderwijs						
Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs)	60 41 3306 63 97 34 68	R	ngk	4,8	-	4,8
Uitzonderlijke toelage aan de Stichting Biermans Lapôtre (Parijs) voor de terugbetaling (kapitaal en interesten) van een lening bestemd voor de vernieuwing van het gebouw van de Stichting.	60 41 3307 64 01 35 69	R	ngk	7,5	- 2,0	5,5

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				34 Groupement 'Musées'	
16,4	-	16,4	crd	Dotation exceptionnelle aux Musées royaux d'Art et d'Histoire pour l'aménagement du Musée instrumental.	
100,3	-	100,3	cnd	Dotation aux Musées royaux d'Art et d'Histoire.	
97,9	-	97,9	cnd	Dotation aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.	
				35 Groupement "Patrimoine"	
34,5	-	34,5	cnd	Dotation à l'Institut royal du Patrimoine artistique.	
				36 Centres auprès des établissements scientifiques fédéraux	
45,2	- 18,8	26,4	cnd	Subventions aux centres auprès des établissements scientifiques fédéraux.	
6,3	- 0,9	5,4	cnd	Subventions aux centres relevant des Etablissements scientifiques fédéraux (CIDAT, SERDAT, CNDST)	
				37 Divers	
7,6	-	7,6	cnd	Dépenses de préparation, de gestion, et de valorisation des programmes et actions de R - D des établissements scientifiques fédéraux.	
30,4	-	30,4	crd	Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D des établissements scientifiques fédéraux.	
32,3	-	32,3	crd	Recherche d'initiative ministérielle - Etablissements scientifiques fédéraux	
26,0	+ 3,1	29,1	cnd	Dotation spécifique aux Etablissements scientifiques fédéraux pour couvrir des besoins exceptionnels en vue du renforcement et de la modernisation de leurs activités de service public scientifique	
3 053,7	- 35,1 (96,0)	3 018,6 (96,0)	cnd	Totaux pour le programme 11.60.3	
79,1	-	79,1	crd		
3 132,8	- 35,1	3 097,7	tot		
				4 Enseignement - Formation - Activités éducatives	
				41 Institutions d'enseignement supérieur	
4,8	-	4,8	cnd	Subvention à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris)	
7,5	- 2,0	5,5	cnd	Subvention exceptionnelle à la Fondation Biermans Lapôtre (Paris) en vue de couvrir le remboursement (capital et intérêts) d'un emprunt destiné à la rénovation du bâtiment de la Fondation.	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelage aan het Europacollege (Brugge).	60 41 3505 68 05 39 73	R	ngk	58,9	-	58,9
Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze).	60 41 3507 70 07 41 75	R	ngk	40,0	-	40,0
Stichting Biermans - Lapôtre - leerkrachten gedetacheerd naar de directie van de Stichting te Parijs.	60 41 4504 97 34 68 05	R	ngk	4,7	-	4,7
42 Universitaire stichting						
Toelage aan de Universitaire Stichting -Publikatiekosten.	60 42 3301 67 04 38 72	R	ngk	2,1	+ 1,5	3,6
Toelage aan de Universitaire Stichting - Werkingskosten.	60 42 3302 68 05 39 73	R	ngk	2,5	+ 0,5	3,0
43 Internationale samenwerking						
Toelage aan de Belgian American Educational Foundation.	60 43 3303 78 15 49 83	R	ngk	2,0	-	2,0
Totalen voor het programma 11.60.4			ngk	122,5	-	122,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 11-60			ngk	10 403,7	- 45,9 (96,0)	10 357,8 (96,0)
			gkr fon	3 155,9 40,0	+ 196,0 + 6,5	3 351,9 46,5
			tot	13 599,6	+ 156,6	13 756,2
AFDELING 61						
FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN -DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR						
1 Gemeenschappelijke culturele activiteiten						
11 Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).						
Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.	61 11 4116 48 82 19 53		ngk	23,5	- 1,6	21,9
12 Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel - Bibliotheek						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.	61 12 1104 52 86 23 57		ngk	1,3	-	1,3
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	61 12 1201 52 86 23 57		ngk	6,4	- 2,5 (5,0)	3,9 (5,0)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	61 12 1207 58 92 29 63		ngk	0,3	-	0,3
Conserverings- en restauratiebehandelingen.	61 12 1220 71 08 42 76		ngk	0,3	-	0,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.	61 12 7401 44 78 15 49	I	ngk	1,0	-	1,0

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
58,9	-	58,9	cnd	Subvention au Collège d'Europe (Bruges)	
40,0	-	40,0	cnd	Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence)	
4,7	-	4,7	cnd	Fondation Biermans-Lapôtre - enseignants détachés à la direction de la Fondation à Paris.	
				42 Fondation universitaire	
2,1	+ 1,5	3,6	cnd	Subvention à la Fondation universitaire - Frais de publication	
2,5	+ 0,5	3,0	cnd	Subvention à la Fondation universitaire - Frais de fonctionnement	
				43 Coopération internationale	
2,0	-	2,0	cnd	Subvention à la Belgian American Educational Foundation	
122,5	-	122,5	cnd	Totaux pour le programme 11.60.4	
10 403,7	- 45,9 (96,0)	10 357,8 (96,0)	cnd	Totaux pour la division organique 11-60	
3 766,5	- 4,0	3 762,5	crd		
37,5	+ 6,5	44,0	fon		
14 207,7	- 43,4	14 164,3	tot		
DIVISION 61					
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE EDUCATION ET CULTURE					
1 Activités culturelles communes					
11 Service national de Congrès (Service de l'Etat à gestion séparée).					
23,5	- 1,6	21,9	cnd	Dotation au Service national de Congrès.	
12 Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles - Bibliothèque					
1,3	-	1,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire.	
6,4	- 2,5 (5,0)	3,9 (5,0)	cnd	Dépenses permanentes pour achat de biens non durable et de services	
0,3	-	0,3	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
0,3	-	0,3	cnd	Traitements de conservation et de restauration	
1,0	-	1,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Aanschaf documenten en werken.	61 12 7480 26 60 94 31	I	ngk	0,7	-	0,7
14 Toelagen aan culturele organisaties						
Toelage aan de Federatie van de Vrienden van de Belgische musea en andere verenigingen tot culturele ondersteuning.	61 14 3311 46 80 17 51		ngk	0,2	-	0,2
Toelage aan het Museum van het kind.	61 14 3312 47 81 18 52		ngk	0,1	-	0,1
Toelage aan het Koninklijk Filmarchief van België	61 14 3313 48 82 19 53		ngk	44,6	-	44,6
Toelage aan de Filharmonische vereniging van Brussel.	61 14 3314 49 83 20 54		ngk	30,4	+ 1,3	31,7
Toelage aan het Belgisch centrum voor muziekdocumentatie.	61 14 3315 50 84 21 55		ngk	9,3	-	9,3
Toelagen aan concertverenigingen.	61 14 3316 51 85 22 56		ngk	1,7	- 1,3	0,4
Toelage aan de vzw "Europalia".	61 14 3317 52 86 23 57		ngk	3,1	-	3,1
Toelage aan de vzw "Decentralisatie van de klassieke en hedendaagse films".	61 14 3318 53 87 24 58		ngk	4,1	-	4,1
Toelage aan het Filmmuseum.	61 14 3319 54 88 25 59		ngk	10,3	-	10,3
Toelage aan de Muziekkapel "Koningin Elisabeth".	61 14 3320 55 89 26 60		ngk	6,2	-	6,2
Toelage aan de Vereniging voor tentoonstellingen van het Paleis voor Schone Kunsten	61 14 3321 56 90 27 61		ngk	0,1	-	0,1
Toelage aan de Archieven voor historische films en actualiteitsbeelden	61 14 3322 57 91 28 62		ngk	4,0	-	4,0
Toelage aan de V.Z.W. "Jonge Filharmonie".	61 14 3323 58 92 29 63		ngk	0,5	-	0,5
15 Diverse kredieten						
Kosten met betrekking tot de muziekpromotie	61 15 1213 91 28 62 96		ngk	0,9	-	0,9
Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis	61 15 1214 92 29 63 97		ngk	6,7	+ 1,4	8,1
Koningin Elisabeth-wedstrijd Prijs van de Regering	61 15 3422 69 06 40 74		ngk	0,5	-	0,5
Totalen voor het programma 11.61.1			ngk	156,2	- 2,7 (5,0)	153,5 (5,0)
2 Externe relaties						
21 Internationale instellingen die in België zijn gevestigd						
Toelage Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen "Jeugd en Muziek".	61 21 3313 14 48 82 19		ngk	5,4	-	5,4

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,7	-	0,7	cnd	Acquisition de documents et d'oeuvres
				14 Subventions aux organisations culturelles
0,2	-	0,2	cnd	Subvention à la Fédération des Amis des musées de Belgique et autres associations de soutien culturel
0,1	-	0,1	cnd	Subvention au Musée de l'enfant
44,6	-	44,6	cnd	Subvention à la Cinémathèque royale de Belgique
30,4	+ 1,3	31,7	cnd	Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles
9,3	-	9,3	cnd	Subvention au Centre belge de documentation musicale.
1,7	- 1,3	0,4	cnd	Subvention aux associations de concerts
3,1	-	3,1	cnd	Subvention à l'asbl 'Europalia'
4,1	-	4,1	cnd	Subvention à l'asbl "Décentralisation des films classiques et contemporains"
10,3	-	10,3	cnd	Subvention au Musée du Cinéma
6,2	-	6,2	cnd	Subvention à la Chapelle musicale 'Reine Elisabeth'
0,1	-	0,1	cnd	Subvention à la société des expositions du palais des beaux-arts.
4,0	-	4,0	cnd	Subvention aux Archives cinématographiques d'histoire et d'actualités.
0,5	-	0,5	cnd	Subvention à l'A.S.B.L. "Jeune Philharmonie".
				15 Crédits divers
0,9	-	0,9	cnd	Frais relatifs à la promotion de la musique.
6,7	+ 1,4	8,1	cnd	Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public
0,5	-	0,5	cnd	Concours Reine Elisabeth - Prix du Gouvernement
156,2	- 2,7 (5,0)	153,5 (5,0)	cnd	Totaux pour le programme 11.61.1
				2 Relations extérieures
				21 Institutions internationales établies en Belgique
5,4	-	5,4	cnd	Subvention Secrétariat Fédération internationale des Jeunesses musicales

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelagen aan internationale instellingen voor de jeugd.	61 21 3511 18 52 86 23		ngk	2,6	-	2,6
Belgische bijdrage aan de financiering van de "Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxemburg".	61 21 3512 19 53 87 24		ngk	10,0	-	10,0
22 Internationale instellingen die in het buitenland zijn gevestigd						
Diverse internationale toelagen en contributies.	61 22 3514 30 64 01 35		ngk	0,3	- 0,2	0,1
Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding Wetenschap en Cultuur (UNESCO).	61 22 3515 31 65 02 36		ngk	132,8	+ 8,9	141,7
Toelage aan het internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuurgoederen	61 22 3517 33 67 04 38		ngk	1,3	-	1,3
23 Diverse kredieten						
Aankoop van publicaties en kunstwerken voor culturele promotie in het buitenland.	61 23 1223 76 13 47 81		ngk	0,8	+ 0,2	1,0
Totalen voor het programma 11.61.2			ngk	153,2	+ 8,9	162,1
3 Nationale culturele instellingen						
30 Controleorganen van de Staat						
Uitgaven van allerlei aard van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut.	61 30 0315 07 41 75 12		ngk	0,9	-	0,9
31 Koninklijke Muntshouwborg						
Rentetoelagen ten gunste van de K.M.S. op basis van artikel 3 van het KB nr 545 van 31/03/87 en van artikel 214 van de programmwet van 30/12/88	61 31 2101 56 90 27 61	P	ngk	13,3	-	13,3
Toelage aan de Koninklijke Muntshouwborg.	61 31 4121 39 73 10 44	P	ngk	960,5	-	960,5
Dotatie aan de Koninklijke Muntshouwborg.	61 31 6121 02 36 70 07	P	ngk	133,0	-	133,0
32 Nationaal Orkest van België						
Toelage aan het Nationaal Orkest van België.	61 32 4122 49 83 20 54	P	ngk	216,0	-	216,0
33 Paleis voor Schone Kunsten						
Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.	61 33 4124 60 94 31 65	P	ngk	122,8	-	122,8
Totalen voor het programma 11.61.3			ngk	1 446,5	-	1 446,5
4 Onderwijs - vorming (niet wetenschapsbeleid) en schoolinvesteringen						
41 Internationale scholen - toelagen						
Toelage aan de internationale school SHAPE	61 41 3519 12 46 80 17		ngk	4,2	+ 0,5	4,7

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2,6	-	2,6	cnd	Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse
10,0	-	10,0	cnd	Contribution belge au financement de la "Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxemburg"
				22 Institutions internationales établies à l'étranger
0,3	- 0,2	0,1	cnd	Subventions et cotisations internationales diverses
132,8	+ 8,9	141,7	cnd	Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO)
1,3	-	1,3	cnd	Subvention au centre International d'étude pour la conservation et la restauration des biens culturels.
				23 Crédits divers
0,8	+ 0,2	1,0	cnd	Achats de publications et d'oeuvres d'art pour la promotion culturelle à l'étranger
153,2	+ 8,9	162,1	cnd	Totaux pour le programme 11.61.2
				3 Institutions culturelles nationales
				30 Organismes de contrôle de l'Etat
0,9	-	0,9	cnd	Dépenses généralement quelconques des organismes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public
				31 Théâtre Royal de la Monnaie
13,3	-	13,3	cnd	Subvention-intérêt en faveur du T.R.M. sur la base de l'article 3 de l'AR nr 545 du 31/03/87 et de l'article 214 de la loi-programme du 30/12/88
960,5	-	960,5	cnd	Subvention au Théâtre Royal de la Monnaie
133,0	-	133,0	cnd	Dotation au Théâtre Royal de la Monnaie
				32 Orchestre National de la Belgique
216,0	-	216,0	cnd	Subvention à l'Orchestre National de Belgique
				33 Palais des Beaux Arts
122,8	-	122,8	cnd	Subvention au Palais des Beaux-Arts
1 446,5	-	1 446,5	cnd	Totaux pour le programme 11.61.3
				4 Enseignement - formation (hors politique scientifique) et investissements scolaires
				41 Ecoles internationales - subventions
4,2	+ 0,5	4,7	cnd	Subvention à l'école internationale SHAPE

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
42 Investerings en dotaties scholen (andere dan universitaire) - Staat.						
Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel belast met de informatisatie van de gegevens met betrekking tot het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.	61 42 1104 31 65 02 36		ngk	4,1	-	4,1
Toelage aan het Nationaal waarborgfonds voor schoolgebouwen.	61 42 4140 60 94 31 65	P	ngk	2 700,0	- 608,9	2 091,1
Interesttoelage - Franstalig regime.	61 42 4531 63 97 34 68		ngk	65,1	-	65,1
Interesttoelage - Nederlandstalig regime.	61 42 4532 64 01 35 69		ngk	32,3	-	32,3
Totalen voor het programma 11.61.4			ngk	2 805,7	- 608,4	2 197,3
5 Lasten van het verleden Onderwijs - Education nationale						
50 Provisioneel krediet Onderwijs/Education nationale						
Uitgaven van alle aard met betrekking tot de lasten van het verleden Onderwijs/Education nationale	61 50 0110 79 16 50 84		ngk	108,0	- 93,0	15,0
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en diensten	61 50 1201 06 40 74 11		ngk	5,0	-	5,0
Totalen voor het programma 11.61.5			ngk	113,0	- 93,0	20,0
6 Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap						
60 Vlaamse Gemeenschap						
Financiering van het universitaire onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.	61 60 4501 01 35 69 06		ngk	367,4	+ 0,4	367,8
61 Franse Gemeenschap.						
Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.	61 61 4502 11 45 79 16		ngk	1 469,2	+ 1,4	1 470,6
Totalen voor het programma 11.61.6			ngk	1 836,6	+ 1,8	1 838,4
Totalen voor de organisatie-afdeling 11-61			ngk	6 511,2	- 693,4 (5,0)	5 817,8 (5,0)
TOTALEN : 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			ngk	17 891,6	- 715,2 (107,5)	17 176,4 (107,5)
			gkr	3 163,9	+ 201,0	3 364,9
			fon	40,0	+ 6,5	46,5
			tot	21 095,5	- 507,7	20 587,8

(en millions de francs)

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
4,1	-	4,1	cnd	42 Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) - Etat	
2 700,0	- 608,9	2 091,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel chargé de l'informatisation des données relatives au Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires.	
65,1	-	65,1	cnd	Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires	
32,3	-	32,3	cnd	Subvention intérêt - régime francophone	
			cnd	Subvention intérêt - régime néerlandophone	
2 805,7	- 608,4	2 197,3	cnd	Totaux pour le programme 11.61.4	
				5 Charges du passé Education nationale - Onderwijs	
				50 Crédit provisionnel Education nationale/Onderwijs	
108,0	- 93,0	15,0	cnd	Dépenses de toute nature relatives aux charges du passé Education nationale/Onderwijs	
5,0	-	5,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	
113,0	- 93,0	20,0	cnd	Totaux pour le programme 11.61.5	
				6 Dotations aux Communautés flamande et française	
				60 Communauté flamande	
367,4	+ 0,4	367,8	cnd	Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	
				61 Communauté française.	
1 469,2	+ 1,4	1 470,6	cnd	Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.	
1 836,6	+ 1,8	1 838,4	cnd	Totaux pour le programme 11.61.6	
6 511,2	- 693,4 (5,0)	5 817,8 (5,0)	cnd	Totaux pour la division organique 11-61	
17 891,6	- 715,2 (107,5)	17 176,4 (107,5)	cnd	TOTAUX : 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
3 814,2	+ 3,4	3 817,6	crd		
37,5	+ 6,5	44,0	fon		
21 743,3	- 705,3	21 038,0	tot		

12. - MINISTERIE VAN JUSTITIE

12. - MINISTERE DE LA JUSTICE

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE						
0 Werking van het Kabinet.						
01 Bezoldigingen						
Wedge en representatiekosten van de Minister	01 01 1101 28 62 96 33		ngk	7,2	+ 0,3 (0,7)	7,5 (0,7)
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	01 01 1102 29 63 97 34		ngk	58,6	+ 1,7	60,3
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het Kabinet	01 02 1219 58 92 29 63		ngk	11,1	-	11,1
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	01 02 7401 32 66 03 37		ngk	0,4	-	0,4
Totalen voor het programma 12.01.0 en voor de organisatie-afdeling 12-01			ngk	77,3	+ 2,0 (0,7)	79,3 (0,7)
AFDELING 40						
HOOFDBESTUUR						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>SPECIAAL FONDS BESTEMD TER VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETTELIJKE GEWELDDADEN (artt. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			664,5	+ 20,2	684,7
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			250,0	- 25,0	225,0
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			914,5	- 4,8	909,7
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	40 01 1103		ngk	857,7	- 22,7	835,0
- vast en stagedoend statutair personeel	16 50 84 21					
- ander dan statutair personeel	40 01 1104 17 51 85 22		ngk	467,2	- 30,6	436,6
Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbe- toon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door para- statale organismen en private restaurateurs)	40 01 1105 18 52 86 23		ngk	16,4	-	16,4
Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministe- rieel besluit van 1 september 1955)	40 01 8301 36 70 07 41		ngk	2,5	+ 1,5	4,0

12 MINISTERE DE LA JUSTICE

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 01					
CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE					
0 Fonctionnement du Cabinet.					
01 Rémunérations					
7,2	+ 0,3 (0,7)	7,5 (0,7)	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre	
58,6	+ 1,7	60,3	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	
02 Frais de fonctionnement					
11,1	-	11,1	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet	
0,4	-	0,4	cnd	Dépenses patrimoniales du Cabinet	
77,3	+ 2,0 (0,7)	79,3 (0,7)	cnd	Totaux pour le programme 12.01.0 et pour la division organique 12-01	
DIVISION 40					
ADMINISTRATION CENTRALE					
0 Programme de subsistance					
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>					
<i>FONDS SPECIAL DESTINE A L'INDEMNISATION DES VIC- TIMES D' ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (art. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)</i>					
676,3	+ 18,1	694,4		- Solde au 1er janvier	
250,0	- 25,0	225,0		- Recettes de l'année en cours	
926,3	- 6,9	919,4		- Disponible pendant l'année en cours	
01 Dépenses de personnel					
857,7	- 22,7	835,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
467,2	- 30,6	436,6	cnd	- personnel autre que statutaire	
16,4	-	16,4	cnd	Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'in- tervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parasta- taux et par des restaurateurs privés)	
2,5	+ 1,5	4,0	cnd	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1er sep- tembre 1955)	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 26 60 94 31		ngk	399,4	+ 9,2 (1,2)	408,6 (1,2)
Huur van onroerende goederen	40 02 1206 31 65 02 36		ngk	0,5	-	0,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 02 7401 18 52 86 23	I	ngk	137,0	+ 6,3 (1,1)	143,3 (1,1)
03 Andere werkingsuitgaven						
Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	40 03 1220 54 88 25 59		ngk	10,0	-	10,0
Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van een documentatie inzake wetten, verordeningen en rechtspraak	40 03 1222 56 90 27 61		ngk	24,5	- 1,5	23,0
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 03 3401 04 38 72 09		ngk	25,0	-	25,0
Vergoeding van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)	40 03 3421 24 58 92 29		ngk	6,3	-	6,3
Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden	40 03 3422 25 59 93 30		fon	114,0	-	114,0
Totalen voor het programma 12.40.0			ngk	1 946,5	- 37,8 (2,3)	1 908,7 (2,3)
			fon	114,0	-	114,0
			tot	2 060,5	- 37,8	2 022,7
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			800,5	- 4,8	795,7
1 Vertegenwoordiging van het departement						
11 Goederen en diensten						
In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement	40 11 1221 30 64 01 35		ngk	4,0	-	4,0
Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement	40 11 1238 47 81 18 52		ngk	10,0	-	10,0
Vergaderingen van de Ministers van Justitie en van andere groepen in het kader van de Europese Unie, internationale conferenties inzake politie, strijd tegen het terrorisme, drugs, enz.	40 11 1250 59 93 30 64		ngk	3,4	-	3,4
Totalen voor het programma 12.40.1			ngk	17,4	-	17,4

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				02 Frais de fonctionnement	
399,4	+ 9,2 (1,2)	408,6 (1,2)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
0,5	-	0,5	cnd	Loyer des biens immobiliers	
137,0	+ 6,3 (1,1)	143,3 (1,1)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
10,0	-	10,0	cnd	Frais de fonctionnement des services de photocopie	
24,5	- 1,5	23,0	cnd	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence	
25,0	-	25,0	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
6,3	-	6,3	cnd	Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er août 1985)	
114,0	-	114,0	fon	Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	
1 946,5	- 37,8 (2,3)	1 908,7 (2,3)	cnd	Totaux pour le programme 12.40.0	
114,0	-	114,0	fon		
2 060,5	- 37,8	2 022,7	tot		
812,3	- 6,9	805,4		Solde du fonds organique au 31 décembre	
				1 Représentation du département	
				11 Biens et services	
4,0	-	4,0	cnd	Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département	
10,0	-	10,0	cnd	Dépenses relatives à l'information de la politique du département	
3,4	-	3,4	cnd	Réunions des Ministres de la Justice et d'autres groupes dans le cadre de l'Union européenne, conférences internationales en matière de police, lutte contre le terrorisme, la drogue, etc.	
17,4	-	17,4	cnd	Totaux pour le programme 12.40.1	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Studies en documentatie						
31 Goederen en diensten						
Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie	40 31 1239 34 68 05 39	R	ngk	14,8	- (0,6)	14,8 (0,6)
Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogermiddelen verband houden	40 31 3309 67 04 38 72		ngk	1,2	-	1,2
Totalen voor het programma 12.40.3			ngk	16,0	- (0,6)	16,0 (0,6)
4 Internationale samenwerking						
41 Goederen en diensten						
Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van overeenkomsten inzake internationale samenwerking	40 41 1232 20 54 88 25		ngk	1,8	-	1,8
Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa	40 41 1236 24 58 92 29		ngk	0,2	-	0,2
Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen	40 41 3510 67 04 38 72		ngk	2,4	-	2,4
Totalen voor het programma 12.40.4			ngk	4,4	-	4,4
5 Veiligheidsmaatregelen						
51 Goederen en diensten						
Bescherming van personen en van goederen : opsporingen en onderzoek	40 51 1237 18 52 86 23		ngk	15,0	-	15,0
Totalen voor het programma 12.40.5			ngk	15,0	-	15,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-40			ngk	1 999,3	- 37,8 (2,9)	1 961,5 (2,9)
			fon	114,0	-	114,0
			tot	2 113,3	- 37,8	2 075,5
AFDELING 51						
BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	51 01 1103 22 56 90 27		ngk	5 976,9	- 367,9	5 609,0

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				3 Etudes et documentation	
				31 Biens et services	
14,8	- (0,6)	14,8 (0,6)	cnd	Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice	
1,2	-	1,2	cnd	Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions penitenciaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants	
16,0	- (0,6)	16,0 (0,6)	cnd	Totaux pour le programme 12.40.3	
				4 Collaboration internationale	
				41 Biens et services	
1,8	-	1,8	cnd	Dépenses généralement quelconques découlant de l'exécution de conventions en matière d'entraide internationale	
0,2	-	0,2	cnd	Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe	
2,4	-	2,4	cnd	Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	
4,4	-	4,4	cnd	Totaux pour le programme 12.40.4	
				5 Mesures de sûreté	
				51 Biens et services	
15,0	-	15,0	cnd	Protection des personnes et des biens: recherches et enquêtes	
15,0	-	15,0	cnd	Totaux pour le programme 12.40.5	
1 999,3	- 37,8 (2,9)	1 961,5 (2,9)	cnd	Totaux pour la division organique 12-40	
114,0	-	114,0	fon		
2 113,3	- 37,8	2 075,5	tot		
				DIVISION 51	
				ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
5 976,9	- 367,9	5 609,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
- ander dan statutair personeel	51 01 1104 23 57 91 28		ngk	885,7	+ 331,5	1 217,2
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 02 1201 32 66 03 37		ngk	884,7	- 65,3 (3,6)	819,4 (3,6)
Huur van onroerende goederen	51 02 1206 37 71 08 42		ngk	1,1	-	1,1
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 02 7401 24 58 92 29	I	ngk	262,2	- 39,0 (5,0)	223,2 (5,0)
03 Andere werkingsuitgaven						
Toelagen "nationale projecten" ter omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen	51 03 3306 12 46 80 17		ngk	120,0	-	120,0
Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van seksuele misdrijven (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/03.33.06)	51 03 3307 13 47 81 18		ngk	24,0	-	24,0
Totalen voor het programma 12.51.0			ngk	8 154,6	- 140,7 (8,6)	8 013,9 (8,6)
1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden						
10 Personeel						
Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken	51 10 1110 13 47 81 18		ngk	107,2	+ 4,0	111,2
Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studiegetuigschrift	51 10 1111 14 48 82 19		ngk	2,2	-	2,2
11 Goederen en diensten						
Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen. Overbrenging van sommige gedetineerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/11.12.32)	51 11 1231 46 80 17 51		ngk	624,2	- 0,7 (0,7)	623,5 (0,7)
Voeding en onderhoud van de krachtens de wet tot bescherming van de maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/11.12.31)	51 11 1232 47 81 18 52		ngk	586,7	- (12,0)	586,7 (12,0)
Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis	51 11 3403 84 21 55 89		ngk	1,4	-	1,4
Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden	51 11 3415 96 33 67 04		ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 12.51.1			ngk	1 321,8	+ 3,3 (12,7)	1 325,1 (12,7)

(en millions de francs)

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
885,7	+ 331,5	1 217,2	cnd	- personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
884,7	- 65,3 (3,6)	819,4 (3,6)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
1,1	-	1,1	cnd	Loyer des biens immobiliers	
262,2	- 39,0 (5,0)	223,2 (5,0)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
120,0	-	120,0	cnd	Subsides "projets nationaux" pour l'encadrement des mesures judiciaires alternatives	
24,0	-	24,0	cnd	Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles (provenant partiellement de l'A.B. 51/03.33.06)	
8 154,6	- 140,7 (8,6)	8 013,9 (8,6)	cnd	Totaux pour le programme 12.51.0	
				1 Entretien et aide aux détenus	
				10 Personnel	
107,2	+ 4,0	111,2	cnd	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	
2,2	-	2,2	cnd	Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	
				11 Biens et services	
624,2	- 0,7 (0,7)	623,5 (0,7)	cnd	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence (partim - transfert partiel vers A.B. 51/11.12.32)	
586,7	- (12,0)	586,7 (12,0)	cnd	Nourriture et entretien des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi sur la défense sociale (provenant partiellement de l'A.B. 51/11.12.31)	
1,4	-	1,4	cnd	Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	
0,1	-	0,1	cnd	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	
1 321,8	+ 3,3 (12,7)	1 325,1 (12,7)	cnd	Totaux pour le programme 12.51.1	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2 Penitentiair Onderzoek en Klinisch Observatiecentrum						
20 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	51 20 1103 96 33 67 04	R	ngk	50,0	-	50,0
- ander dan statutair personeel	51 20 1104 97 34 68 05	R	ngk	50,0	- 24,5	25,5
21 Goederen en diensten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 21 1201 09 43 77 14	R	ngk	25,0	- 16,0	9,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 21 7401 01 35 69 06	RI	ngk	25,0	- 12,0	13,0
Totalen voor het programma 12.51.2			ngk	150,0	- 52,5	97,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-51			ngk	9 626,4	- 189,9 (21,3)	9 436,5 (21,3)
AFDELING 53						
BELGISCH STAATSBLOED						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	53 01 1103 76 13 47 81		ngk	297,4	- 22,7	274,7
- ander dan statutair personeel	53 01 1104 77 14 48 82		ngk	29,2	+ 2,6	31,8
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	53 02 1201 86 23 57 91		ngk	191,1	-	191,1
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	53 02 1207 92 29 63 97		ngk	5,9	-	5,9
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	53 02 7401 78 15 49 83	I	ngk	34,5	-	34,5
Totalen voor het programma 12.53.0 en voor de organisatie-afdeling 12-53			ngk	558,1	- 20,1	538,0
AFDELING 55						
BESTUUR VAN DE VEILIGHEID VAN DE STAAT						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	55 01 1103 33 67 04 38		ngk	485,3	- 45,1	440,2

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				2 Centre pénitentiaire de recherche et d'observation clinique	
				20 Personnel	
50,0	-	50,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
50,0	- 24,5	25,5	cnd	- personnel autre que statutaire	
				21 Biens et services	
25,0	- 16,0	9,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
25,0	- 12,0	13,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
150,0	- 52,5	97,5	cnd	Totaux pour le programme 12.51.2	
9 626,4	- 189,9 (21,3)	9 436,5 (21,3)	cnd	Totaux pour la division organique 12-51	
				DIVISION 53	
				MONITEUR BELGE	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
297,4	- 22,7	274,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
29,2	+ 2,6	31,8	cnd	- personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
191,1	-	191,1	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
5,9	-	5,9	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
34,5	-	34,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
558,1	- 20,1	538,0	cnd	Totaux pour le programme 12.53.0 et pour la division organique 12-53	
				DIVISION 55	
				ADMINISTRATION DE LA SURETE DE L'ETAT	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
485,3	- 45,1	440,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
- ander dan statutair personeel	55 01 1104 34 68 05 39		ngk	9,6	+ 1,8	11,4	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	55 02 1201 43 77 14 48		ngk	91,2	+ 1,3 (0,4)	92,5 (0,4)	
Huur van onroerende goederen	55 02 1206 48 82 19 53		ngk	0,4	-	0,4	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	55 02 1207 49 83 20 54		ngk	0,4	-	0,4	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55 02 7401 35 69 06 40	I	ngk	42,0	- 0,4	41,6	
Totalen voor het programma 12.55.0			ngk	628,9	- 42,4 (0,4)	586,5 (0,4)	
1 Veiligheidsmaatregelen							
11 Goederen en diensten							
Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen en veiligheidsmaatregelen	55 11 1237 63 97 34 68		ngk	37,4	-	37,4	
Totalen voor het programma 12.55.1			ngk	37,4	-	37,4	
4 Veiligheid inzake kernenergie							
40 Personeel							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	55 40 1103 93 30 64 01		ngk	16,6	- 1,6	15,0	
41 Goederen en diensten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	55 41 1201 06 40 74 11		ngk	2,4	-	2,4	
42 Uitrusting							
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55 42 7401 07 41 75 12	I	ngk	1,0	-	1,0	
Totalen voor het programma 12.55.4			ngk	20,0	- 1,6	18,4	
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-55			ngk	686,3	- 44,0 (0,4)	642,3 (0,4)	
AFDELING 56							
GEWONE RECHTSMACHTEN							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	56 01 1103 60 94 31 65		ngk	13 249,7	- 255,2	12 994,5	

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
9,6	+ 1,8	11,4	cnd	- personnel autre que statutaire
				02 Frais de fonctionnement
91,2	+ 1,3 (0,4)	92,5 (0,4)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
0,4	-	0,4	cnd	Loyer des biens immobiliers
0,4	-	0,4	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
42,0	- 0,4	41,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
628,9	- 42,4 (0,4)	586,5 (0,4)	cnd	Totaux pour le programme 12.55.0
				1 Mesures de sûreté
				11 Biens et services
37,4	-	37,4	cnd	Protection des personnes et des biens : mesures de protection et mesures de sûreté
37,4	-	37,4	cnd	Totaux pour le programme 12.55.1
				4 Sécurité nucléaire
				40 Personnel
16,6	- 1,6	15,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
				41 Biens et services
2,4	-	2,4	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
				42 Equipement
1,0	-	1,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
20,0	- 1,6	18,4	cnd	Totaux pour le programme 12.55.4
686,3	- 44,0 (0,4)	642,3 (0,4)	cnd	Totaux pour la division organique 12-55
DIVISION 56				
JURIDICTIONS ORDINAIRES				
				0 Programme de subsistance
				01 Dépenses de personnel
13 249,7	- 255,2	12 994,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
- ander dan statutair personeel	56 01 1104 61 95 32 66		ngk	1 994,4	+ 112,8	2 107,2	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 02 1201 70 07 41 75		ngk	1 664,4	+ 33,6 (3,5)	1 698,0 (3,5)	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	56 02 1207 76 13 47 81		ngk	8,0	-	8,0	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 02 7401 62 96 33 67	I	ngk	694,8	+ 19,7 (1,0)	714,5 (1,0)	
03 Andere werkingsuitgaven							
Representatiekosten van de gewone rechtsmachten	56 03 1221 02 36 70 07		ngk	3,6	-	3,6	
Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand)	56 03 1225 06 40 74 11		ngk	81,9	-	81,9	
Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cfr.art.2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 03 1240 21 55 89 26		ngk	1 202,3	+ 76,5	1 278,8	
Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen	56 03 3417 64 01 35 69		ngk	1,0	-	1,0	
Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (artt. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961)(cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 03 4303 77 14 48 82		ngk	10,7	-	10,7	
Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informatiesystemen bestemd voor de vrederechten, de politierechtbanken, de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep	56 03 7414 84 21 55 89	I	gkr	-	-	-	
Totalen voor het programma 12.56.0			ngk	18 910,8	- 12,6 (4,5)	18 898,2 (4,5)	
			gkr	-	-	-	
			tot	18 910,8	- 12,6	18 898,2	
1 Gerechtelijke bijstand							
11 Goederen en diensten							
Vergoedingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 56/21.12.43)	56 11 3443 65 02 36 70		ngk	598,0	-	598,0	
Totalen voor het programma 12.56.1			ngk	598,0	-	598,0	
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-56			ngk	19 508,8	- 12,6 (4,5)	19 496,2 (4,5)	
			gkr	-	-	-	
			tot	19 508,8	- 12,6	19 496,2	

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1 994,4	+ 112,8	2 107,2	cnd	- personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
1 664,4	+ 33,6 (3,5)	1 698,0 (3,5)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
8,0	-	8,0	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
694,8	+ 19,7 (1,0)	714,5 (1,0)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
3,6	-	3,6	cnd	Frais de représentation des juridictions ordinaires	
81,9	-	81,9	cnd	Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)	
1 202,3	+ 76,5	1 278,8	cnd	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	
1,0	-	1,0	cnd	Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	
10,7	-	10,7	cnd	Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (cf. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	
90,0	-	90,0	crd	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix, aux tribunaux de police, aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel	
18 910,8	- 12,6 (4,5)	18 898,2 (4,5)	cnd	Totaux pour le programme 12.56.0	
90,0	-	90,0	crd		
19 000,8	- 12,6	18 988,2	tot		
				1 Assistance judiciaire	
				11 Biens et services	
598,0	-	598,0	cnd	Rétribution des avocats chargés de l'assistance judiciaire (provenant partiellement de l'A.B. 56/21.12.43)	
598,0	-	598,0	cnd	Totaux pour le programme 12.56.1	
19 508,8	- 12,6 (4,5)	19 496,2 (4,5)	cnd	Totaux pour la division organique 12-56	
90,0	-	90,0	crd		
19 598,8	- 12,6	19 586,2	tot		

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O A P A B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 57						
MILITAIR GERECHT						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	57 01 1103 87 24 58 92		ngk	185,8	+ 0,9	186,7
- ander dan statutair personeel	57 01 1104 88 25 59 93		ngk	9,2	- 1,8	7,4
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	57 02 1201 97 34 68 05		ngk	7,5	-	7,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	57 02 7401 89 26 60 94	I	ngk	1,8	-	1,8
03 Andere werkingsuitgaven						
Representatiekosten van het militair gerecht	57 03 1221 29 63 97 34		ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 12.57.0 en voor de organisatie-afdeling 12-57			ngk	204,4	- 0,9	203,5
AFDELING 58						
GERECHTELIJKE POLITIE						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	58 01 1103 17 51 85 22		ngk	2 474,5	- 57,9	2 416,6
- ander dan statutair personeel	58 01 1104 18 52 86 23		ngk	59,4	+ 0,9	60,3
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	58 02 1201 27 61 95 32		ngk	397,7	- 4,7 (13,9)	393,0 (13,9)
Huur van onroerende goederen	58 02 1206 32 66 03 37		ngk	3,7	-	3,7
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	58 02 1207 33 67 04 38		ngk	3,3	+ 11,0	14,3

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>				sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>			Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
					DIVISION 57
					JURIDICTIONS MILITAIRES
					0 Programme de subsistance
					01 Dépenses de personnel
185,8	+ 0,9	186,7	cnd		Rémunérations et allocations généralement quelconques :
					- personnel statutaire définitif et stagiaire
9,2	- 1,8	7,4	cnd		- personnel autre que statutaire
					02 Frais de fonctionnement
7,5	-	7,5	cnd		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
1,8	-	1,8	cnd		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
					03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
0,1	-	0,1	cnd		Frais de représentation des juridictions militaires
204,4	- 0,9	203,5	cnd		Totaux pour le programme 12.57.0 et pour la division organique 12-57
					DIVISION 58
					POLICE JUDICIAIRE
					0 Programme de subsistance
					01 Dépenses de personnel
2 474,5	- 57,9	2 416,6	cnd		Rémunérations et allocations généralement quelconques :
					- personnel statutaire définitif et stagiaire
59,4	+ 0,9	60,3	cnd		- personnel autre que statutaire
					02 Frais de fonctionnement
397,7	- 4,7 (13,9)	393,0 (13,9)	cnd		Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
3,7	-	3,7	cnd		Loyer des biens immobiliers
3,3	+ 11,0	14,3	cnd		Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	58 02 7401 19 53 87 24	I	ngk	171,8	- (0,7)	171,8 (0,7)
03 Andere werkingsuitgaven						
Representatiekosten voor het commissariaat-generaal voor de gerechtelijke opdrachten	58 03 1221 56 90 27 61		ngk	1,0	-	1,0
Aankoop en verzending van :	58 03 1241		ngk	4,0	-	4,0
1) gewone en tweetalige boekjes bestemd voor de onmiddellijke inning van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode;	76 13 47 81					
2) boekjes "processen-verbaal van waarschuwing bij lichte overtredingen"						
Totalen voor het programma 12.58.0			ngk	3 115,4	- 50,7 (14,6)	3 064,7 (14,6)
1 Studies en documentatie						
11 Goederen en diensten						
Toelage aan het Centrum voor politiestudies	58 11 3405 81 18 52 86	R	ngk	0,5	-	0,5
Totalen voor het programma 12.58.1			ngk	0,5	-	0,5
2 Internationale samenwerking						
21 Goederen en diensten						
Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Lyon	58 21 3501 73 10 44 78		ngk	20,7	- 1,5	19,2
Aandeel van België in de werkingskosten van de Europese politiedienst te Den Haag (EUROPOL)	58 21 3502 74 11 45 79		ngk	12,0	-	12,0
Aandeel van België in de werkingskosten van het "Schengen Information System" te Straatsburg (cfr. art. 2.12.5. van de Algemene uitgavenbegroting)	58 21 3503 75 12 46 80		ngk	8,0	-	8,0
Totalen voor het programma 12.58.2			ngk	40,7	- 1,5	39,2
4 Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie						
40 Personeel (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	58 40 1103 77 14 48 82	R	ngk	73,4	+ 10,0	83,4
- ander dan statutair personeel	58 40 1104 78 15 49 83	R	ngk	39,0	- 12,0	27,0
41 Goederen en diensten (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)						
Dotatie aan het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (Staatdienst met afzonderlijk beheer).	58 41 4101 77 14 48 82	R	ngk	76,9	-	76,9

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
171,8	- (0,7)	171,8 (0,7)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
1,0	-	1,0	cnd	Frais de représentation du Commissariat général aux délégations judiciaires	
4,0	-	4,0	cnd	Acquisition et expédition de : 1) carnets ordinaires et bilingues prévus pour la perception immédiate d'une amende pour certaines infractions au Code de la route; 2) carnets "procès-verbaux d'avertissement en cas d'infractions peu graves"	
3 115,4	- 50,7 (14,6)	3 064,7 (14,6)	cnd	Totaux pour le programme 12.58.0	
				1 Etudes et documentation	
				11 Biens et services	
0,5	-	0,5	cnd	Subvention au centre d'études de police	
0,5	-	0,5	cnd	Totaux pour le programme 12.58.1	
				2 Collaboration internationale	
				21 Biens et services	
20,7	- 1,5	19,2	cnd	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon	
12,0	-	12,0	cnd	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du service de police européen "EUROPOL" à La Haye	
8,0	-	8,0	cnd	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du "Schengen Information System" à Strasbourg (cf. art. 2.12.5. du Budget général des dépenses)	
40,7	- 1,5	39,2	cnd	Totaux pour le programme 12.58.2	
				4 Institut national de Criminalistique et de Criminologie	
				40 Personnel (exclusif Ecole de Criminologie et de Criminalistique)	
73,4	+ 10,0	83,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
39,0	- 12,0	27,0	cnd	- personnel autre que statutaire	
				41 Biens et services (exclusif Ecole de Criminologie et de Criminalistique)	
76,9	-	76,9	cnd	Dotation à l'Institut de Criminalistique et de Criminologie (Service de l'Etat à gestion séparée)	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
42 Personeel - School voor Criminologie en Criminalistiek						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 58/10.11.03)	58 42 1103 95 32 66 03		ngk	3,8	-	3,8
43 Goederen en diensten - School voor Criminologie en Criminalistiek						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (ex-B.A. 58/11.12.01)	58 43 1201 08 42 76 13		ngk	3,2	- (0,1)	3,2 (0,1)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 58/11.12.07)	58 43 1207 14 48 82 19		ngk	0,6	-	0,6
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 58/11.74.01)	58 43 7401 97 34 68 05	I	ngk	1,2	-	1,2
Totalen voor het programma 12.58.4			ngk	198,1	- 2,0 (0,1)	196,1 (0,1)
5 Centraal Bureau voor de Bestrijding van de Corruptie						
50 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	58 50 1103 70 07 41 75		ngk	186,1	- 8,6	177,5
- ander dan statutair personeel	58 50 1104 71 08 42 76		ngk	14,8	- 12,9	1,9
51 Goederen en diensten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	58 51 1201 80 17 51 85		ngk	26,0	-	26,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	58 51 7401 72 09 43 77	I	ngk	13,7	-	13,7
Totalen voor het programma 12.58.5			ngk	240,6	- 21,5	219,1
6 Centrale Dienst Georganiseerde Economische en Financiële Delinquentie						
60 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	58 60 1103 63 97 34 68		ngk	19,4	-	19,4
- ander dan statutair personeel	58 60 1104 64 01 35 69		ngk	10,0	-	10,0
61 Goederen en diensten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	58 61 1201 73 10 44 78		ngk	13,3	-	13,3

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				42 Personnel - Ecole de Criminologie et de Crimi- nalistique	
3,8	-	3,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (ex- A.B. 58/10.11.03)	
				43 Biens et services - Ecole de Criminologie et de Criminalistique	
3,2	- (0,1)	3,2 (0,1)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses) (ex-A.B. 58/11.12.01)	
0,6	-	0,6	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (ex-A.B. 58/11.12.07)	
1,2	-	1,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles du- rables (ex-A.B. 58/11.74.01)	
198,1	- 2,0 (0,1)	196,1 (0,1)	cnd	Totaux pour le programme 12.58.4	
				5 Office central de Repression de la Corruption	
				50 Personnel	
186,1	- 8,6	177,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
14,8	- 12,9	1,9	cnd	- personnel autre que statutaire	
				51 Biens et services	
26,0	-	26,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
13,7	-	13,7	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles du- rables	
240,6	- 21,5	219,1	cnd	Totaux pour le programme 12.58.5	
				6 Office central de la lutte contre la Délinquen- ce économique et financière organisée	
				60 Personnel	
19,4	-	19,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
10,0	-	10,0	cnd	- personnel autre que statutaire	
				61 Biens et services	
13,3	-	13,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	58 61 7401 65 02 36 70	I	ngk	26,8	+ 6,0	32,8
Totalen voor het programma 12.58.6			ngk	69,5	+ 6,0	75,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-58			ngk	3 664,8	- 69,7 (14,7)	3 595,1 (14,7)
AFDELING 59						
EREDIENSTEN EN LAICITEIT						
0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten - Bestaansmiddelen						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	59 01 1103 44 78 15 49		ngk	3 469,2	- 62,2	3 407,0
Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten	59 01 1105 46 80 17 51		ngk	0,1	-	0,1
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	59 02 1201 54 88 25 59		ngk	0,2	-	0,2
03 Andere werkingsuitgaven						
Toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (wet van 19 juli 1974)	59 03 3302 30 64 01 35		ngk	8,0	+ 2,0	10,0
Totalen voor het programma 12.59.0			ngk	3 477,5	- 60,2	3 417,3
1 Laïciteit						
10 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	59 10 1103 28 62 96 33		ngk	100,0	- 100,0	-
11 Goederen en diensten						
Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981)	59 11 3316 19 53 87 24		ngk	148,1	+ 121,2	269,3
Totalen voor het programma 12.59.1			ngk	248,1	+ 21,2	269,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-59			ngk	3 725,6	- 39,0	3 686,6
AFDELING 62						
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	62 01 1103 28 62 96 33		ngk	20,7	+ 3,6	24,3

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
26,8	+ 6,0	32,8	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
69,5	+ 6,0	75,5	cnd	Totaux pour le programme 12.58.6
3 664,8	- 69,7 (14,7)	3 595,1 (14,7)	cnd	Totaux pour la division organique 12-58
DIVISION 59				
CULTES ET LAICITE				
0 Aides aux cultes reconnus - Subsistance				
01 Dépenses de personnel				
3 469,2	- 62,2	3 407,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
0,1	-	0,1	cnd	Secours à des ministres des cultes
02 Frais de fonctionnement				
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement				
8,0	+ 2,0	10,0	cnd	Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (loi du 19 juillet 1974)
3 477,5	- 60,2	3 417,3	cnd	Totaux pour le programme 12.59.0
1 Laïcité				
10 Personnel				
100,0	- 100,0	-	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
11 Biens et services				
148,1	+ 121,2	269,3	cnd	Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)
248,1	+ 21,2	269,3	cnd	Totaux pour le programme 12.59.1
3 725,6	- 39,0	3 686,6	cnd	Totaux pour la division organique 12-59
DIVISION 62				
COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE				
0 Programme de subsistance				
01 Dépenses de personnel				
20,7	+ 3,6	24,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O A P A B.A. D O P A A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
- ander dan statutair personeel	62 01 1104 29 63 97 34		ngk	12,2	- 4,1	8,1
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	62 02 1201 38 72 09 43		ngk	10,3	-	10,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	62 02 7401 30 64 01 35	I	ngk	1,8	-	1,8
03 Andere werkingsuitgaven						
Representatiekosten van de Commissie voor de be- scherming van de persoonlijke levenssfeer	62 03 1221 67 04 38 72		ngk	0,3	-	0,3
Totalen voor het programma 12.62.0 en voor de organisatie-afdeling 12-62			ngk	45,3	- 0,5	44,8
AFDELING 63						
DIENT VOOR STRAFRECHTELIJK BELEID						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	63 01 1103 55 89 26 60		ngk	28,2	- 8,1	20,1
- ander dan statutair personeel	63 01 1104 56 90 27 61		ngk	4,3	+ 4,2	8,5
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	63 02 1201 65 02 36 70		ngk	7,7	- 0,8	6,9
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	63 02 7401 57 91 28 62	I	ngk	2,4	-	2,4
Totalen voor het programma 12.63.0 en voor de organisatie-afdeling 12-63			ngk	42,6	- 4,7	37,9
TOTALEN : 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.			ngk	40 138,9	- 417,2	39 721,7
			gkr	-	(44,5)	(44,5)
			fon	114,0	-	114,0
			tot	40 252,9	- 417,2	39 835,7

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
12,2	- 4,1	8,1	cnd	- personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
10,3	-	10,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
1,8	-	1,8	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
0,3	-	0,3	cnd	Frais de représentation de la Commission de la protection de la vie privée	
45,3	- 0,5	44,8	cnd	Totaux pour le programme 12.62.0 et pour la division organique 12-62	
DIVISION 63					
SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
28,2	- 8,1	20,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
4,3	+ 4,2	8,5	cnd	- personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
7,7	- 0,8	6,9	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
2,4	-	2,4	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
42,6	- 4,7	37,9	cnd	Totaux pour le programme 12.63.0 et pour la division organique 12-63	
40 138,9	- 417,2 (44,5)	39 721,7 (44,5)	cnd	TOTAUX : 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.	
90,0	-	90,0	crd		
114,0	-	114,0	fon		
40 342,9	- 417,2	39 925,7	tot		

13. - MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

13. - MINISTERE DE L'INTERIEUR

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN						
0 Werking van het kabinet						
01 Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	01 01 1101 77 14 48 82		ngk	7,1	+ 0,1	7,2
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	01 01 1102 78 15 49 83		ngk	61,9	-	61,9
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet	01 02 1219 10 44 78 15		ngk	13,0	- 0,4	12,6
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	01 02 7401 81 18 52 86		ngk	0,5	+ 0,4	0,9
Totalen voor het programma 13.01.0 en voor de organisatie-afdeling 13-01			ngk	82,5	+ 0,1	82,6
AFDELING 02						
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER						
0 Werking van het kabinet						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	02 01 1102 08 42 76 13		ngk	40,3	-	40,3
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet	02 02 1219 37 71 08 42		ngk	10,5	-	10,5
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	02 02 7401 11 45 79 16		ngk	0,2	-	0,2
Totalen voor het programma 13.02.0 en voor de organisatie-afdeling 13-02			ngk	51,0	-	51,0
AFDELING 40						
ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	40 01 1103 65 02 36 70		ngk	174,0	- 0,8	173,2

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR	
				0 Fonctionnement du cabinet	
				01 Rémunérations	
7,1	+ 0,1	7,2	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre	
61,9	-	61,9	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	
				02 Frais de fonctionnement	
13,0	- 0,4	12,6	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet	
0,5	+ 0,4	0,9	cnd	Dépenses patrimoniales du cabinet	
82,5	+ 0,1	82,6	cnd	Totaux pour le programme 13.01.0 et pour la division organique 13-01	
				DIVISION 02	
				CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE	
				0 Fonctionnement du cabinet	
				01 Rémunérations	
40,3	-	40,3	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	
				02 Frais de fonctionnement	
10,5	-	10,5	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet	
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses patrimoniales du cabinet	
51,0	-	51,0	cnd	Totaux pour le programme 13.02.0 et pour la division organique 13-02	
				DIVISION 40	
				SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
174,0	- 0,8	173,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	40 01 1104 66 03 37 71		ngk	76,4	+ 5,4	81,8
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	40 01 1105 67 04 38 72		ngk	8,2	+ 0,5	8,7
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 75 12 46 80		ngk	59,7	+ 1,0 (0,7)	60,7 (0,7)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	40 02 1207 81 18 52 86		ngk	0,7	-	0,7
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 02 7401 67 04 38 72	I	ngk	8,3	-	8,3
03 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 03 0301 57 91 28 62		ngk	0,6	-	0,6
Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement	40 03 1229 15 49 83 20		ngk	4,3	-	4,3
Krediet bestemd om leningen te kunnen toekennen door de sociale dienst aan leden van het personeel	40 03 8301 06 40 74 11		ngk	1,7	-	1,7
Totalen voor het programma 13.40.0			ngk	333,9	+ 6,1 (0,7)	340,0 (0,7)
1 Protocol						
10 Protocol						
Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën	40 10 1221 70 07 41 75		ngk	8,5	+ 0,2	8,7
Tussenkoms van de Staat in de kosten voor verschillende subsidies aan ondermeer : de Vriendenkring van de overlevenden van Breendonk, het Comité van de Vlam, het Comité van het Monument van Koning Albert aan de IJzer, en van de herinneringsplechtigheid op het Martelarenplein	40 10 3312 27 61 95 32		ngk	0,2	-	0,2
Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel, als tussenkoms in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in de Warande ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest	40 10 3313 28 62 96 33		ngk	2,6	-	2,6
Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaardigheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevolgen ervan bezwaken zijn. - Vergoedingen voor begrafeniskosten	40 10 3403 21 55 89 26		ngk	0,4	-	0,4
Totalen voor het programma 13.40.1			ngk	11,7	+ 0,2	11,9

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
76,4	+ 5,4	81,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel autre que statutaire	
8,2	+ 0,5	8,7	cnd	Dépenses diverses du service social	
				02 Frais de fonctionnement	
59,7	+ 1,0 (0,7)	60,7 (0,7)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	
				(cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
0,7	-	0,7	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
8,3	-	8,3	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
0,6	-	0,6	cnd	Crédit destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux	
				(cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
4,3	-	4,3	cnd	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département	
1,7	-	1,7	cnd	Crédit destiné à pouvoir octroyer des prêts aux membres du personnel par le service social	
333,9	+ 6,1 (0,7)	340,0 (0,7)	cnd	Totaux pour le programme 13.40.0	
				1 Protocole	
				10 Protocole	
8,5	+ 0,2	8,7	cnd	Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles	
0,2	-	0,2	cnd	Intervention de l'Etat dans les frais exposés pour des subsides divers, dont notamment : l'Amicale des rescapés de Breendonk, le Comité de la Flamme, le Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser, et la cérémonie commémorative de la Place des Martyrs	
2,6	-	2,6	cnd	Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale	
0,4	-	0,4	cnd	Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes. - Indemnités pour frais funéraires	
11,7	+ 0,2	11,9	cnd	Totaux pour le programme 13.40.1	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Herziening van de gemeentecomptabiliteit						
31 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	40 31 1103 44 78 15 49		ngk	14,1	- 14,1	-
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	40 31 1104 45 79 16 50		ngk	0,7	- 0,7	-
Totalen voor het programma 13.40.3			ngk	14,8	- 14,8	-
4 Financiering van de provincies en de gemeenten						
40 Financiering van de provincies en de gemeenten						
Betaling door de Staat aan de betrokken gemeenten van bedragen die de tegenprestatie vormen van de gemeentelijke opcentiemen die niet werden geïnd wegens de vrijstelling die sommige op hun grondgebied gelegen onroerende goederen genieten	40 40 4307 31 65 02 36		ngk	1 137,4	-	1 137,4
Dotatie ten voordele van de stad Brussel	40 40 4308 32 66 03 37		ngk	3 141,0	+ 2,8	3 143,8
Tussenkost in de loonkost voor de werknemers van gemeenten behorend tot het Duitse taalgebied, tewerkgesteld in het kader van een doorstromingsprogramma	40 40 4320 44 78 15 49		ngk	-	+ 4,9	4,9
Totalen voor het programma 13.40.4			ngk	4 278,4	+ 7,7	4 286,1
5 Vast Secretariaat voor het Preventiebeleid - Contract met de burger						
51 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	40 51 1103 30 64 01 35		ngk	60,7	- 0,4 (0,8)	60,3 (0,8)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	40 51 1104 31 65 02 36		ngk	30,2	+ 0,8	31,0
52 Werkingskosten						
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 52 7401 32 66 03 37	I	ngk	1,0	+ 0,3	1,3
53 Andere werkingsuitgaven						
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de Centrale Dienst voor Criminaliteitspreventie	40 53 1230 78 15 49 83		ngk	6,2	+ 2,6	8,8
Totalen voor het programma 13.40.5			ngk	98,1	+ 3,3 (0,8)	101,4 (0,8)
Totalen voor de organisatie-afdeling 13-40			ngk	4 736,9	+ 2,5 (1,5)	4 739,4 (1,5)

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				3 Révision de la comptabilité communale
				31 Dépenses de personnel
14,1	- 14,1	-	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
0,7	- 0,7	-	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
14,8	- 14,8	-	cnd	Totaux pour le programme 13.40.3
				4 Financement des provinces et des communes
				40 Financement des provinces et des communes
1 137,4	-	1 137,4	cnd	Paiement par l'Etat aux communes concernées, de montants constituant la contrepartie des centimes additionnels communaux non perçus en raison de l'exonération dont jouissent certains immeubles situés sur leur territoire
3 141,0	+ 2,8	3 143,8	cnd	Dotation au profit de la ville de Bruxelles
-	+ 4,9	4,9	cnd	Intervention dans le coût salarial pour les travailleurs de communes appartenant à la Région de langue allemande, mis au travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle
4 278,4	+ 7,7	4 286,1	cnd	Totaux pour le programme 13.40.4
				5 Secrétariat permanent de la politique de prévention - Contrat avec le citoyen
				51 Dépenses de personnel
60,7	- 0,4 (0,8)	60,3 (0,8)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
30,2	+ 0,8	31,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
				52 Frais de fonctionnement
1,0	+ 0,3	1,3	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				53 Autres dépenses relatives au fonctionnement
6,2	+ 2,6	8,8	cnd	Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le Service central de prévention de la criminalité
98,1	+ 3,3 (0,8)	101,4 (0,8)	cnd	Totaux pour le programme 13.40.5
4 736,9	+ 2,5 (1,5)	4 739,4 (1,5)	cnd	Totaux pour la division organique 13-40

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 51						
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	51 01 1103 71 08 42 76		ngk	240,8	- 9,4	231,4
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	51 01 1104 72 09 43 77		ngk	28,1	+ 7,5	35,6
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 02 1201 81 18 52 86		ngk	24,0	+ 1,0	25,0
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	51 02 1207 87 24 58 92		ngk	0,2	-	0,2
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 02 7401 73 10 44 78	I	ngk	1,0	-	1,0
Totalen voor het programma 13.51.0			ngk	294,1	- 0,9	293,2
1 Geschillen						
10 Geschillen						
Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- vloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienenden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 10 3401 25 59 93 30		ngk	37,0	-	37,0
Totalen voor het programma 13.51.1			ngk	37,0	-	37,0
7 Militaire begraafplaatsen						
70 Militaire begraafplaatsen						
Onderhoud van militaire begraafplaatsen in België en in het buitenland en internationale verplich- tingen inzake gedenktekens aan de slachtoffers van de tweede wereldoorlog (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 70 1227 40 74 11 45		ngk	16,4	-	16,4
Terugbetaling aan de N.M.B.S. en andere concessie- houdende maatschappijen van de reisevorderingen, afgeleverd aan de familieleden der voor het Vader- land gestorven militairen, terechtgestelden en weerstanders voor het bezoek van de aan de zorgen van de Natie overgelaten graven	51 70 3406 85 22 56 90		ngk	0,1	-	0,1

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
DIVISION 51				
DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES				
0 Programme de subsistance				
01 Dépenses de personnel				
240,8	- 9,4	231,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
28,1	+ 7,5	35,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
02 Frais de fonctionnement				
24,0	+ 1,0	25,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
1,0	-	1,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
294,1	- 0,9	293,2	cnd	Totaux pour le programme 13.51.0
1 Contentieux				
10 Contentieux				
37,0	-	37,0	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
37,0	-	37,0	cnd	Totaux pour le programme 13.51.1
7 Cimetières militaires				
70 Cimetières militaires				
16,4	-	16,4	cnd	Entretien des sépultures militaires en Belgique et à l'étranger, et engagements internationaux de la Belgique en ce qui concerne les mémoriaux aux victimes de la deuxième guerre mondiale (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)
0,1	-	0,1	cnd	Remboursement à la S.N.C.B. et autres sociétés concessionnaires des réquisitoires délivrés aux membres de la famille de militaires, fusillés et résistants, morts pour la Patrie, pour la visite des tombes laissées aux soins de la Nation

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelage aan de organisatie belast met de restauratie van het museum van het kamp Auschwitz-Birkenau, te Oswiecim	51 70 3501 83 20 54 88		ngk	7,5	-	7,5
Aankoop van gronden voor militaire begraafplaatsen	51 70 7101 94 31 65 02	I	ngk	2,5	-	2,5
Totalen voor het programma 13.51.7			ngk	26,5	-	26,5
9 Bevolking en verkiezingen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEKKEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONSTSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDELE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMEN</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			363,9	+ 33,3	397,2
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			210,0	-	210,0
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			573,9	+ 33,3	607,2
93 Andere werkingsuitgaven van het Rijksregister						
Variabel krediet bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen	51 93 1246 72 09 43 77		fon	182,2	-	182,2
Variabel krediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen voor het Rijksregister	51 93 7402 20 54 88 25	I	fon	10,0	-	10,0
Verwezenlijking van het nationaal datatransmissiesysteem van de openbare sector	51 93 7407 25 59 93 30	I	gkr	5,0	-	5,0
94 Verkiezingen						
Verkiezingsuitgaven (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 94 1225 60 94 31 65		ngk	18,0	+ 18,5	36,5
Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stembestelsysteem	51 94 7408 35 69 06 40	I	gkr	21,5	+ 116,6	138,1
95 Bevolking						
Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten	51 95 1226 70 07 41 75		ngk	418,6	-	418,6
Totalen voor het programma 13.51.9			ngk	436,6	+ 18,5	455,1
			gkr	26,5	+ 116,6	143,1
			fon	192,2	-	192,2
			tot	655,3	+ 135,1	790,4
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			381,7	+ 33,3	415,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 13-51			ngk	794,2	+ 17,6	811,8
			gkr	26,5	+ 116,6	143,1
			fon	192,2	-	192,2
			tot	1 012,9	+ 134,2	1 147,1

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
7,5	-	7,5	cnd	Subside à l'organisation chargée de la restauration du musée du camp Auschwitz-Birkenau, à Oswiecim	
2,5	-	2,5	cnd	Acquisition de terrains destinés à des cimetières militaires	
26,5	-	26,5	cnd	Totaux pour le programme 13.51.7	
				9 Population et élections	
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>	
				<i>REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVES</i>	
344,2	+ 119,1	463,3		- Solde au 1er janvier	
210,0	-	210,0		- Recettes de l'année en cours	
554,2	+ 119,1	673,3		- Disponible pendant l'année en cours	
				93 Autres dépenses relatives au fonctionnement du Registre national	
182,2	+ 44,0	226,2	fon	Crédit variable destiné à couvrir les frais engagés par le Registre national pour les prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés	
10,0	+ 4,0	14,0	fon	Crédit variable pour l'acquisition de biens meubles durables en faveur du Registre national	
5,0	-	5,0	crd	Réalisation du système national de transmission de données du secteur public	
				94 Elections	
18,0	+ 18,5	36,5	cnd	Dépenses électorales (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	
-	-	-	crd	Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé	
				95 Population	
418,6	-	418,6	cnd	Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité	
436,6	+ 18,5	455,1	cnd	Totaux pour le programme 13.51.9	
5,0	-	5,0	crd		
192,2	+ 48,0	240,2	fon		
633,8	+ 66,5	700,3	tot		
362,0	+ 71,1	433,1		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
794,2	+ 17,6	811,8	cnd	Totaux pour la division organique 13-51	
5,0	-	5,0	crd		
192,2	+ 48,0	240,2	fon		
991,4	+ 65,6	1 057,0	tot		

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 54						
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BESCHERMING						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	54 01 1103		ngk	673,4	- 6,9	666,5
- vast en stagedoend statutair personeel	55 89 26 60					
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	54 01 1104		ngk	137,2	- 65,2	72,0
- ander dan statutair personeel	56 90 27 61					
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	54 01 1105		ngk	0,2	- 0,2	-
	57 91 28 62					
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	54 02 1201		ngk	117,5	- 0,3	117,2
(cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	65 02 36 70				(0,3)	(0,3)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54 02 7401	I	ngk	11,6	-	11,6
	57 91 28 62					
Totalen voor het programma 13.54.0			ngk	939,9	- 72,6	867,3
					(0,3)	(0,3)
1 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding						
10 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding						
Personeelsuitgaven voor de niet-volgtijds tewerkgestelde agenten van de Civiele Bescherming (met inbegrip van de retributies geheven door het Postcheckambt)	54 10 1106		ngk	15,9	- 2,7	13,2
	42 76 13 47				(2,7)	(2,7)
Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen	54 10 1233		ngk	24,7	- 0,6	24,1
	72 09 43 77				(0,6)	(0,6)
Totalen voor het programma 13.54.1			ngk	40,6	- 3,3	37,3
					(3,3)	(3,3)
2 Algemene Inspectie van de uitrusting						
ORGANIEK FONDS :						
FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING						
- Saldo op 1 januari	(1)			49,9	- 11,7	38,2
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			12,0	-	12,0
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			61,9	- 11,7	50,2
20 Directie van de aankopen en ontwikkelingen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	54 20 1201		ngk	11,2	-	11,2
(cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	33 67 04 38					

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 54					
DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
673,4	- 6,9	666,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
137,2	- 65,2	72,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
0,2	- 0,2	-	cnd	Dépenses diverses du service social	
02 Frais de fonctionnement					
117,5	- 0,3 (0,3)	117,2 (0,3)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
11,6	-	11,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
939,9	- 72,6 (0,3)	867,3 (0,3)	cnd	Totaux pour le programme 13.54.0	
1 Inspection générale des opérations et de la formation					
10 Inspection générale des opérations et de la formation					
15,9	- 2,7 (2,7)	13,2 (2,7)	cnd	Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la protection civile (y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques postaux)	
24,7	- 0,6 (0,6)	24,1 (0,6)	cnd	Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	
40,6	- 3,3 (3,3)	37,3 (3,3)	cnd	Totaux pour le programme 13.54.1	
2 Inspection générale de l'équipement					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS DE SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION					
64,5	- 10,8	53,7		- Solde au 1er janvier	
12,0	-	12,0		- Recettes de l'année en cours	
76,5	- 10,8	65,7		- Disponible pendant l'année en cours	
20 Direction des achats et des développements					
11,2	-	11,2	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelage aan de agglomeraties, aan de intercommunales en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten	54 20 6307 95 32 66 03	I	gkr	22,0	-	22,0
Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten	54 20 6308 96 33 67 04	I	gkr	342,3	+ 160,0	502,3
Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming	54 20 7405 29 63 97 34	I	gkr	51,0	-	51,0
Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen	54 20 7407 31 65 02 36	I	ngk	5,0	-	5,0
21 Directie Telecom en gebouwen						
Huur van onroerende goederen	54 21 1206 47 81 18 52		ngk	0,5	-	0,5
Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra. - Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet. - Onderhoud van een radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen	54 21 1234 75 12 46 80		ngk	7,2	-	7,2
Exploitatiekosten van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	54 21 1238 79 16 50 84		ngk	68,3	- 15,2 (1,2)	53,1 (1,2)
Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementeel telecommunicatienet	54 21 1243 84 21 55 89		ngk	9,0	- 0,8 (0,8)	8,2 (0,8)
Bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de uitgaven veroorzaakt aan de gemeenten door de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900"). (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden)	54 21 6302 02 36 70 07		ngk	3,9	-	3,9
Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900")	54 21 6306 06 40 74 11	I	gkr	-	+ 0,1	0,1
Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	54 21 7408 41 75 12 46	I	gkr	63,7	-	63,7
Tussenkost van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiewerken voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering	54 21 7409 42 76 13 47	I	gkr	1,5	-	1,5

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
22,0	-	22,0	crd	Subvention aux agglomérations, aux intercommunales et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie	
400,3	-	400,3	crd	Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie	
91,0	-	91,0	crd	Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile	
5,0	-	5,0	cnd	Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	
				21 Direction Télécom et bâtiments	
0,5	-	0,5	cnd	Loyers de biens immobiliers	
7,2	-	7,2	cnd	Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte - Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile - Entretien d'un réseau radio-téléphonique et de la chaîne nationale de détection	
68,3	- 15,2 (1,2)	53,1 (1,2)	cnd	Frais d'exploitation du réseau informatique national des services de secours	
9,0	- 0,8 (0,8)	8,2 (0,8)	cnd	Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication	
3,9	-	3,9	cnd	Intervention du Ministère de l'Intérieur dans les dépenses occasionnées aux communes par l'installation et l'équipement des centres de secours "100" ("900"). (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs)	
0,2	+ 1,0	1,2	crd	Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours "100" ("900")	
173,6	-	173,6	crd	Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours	
41,0	- 4,6	36,4	crd	Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunication	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
22 Directie van de Inspectie van de hulpdiensten							
Variabel krediet bestemd voor het financieren van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de Civiele Bescherming, alsmede van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van brand en ontploffing en tot het dekken van de uitgaven voor het toekennen van subsidies aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten	54 22 1247 97 34 68 05		fon	12,0	-	12,0	
Totalen voor het programma 13.54.2			ngk	105,1	- 16,0 (2,0)	89,1 (2,0)	
			gkr	480,5	+ 160,1	640,6	
			fon	12,0	-	12,0	
			tot	597,6	+ 144,1	741,7	
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			49,9	- 11,7	38,2	
3 Directie van de studies en documentatie							
30 Directie van de studies en documentatie							
Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming	54 30 1235 60 94 31 65		ngk	3,0	-	3,0	
Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoekingen betreffende brandvoorkoming	54 30 1240 65 02 36 70	R	ngk	1,5	-	1,5	
Totalen voor het programma 13.54.3			ngk	4,5	-	4,5	
4 Fonds voor de risico's van zware ongevallen							
ORGANIEK FONDS :							
FONDS VOOR DE RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN							
- Saldo op 1 januari	(1)			61,6	+ 2,9	64,5	
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			145,0	-	145,0	
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			206,6	+ 2,9	209,5	
40 Fonds voor de risico's van zware ongevallen							
Variabel krediet voor de bezolding en allerhande toelagen voor het personeel belast met het beheer van het fonds voor zware ongevallen	54 40 1111 26 60 94 31		fon	40,9	-	40,9	
Variabel krediet voor allerhande bestuurswerkings- en studieonkosten met betrekking tot de risico's van zware ongevallen	54 40 1249 67 04 38 72		fon	15,0	- 4,5	10,5	
Variabel krediet voor allerhande investerings- uitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen	54 40 7413 23 57 91 28	I	fon	111,5	+ 4,5	116,0	
Totalen voor het programma 13.54.4			fon	167,4	-	167,4	
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			39,2	+ 2,9	42,1	

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
16,0	-	16,0	fon	22 Direction de l'Inspection des services de secours Crédit variable destiné au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de protection civile, ainsi qu'au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre les incendies et les explosions et à la couverture des dépenses résultant de l'octroi de subventions aux communes pour le besoin des services d'incendie
105,1	- 16,0 (2,0)	89,1 (2,0)	cnd	Totaux pour le programme 13.54.2
728,1	- 3,6	724,5	crd	
16,0	-	16,0	fon	
849,2	- 19,6	829,6	tot	
60,5	- 10,8	49,7		Solde du fonds organique au 31 décembre
				3 Direction des études et de la documentation
				30 Direction des études et de la documentation
3,0	-	3,0	cnd	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile
1,5	-	1,5	cnd	Intervention dans les frais de laboratoire effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie
4,5	-	4,5	cnd	Totaux pour le programme 13.54.3
				4 Fonds pour les risques d'accidents majeurs
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS
322,4	+ 5,1	327,5		- Solde au 1er janvier
145,0	-	145,0		- Recettes de l'année en cours
467,4	+ 5,1	472,5		- Disponible pendant l'année en cours
				40 Fonds pour les risques d'accidents majeurs
40,9	-	40,9	fon	Crédit variable pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents majeurs
15,0	+ 35,6	50,6	fon	Crédit variable couvrant les frais divers d'administration, de fonctionnement et d'étude ayant trait aux risques d'accidents majeurs
146,3	-	146,3	fon	Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs
202,2	+ 35,6	237,8	fon	Totaux pour le programme 13.54.4
265,2	- 30,5	234,7		Solde du fonds organique au 31 décembre

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR DE RISICO'S VAN NUCLEAIRE ONGEVALLEN</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			162,4	+ 5,0	167,4
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			108,6	-	108,6
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			271,0	+ 5,0	276,0
50 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen						
Krediet voor de bezoldiging en allerlei toelagen aan het personeel belast met het beheer van het Fonds voor risico's van nucleaire ongevallen	54 50 1104 12 46 80 17		fon	3,1	-	3,1
Krediet voor allerlei bestuurs- en werkingskosten met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling	54 50 1249 60 94 31 65		fon	7,0	-	7,0
Krediet bestemd tot het dekken van allerlei investeringsuitgaven met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling	54 50 7413 16 50 84 21	I	fon	128,5	-	128,5
Totalen voor het programma 13.54.5			fon	138,6	-	138,6
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			132,4	+ 5,0	137,4
6 Directie van de logistiek						
60 Directie van de logistiek						
Inrichting van lokalen ten gebruike van de Civiele Bescherming - Allerhande inrichtingswerken	54 60 1230 34 68 05 39		ngk	5,1	-	5,1
Uitgaven voor het financieren van de demilitarisering van de site van de ex-P.R.B. van Balen	54 60 1237 41 75 12 46		ngk	8,6	- 0,1 (0,1)	8,5 (0,1)
Toelage aan de Koninklijke Vereniging der brandweerkorpsen van België en aan het Nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden	54 60 3307 74 11 45 79		ngk	0,2	-	0,2
Tussenkost van de Staat ten voordele van de Shape met het oog op de bescherming van de vestiging tegen brand	54 60 3519 92 29 63 97		ngk	33,3	+ 1,4	34,7
Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra "100" ("900") van de werkingskosten van deze centra. (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden) (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	54 60 4309 09 43 77 14		ngk	278,6	-	278,6
Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden en bijdrage ten gunsten van de opleidingscentra	54 60 4312 12 46 80 17		ngk	28,2	-	28,2
Totalen voor het programma 13.54.6			ngk	354,0	+ 1,3 (0,1)	355,3 (0,1)
Totalen voor de organisatie-afdeling 13-54			ngk	1 444,1	- 90,6 (5,7)	1 353,5 (5,7)
			gkr	480,5	+ 160,1	640,6
			fon	318,0	-	318,0
			tot	2 242,6	+ 69,5	2 312,1

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				5 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires	
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>	
				<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS NUCLEAIRES</i>	
363,0	+ 5,7	368,7		- Solde au 1er janvier	
108,6	-	108,6		- Recettes de l'année en cours	
471,6	+ 5,7	477,3		- Disponible pendant l'année en cours	
				50 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires	
3,1	-	3,1	fon	Crédit pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du Fonds pour les risques d'accidents nucléaires	
7,0	-	7,0	fon	Crédit couvrant les frais divers d'administration et de fonctionnement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	
89,6	+ 15,3	104,9	fon	Crédit destiné à couvrir les diverses dépenses d'investissement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	
99,7	+ 15,3	115,0	fon	Totaux pour le programme 13.54.5	
371,9	- 9,6	362,3		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
				6 Direction de la logistique	
				60 Direction de la logistique	
5,1	-	5,1	cnd	Aménagement de locaux à l'usage des services de la Protection civile - Travaux d'aménagement divers	
8,6	- 0,1 (0,1)	8,5 (0,1)	cnd	Dépenses pour le financement de la démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. de Balen	
0,2	-	0,2	cnd	Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers	
33,3	+ 1,4	34,7	cnd	Intervention de l'Etat en faveur du Shape en vue de la protection du site contre l'incendie	
278,6	-	278,6	cnd	Remboursement aux communes, centres de secours "100" ("900"), des frais de fonctionnement de ces centres. (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs) (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	
28,2	-	28,2	cnd	Organisation de cours pour officiers des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers, et intervention en faveur des centres de formation	
354,0	+ 1,3 (0,1)	355,3 (0,1)	cnd	Totaux pour le programme 13.54.6	
1 444,1	- 90,6 (5,7)	1 353,5 (5,7)	cnd	Totaux pour la division organique 13-54	
728,1	- 3,6	724,5	crd		
317,9	+ 50,9	368,8	fon		
2 490,1	- 43,3	2 446,8	tot		

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 55						
TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	55 01 1103 82 19 53 87		ngk	261,3	+ 56,6	317,9
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	55 01 1104 83 20 54 88		ngk	851,4	- 111,5	739,9
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	55 02 1201 92 29 63 97		ngk	101,5	+ 3,0	104,5
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	55 02 1207 01 35 69 06		ngk	9,6	+ 11,0	20,6
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55 02 7401 84 21 55 89	I	ngk	6,4	-	6,4
03 Andere werkingsuitgaven						
Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	55 03 1220 23 57 91 28		ngk	3,5	-	3,5
Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen	55 03 1223 26 60 94 31		ngk	162,6	- 3,3	159,3
Uitgaven voor de levering en verdeling van verblijfstitels aan de vreemdelingen	55 03 1228 31 65 02 36		ngk	3,2	-	3,2
Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek	55 03 3501 73 10 44 78		ngk	-	+ 3,3	3,3
Totalen voor het programma 13.55.0			ngk	1 399,5	- 40,9	1 358,6
1 Specifieke centra voor illegalen - Contract met de burger						
12 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	55 12 1201 85 22 56 90		ngk	188,6	- 11,9 (0,2)	176,7 (0,2)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55 12 7401 77 14 48 82	I	ngk	26,2	-	26,2
13 Andere werkingsuitgaven						
Onderhoud van vreemdelingen zonder middelen van bestaan of die zich in een onwettige toestand bevinden (kleding, voeding, zorgen, ...)	55 13 1224 20 54 88 25		ngk	134,6	- 16,7 (2,1)	117,9 (2,1)

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 55					
CONTROLE DES ETRANGERS					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
261,3	+ 56,6	317,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel définitif et stagiaire	
851,4	- 111,5	739,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
101,5	+ 3,0	104,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
9,6	+ 11,0	20,6	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
6,4	-	6,4	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
3,5	-	3,5	cnd	Frais de fonctionnement des services de photocopie	
162,6	- 3,3	159,3	cnd	Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	
3,2	-	3,2	cnd	Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour aux étrangers	
-	+ 3,3	3,3	cnd	Subventions de l'Office des étrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers	
1 399,5	- 40,9	1 358,6	cnd	Totaux pour le programme 13.55.0	
1 Centres spécifiques pour illégaux - Contrat avec le citoyen					
12 Frais de fonctionnement					
188,6	- 11,9 (0,2)	176,7 (0,2)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
26,2	-	26,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
134,6	- 16,7 (2,1)	117,9 (2,1)	cnd	Entretien des étrangers sans moyens d'existence ou se trouvant en situation illégale (habillement, nourriture, soins, ...)	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten ge- last met de immigratie	55 13 7403 88 25 59 93	I	gkr	40,8	-	40,8
Totalen voor het programma 13.55.1			ngk	349,4	- 28,6 (2,3)	320,8 (2,3)
			gkr	40,8	-	40,8
			tot	390,2	- 28,6	361,6
Totalen voor de organisatie-afdeling 13-55			ngk	1 748,9	- 69,5 (2,3)	1 679,4 (2,3)
			gkr	40,8	-	40,8
			tot	1 789,7	- 69,5	1 720,2
AFDELING 56						
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE RIJKS- POLITIE						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	56 01 1103 12 46 80 17		ngk	50,2	+ 2,9	53,1
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	56 01 1104 13 47 81 18		ngk	60,8	- 11,0	49,8
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 02 1201 22 56 90 27		ngk	41,6	+ 3,2	44,8
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	56 02 1207 28 62 96 33		ngk	0,1	-	0,1
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 02 7401 14 48 82 19	I	ngk	4,5	+ 1,8	6,3
Totalen voor het programma 13.56.0			ngk	157,2	- 3,1	154,1
1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting						
ORGANIEK FONDS :						
FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN, DE BEVEI- LIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGS- DIENSTEN						
- Saldo op 1 januari	(1)			46,8	- 5,8	41,0
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			42,5	-	42,5
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			89,3	- 5,8	83,5
10 Algemene administratieve politie						
Uitgaven voor de ontwikkeling van de coördinatie van de politiediensten voor de ontwikkeling van de provinciale acties inzake veiligheid	56 10 0114 74 11 45 79		ngk	22,0	-	22,0

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
28,0	-	28,0	crd	Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration	
349,4	- 28,6 (2,3)	320,8 (2,3)	cnd	Totaux pour le programme 13.55.1	
28,0	-	28,0	crd		
377,4	- 28,6	348,8	tot		
1 748,9	- 69,5 (2,3)	1 679,4 (2,3)	cnd	Totaux pour la division organique 13-55	
28,0	-	28,0	crd		
1 776,9	- 69,5	1 707,4	tot		
DIVISION 56					
DIRECTION GENERALE DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
50,2	+ 2,9	53,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
60,8	- 11,0	49,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
41,6	+ 3,2	44,8	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
0,1	-	0,1	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
4,5	+ 1,8	6,3	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
157,2	- 3,1	154,1	cnd	Totaux pour le programme 13.56.0	
1 Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTREPRISES DE SECURITE ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE					
48,5	+ 1,4	49,9		- Solde au 1er janvier	
42,5	-	42,5		- Recettes de l'année en cours	
91,0	+ 1,4	92,4		- Disponible pendant l'année en cours	
10 Police administrative générale					
22,0	-	22,0	cnd	Dépenses pour le développement de la coordination des services de police et pour le développement d'actions provinciales en matière de sécurité	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Krediet voor de personeelskosten verbonden aan werking van de "Commissie Veiligheid Rallywedstrijden"	56 10 1108 01 35 69 06		ngk	1,4	-	1,4
Krediet voor de personeelskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	56 10 1109 02 36 70 07		fon	28,6	-	28,6
Krediet voor de werkingskosten verbonden aan de activiteiten van de "Commissie Veiligheid Rallywedstrijden"	56 10 1225 21 55 89 26		ngk	1,6	-	1,6
Stimulering tot de aanwerving van allochtonen bij de gemeentelijke politie	56 10 1226 22 56 90 27		ngk	-	+ 5,0	5,0
Krediet voor de werkingskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	56 10 1250 46 80 17 51		fon	10,0	-	10,0
Toelage aan de N.V. ASTRID ter dekking van de werkingskosten van de gemeenschappelijke infrastructuur	56 10 3101 54 88 25 59		ngk	49,0	- 5,0	44,0
Toelage aan de V.Z.W. "Politeia"	56 10 3318 77 14 48 82		ngk	2,5	- 2,5	-
Toelage aan de V.Z.W. "Centrum voor Politie-studies"	56 10 3320 79 16 50 84		ngk	0,5	-	0,5
Krediet bestemd voor de bevordering van de aanwerving en de bijzondere opleidingsinitiatieven van de gemeentepolitie evenals van het stimuleren van initiatieven die het verbeteren van het imago van de politie of het bevorderen van de contacten tussen de korpsen, zowel nationaal als internationaal, tot doel hebben	56 10 4303 92 29 63 97		ngk	5,2	+ 2,5	7,7
Documentatiecentrum "politie en veiligheid"	56 10 4319 11 45 79 16		ngk	1,0	-	1,0
Kosten van het secretariaat inzake het "Schengen-dossier"	56 10 4321 13 47 81 18		ngk	15,4	+ 1,5	16,9
Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie	56 10 6305 57 91 28 62	I	ngk	168,0	- 1,5	166,5
Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten	56 10 6307 59 93 30 64	I	gkr	103,2	-	103,2
Krediet bestemd voor de verwezenlijking van investeringen met een supralokaal karakter ten behoeve van de gemeentepolitie, en voor de financiering van campagnes en studies	56 10 6308 60 94 31 65	I	gkr	135,0	-	135,0
Uitgaven voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar door tussenkomst van de gemeentepolitie een volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd	56 10 6312 64 01 35 69	I	ngk	155,7	-	155,7

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1,4	-	1,4	cnd	Crédit pour couvrir les frais de personnel liés au fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	
28,6	-	28,6	fon	Crédits pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	
1,6	-	1,6	cnd	Crédit pour couvrir les frais de fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	
-	+ 5,0	5,0	cnd	Encouragement au recrutement d'allochtones à la police communale	
10,0	-	10,0	fon	Crédits pour les frais de fonctionnement ayant trait à la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	
49,0	- 5,0	44,0	cnd	Subside à la S.A. ASTRID destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'infrastructure commune	
2,5	- 2,5	-	cnd	Subside à l'A.S.B.L. "Politeia"	
0,5	-	0,5	cnd	Subvention à l'A.S.B.L. "Centre d'études pour la police"	
5,2	+ 2,5	7,7	cnd	Crédit destiné à la promotion du recrutement et des initiatives de formation particulières de la police communale, ainsi qu'à l'encouragement des initiatives ayant pour objet l'amélioration de l'image de marque de la police ou l'amélioration des contacts entre les corps, tant sur le plan national qu'international	
1,0	-	1,0	cnd	Centre de documentation "police et sécurité"	
15,4	+ 1,5	16,9	cnd	Frais de secrétariat du "dossier Schengen"	
168,0	- 1,5	166,5	cnd	Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police	
105,0	-	105,0	crd	Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police	
135,0	-	135,0	crd	Crédit destiné à la réalisation d'investissements de nature supralocale communale et de financement de campagnes et d'études au profit de la police	
155,7	-	155,7	cnd	Dépenses pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	56 10 7402 87 24 58 92	I	fon	1,5	-	1,5
11 Wetenschapsbeleid						
Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers	56 11 1241 46 80 17 51	R	ngk	39,8	-	39,8
Totalen voor het programma 13.56.1			ngk gkr fon tot	462,1 238,2 40,1 740,4	- - - -	462,1 238,2 40,1 740,4
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			49,2	- 5,8	43,4
2 Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering						
21 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	56 21 1103 95 32 66 03		ngk	10,7	- 3,0	7,7
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	56 21 1104 96 33 67 04		ngk	1,2	+ 1,8	3,0
22 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 22 1201 08 42 76 13		ngk	7,8	-	7,8
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 22 7401 97 34 68 05	I	ngk	3,5	-	3,5
Totalen voor het programma 13.56.2			ngk	23,2	- 1,2	22,0
3 Contract met de burger						
33 Andere werkingsuitgaven						
Krediet voor de financiering van informatiecampagnes met betrekking tot slachtofferbejegening	56 33 1220 29 63 97 34		ngk	3,5	-	3,5
Totalen voor het programma 13.56.3			ngk	3,5	-	3,5
4 Meerjarenplan van Justitie						
41 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	56 41 1104 82 19 53 87		ngk	23,6	+ 3,0	26,6

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,5	-	1,5	fon	Crédits pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaires à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité, les services internes de gardiennage et les détectives privés
				11 Politique scientifique
39,8	-	39,8	cnd	Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens
462,1	-	462,1	cnd	Totaux pour le programme 13.56.1
240,0	-	240,0	crd	
40,1	-	40,1	fon	
742,2	-	742,2	tot	
50,9	+ 1,4	52,3		Solde du fonds organique au 31 décembre
				2 Centre gouvernemental de coordination et de crise
				21 Dépenses de personnel
10,7	- 3,0	7,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
1,2	+ 1,8	3,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
				22 Frais de fonctionnement
7,8	-	7,8	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
3,5	-	3,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
23,2	- 1,2	22,0	cnd	Totaux pour le programme 13.56.2
				3 Contrat avec le citoyen
				33 Autres dépenses relatives au fonctionnement
3,5	-	3,5	cnd	Crédit pour le financement de campagnes d'information sur l'assistance aux victimes
3,5	-	3,5	cnd	Totaux pour le programme 13.56.3
				4 Plan pluriannuel de la Justice
				41 Dépenses de personnel
23,6	+ 3,0	26,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
43 Andere werkingsuitgaven						
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot het geïntegreerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politiediensten	56 43 1244 46 80 17 51		ngk	126,4	-	126,4
Totalen voor het programma 13.56.4			ngk	150,0	+ 3,0	153,0
5 Euro 2000						
52 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 52 1201 84 21 55 89		ngk	1,0	+ 2,3	3,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 52 7401 76 13 47 81		ngk	4,0	- 2,3	1,7
Totalen voor het programma 13.56.5			ngk	5,0	-	5,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 13-56			ngk gkr fon tot	801,0 238,2 40,1 1 079,3	- 1,3 - - - 1,3	799,7 238,2 40,1 1 078,0
AFDELING 57						
BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	57 01 1103 39 73 10 44		ngk	35,5	- 3,1	32,4
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	57 01 1104 40 74 11 45		ngk	2,8	- 0,2	2,6
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	57 02 1201 49 83 20 54		ngk	6,3	-	6,3
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	57 02 1207 55 89 26 60		ngk	0,2	-	0,2
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	57 02 7401 41 75 12 46	I	ngk	0,4	-	0,4
03 Andere werkingsuitgaven						
Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61 van de wet van 16 juli 1993, § 7 en 8, laatste alinea, bij de overheden die in gebreke blijven	57 03 1220 77 14 48 82		ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 13.57.0 en voor de organisatie-afdeling 13-57			ngk	45,3	- 3,3	42,0

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
126,4	-	126,4	cnd	43 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
150,0	+ 3,0	153,0	cnd	Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le système intégré de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des services de police	
				Totaux pour le programme 13.56.4	
				5 Euro 2000	
				52 Frais de fonctionnement	
1,0	+ 2,3	3,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
4,0	- 2,3	1,7	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
5,0	-	5,0	cnd	Totaux pour le programme 13.56.5	
801,0	- 1,3	799,7	cnd	Totaux pour la division organique 13-56	
240,0	-	240,0	crd		
40,1	-	40,1	fon		
1 081,1	- 1,3	1 079,8	tot		
DIVISION 57					
DIRECTION D'ADMINISTRATION DES SERVICES DE LA COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
35,5	- 3,1	32,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
2,8	- 0,2	2,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
6,3	-	6,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
0,4	-	0,4	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
0,1	-	0,1	cnd	Dépenses de toute nature découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique, sur base de l'article 61 de la loi du 16 juillet 1993, § 7 et 8, dernier alinéa, à l'encontre des autorités défallantes	
45,3	- 3,3	42,0	cnd	Totaux pour le programme 13.57.0 et pour la division organique 13-57	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
AFDELING 58							
PROVINCIALE GOUVERNEMENTEN							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	58 01 1103 66 03 37 71		ngk	382,1	- 16,6	365,5	
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	58 01 1104 67 04 38 72		ngk	134,0	+ 14,4	148,4	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	58 02 1201 76 13 47 81		ngk	78,4	+ 13,0	91,4	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	58 02 1207 82 19 53 87		ngk	5,4	-	5,4	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	58 02 7401 68 05 39 73	I	ngk	11,6	- 0,3 (0,3)	11,3 (0,3)	
03 Andere werkingsuitgaven							
Allerhande werkingskosten voor de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied belast met de officiële Duitse vertalingen	58 03 1220 07 41 75 12		ngk	2,0	-	2,0	
Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de bouw van de Provincieraadzaal en voor de lokalen voorbehouden aan de commissarissen van de Regering en aan de federale ambtenaren	58 03 6313 56 90 27 61		gkr	-	-	-	
Totalen voor het programma 13.58.0 en voor de organisatie-afdeling 13-58				ngk	613,5	+ 10,5 (0,3)	624,0 (0,3)
				gkr	-	-	-
				tot	613,5	+ 10,5	624,0
AFDELING 59							
RAAD VAN STATE							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
ORGANIEK FONDS :							
FONDS VOOR HET BEHEER VAN DE DWANGSOMMEN							
- Saldo op 1 januari	(1)			-	-	-	
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			1,0	-	1,0	
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			1,0	-	1,0	
01 Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	59 01 1103 93 30 64 01		ngk	636,1	+ 12,8	648,9	

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
DIVISION 58				
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX				
0 Programme de subsistance				
01 Dépenses de personnel				
382,1	- 16,6	365,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
134,0	+ 14,4	148,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
02 Frais de fonctionnement				
78,4	+ 13,0	91,4	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
5,4	-	5,4	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
11,6	- 0,3 (0,3)	11,3 (0,3)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement				
2,0	-	2,0	cnd	Dépenses de fonctionnement généralement quelconques pour les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande chargé de la traduction officielle en langue allemande
137,5	-	137,5	crd	Subvention à la province du Brabant flamand pour la construction de la salle du Conseil provincial et des installations réservées aux commissaires du Gouvernement et aux agents fédéraux
613,5	+ 10,5 (0,3)	624,0 (0,3)	cnd	Totaux pour le programme 13.58.0 et pour la division organique 13-58
137,5	-	137,5	crd	
751,0	+ 10,5	761,5	tot	
DIVISION 59				
CONSEIL D'ETAT				
0 Programme de subsistance				
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>				
<i>FONDS DE GESTION DES ASTREINTES</i>				
-	-	-		- Solde au 1er janvier
1,0	-	1,0		- Recettes de l'année en cours
1,0	-	1,0		- Disponible pendant l'année en cours
01 Dépenses de personnel				
636,1	+ 12,8	648,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté	
Activiteiten Basisallocaties							
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	59 01 1104 94 31 65 02		ngk	46,1	+ 1,2	47,3	
Allerhande uitgaven voor sociaal diensbetoon	59 01 1105 95 32 66 03		ngk	0,7	-	0,7	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	59 02 1201 06 40 74 11		ngk	47,6	- 0,3 (0,3)	47,3 (0,3)	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	59 02 1207 12 46 80 17		ngk	3,0	-	3,0	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	59 02 7401 95 32 66 03	I	ngk	7,0	-	7,0	
03 Andere werkingsuitgaven							
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatisering van de Raad van State	59 03 1220 34 68 05 39		ngk	10,3	-	10,3	
Uitgaven met betrekking tot de modernisering van de organisatie van de administratieve rechtspraak	59 03 1221 35 69 06 40		fon	1,0	-	1,0	
Kosten voor de organisatie van het colloquium van de Raden van State van de Europese Unie	59 03 1222 36 70 07 41		ngk	4,0	-	4,0	
Uitgaven voor het drukken en verspreiden van de Arresten van de Raad van State	59 03 1245 59 93 30 64		ngk	0,4	-	0,4	
Allerhande uitgaven voor aankoop van informatica- apparatuur	59 03 7408 14 48 82 19	I	ngk	9,8	-	9,8	
Totalen voor het programma 13.59.0 en voor de organisatie-afdeling 13-59			ngk	765,0	+ 13,7 (0,3)	778,7 (0,3)	
			fon	1,0	-	1,0	
			tot	766,0	+ 13,7	779,7	
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			-	-	-	
AFDELING 60							
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN - BEROEPSCOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	60 01 1103 23 57 91 28		ngk	108,0	- 9,4	98,6	

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
46,1	+ 1,2	47,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
0,7	-	0,7	cnd	Dépenses diverses du service social	
				02 Frais de fonctionnement	
47,6	- 0,3 (0,3)	47,3 (0,3)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
3,0	-	3,0	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
7,0	-	7,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
10,3	-	10,3	cnd	Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec l'informatisation du Conseil d'Etat	
1,0	-	1,0	fon	Dépenses relatives à la modernisation de l'organisation de la jurisprudence administrative	
4,0	-	4,0	cnd	Frais d'organisation du colloque des Conseils d'Etat de l'Union européenne	
0,4	-	0,4	cnd	Dépenses pour l'impression et la distribution des Arrêts du Conseil d'Etat	
9,8	-	9,8	cnd	Dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique	
765,0	+ 13,7 (0,3)	778,7 (0,3)	cnd	Totaux pour le programme 13.59.0 et pour la division organique 13-59	
1,0	-	1,0	fon		
766,0	+ 13,7	779,7	tot		
-	-	-		Solde du fonds organique au 31 décembre	
DIVISION 60					
COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
108,0	- 9,4	98,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	60 01 1104 24 58 92 29		ngk	242,0	- 4,3	237,7
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 02 1201 33 67 04 38		ngk	66,4	+ 1,1 (1,1)	67,5 (1,1)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	60 02 1207 39 73 10 44		ngk	0,6	-	0,6
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	60 02 7401 25 59 93 30	I	ngk	6,2	-	6,2
Totalen voor het programma 13.60.0 en voor de organisatie-afdeling 13-60			ngk	423,2	- 12,6 (1,1)	410,6 (1,1)
1 Contract met de burger						
11 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	60 11 1104 17 51 85 22		ngk	23,1	- 3,6	19,5
Totalen voor het programma 13.60.1			ngk	23,1	- 3,6	19,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 13-60			ngk	446,3	- 16,2 (1,1)	430,1 (1,1)
TOTALEN : 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN			ngk	11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)
			gkr	786,0	+ 276,7	1 062,7
			fon	551,3	-	551,3
			tot	12 866,0	+ 140,2	13 006,2

(en millions de francs)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
242,0	- 4,3	237,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
				02 Frais de fonctionnement
66,4	+ 1,1 (1,1)	67,5 (1,1)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
0,6	-	0,6	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
6,2	-	6,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
423,2	- 12,6 (1,1)	410,6 (1,1)	cnd	Totaux pour le programme 13.60.0 et pour la division organique 13-60
				1 Contrat avec le citoyen
				11 Dépenses de personnel
23,1	- 3,6	19,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
23,1	- 3,6	19,5	cnd	Totaux pour le programme 13.60.1
446,3	- 16,2 (1,1)	430,1 (1,1)	cnd	Totaux pour la division organique 13-60
11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)	cnd	TOTAUX : 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR
1 138,6	- 3,6	1 135,0	crd	
551,2	+ 98,9	650,1	fon	
13 218,5	- 41,2	13 177,3	tot	

**14. - MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL**

**14. - MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR**

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	01 01 1101 29 63 97 34		ngk	7,1	+ 0,1	7,2
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	01 01 1102 30 64 01 35		ngk	54,5	- (0,1)	54,5 (0,1)
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet	01 02 1219 59 93 30 64		ngk	20,1	- (0,1)	20,1 (0,1)
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	01 02 7401 33 67 04 38		ngk	0,5	-	0,5
Totalen voor het programma 14.01.0 en voor de organisatie-afdeling 14-01			ngk	82,2	+ 0,1 (0,2)	82,3 (0,2)
AFDELING 03						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL						
0 Werking van het Kabinet						
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)	03 02 1219 16 50 84 21		ngk	-	- (0,1)	- (0,1)
Totalen voor het programma 14.03.0 en voor de organisatie-afdeling 14-03			ngk	-	- (0,1)	- (0,1)
AFDELING 40						
SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	40 01 1103 17 51 85 22		ngk	23,0	- 7,6	15,4
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	40 01 1104 18 52 86 23		ngk	10,8	+ 4,7	15,5

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 01					
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES					
0 Fonctionnement du Cabinet					
01 Rémunérations					
7,1	+ 0,1	7,2	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre	
54,5	- (0,1)	54,5 (0,1)	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	
02 Frais de fonctionnement					
20,1	- (0,1)	20,1 (0,1)	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet	
0,5	-	0,5	cnd	Dépenses patrimoniales du cabinet	
82,2	+ 0,1 (0,2)	82,3 (0,2)	cnd	Totaux pour le programme 14.01.0 et pour la division organique 14-01	
DIVISION 03					
CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR					
0 Fonctionnement du Cabinet					
02 Frais de fonctionnement					
-	- (0,1)	- (0,1)	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée)	
-	- (0,1)	- (0,1)	cnd	Totaux pour le programme 14.03.0 et pour la division organique 14-03	
DIVISION 40					
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
23,0	- 7,6	15,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
10,8	+ 4,7	15,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 27 61 95 32		ngk	17,5	-	17,5
Nieuwe B.A.: Allerlei uitgaven ter bevordering van de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten	40 02 1203 29 63 97 34		ngk	-	+ 0,3	0,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 02 7401 19 53 87 24	I	ngk	0,8	- 0,2	0,6
Totalen voor het programma 14.40.0 en voor de organisatie-afdeling 14-40			ngk	52,1	- 2,8	49,3
AFDELING 41						
DIRECTORAAT-GENERAAL ADMINISTRATIE						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	41 01 1103 44 78 15 49		ngk	325,8	- 1,4	324,4
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	41 01 1104 45 79 16 50		ngk	175,3	+ 4,8	180,1
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	41 01 1105 46 80 17 51		ngk	1,9	-	1,9
Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)	41 01 8301 64 01 35 69		ngk	1,0	-	1,0
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 02 1201 54 88 25 59		ngk	270,6	+ 21,6 (3,6)	292,2 (3,6)
Uitgaven van allerhande aard verbonden aan de overgang naar de Euro en het jaar 2000 (nieuwe BA)	41 02 1202 55 89 26 60		ngk	8,5	-	8,5
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	41 02 1207 60 94 31 65		ngk	14,5	+ 10,0	24,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	41 02 7401 46 80 17 51	I	ngk	66,5	+ 0,2 (3,1)	66,7 (3,1)
03 Andere werkingsuitgaven						
Terugbetalingen van wedden en/of vergoedingen van rijkswachters en militairen aan de ministeriële departementen waarvan zij afhangen	41 03 0351 86 23 57 91		ngk	92,5	- (1,0)	92,5 (1,0)
Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (erelonen van geneesheren, benodigdheden, enz.)	41 03 1222 84 21 55 89		ngk	16,6	-	16,6

(en millions de francs) **14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				02 Frais de fonctionnement	
17,5	-	17,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	
-	+ 0,3	0,3	cnd	Nouvelle A.B.:Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics.	
0,8	- 0,2	0,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
52,1	- 2,8	49,3	cnd	Totaux pour le programme 14.40.0 et pour la division organique 14-40	
DIVISION 41					
DIRECTION GENERALE DE L'ADMINISTRATION					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
325,8	- 1,4	324,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
175,3	+ 4,8	180,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
1,9	-	1,9	cnd	Dépenses diverses du service social	
1,0	-	1,0	cnd	Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)	
02 Frais de fonctionnement					
270,6	+ 21,6 (3,6)	292,2 (3,6)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	
8,5	-	8,5	cnd	Dépenses de toute nature liées au passage à l'Euro et l'an 2000 (nouvelle A.B.)	
14,5	+ 10,0	24,5	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
66,5	+ 0,2 (3,1)	66,7 (3,1)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					
92,5	- (1,0)	92,5 (1,0)	cnd	Remboursements des traitements et/ou indemnités des gendarmes et militaires aux départements ministériels dont ils relèvent	
16,6	-	16,6	cnd	Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.)	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen	41 03 1234 96 33 67 04		ngk	17,4	+ 6,0 (1,6)	23,4 (1,6)
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 03 3401 32 66 03 37		ngk	0,3	-	0,3
Totalen voor het programma 14.41.0			ngk	990,9	+ 41,2 (9,3)	1 032,1 (9,3)
1 Protocol						
11 Diversen						
Aankoop van eretekens voor ridderorden	41 11 1225 62 96 33 67		ngk	4,0	-	4,0
Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland	41 11 1226 63 97 34 68		ngk	16,0	- 1,5	14,5
Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling der verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of consulaire zendingen ter gelegenheid van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten	41 11 3501 10 44 78 15		ngk	0,6	-	0,6
Totalen voor het programma 14.41.1			ngk	20,6	- 1,5	19,1
2 Vorming						
21 Diversen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 21 1201 31 65 02 36		ngk	12,5	-	12,5
Totalen voor het programma 14.41.2			ngk	12,5	-	12,5
3 Conferenties en andere manifestaties						
31 Diversen						
Werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door het Departement	41 31 1234 57 91 28 62		ngk	14,5	-	14,5
Deelnemingen in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of private organismen (in dit laatste geval, wordt de tegemoetkoming bij ministerieel besluit vastgesteld)	41 31 3502 94 31 65 02		ngk	32,2	+ 0,2	32,4
Totalen voor het programma 14.41.3			ngk	46,7	+ 0,2	46,9
4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun)						
41 Diversen						
Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers	41 41 1235 51 85 22 56		ngk	20,0	- 3,0 (0,1)	17,0 (0,1)

(en millions de francs) **14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
17,4	+ 6,0 (1,6)	23,4 (1,6)	cnd	Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration	
0,3	-	0,3	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	
990,9	+ 41,2 (9,3)	1 032,1 (9,3)	cnd	Totaux pour le programme 14.41.0	
				1 Protocole	
				11 Divers	
4,0	-	4,0	cnd	Achat de bijoux d'ordres de chevalerie	
16,0	- 1,5	14,5	cnd	Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger	
0,6	-	0,6	cnd	Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats	
20,6	- 1,5	19,1	cnd	Totaux pour le programme 14.41.1	
				2 Formation	
				21 Divers	
12,5	-	12,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	
12,5	-	12,5	cnd	Totaux pour le programme 14.41.2	
				3 Conférences et autres manifestations	
				31 Divers	
14,5	-	14,5	cnd	Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le Département	
32,2	+ 0,2	32,4	cnd	Participations dans les frais de fonctionnement des conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (dans ce dernier cas, l'intervention est déterminée par un arrêté ministériel)	
46,7	+ 0,2	46,9	cnd	Totaux pour le programme 14.41.3	
				4 Représentation à l'étranger (appui logistique)	
				41 Divers	
20,0	- 3,0 (0,1)	17,0 (0,1)	cnd	Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren	41 41 1236 52 86 23 57		ngk	2,5	- (0,3)	2,5 (0,3)
Totalen voor het programma 14.41.4			ngk	22,5	- 3,0 (0,4)	19,5 (0,4)
5 Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten						
51 Diversen						
Bijdragen van de Staat aan de R.S.Z. krachtens het K.B. van 6 augustus 1962 waarbij zekere categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid hetzij in Kongo, hetzij in Ruanda-Urundi, hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden tot toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering	41 51 3403 78 15 49 83		ngk	0,1	-	0,1
Hulp ten voordele van personeelsleden en gewezen personeelsleden van het Bestuur van Afrika of van hun familie	41 51 3404 79 16 50 84		ngk	0,5	-	0,5
Totalen voor het programma 14.41.5			ngk	0,6	-	0,6
6 Studies en documentatie						
61 Diversen						
Bijdrage van België in de installatie- en werkingskosten van het Internationaal Perscentrum te Brussel (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	41 61 3503 74 11 45 79		ngk	5,3	-	5,3
Toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (FVD) (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	41 61 4103 92 29 63 97		ngk	37,0	-	37,0
Totalen voor het programma 14.41.6			ngk	42,3	-	42,3
7 Internationale samenwerking						
71 Diversen						
Toelagen aan internationale organismen of verenigingen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	41 71 3504 68 05 39 73		ngk	5,5	-	5,5
Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	41 71 3505 69 06 40 74		ngk	6,0	-	6,0
Deelneming in de kostprijs van de inhuring door de Staat van onroerende goederen bestemd om ter beschikking van de internationale instellingen te worden gesteld, en in alle andere daarmee verband houdende kosten zijnde de door die internationale instellingen niet gedekte overblijvende lasten	41 71 3506 70 07 41 75		ngk	8,7	+ 3,0	11,7
Nieuwe B.A.: Toelage aan de Stichting Europalia (cfr.art.2.14.1 van de wet houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting)	41 71 3517 81 18 52 86		ngk	-	+ 5,0	5,0
Totalen voor het programma 14.41.7			ngk	20,2	+ 8,0	28,2
Totalen voor de organisatie-afdeling 14-41			ngk	1 156,3	+ 44,9 (9,7)	1 201,2 (9,7)

(en millions de francs) **14 MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
2,5	- (0,3)	2,5 (0,3)	cnd	Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger	
22,5	- 3,0 (0,4)	19,5 (0,4)	cnd	Totaux pour le programme 14.41.4	
				5 Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux	
				51 Divers	
0,1	-	0,1	cnd	Contribution de l'Etat à l'O.N.S.S. en vertu de l'A.R. du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle, soit au Congo, soit au Ruanda-Urundi des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité	
0,5	-	0,5	cnd	Secours en faveur d'agents et anciens agents de l'Administration d'Afrique ou de leur famille	
0,6	-	0,6	cnd	Totaux pour le programme 14.41.5	
				6 Etudes et documentation	
				61 Divers	
5,3	-	5,3	cnd	Contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse établi à Bruxelles (cfr.art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
37,0	-	37,0	cnd	Subside au Service Fédéral Belge d'Information (SFI) (cfr. art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
42,3	-	42,3	cnd	Totaux pour le programme 14.41.6	
				7 Collaboration internationale	
				71 Divers	
5,5	-	5,5	cnd	Subsides à des organismes ou associations internationaux (cfr.art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
6,0	-	6,0	cnd	Subside à l'Institut royal des Relations internationales (cfr.art 2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
8,7	+ 3,0	11,7	cnd	Participation dans le coût de la location par l'Etat de biens immobiliers destinés à être mis à la disposition des institutions internationales et dans tous les autres frais subsidiaires représentant les charges résiduelles non couvertes par ces institutions internationales	
-	+ 5,0	5,0	cnd	Nouvelle A.B.: Subside à la Fondation Europalia (cfr.art.2.14.1 de la loi d'ajustement du Budget Général des Dépenses)	
20,2	+ 8,0	28,2	cnd	Totaux pour le programme 14.41.7	
1 156,3	+ 44,9 (9,7)	1 201,2 (9,7)	cnd	Totaux pour la division organique 14-41	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 42						
DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDSEN BESTEMD TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP VAN ONROERENDE GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, HET BOUWEN EN INRICHTEN VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD BESTEMD OM TE WORDEN AANGEWEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZENDINGEN OF CONSULAIRE POSTEN</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			1 460,3	- 1 391,2	69,1
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			220,0	- 64,2	155,8
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			1 680,3	- 1 455,4	224,9
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	42 01 1103		ngk	1 171,2	- 14,1	1 157,1
- vast en stagedoend statutair personeel	71 08 42 76					
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	42 01 1104		ngk	1 242,2	+ 8,2	1 250,4
- ander dan statutair personeel	72 09 43 77				(8,5)	(8,5)
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	42 02 1201 81 18 52 86		ngk	186,2	- 0,9 (0,9)	185,3 (0,9)
Huur van onroerende goederen	42 02 1206 86 23 57 91		ngk	335,0	+ 28,5 (29,2)	363,5 (29,2)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	42 02 7401 73 10 44 78	I	ngk	126,3	- 6,9 (2,0)	119,4 (2,0)
03 Andere werkingsuitgaven						
Kosten in verband met de werking der diplomatieke en consulaire posten en der vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01 van hetzelfde programma)	42 03 1220 12 46 80 17		ngk	405,2	- 0,6 (6,9)	404,6 (6,9)
Inrichtings-, onderhouds-, en herstellingswerken aan gebouwen, door de Staat gehuurd	42 03 1229 21 55 89 26		ngk	91,6	+ 1,5 (4,8)	93,1 (4,8)
04 Diversen						
Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgetaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf. art. 2.14.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	42 04 0350 24 58 92 29		ngk	30,0	-	30,0
Nieuwe B.A.: Verliezen voortspruitend uit tekorten ingevolge overmacht, van rekenplichtigen van de Staat.	42 04 0352 26 60 94 31		ngk	-	+ 1,0	- 1,0

(en millions de francs) **14 MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 42
				POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES
				0 Programme de subsistance
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>FONDS DESTINES A L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS IMMEUBLES SIS A L'ETRANGER, A L'ACHAT, LA CONSTRUCTION ET L'AMENAGEMENT DE BIENS DE MEME NATURE DESTINES A SERVIR SOIT DE RESIDENCES, SOIT DE CHANCELLERIES DES MISSIONS DIPLOMATIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES</i>
1 500,0	- 1 410,0	90,0		- Solde au 1er janvier
220,0	- 64,2	155,8		- Recettes de l'année en cours
1 720,0	- 1 474,2	245,8		- Disponible pendant l'année en cours
				01 Dépenses de personnel
1 171,2	- 14,1	1 157,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
1 242,2	+ 8,2 (8,5)	1 250,4 (8,5)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
				02 Frais de fonctionnement
186,2	- 0,9 (0,9)	185,3 (0,9)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens et de services (cf. art. 1-01-7 du Budget général des Dépenses)
335,0	+ 28,5 (29,2)	363,5 (29,2)	cnd	Loyers de biens immobiliers
126,3	- 6,9 (2,0)	119,4 (2,0)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
405,2	- 0,6 (6,9)	404,6 (6,9)	cnd	Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01 du même programme)
91,6	+ 1,5 (4,8)	93,1 (4,8)	cnd	Travaux d'aménagement, d'entretien et de réparation des immeubles, loués par l'Etat
				04 Divers
30,0	-	30,0	cnd	Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à postérieur (cf. art. 2.14.4 du Budget général des dépenses)
-	+ 1,0	1,0	cnd	Nouvelle A.B.: Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptes de l'Etat.

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en de Kanselarij en vergoedingen voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst	42 04 1103 01 35 69 06		ngk	1 056,8	- (2,2)	1 056,8 (2,2)
Achterstallige schuldvorderingen betreffende de werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in B.A. 11.03, 11.04 en 74.01) (cf art.2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	42 04 1233 34 68 05 39		ngk	2,0	-	2,0
Bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen - allerhande kosten in betrekking er mede	42 04 7201 85 22 56 90	I	gkr	70,0	-	70,0
Bouw en inrichting van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten	42 04 7202 86 23 57 91	I	fon	64,7	- 39,7	25,0
Aankoop van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het departement afhangen - allerhande kosten in betrekking er mede	42 04 8401 24 58 92 29	I	gkr	10,0	-	10,0
Aankoop van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten	42 04 8402 25 59 93 30	I	fon	10,0	- 10,0	-
Totalen voor het programma 14.42.0 en voor de organisatie-afdeling 14.42				4 646,5	+ 16,7 (54,5)	4 663,2 (54,5)
			gkr	80,0	-	80,0
			fon	74,7	- 49,7	25,0
			tot	4 801,2	- 33,0	4 768,2
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>1 605,6</i>	<i>- 1 405,7</i>	<i>199,9</i>
AFDELING 43						
DIRECTORAAT-GENERAAL JURIDISCHE ZAKEN (nieuw)						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel	43 01 1103 01 35 69 06		ngk	28,1	+ 4,6	32,7
Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel	43 01 1104 02 36 70 07		ngk	3,6	+ 5,6	9,2
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr.art.1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	43 02 1201 11 45 79 16		ngk	14,8	-	14,8

(en millions de francs) **14 MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1 056,8	- (2,2)	1 056,8 (2,2)	cnd	Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de la Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur	
2,0	-	2,0	cnd	Créances arriérées relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04 et 74.01) (cf art. 2.14.5 du Budget Général des Dépenses)	
110,0	- 17,0	93,0	crd	Construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département - frais divers y relatifs	
90,0	- 44,0	46,0	fon	Construction et aménagement de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges	
10,0	+ 8,6	18,6	crd	Achat d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du département - frais divers y relatifs	
10,7	- 10,7	-	fon	Achat de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou de postes consulaires belges	
4 646,5	+ 16,7 (54,5)	4 663,2 (54,5)	cnd	Totaux pour le programme 14.42.0 et pour la division organique 14-42	
120,0	- 8,4	111,6	crd		
100,7	- 54,7	46,0	fon		
4 867,2	- 46,4	4 820,8	tot		
1 619,3	- 1 419,5	199,8		Solde du fonds organique au 31 décembre	
DIVISION 43					
DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES JURIDIQUES (nouveau)					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
28,1	+ 4,6	32,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire	
3,6	+ 5,6	9,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
14,8	-	14,8	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art.1.01.7 du Budget Général des Dépenses)	

14 MINISTERIE VAN BUTTENLANDSE ZAKEN EN BUTTENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	43 02 7401 03 37 71 08		ngk	0,8	- 0,2	0,6
Totalen voor het programma 14.43.0 en voor de organisatie-afdeling 14-43			ngk	47,3	+10,0	57,3
AFDELING 51						
DIRECTORAAT-GENERAAL BUITENLANDSE ECONOMISCHE EN BILATERALE BETREKKINGEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	51 01 1103 23 57 91 28		ngk	112,3	- 7,8	104,5
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	51 01 1104 24 58 92 29		ngk	18,9	- 1,8	17,1
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 02 1201 33 67 04 38		ngk	32,5	-	32,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 02 7401 25 59 93 30	I	ngk	0,8	- 0,2	0,6
Totalen voor het programma 14.51.0			ngk	164,5	- 9,8	154,7
1 Buitenlandse handel						
11 Internationale organismen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	51 11 3503 88 25 59 93		ngk	109,7	- 0,2	109,5
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	51 11 3507 92 29 63 97		ngk	217,8	+ 12,3	230,1
12 Economische expansie						
Uitgaven van allerhande aard betreffende de economische expansie en de regionale reconversie (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	51 12 3101 83 20 54 88		gkr	1 500,0	-	1 500,0
Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel ter bevordering van de export (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	51 12 3102 84 21 55 89		gkr	49,3	+ 10,0	59,3
Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, met inbegrip van de toelage betreffende de wettelijke verplichting opgelegd aan de Belgische Staat lokalen ter beschikking te stellen van dit organisme	51 12 4101 16 50 84 21	P	ngk	675,6	- 0,6	675,0

(en millions de francs) **14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
0,8	- 0,2	0,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
47,3	+10,0	57,3	cnd	Totaux pour le programme 14.43.0 et pour la division organique 14-43	
DIVISION 51					
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS ECONOMIQUES ET BILATERALES EXTERIEURES					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
112,3	- 7,8	104,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
18,9	- 1,8	17,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
32,5	-	32,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	
0,8	- 0,2	0,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
164,5	- 9,8	154,7	cnd	Totaux pour le programme 14.51.0	
1 Commerce extérieur					
11 Organismes internationaux					
109,7	- 0,2	109,5	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
217,8	+ 12,3	230,1	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
12 Expansion économique					
1 021,9	-	1 021,9	crd	Dépenses de toute nature relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
60,0	+ 5,6	65,6	crd	Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit en vue d'assurer la promotion des exportations (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
675,6	- 0,6	675,0	cnd	Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, y compris l'allocation relative à l'obligation légale incombant à l'Etat belge de mettre des locaux à la disposition dudit organisme	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i> (5)	aanpassing <i>ajustement</i> (6)	1998 aangepast <i>ajusté</i> (7)	
Toelage aan de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel ter dekking van de beheers- en werkingskosten van de Eurofoon	51 12 4102 17 51 85 22		ngk	8,2	-	8,2	
Financiële sanering van de Delcrederedienst	51 12 5105 50 84 21 55		ngk	25,0	-	25,0	
Totalen voor het programma 14.51.1			ngk gkr tot	1 036,3 1 549,3 2 585,6	+ 11,5 + 10,0 + 21,5	1 047,8 1 559,3 2 607,1	
Totalen voor de organisatie-afdeling 14-51			ngk gkr tot	1 200,8 1 549,3 2 750,1	+ 1,7 + 10,0 + 11,7	1 202,5 1 559,3 2 761,8	
AFDELING 52							
DIRECTORAAT-GENERAAL CONSULAIRE ZAKEN							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	52 01 1103 50 84 21 55		ngk	93,1	- 6,0	87,1	
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	52 01 1104 51 85 22 56		ngk	20,7	- 6,3	14,4	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	52 02 1201 60 94 31 65		ngk	30,4	- (1,0)	30,4 (1,0)	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	52 02 7401 52 86 23 57	I	ngk	0,8	- 0,2	0,6	
03 Diversen							
Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen	52 03 1223 91 28 62 96		ngk	0,4	-	0,4	
Aankoop van paspoorten en visa's, alsmede alle aangehechte daarop betrekking hebbende uitgaven	52 03 1228 96 33 67 04		ngk	35,0	-	35,0	
Totalen voor het programma 14.52.0			ngk	180,4	- 12,5 (1,0)	167,9 (1,0)	
1 Internationale instellingen							
11 Diversen							
Emigratie in het kader van de Internationale Organisatie voor de Migraties (I.O.M.) en herklasering van de kolonisten (met inbegrip van de reiskosten)	52 11 1221 64 01 35 69		ngk	0,3	-	0,3	

(en millions de francs) **14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
8,2	-	8,2	cnd	Subside à l'Office belge du Commerce extérieur pour couvrir les frais de gestion et de fonctionnement de l'Europhone	
25,0	-	25,0	cnd	Assainissement financier du Service du Ducroire	
1 036,3	+ 11,5	1 047,8	cnd	Totaux pour le programme 14.51.1	
1 081,9	+ 5,6	1 087,5	crd		
2 118,2	+ 17,1	2 135,3	tot	Totaux pour la division organique 14-51	
1 200,8	+ 1,7	1 202,5	cnd		
1 081,9	+ 5,6	1 087,5	crd	DIVISION 52	
2 282,7	+ 7,3	2 290,0	tot		
DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES CONSULAIRES					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
93,1	- 6,0	87,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
20,7	- 6,3	14,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
30,4	- (1,0)	30,4 (1,0)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	
0,8	- 0,2	0,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
03 Divers					
0,4	-	0,4	cnd	Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du royaume	
35,0	-	35,0	cnd	Achats de passeports et visas, ainsi que tous les frais annexes s'y rapportant	
180,4	- 12,5 (1,0)	167,9 (1,0)	cnd	Totaux pour le programme 14.52.0	
1 Organismes internationaux					
11 Divers					
0,3	-	0,3	cnd	Emigration dans le cadre de l'Organisation Internationale pour les Migrations (O.I.M.) et reclassement des colons (y compris les frais de voyage)	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cfr art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	52 11 3507 22 56 90 27		ngk	42,2	+ 0,8	43,0
Totalen voor het programma 14.52.1			ngk	42,5	+ 0,8	43,3
2 Humanitaire hulp						
21 Diversen						
Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige natuurrampen als daar zijn : aardbevingen, overstromingen, epidemieën, enz..., die een internationale humanitaire actie rechtvaardigen (cfr art. 2-14-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	52 21 3509 17 51 85 22		ngk	5,0	-	5,0
Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben (cfr art.2-14-6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	52 21 3510 18 52 86 23		ngk	28,8	+ 0,7	29,5
Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafeniskosten of crematiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland	52 21 8302 57 91 28 62		ngk	5,0	- (0,2)	5,0 (0,2)
Totalen voor het programma 14.52.2			ngk	38,8	+ 0,7 (0,2)	39,5 (0,2)
Totalen voor de organisatie-afdeling 14-52			ngk	261,7	- 11,0 (1,2)	250,7 (1,2)
AFDELING 53						
DIRECTORAAT-GENERAAL MULTILATERALE POLITIEKE BETREKKINGEN EN THEMATISCHE AANGELEGENHEDEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	53 01 1103 77 14 48 82		ngk	81,7	- 4,6	77,1
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	53 01 1104 78 15 49 83		ngk	29,7	- 3,2	26,5
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	53 02 1201 87 24 58 92		ngk	33,1	-	33,1
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	53 02 7401 79 16 50 84	I	ngk	0,8	- 0,2	0,6
Totalen voor het programma 14.53.0			ngk	145,3	- 8,0	137,3

(en millions de francs) **14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
42,2	+ 0,8	43,0	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
42,5	+ 0,8	43,3	cnd	Totaux pour le programme 14.52.1	
				2 Aide humanitaire	
				21 Divers	
5,0	-	5,0	cnd	Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles graves telles que séismes, inondations, épidémies, etc., justifiant une action humanitaire internationale (cf art. 2-14-7 du Budget général des dépenses)	
28,8	+ 0,7	29,5	cnd	Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés (cf art.2-14-6 du Budget Général des Dépenses)	
5,0	- (0,2)	5,0 (0,2)	cnd	Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de Belges décédés à l'étranger	
38,8	+ 0,7 (0,2)	39,5 (0,2)	cnd	Totaux pour le programme 14.52.2	
261,7	- 11,0 (1,2)	250,7 (1,2)	cnd	Totaux pour la division organique 14-52	
				DIVISION 53	
				DIRECTION GENERALE DES RELATIONS POLITIQUES MULTILATERALES ET DES QUESTIONS THEMATIQUES	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
81,7	- 4,6	77,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	
29,7	- 3,2	26,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
33,1	-	33,1	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	
0,8	- 0,2	0,6	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
145,3	- 8,0	137,3	cnd	Totaux pour le programme 14.53.0	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 Buitenlands beleid						
11 Diversen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 11 3503 45 79 16 50		ngk	243,6	+ 6,3	249,9
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 11 3507 49 83 20 54		ngk	1 312,6	- 2,4	1 310,2
Toelage Asia-Europe Foundation (ASEF) (cf art.2-14-6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 11 3515 57 91 28 62		ngk	5,0	-	5,0
Totalen voor het programma 14.53.1			ngk	1 561,2	+ 3,9	1 565,1
2 Wetenschapsbeleid						
21 Diversen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 21 3503 38 72 09 43	R	ngk	30,8	- 5,5	25,3
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 21 3507 42 76 13 47	R	ngk	122,0	- 26,8	95,2
Totalen voor het programma 14.53.2			ngk	152,8	- 32,3	120,5
3 Samenwerking						
31 Diversen						
Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen van Zaïre, van Rwanda en van Burundi	53 31 3417 42 76 13 47		ngk	7,0	-	7,0
Totalen voor het programma 14.53.3			ngk	7,0	-	7,0
4 Humanitaire hulp						
41 Diversen						
Toelage aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis (cfr.art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 41 3511 32 66 03 37		ngk	27,0	-	27,0
Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige conflictsituaties die een internationale solidariteitsactie rechtvaardigen (cf art. 2-14-8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 41 3512 33 67 04 38		ngk	40,0	-	40,0
Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina (cf art 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting).	53 41 3513 34 68 05 39		ngk	24,0	-	24,0

(en millions de francs) **14 MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				1 Politique étrangère	
				11 Divers	
243,6	+ 6,3	249,9	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
1 312,6	- 2,4	1 310,2	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
5,0	-	5,0	cnd	Subs.Asia-Europe Foundation (ASEF) (cf art.2-14-6 du Budget Général des Dépenses)	
1 561,2	+ 3,9	1 565,1	cnd	Totaux pour le programme 14.53.1	
				2 Politique scientifique	
				21 Divers	
30,8	- 5,5	25,3	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
122,0	- 26,8	95,2	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
152,8	- 32,3	120,5	cnd	Totaux pour le programme 14.53.2	
				3 Coopération	
				31 Divers	
7,0	-	7,0	cnd	Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, du Rwanda et du Burundi	
7,0	-	7,0	cnd	Totaux pour le programme 14.53.3	
				4 Aide humanitaire	
				41 Divers	
27,0	-	27,0	cnd	Subside au Comité international de la Croix Rouge (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses)	
40,0	-	40,0	cnd	Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de situations conflictuelles graves justifiant une action de solidarité internationale (cf art. 2-14-8 du Budget Général des Dépenses)	
24,0	-	24,0	cnd	Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine (cf art.2.14.6 du Budget Général des Dépenses).	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg) (in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bijdrage van België in initiatieven van preventieve diplomatie, vredeshandhaving en aanmoediging van de democratie die zich laten inschrijven in het kader van de internationale politiek (cf art.2-14-9 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 41 3514 35 69 06 40		ngk	60,0	- (16,8)	60,0 (16,8)
Nieuwe B.A. Bijdrage van België in initiatieven m.b.t. het respect van de mensenrechten (cf art.2-14-10 van de Algemene Uitgavenbegroting)	53 41 3516 37 71 08 42		ngk	15,0	-	15,0
Totalen voor het programma 14.53.4			ngk	166,0	- (16,8)	166,0 (16,8)
Totalen voor de organisatie-afdeling 14-53			ngk	2 032,3	- 36,4 (16,8)	1 995,9 (16,8)
AFDELING 55						
EUROPESE ZAKEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
02 Werkingskosten						
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55 02 7401 36 70 07 41	I	ngk	0,5	-	0,5
Totalen voor het programma 14.55.0			ngk	0,5	-	0,5
1 Informatie over Europa						
11 Diversen						
Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie over Europa met name in het kader van de interne Markt	55 11 1240 67 04 38 72		ngk	24,1	- 0,1 (0,1)	24,0 (0,1)
Totalen voor het programma 14.55.1			ngk	24,1	- 0,1 (0,1)	24,0 (0,1)
Totalen voor de organisatie-afdeling 14-55			ngk	24,6	- 0,1 (0,1)	24,5 (0,1)
TOTALEN : 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL			ngk	9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)
			gkr	1 629,3	+ 10,0	1 639,3
			fon	74,7	- 49,7	25,0
			tot	11 207,8	- 16,6	11 191,2

(en millions de francs) **14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite)**

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
60,0	- (16,8)	60,0 (16,8)	cnd	Intervention de la Belgique dans les actions de diplomatie préventive, de maintien de la paix et de promotion de la démocratie s'inscrivant dans le cadre de la politique internationale (cf art.2-14-9 du Budget Général des Dépenses)	
15,0	-	15,0	cnd	Nouvelle A.B. : Interv.de la Belgique dans des initiatives concernant respect des droits de l'homme (cf art.2-14-10 du Budget Général des Dépenses)	
166,0	- (16,8)	166,0 (16,8)	cnd	Totaux pour le programme 14.53.4	
2 032,3	- 36,4 (16,8)	1 995,9 (16,8)	cnd	Totaux pour la division organique 14-53	
DIVISION 55					
AFFAIRES EUROPEENNES					
0 Programme de subsistance					
02 Frais de fonctionnement					
0,5	-	0,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
0,5	-	0,5	cnd	Totaux pour le programme 14.55.0	
1 Information au sujet de l'Europe					
11 Divers					
24,1	- 0,1 (0,1)	24,0 (0,1)	cnd	Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe et notamment dans le cadre du Marché intérieur	
24,1	- 0,1 (0,1)	24,0 (0,1)	cnd	Totaux pour le programme 14.55.1	
24,6	- 0,1 (0,1)	24,5 (0,1)	cnd	Totaux pour la division organique 14-55	
9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)	cnd	TOTAUX : 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR	
1 201,9	- 2,8	1 199,1	crd		
100,7	- 54,7	46,0	fon		
10 806,4	- 34,4	10 772,0	tot		

15. - ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

15. - COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
Activiteiten Basisallocaties							
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
AFDELING 54							
ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKELINGS- SAMENWERKING (A.B.O.S.)							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 01 0301 30 64 01 35		ngk	0,2	-	0,2	
Bezoldigingen en anderhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 van de Algemene Uitgavenbegroting en art. 2.15.2 van de Aangepaste Algemene Uitgavenbegroting)	54 01 1103 56 90 27 61		ngk	321,9	- 12,5	309,4	
Bezoldigingen en anderhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 en 1.01.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 01 1104 57 91 28 62		ngk	92,1	+ 1,5	93,6	
Bezoldigingen en anderhande toelagen: - opdracht-houders (cf. art. 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 01 1106 59 93 30 64		ngk	120,4	-	120,4	
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het personeel van de Belgische samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.2 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 01 3550 78 15 49 83		ngk	414,2	-	414,2	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 1201 66 03 37 71		ngk	175,0	- 17,0 (2,9)	158,0 (2,9)	
Huur van onroerende goederen	54 02 1206 71 08 42 76		ngk	4,0	-	4,0	
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	54 02 1207 72 09 43 77		ngk	2,0	-	2,0	
Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland (cf. art. 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 1226 91 28 62 96		ngk	0,8	-	0,8	
Vorbereiding, begeleiding, evaluatie en controle van samenwerkingsacties door externe deskundigen (cf. art. 1.01.7 en 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 1227 92 29 63 97		ngk	50,0	+ 73,0	123,0	
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het personeel van de samenwerkingssecties en desgeval-lend van de ambassades (reiskosten en verblijfs-kosten (cf. art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 3550 87 24 58 92		ngk	35,0	- 0,1 (0,1)	34,9 (0,1)	

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	Activités Allocations de base (12)
DIVISION 54				
ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (A.G.C.D.)				
0 Programme de subsistance				
01 Dépenses de personnel				
0,2	-	0,2	cnd	Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
321,9	- 12,5	309,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 du Budget général des dépenses et art. 2.15.2 du Budget général des dépenses ajusté)
92,1	+ 1,5	93,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 et 1.01.8 du Budget général des dépenses)
120,4	-	120,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: -chargés de mission (cf. art. 2.15.4 du Budget général des dépenses)
414,2	-	414,2	cnd	Dépenses de toutes natures relatives au personnel des sections belges de coopération (cf. art. 2.15.2 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)
02 Frais de fonctionnement				
175,0	- 17,0 (2,9)	158,0 (2,9)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)
4,0	-	4,0	cnd	Loyers de biens immobiliers
2,0	-	2,0	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
0,8	-	0,8	cnd	Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger (cf. art. 2.15.4 du Budget général des dépenses)
50,0	+ 73,0	123,0	cnd	Préparation, suivi, évaluation et contrôle des actions de coopération par des experts externes (cf. art. 1.01.7 et 2.15.2 du Budget général des dépenses)
35,0	- 0,1 (0,1)	34,9 (0,1)	cnd	Dépenses de toutes natures relatives au personnel des sections de coopération et le cas échéant des ambassades (frais de voyage et de séjour) (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Werkingskosten verbonden aan het wagenpark van de samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 3551 88 25 59 93		ngk	16,0	-	16,0
Overige werkingskosten van de samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 3552 89 26 60 94		ngk	140,0	-	140,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (cf. art. 1.01.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 7401 58 92 29 63	I	ngk	60,0	- 39,1	20,9
Aankoop van vervoermiddelen voor de samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 7410 67 04 38 72	I	ngk	15,0	-	15,0
Verwerving van overig materiaal vervaardigd door andere sectoren dan de overheid en bestemd voor de samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 02 7422 79 16 50 84	I	ngk	22,2	-	22,2
09 Diversen						
Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 09 1228 59 93 30 64		ngk	56,0	+ 10,4 (1,6)	66,4 (1,6)
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 09 3409 09 43 77 14		ngk	1,0	-	1,0
Verliezen voortspruitend uit tekorten, ingevolge overmacht, van de rekenplichtigen van de Staat in het buitenland	54 09 3505 08 42 76 13		ngk	0,5	-	0,5
Tussenkost ten voordele van het Federaal Planbureau tot dekking van de secretariaats-, beheers- en werkingskosten van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	54 09 4101 22 56 90 27		ngk	2,6	- 2,6	-
Totalen voor het programma 15.54.0			ngk	1 528,9	+ 13,6 (4,6)	1 542,5 (4,6)
1 Bilaterale samenwerking (Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking)						
11 Samenwerkingspersoneel						
Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het ter beschikking stellen van bilaterale coöperanten (cf. art. 2.15.2, 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 11 3510 31 65 02 36		ngk	563,0	-	563,0
Reiskosten van bilaterale coöperanten en van experts vreemd aan de administratie met zending van korte duur (cf. art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 11 3511 32 66 03 37		ngk	58,0	- 8,0	50,0
12 Stagebeurzen						
Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van stagebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 12 3520 50 84 21 55		ngk	150,0	-	150,0

(en millions de francs)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
16,0	-	16,0	cnd	Frais de fonctionnement du parc automobile des sections de coopération (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	
140,0	-	140,0	cnd	Autres frais de fonctionnement des sections de coopération (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	
60,0	- 39,1	20,9	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	
15,0	-	15,0	cnd	Achats de matériel de transport pour les sections de coopération (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	
22,2	-	22,2	cnd	Acquisition d'autre matériel fabriqué par d'autres secteurs que le secteur administrations publiques et destiné aux sections de coopération (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	
				09 Divers	
56,0	+ 10,4 (1,6)	66,4 (1,6)	cnd	Dépenses de toutes natures relatives à l'information (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
1,0	-	1,0	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
0,5	-	0,5	cnd	Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptes de l'Etat à l'étranger	
2,6	- 2,6	-	cnd	Intervention au profit du Bureau fédéral du Plan pour couvrir les frais de secrétariat, de gestion et de fonctionnement du Conseil fédéral du Développement durable	
1 528,9	+ 13,6 (4,6)	1 542,5 (4,6)	cnd	Totaux pour le programme 15.54.0	
				1 Coopération bilatérale (Fonds de la Coopération au développement)	
				11 Personnel de la coopération	
563,0	-	563,0	cnd	Dépenses de toutes natures liées à la mise à la disposition de coopérateurs bilatéraux (cf. art. 2.15.2, 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	
58,0	- 8,0	50,0	cnd	Frais de voyages des coopérateurs bilatéraux et des experts étrangers à l'administration en mission de courte durée (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)	
				12 Bourses de stages	
150,0	-	150,0	cnd	Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses de stage en Belgique en faveur de ressortissants de pays en voie de développement (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale stagebeurzen (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 12 3550 80 17 51 85		ngk	33,0	-	33,0
13 Schuldverlichting van de ontwikkelingslanden						
Verlichting van de schulden van de ontwikkelingslanden (via de Nationale Delcreditedienst) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 13 5430 29 63 97 34		gkr	550,0	-	550,0
14 Projecten, interventies en financiële samenwerking						
Projecten en interventies inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 14 5440 48 82 19 53		gkr	1 600,0	- 5,0	1 595,0
Financiële samenwerking (cf. art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 14 5441 49 83 20 54		gkr	1 500,0	- 75,0	1 425,0
Financiële samenwerking - Participaties en leningen (terugbetaalbaar in België)	54 14 8441 42 76 13 47		gkr	45,0	-	45,0
15 Conflictpreventie						
Conflictpreventie (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 15 3501 58 92 29 63		ngk	300,0	-	300,0
16 Samenwerking met "Non-profit"-organisaties						
Kleinschalige interventies (Micro-interventieprogramma en Fondsen voor punctuele acties)... (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 16 3535 04 38 72 09		gkr	175,0	-	175,0
Groepsstages georganiseerd op initiatief van privaatrechtelijke organisaties (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 16 3564 33 67 04 38		ngk	100,0	+ 33,0	133,0
Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVVB) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 16 3565 34 68 05 39		ngk	290,0	-	290,0
Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 16 3566 35 69 06 40		ngk	290,0	-	290,0
Toelagen aan personen en aan niet-gouvernementele organisaties inzake de tewerkstelling van jonge werkzoekenden in erkende projecten van ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 16 3568 37 71 08 42		ngk	7,0	-	7,0
Niet-gouvernementele organisaties - Algemene financiering (cf. art. 2.15.4 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 16 3570 39 73 10 44		ngk	2 400,0	- 28,8 (1,8)	2 371,2 (1,8)
Niet-gouvernementele organisaties - Projectfinanciering (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 16 5462 88 25 59 93		gkr	-	-	-

(en millions de francs)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
33,0	-	33,0	cnd	Dépenses de toutes natures liées au programme des bourses de stage locales (cf. art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
				13 Allègement de la dette des pays en voie de développement	
550,0	-	550,0	crd	Allègement de la dette des pays en voie de développement (via l'Office National du Ducroire) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
				14 Projets, interventions et coopération financière	
1 700,0	- 5,0	1 695,0	crd	Projets et interventions en matière de coopération au développement (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)	
1 500,0	- 75,0	1 425,0	crd	Coopération financière (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)	
75,0	-	75,0	crd	Coopération financière - Participations et prêts (remboursables en Belgique)	
				15 Prévention de conflits	
300,0	-	300,0	cnd	Prévention de conflits (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
				16 Coopération avec les organisations "Non profit"	
85,0	-	85,0	crd	Interventions de petites tailles (Programme de micro interventions et Fonds pour des actions ponctuelles (cf. art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
100,0	+ 33,0	133,0	cnd	Stages groupés à l'initiative d'organisations de droit privé (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
290,0	-	290,0	cnd	Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelings-samenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
290,0	-	290,0	cnd	Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger(APEFE) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
7,0	-	7,0	cnd	Subsides aux personnes et aux organisations non-gouvernementales en matière de mise au travail de jeunes demandeurs d'emploi dans des projets de coopération agréés (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
2 400,0	- 28,8 (1,8)	2 371,2 (1,8)	cnd	Organisations non-gouvernementales - Financement général (cf. art. 2.15.4 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
822,3	-	822,3	crd	Organisations non-gouvernementales - Financement de projets (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
17 Samenwerking met de economische sector						
Tussenkomsten in bedrijfsgerichte opleidingscontracten ten voordele van ontwikkelingslanden	54 17 3570 48 82 19 53		gkr	-	+ 8,0	8,0
18 Humanitaire hulp						
Urgentiehulp (preventie van naderende rampen en buitengewone humanitaire hulp) en korte termijn revalidatiehulp (onmiddellijke post-noodhulp) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 18 3580 67 04 38 72		ngk	350,0	- 4,1 (4,1)	345,9 (4,1)
Voedselhulp in natura of in speciën (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 18 3582 69 06 40 74		ngk	600,0	- 33,0 (33,0)	567,0 (33,0)
19 Oprichting van de NV Belgische Technische Coöperatie						
Deelname in de NV Belgische Technische Coöperatie	54 19 8501 50 84 21 55		gkr	-	+ 150,0	150,0
Totalen voor het programma 15.54.1			ngk	5 141,0	- 40,9 (38,9)	5 100,1 (38,9)
			gkr	3 870,0	+ 78,0	3 948,0
			tot	9 011,0	+ 37,1	9 048,1
2 Wetenschapsbeleid - Internationaal vlak						
21 Internationale instellingen in het binnenland						
Geldelijke bijdragen aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen, gevestigd in België (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 21 3510 24 58 92 29	R	ngk	-	-	-
22 Internationale instellingen in het buitenland						
Geldelijke bijdragen aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen, gevestigd in het buitenland (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 22 3520 43 77 14 48	R	ngk	60,0	+ 10,0	70,0
Deelneming aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 22 3521 44 78 15 49	R	ngk	220,0	-	220,0
Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal	54 22 3522 45 79 16 50	R	ngk	67,0	+ 2,5	69,5
23 Onderzoek en wetenschappelijke publicaties						
Toelagen en tussenkomsten bestemd voor het financieren van onderzoek en van wetenschappelijke publicaties in verband met de ontwikkelingsproblematiek (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 23 3330 56 90 27 61	R	ngk	8,3	+ 4,2	12,5

(en millions de francs)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				17 Coopération avec le secteur économique	
25,0	+ 8,0	33,0	crd	Interventions dans les contrats de formation des entreprises en faveur des pays en voie de développement	
				18 Aide humanitaire	
350,0	- 4,1 (4,1)	345,9 (4,1)	cnd	Aide d'urgence (prévention de catastrophes imminentes et aide humanitaire exceptionnelle) et de réhabilitation à court terme (aide post-urgence immédiate) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
600,0	- 33,0 (33,0)	567,0 (33,0)	cnd	Aide alimentaire en nature ou en espèces (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
				19 Création de la SA Coopération Technique Belge	
-	+ 150,0	150,0	crd	Participation dans la SA Coopération Technique Belge	
5 141,0	- 40,9 (38,9)	5 100,1 (38,9)	cnd	Totaux pour le programme 15.54.1	
4 757,3	+ 78,0	4 835,3	crd		
9 898,3	+ 37,1	9 935,4	tot		
				2 Politique scientifique - Cadre international	
				21 Institutions internationales établies dans le pays	
-	-	-	cnd	Contributions financières aux programmes spéciaux des institutions internationales, établies en Belgique (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
				22 Institutions internationales à l'étranger	
60,0	+ 10,0	70,0	cnd	Contributions financières aux programmes spéciaux des institutions internationales, établies à l'étranger (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
220,0	-	220,0	cnd	Participation aux programmes de recherche en matière d'agronomie, mis en oeuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
67,0	+ 2,5	69,5	cnd	Fonds multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal	
				23 Recherche et publications scientifiques	
8,3	+ 4,2	12,5	cnd	Subsides et interventions destinés au financement de la recherche et de publications scientifiques en rapport avec la problématique du développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelage aan het Europees Centrum voor Ontwikkelingsbeleid en Management (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 23 3523 55 89 26 60	R	ngk	-	+ 4,0	4,0
Totalen voor het programma 15.54.2			ngk	355,3	+ 20,7	376,0
3 Samenwerking via internationale instellingen						
31 Internationale instellingen in het binnenland						
Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot multilaterale stage- en studiebeurzen (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 31 3510 17 51 85 22		ngk	10,0	-	10,0
Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds	54 31 3511 18 52 86 23		ngk	3 085,0	- 205,0	2 880,0
32 Internationale instellingen in het buitenland						
Geldelijke bijdragen aan internationale instellingen en fondsen van plurisectoriële aard (gevestigd in het buitenland) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 32 3520 36 70 07 41		ngk	1 760,3	+ 7,5	1 767,8
Geldelijke bijdragen aan internationale instellingen van plurisectoriële aard (gevestigd in het buitenland) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 32 3521 37 71 08 42		gkr	360,0	-	360,0
Geldelijke bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 32 3523 39 73 10 44		ngk	150,0	+ 100,0	250,0
Conflictpreventie via internationale instellingen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 32 3524 40 74 11 45		ngk	200,0	-	200,0
Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (cf. art. 2.15.5 en 2.15.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 32 8401 67 04 38 72		ngk	1 737,0	-	1 737,0
Totalen voor het programma 15.54.3			ngk	6 942,3	- 97,5	6 844,8
			gkr	360,0	-	360,0
			tot	7 302,3	- 97,5	7 204,8
4 Wetenschapsbeleid - Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten						
41 Samenwerkingspersoneel						
Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het ter beschikking stellen van bilaterale coöperanten in het raam van de universitaire samenwerking (cf. art. 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 41 3510 10 44 78 15	R	ngk	19,0	-	19,0
42 Studiebeurzen						
Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van studiebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.1 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 42 3440 46 80 17 51	R	ngk	330,0	- 17,0	313,0

(en millions de francs)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
-	+ 4,0	4,0	cnd	Subside au Centre européen pour la Politique de Développement et le Management (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
355,3	+ 20,7	376,0	cnd	Totaux pour le programme 15.54.2	
				3 Coopération via des institutions internationales	
				31 Institutions internationales établies dans le pays	
10,0	-	10,0	cnd	Dépenses de toutes natures en rapport avec des bourses de stages et d'études multilatérales (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
3 085,0	- 205,0	2 880,0	cnd	Participation de la Belgique aux Fonds Européen de Développement	
				32 Institutions internationales à l'étranger	
1 760,3	+ 7,5	1 767,8	cnd	Contributions financières aux institutions et fonds internationaux à caractère plurisectoriel (établis à l'étranger) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
236,0	-	236,0	crd	Contributions financières aux institutions internationales à caractère plurisectoriel (établies à l'étranger) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
150,0	+ 100,0	250,0	cnd	Contributions et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
200,0	-	200,0	cnd	Prévention de conflits via les institutions internationales (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	
1 737,0	-	1 737,0	cnd	Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale pour le Développement (cf. art. 2.15.5 et 2.15.8 du Budget général des dépenses)	
6 942,3	- 97,5	6 844,8	cnd	Totaux pour le programme 15.54.3	
236,0	-	236,0	crd		
7 178,3	- 97,5	7 080,8	tot		
				4 Politique scientifique - Enseignement - Formation - Activités éducatives	
				41 Personnel de la coopération	
19,0	-	19,0	cnd	Dépenses de toutes natures liées à la mise à disposition de coopérants bilatéraux dans le cadre de la coopération universitaire (cf. art. 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	
				42 Bourses d'études	
330,0	- 17,0	313,0	cnd	Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études en Belgique en faveur de ressortissants de pays en voie de développement (cf. art. 2.15.1 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale studiebeurzen (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 42 3521 30 64 01 35	R	ngk	60,7	+ 17,0	77,7	
43 Initiatieven van wetenschappelijke instellingen							
Initiatieven van Belgische wetenschappelijke instellingen voor projecten en onderzoeks- en vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 43 3330 42 76 13 47	R	gkr	30,0	-	30,0	
Initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 43 3333 45 79 16 50	R	ngk	120,0	- 20,0	100,0	
44 Vlaamse universitaire samenwerking							
Beleidsvoorbereidend onderzoek via de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 44 3330 51 85 22 56	R	ngk	20,0	-	20,0	
Secretariaatstoelage aan de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 44 3340 61 95 32 66	R	ngk	10,6	+ 7,4	18,0	
Werkingsstoelage aan de Vlaamse universitaire instellingen voor studenten uit de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 44 3550 77 14 48 82	R	ngk	144,4	-	144,4	
Initiatieven van de Vlaamse universitaire instellingen inzake vormingsprogramma's en internationale congressen met betrekking tot de ontwikkelingsamenwerking en studiereizen van studenten naar de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 44 3551 78 15 49 83	R	ngk	85,0	-	85,0	
Programma's van de Vlaamse universitaire instellingen voor institutionele samenwerking in de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 44 3552 79 16 50 84	R	ngk	200,0	-	200,0	
Initiatieven van de Vlaamse universitaire instellingen inzake projecten in de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 44 3553 80 17 51 85	R	gkr	140,0	- 7,4	132,6	
45 Franstalige universitaire samenwerking							
Beleidsvoorbereidend onderzoek via de Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 45 3330 60 94 31 65	R	ngk	14,0	- 1,0	13,0	
Secretariaatstoelage aan de Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 45 3340 70 07 41 75	R	ngk	5,5	+ 4,5	10,0	
Werkingsstoelage aan de Franstalige universitaire instellingen voor studenten uit de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 45 3550 86 23 57 91	R	ngk	375,0	+ 4,0	379,0	

(en millions de francs)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
60,7	+ 17,0	77,7	cnd	Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études locales (cf. art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)
				43 Initiatives des institutions scientifiques
35,0	-	35,0	crd	Initiatives d'institutions belges scientifiques pour des projets et des programmes de recherche et de formation dans le domaine de la coopération au développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
120,0	- 20,0	100,0	cnd	Initiatives de l'Institut de Médecine Tropicale (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
				44 Coopération universitaire flamande
20,0	-	20,0	cnd	Recherche en appui à la préparation de la politique via le Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
10,6	+ 7,4	18,0	cnd	Subside pour le secrétariat du Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
144,4	-	144,4	cnd	Allocation de fonctionnement aux institutions universitaires flamandes pour les étudiants des pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
85,0	-	85,0	cnd	Initiatives des institutions universitaires flamandes en matière de programmes de formation et de congrès internationaux concernant la coopération au développement et de voyages d'étudiants vers les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
200,0	-	200,0	cnd	Programmes des institutions universitaires flamandes pour la coopération institutionnelle dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
190,0	- 7,4	182,6	crd	Initiatives des institutions universitaires flamandes en matière de projets dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
				45 Coopération universitaire francophone
14,0	- 1,0	13,0	cnd	Recherche en appui à la préparation de la politique via le Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
5,5	+ 4,5	10,0	cnd	Subside pour le secrétariat du Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
375,0	+ 4,0	379,0	cnd	Allocation de fonctionnement aux institutions universitaires francophones pour les étudiants des pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Initiatieven van de Franstalige universitaire instellingen inzake vormingsprogramma's en internationale congressen met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking en studiereizen van studenten naar de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 45 3551 87 24 58 92	R	ngk	35,5	- 1,5	34,0
Programma's van de Franstalige universitaire instellingen voor institutionele samenwerking in de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 45 3552 88 25 59 93	R	ngk	60,0	- 1,0	59,0
Initiatieven van de Franstalige universitaire instellingen inzake projecten in de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 45 3553 89 26 60 94	R	gkr	110,0	- 5,0	105,0
Totalen voor het programma 15.54.4			ngk gkr tot	1 479,7 280,0 1 759,7	- 7,6 - 12,4 - 20,0	1 472,1 267,6 1 739,7
5 Overlevingsfonds Derde Wereld						
ORGANIEK FONDS :						
Overlevingsfonds						
- Saldo op 1 januari	(1)					
- Vastleggingsmachtiging	(2)			750,0	-	750,0
- Ontvangsten van het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			750,0	-	750,0
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar						
50 Overlevingsfonds Derde Wereld						
Activiteiten van het Overlevingsfonds - Derde Wereld (cf. art. 2.15.2, 2.15.5 en 2.15.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 50 3550 34 68 05 39		fon	750,0	-	750,0
Totalen voor het programma 15.54.5			fon	750,0	-	750,0
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon					
6 Ondersteunende acties						
60 Overdrachten aan de Sociale Zekerheid						
Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de premies die verschuldigd zijn ter uitvoering van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioensregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen	54 60 4201 96 33 67 04		ngk	0,5	-	0,5
Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de ontwikkelingslanden aangenomen zendelingenpersoneel	54 60 4203 01 35 69 06		ngk	187,5	-	187,5

(en millions de francs)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
35,5	- 1,5	34,0	cnd	Initiatives des institutions universitaires francophones en matière de programmes de formation et de congrès internationaux concernant la coopération au développement et voyages d'études d'étudiants vers les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
60,0	- 1,0	59,0	cnd	Programmes des institutions universitaires francophones pour la coopération institutionnelle dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
110,0	- 5,0	105,0	crd	Initiatives des institutions universitaires francophones en matière de projets dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
1 479,7	- 7,6	1 472,1	cnd	Totaux pour le programme 15.54.4
335,0	- 12,4	322,6	crd	
1 814,7	- 20,0	1 794,7	tot	
				5 Fonds de Survie pour le Tiers Monde
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>Fonds de survie</i>
3 156,0	+ 107,7	3 263,7		- Solde au 1er janvier
750,0	-	750,0		- Autorisation d'engagement
3 906,0	+ 107,7	4 013,7		- Recettes de l'année en cours
				- Disponible pendant l'année en cours
				50 Fonds de Survie pour le Tiers Monde
750,0	-	750,0	fon	Activités du Fonds de Survie pour le Tiers Monde (cf. art. 2.15.2, 2.15.5 et 2.15.6 du Budget général des dépenses)
750,0	-	750,0	fon	Totaux pour le programme 15.54.5
3 156,0	+ 107,7	3 263,7		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
				6 Actions de support
				60 Transferts à la Sécurité Sociale
0,5	-	0,5	cnd	Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer des primes dues en exécution de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Zaïre, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance
187,5	-	187,5	cnd	Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays en voie de développement

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 : "Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten" ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen	54 60 4204 02 36 70 07		ngk	60,0	-	60,0
61 Overdrachten aan gezinnen						
Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (cf. art. 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 61 3410 90 27 61 95		ngk	7,0	-	7,0
62 Diversen						
Vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 62 1220 43 77 14 48		ngk	20,0	- 0,1 (0,1)	19,9 (0,1)
Toelagen aan fysische of rechtspersonen voor informatieve en educatieve activiteiten inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 62 3320 09 43 77 14		ngk	80,0	-	80,0
Uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot terugkeerprojecten (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 62 3423 15 49 83 20		ngk	105,0	- 5,0	100,0
Toelagen voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.2 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	54 62 3521 16 50 84 21		ngk	15,0	+ 5,0	20,0
Totalen voor het programma 15.54.6			ngk	475,0	- 0,1 (0,1)	474,9 (0,1)
Totalen voor de organisatie-afdeling 15-54			ngk	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)
			gkr	4 510,0	+ 65,6	4 575,6
			fon	750,0	-	750,0
			tot	21 182,2	- 46,2	21 136,0
TOTALEN : 15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING			ngk	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)
			gkr	4 510,0	+ 65,6	4 575,6
			fon	750,0	-	750,0
			tot	21 182,2	- 46,2	21 136,0

(en millions de francs)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
60,0	-	60,0	cnd	Exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966 : "Compte de pensions complémentaires des enseignants" en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Zaïre, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance
7,0	-	7,0	cnd	61 Transferts aux ménages Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (cf. art. 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)
20,0	- 0,1 (0,1)	19,9 (0,1)	cnd	62 Divers Formation des candidats et des participants à des actions de coopération (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
80,0	-	80,0	cnd	Subventions à des personnes physiques ou juridiques, pour des activités informatives et éducatives concernant la coopération au développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)
105,0	- 5,0	100,0	cnd	Dépenses relatives à l'aide sociale et culturelle et aux projets de retour (cf art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)
15,0	+ 5,0	20,0	cnd	Subventions pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération au développement (cf. art. 2.15.2 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)
475,0	- 0,1 (0,1)	474,9 (0,1)	cnd	Totaux pour le programme 15.54.6
15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	cnd	Totaux pour la division organique 15-54
5 328,3	+ 65,6	5 393,9	crd	
750,0	-	750,0	fon	
22 000,5	- 46,2	21 954,3	tot	
15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	cnd	TOTAUX : 15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
5 328,3	+ 65,6	5 393,9	crd	
750,0	-	750,0	fon	
22 000,5	- 46,2	21 954,3	tot	

16. - MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

16. - MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen						
Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	01 01 1101 30 64 01 35		ngk	7,0	+ 0,3	7,3
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01 01 1102 31 65 02 36		ngk	36,7	+ 2,5	39,2
02 Werking						
Werkingskosten van het Kabinet	01 02 1219 60 94 31 65		ngk	10,1	- 0,3 (0,3)	9,8 (0,3)
Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet	01 02 1303 47 81 18 52		ngk	0,5	-	0,5
Totalen voor het programma 16.01.0 en voor de organisatie-afdeling 16-01			ngk	54,3	+ 2,5 (0,3)	56,8 (0,3)
AFDELING 50						
KRIJGSMACHT						
0 Bestaansmiddelen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			582,6	+ 65,9	648,5
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			1 082,9	+ 50,3	1 133,2
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			1 665,5	+ 116,2	1 781,7
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en allerlei toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 01 1103 94 31 65 02		ngk	53 275,7	+ 1,6	53 277,3
Bezoldigingen en allerlei toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 01 1104 95 32 66 03		ngk	40,9	- 5,8 (4,7)	35,1 (4,7)
02 Werking						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 02 1201 07 41 75 12		ngk	5 497,8	- 39,1 (16,8)	5 458,7 (16,8)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 01					
CABINET DU MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE					
0 Subsistance					
01 Rémunérations					
7,0	+ 0,3	7,3	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre	
36,7	+ 2,5	39,2	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	
02 Fonctionnement					
10,1	- 0,3 (0,3)	9,8 (0,3)	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet	
0,5	-	0,5	cnd	Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet	
54,3	+ 2,5 (0,3)	56,8 (0,3)	cnd	Totaux pour le programme 16.01.0 et pour la division organique 16-01	
DIVISION 50					
FORCES ARMEES					
0 Subsistance					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT					
1 464,0	- 131,0	1 333,0		- Solde au 1er janvier	
1 082,9	+ 50,3	1 133,2		- Recettes de l'année en cours	
2 546,9	- 80,7	2 466,2		- Disponible pendant l'année en cours	
01 Rémunérations					
53 275,7	+ 1,6	53 277,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	
40,9	- 5,8 (4,7)	35,1 (4,7)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	
02 Fonctionnement					
5 497,8	- 39,1 (16,8)	5 458,7 (16,8)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>	
				(5)	(6)	(7)	
Huur van onroerende goederen	50 02 1206 12 46 80 17		ngk	339,5	+ 15,4	354,9	
Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling	50 02 1221 27 61 95 32		fon	1 006,4	+ 37,2	1 043,6	
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	50 02 1224 30 64 01 35		fon	31,0	+ 28,5	59,5	
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 02 1233 39 73 10 44		ngk	3 093,5	- 23,9 (40,0)	3 069,6 (40,0)	
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	50 02 1237 43 77 14 48		ngk	2 158,0	- 58,4 (28,2)	2 099,6 (28,2)	
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	50 02 1238 44 78 15 49		gkr	159,6	+ 11,2	170,8	
03 Wacht aan het Paleis der Natie							
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 03 1103 15 49 83 20		ngk	55,5	+ 23,4	78,9	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 03 1201 16 50 84 21		ngk	1,0	+ 0,6	1,6	
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 03 1233 48 82 19 53		ngk	0,2	-	0,2	
Totalen voor het programma 16.50.0			ngk	64 462,1	- 86,2 (89,7)	64 375,9 (89,7)	
			gkr	159,6	+ 11,2	170,8	
			fon	1 037,4	+ 65,7	1 103,1	
			tot	65 659,1	- 9,3	65 649,8	
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			628,1	+ 50,5	678,6	
1 Training							
11 Landmacht							
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 11 1235 25 59 93 30		ngk	2 920,1	- 159,2 (74,2)	2 760,9 (74,2)	
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 11 1236 26 60 94 31		gkr	1 427,3	- 156,0	1 271,3	
12 Luchtmacht							
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 12 1235 34 68 05 39		ngk	5 075,5	- 83,0 (83,0)	4 992,5 (83,0)	

(en millions de francs)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
339,5	+ 15,4	354,9	cnd	Loyer de biens immobiliers
1 119,5	- 56,7	1 062,8	fon	Remploi du montant des prestations contre paiement
36,0	- 11,5	24,5	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel
3 093,5	- 23,9 (40,0)	3 069,6 (40,0)	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
2 158,0	- 58,4 (28,2)	2 099,6 (28,2)	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
145,1	+ 11,2	156,3	crd	Dépenses pour entretien des installations militaires
				03 Garde du Palais de la Nation
55,5	+ 23,4	78,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
1,0	+ 0,6	1,6	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
64 462,1	- 86,2 (89,7)	64 375,9 (89,7)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.0
145,1	+ 11,2	156,3	crd	
1 155,5	- 68,2	1 087,3	fon	
65 762,7	- 143,2	65 619,5	tot	
1 391,4	- 12,5	1 378,9		Solde du fonds organique au 31 décembre
				1 Entraînement
				11 Force terrestre
2 920,1	- 159,2 (74,2)	2 760,9 (74,2)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
709,3	+ 98,5	807,8	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires
				12 Force aérienne
5 075,5	- 83,0 (83,0)	4 992,5 (83,0)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 12 1236 35 69 06 40		gkr	74,0	- 24,0	50,0
13 Zeemacht						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 13 1235 43 77 14 48		ngk	846,7	+ 0,6 (3,7)	847,3 (3,7)
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 13 1236 44 78 15 49		gkr	19,3	-	19,3
14 Medische dienst						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 14 1235 52 86 23 57		ngk	75,6	- 5,8 (0,8)	69,8 (0,8)
15 Centrale diensten						
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 15 1235 61 95 32 66		ngk	137,4	+ 38,9	176,3
Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen	50 15 1236 62 96 33 67		gkr	27,0	- 27,0	-
Totalen voor het programma 16.50.1			ngk	9 055,3	- 208,5 (161,7)	8 846,8 (161,7)
			gkr	1 547,6	- 207,0	1 340,6
			tot	10 602,9	- 415,5	10 187,4
2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur						
21 Uitrusting						
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	50 21 1373 59 93 30 64		ngk	3 485,9	+ 26,5 (113,1)	3 512,4 (113,1)
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	50 21 1374 60 94 31 65		gkr	14 888,0	+ 51,0	14 939,0
22 Bouw						
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 22 1371 66 03 37 71		ngk	745,0	+ 34,5 (7,5)	779,5 (7,5)
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 22 1372 67 04 38 72		gkr	1 832,0	- 409,0	1 423,0
Aankoop of onteigening van gebouwen (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 50/22.71.12)	50 22 1380 75 12 46 80		gkr	11,0	+ 27,0	38,0
Aankoop of onteigening van gronden (gedeeltelijk overgeheveld naar B.A. 50/22.13.80)	50 22 7112 84 21 55 89	I	gkr	62,0	+ 26,0	88,0
Totalen voor het programma 16.50.2			ngk	4 230,9	+ 61,0 (120,6)	4 291,9 (120,6)
			gkr	16 793,0	- 305,0	16 488,0
			tot	21 023,9	- 244,0	20 779,9

(en millions de francs)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
60,0	-	60,0	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	
				13 Force navale	
846,7	+ 0,6 (3,7)	847,3 (3,7)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	
19,3	-	19,3	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	
				14 Service médical	
75,6	- 5,8 (0,8)	69,8 (0,8)	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	
				15 Services centraux	
137,4	+ 38,9	176,3	cnd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	
27,0	- 27,0	-	crd	Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	
9 055,3	- 208,5 (161,7)	8 846,8 (161,7)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.1	
815,6	+ 71,5	887,1	crd		
9 870,9	- 137,0	9 733,9	tot	2 Renouvellement de l'équipement et de l'infra- structure	
				21 Equipement	
3 485,9	+ 26,5 (113,1)	3 512,4 (113,1)	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	
6 808,4	- 886,5	5 921,9	crd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	
				22 Constructions	
745,0	+ 34,5 (7,5)	779,5 (7,5)	cnd	Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires	
2 046,0	+ 453,5	2 499,5	crd	Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires	
11,0	+ 27,7	38,7	crd	Achat ou expropriation de bâtiments (provenant partiellement de l'A.B. 50/22.71.12)	
68,0	+ 14,9	82,9	crd	Achat ou expropriation de terrains (transféré partiellement à l' A.B. 50/22.13.80)	
4 230,9	+ 61,0 (120,6)	4 291,9 (120,6)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.2	
8 933,4	- 390,4	8 543,0	crd		
13 164,3	- 329,4	12 834,9	tot		

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Herstructurering van de Krijgsmacht						
31 Infrastructuur						
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 31 1372 51 85 22 56		gkr	239,0	- 118,0	121,0
Totalen voor het programma 16.50.3			gkr	239,0	- 118,0	121,0
4 Internationale verplichtingen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			180,0	- 78,5	101,5
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			-	+ 75,0	75,0
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			180,0	- 3,5	176,5
41 Werking						
Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen	50 41 3503 41 75 12 46		ngk	1 050,7	- 0,8	1 049,9
42 Investerings						
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 3501 48 82 19 53		ngk	10,0	-	10,0
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 3502 49 83 20 54		gkr	1 055,0	+ 32,0	1 087,0
Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 42 3510 57 91 28 62		fon	10,0	+ 20,0	30,0
Totalen voor het programma 16.50.4			ngk	1 060,7	- 0,8	1 059,9
			gkr	1 055,0	+ 32,0	1 087,0
			fon	10,0	+ 20,0	30,0
			tot	2 125,7	+ 51,2	2 176,9
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			170,0	- 23,5	146,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-50			ngk	78 809,0	- 234,5	78 574,5
			gkr	19 794,2	(372,0)	(372,0)
			fon	1 047,4	- 586,8	19 207,4
			tot	99 650,6	+ 85,7	1 133,1
					- 735,6	98 915,0
AFDELING 60						
BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1103 73 10 44 78		ngk	2 684,0	- 83,2	2 600,8

(en millions de francs)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				3 Restructuration des Forces armées
				31 Infrastructure
1 717,0	- 9,3	1 707,7	crd	Construction, aménagement et équipement d'installations militaires
1 717,0	- 9,3	1 707,7	crd	Totaux pour le programme 16.50.3
				4 Obligations internationales
				<i>FONDS ORGANIQUE :</i>
				<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>
179,4	- 23,0	156,4		- Solde au 1er janvier
-	+ 75,0	75,0		- Recettes de l'année en cours
179,4	+ 52,0	231,4		- Disponible pendant l'année en cours
				41 Fonctionnement
1 050,7	- 0,8	1 049,9	cnd	Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes inter-alliés et internationaux
				42 Investissements
10,0	-	10,0	cnd	Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale
1 321,0	+ 44,0	1 365,0	crd	Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale
10,0	+ 31,0	41,0	fon	Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires
1 060,7	- 0,8	1 059,9	cnd	Totaux pour le programme 16.50.4
1 321,0	+ 44,0	1 365,0	crd	
10,0	+ 31,0	41,0	fon	
2 391,7	+ 74,2	2 465,9	tot	<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
169,4	+ 21,0	190,4		
78 809,0	- 234,5 (372,0)	78 574,5 (372,0)	cnd	Totaux pour la division organique 16-50
12 932,1	- 273,0	12 659,1	crd	
1 165,5	- 37,2	1 128,3	fon	
92 906,6	- 544,7	92 361,9	tot	
				DIVISION 60
				ADMINISTRATION GENERALE CIVILE
				0 Subsistance
				01 Rémunérations
2 684,0	- 83,2	2 600,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1104 74 11 45 79		ngk	844,6	- 34,3	810,3
02 Werking						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 02 1201 83 20 54 88		ngk	57,4	-	57,4
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 02 1233 18 52 86 23		ngk	24,7	+ 0,7	25,4
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	60 02 1237 22 56 90 27		ngk	1,0	-	1,0
Totalen voor het programma 16.60.0			ngk	3 611,7	- 116,8	3 494,9
1 Schadeloosstelling						
11 Schadeloosstelling en opeisingen						
Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (cf. de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 11 3401 36 70 07 41		ngk	130,0	- 7,5	122,5
Totalen voor het programma 16.60.1			ngk	130,0	- 7,5	122,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-60			ngk	3 741,7	- 124,3	3 617,4
AFDELING 70						
WETENSCHAPSBELEID						
4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			3,9	+ 0,3	4,2
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			2,5	+ 1,9	4,4
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			6,4	+ 2,2	8,6
41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum						
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1103 24 58 92 29	R	ngk	953,7	+ 16,9	970,6
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1104 25 59 93 30	R	ngk	48,8	- 23,8	25,0

(en millions de francs)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
844,6	- 34,3	810,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
				02 Fonctionnement
57,4	-	57,4	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
24,7	+ 0,7	25,4	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
1,0	-	1,0	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
3 611,7	- 116,8	3 494,9	cnd	Totaux pour le programme 16.60.0
				1 Indemnisations
				11 Indemnisations et réquisitions
130,0	- 7,5	122,5	cnd	Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
130,0	- 7,5	122,5	cnd	Totaux pour le programme 16.60.1
3 741,7	- 124,3	3 617,4	cnd	Totaux pour la division organique 16-60
				DIVISION 70
				POLITIQUE SCIENTIFIQUE
				4 Enseignement, formation et activités éducatives
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT
4,6	+ 0,3	4,9		- Solde au 1er janvier
2,5	+ 1,9	4,4		- Recettes de l'année en cours
7,1	+ 2,2	9,3		- Disponible pendant l'année en cours
				41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée
953,7	+ 16,9	970,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
48,8	- 23,8	25,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	O A PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1201 25 59 93 30	R	ngk	165,7	- 25,2	140,5
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	70 41 1224 48 82 19 53	R	fon	2,5	-	2,5
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1233 57 91 28 62	R	ngk	47,0	-	47,0
Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	70 41 1237 61 95 32 66	R	ngk	37,2	-	37,2
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	70 41 1373 03 37 71 08	R	ngk	41,0	-	41,0
Totalen voor het programma 16.70.4			ngk fon	1 293,4 2,5	- 32,1 -	1 261,3 2,5
			tot	1 295,9	- 32,1	1 263,8
<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>3,9</i>	<i>+ 2,2</i>	<i>6,1</i>
5 Wetenschappelijk onderzoek						
51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek						
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 51 1233 50 84 21 55	R	ngk	60,0	-	60,0
Totalen voor het programma 16.70.5			ngk	60,0	-	60,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-70			ngk fon	1 353,4 2,5	- 32,1 -	1 321,3 2,5
			tot	1 355,9	- 32,1	1 323,8
AFDELING 80						
MILITAIRE TECHNISCHE SAMENWERKING						
0 Bestaansmiddelen						
01 Bezoldigingen en werking van de militaire technische samenwerking						
Uitgaven van alle aard voortspruitend uit de militaire technische samenwerking (pro memorie : afgeschafte B.A.)	80 01 3505 08 42 76 13		ngk	-	- (0,4)	- (0,4)
Totalen voor het programma 16.80.0 en voor de organisatie-afdeling 16-80			ngk	-	- (0,4)	- (0,4)

(en millions de francs)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
165,7	- 25,2	140,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)
2,5	-	2,5	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel
47,0	-	47,0	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.5 du Budget général des dépenses)
37,2	-	37,2	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
41,0	-	41,0	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires
1 293,4	- 32,1	1 261,3	cnd	Totaux pour le programme 16.70.4
2,5	-	2,5	fon	
1 295,9	- 32,1	1 263,8	tot	
4,6	+ 2,2	6,8		<i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>
				5 Recherche scientifique
				51 Programmes de recherche scientifique
60,0	-	60,0	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
60,0	-	60,0	cnd	Totaux pour le programme 16.70.5
1 353,4	- 32,1	1 321,3	cnd	Totaux pour la division organique 16-70
2,5	-	2,5	fon	
1 355,9	- 32,1	1 323,8	tot	
				DIVISION 80
				COOPERATION TECHNIQUE MILITAIRE
				0 Subsistance
				01 Rémunérations et fonctionnement de la coopération technique militaire
-	- (0,4)	- (0,4)	cnd	Dépenses de toute nature résultant de la coopération technique militaire (pour mémoire : A.B. supprimée)
-	- (0,4)	- (0,4)	cnd	Totaux pour le programme 16.80.0 et pour la division organique 16-80

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			
				1998 initieel initial (5)	aanpassing ajustement (6)	1998 aangepast ajusté (7)	
AFDELING 90							
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN							
1 Cartografische steun							
11 Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut							
Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 1.01.9 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 11 4141 34 68 05 39	P	ngk	364,8	-	364,8	
Totalen voor het programma 16.90.1			ngk	364,8	-	364,8	
3 Sociale hulp							
31 Subsidies aan het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen en aan de Burgerlijke sociale dienst							
Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 31 3311 63 97 34 68	P	ngk	15,0	-	15,0	
Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)	90 31 4141 20 54 88 25	P	ngk	141,0	-	141,0	
32 Subsidie aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie							
Subsidies aan instellingen van openbaar nut ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)(vervangt de B.A. 90/21.41.41)	90 32 4141 29 63 97 34	P	ngk	10,0	-	10,0	
Terugvorderbare voorschotten aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap (vervangt de B.A. 90/21.85.14)	90 32 8514 37 71 08 42	P	ngk	28,0	-	28,0	
Totalen voor het programma 16.90.3			ngk	194,0	-	194,0	
4 Nationale erkentelijkheid							
41 Diverse subsidies							
Subsidies aan diverse verenigingen en openbare instellingen (cfr. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting) (gedeeltelijk overgenomen van de B.A. 90/41.41.41)	90 41 3311 56 90 27 61	P	ngk	15,8	-	15,8	
Totalen voor het programma 16.90.4			ngk	15,8	-	15,8	

(en millions de francs)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				DIVISION 90	
				INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES	
				1 Appui cartographique	
				11 Subvention à l'Institut géographique national	
364,8	-	364,8	cnd	Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 1.01.9 du Budget général des dépenses)	
364,8	-	364,8	cnd	Totaux pour le programme 16.90.1	
				3 Aide sociale	
				31 Subvention à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires et au Service social civil	
15,0	-	15,0	cnd	Subventions à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	
141,0	-	141,0	cnd	Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	
				32 Subside à l' Office Central d'Action Sociale et Culturelle	
10,0	-	10,0	cnd	Subsides aux organismes d'intérêt public relevant du Ministre de la Défense nationale (cf. l' article 2.16.10 du Budget général des dépenses)(remplace l' A.B. 90/21.41.41)	
28,0	-	28,0	cnd	Avances récupérables à l' Office Central d' Action Sociale et Culturelle au profit des membres de la communauté militaire (remplace l'A.B. 90/21.85.14)	
194,0	-	194,0	cnd	Totaux pour le programme 16.90.3	
				4 Reconnaissance nationale	
				41 Subventions diverses	
15,8	-	15,8	cnd	Subventions à diverses associations et établissements publics (cfr. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement de l'A.B. 90/41.41.41)	
15,8	-	15,8	cnd	Totaux pour le programme 16.90.4	

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen						
51 Vergoeding aan vervoermaatschappijen						
Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven	90 51 3101 33 67 04 38		ngk	65,5	-	65,5
Totalen voor het programma 16.90.5			ngk	65,5	-	65,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-90			ngk	640,1	-	640,1
TOTALEN : 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING			ngk	84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)
			gkr	19 794,2	- 586,8	19 207,4
			fon	1 049,9	+ 85,7	1 135,6
			tot	105 442,6	- 889,5	104 553,1

(en millions de francs)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	Activités Allocations de base (12)
65,5	-	65,5	cnd	5 Indemnisation de sociétés de transport 51 Indemnisation de sociétés de transport Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées
65,5	-	65,5	cnd	Totaux pour le programme 16.90.5
640,1	-	640,1	cnd	Totaux pour la division organique 16-90
84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)	cnd	TOTAUX : 16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE
12 932,1	- 273,0	12 659,1	crd	
1 168,0	- 37,2	1 130,8	fon	
98 698,6	- 698,6	98 000,0	tot	

**17. - ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST
EN RIJKSWACHT**

**17. - SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER
ET GENDARMERIE**

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 40						
ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 01 1103 67 04 38 72		ngk	5,4	+ 7,6 (1,1)	13,0 (1,1)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 01 1104 68 05 39 73		ngk	52,1	+ 2,1	54,2
02 Werking						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 77 14 48 82		ngk	171,5	- 0,6	170,9
Specifieke uitgaven (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1226 05 39 73 10		ngk	61,4	+ 22,0	83,4
Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	40 02 1228 07 41 75 12		ngk	3,7	-	3,7
03 Investerings						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	40 03 7401 78 15 49 83	I	ngk	79,9	-	79,9
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	40 03 7402 79 16 50 84	I	gkr	200,0	-	200,0
Totalen voor het programma 17.40.0 en voor de organisatie-afdeling 17-40			ngk	374,0	+ 31,1 (1,1)	405,1 (1,1)
			gkr	200,0	-	200,0
			tot	574,0	+ 31,1	605,1

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 40					
SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER					
0 Moyens de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
5,4	+ 7,6 (1,1)	13,0 (1,1)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
52,1	+ 2,1	54,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
02 Fonctionnement					
171,5	- 0,6	170,9	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	
61,4	+ 22,0	83,4	cnd	Dépenses spécifiques (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	
3,7	-	3,7	cnd	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	
03 Investissements					
79,9	-	79,9	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
-	-	-	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
374,0	+ 31,1 (1,1)	405,1 (1,1)	cnd	Totaux pour le programme 17.40.0 et pour la division organique 17-40	
-	-	-	crd		
374,0	+ 31,1	405,1	tot		

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 50						
RIJKSWACHT						
0 Bestaansmiddelen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			16,9	+ 41,0	57,9
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			238,5	- 53,6	184,9
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			255,4	- 12,6	242,8
01 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	50 01 1103		ngk	32,9	-	32,9
- vast en stagedoend statutair personeel	46 80 17 51				(0,4)	(0,4)
(cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)						
Bezoldigingen en allerhande toelagen :	50 01 1104		ngk	4,8	-	4,8
- ander dan statutair personeel	47 81 18 52					
(cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)						
Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben	50 01 1111 54 88 25 59		ngk	0,1	-	0,1
Loon in natura : voeding en kleding	50 01 1112 55 89 26 60		ngk	5,0	-	5,0
Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties	50 01 1113 56 90 27 61		ngk	3,7	-	3,7
02 Werking - Basispolitiezorg						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	50 02 1201 56 90 27 61		ngk	431,9	+ 4,8 (9,4)	436,7 (9,4)
(cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)						
Huur van onroerende goederen	50 02 1206 61 95 32 66		ngk	3,7	+ 0,3	4,0
Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek	50 02 1225 80 17 51 85	R	ngk	6,0	-	6,0
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht	50 02 1226 81 18 52 86		ngk	50,2	-	50,2
(cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)						
Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	50 02 1228 83 20 54 88		ngk	265,9	- 12,5	253,4
03 Werking - Gespecialiseerde politiezorg						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	50 03 1201 65 02 36 70		ngk	12,0	+ 1,5	13,5
(cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)						

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 50					
GENDARMERIE					
0 Moyens de subsistance					
FONDS ORGANIQUE :					
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT					
16,9	+ 43,8	60,7		- Solde au 1er janvier	
238,5	- 53,6	184,9		- Recettes de l'année en cours	
255,4	- 9,8	245,6		- Disponible pendant l'année en cours	
01 Personnel					
32,9	- (0,4)	32,9 (0,4)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
4,8	-	4,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
0,1	-	0,1	cnd	Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	
5,0	-	5,0	cnd	Salaire en nature : vivres et habillement	
3,7	-	3,7	cnd	Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées	
02 Fonctionnement : Police de base					
431,9	+ 4,8 (9,4)	436,7 (9,4)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
3,7	+ 0,3	4,0	cnd	Loyers de biens immobiliers	
6,0	-	6,0	cnd	Crédits spéciaux de recherche scientifique	
50,2	-	50,2	cnd	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
265,9	- 12,5	253,4	cnd	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	
03 Fonctionnement - Police spécialisée					
12,0	+ 1,5	13,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel initial (5)	aanpassing ajustement (6)	1998 aangepast ajusté (7)	
Specifieke uitgaven (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 03 1226 90 27 61 95		ngk	24,2	- 1,1	23,1	
Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	50 03 1228 92 29 63 97		ngk	0,6	-	0,6	
04 Werking - Gespecialiseerde steun							
Uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 04 1201 74 11 45 79		ngk	386,7	+ 11,9	398,6	
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 04 1226 02 36 70 07		ngk	113,2	-	113,2	
Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	50 04 1228 04 38 72 09		ngk	53,7	- 1,4	52,3	
05 Werking - Algemene ondersteuning							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 05 1201 83 20 54 88		ngk	328,8	+ 2,9	331,7	
Huur van onroerende goederen	50 05 1206 88 25 59 93		ngk	2,3	-	2,3	
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 05 1226 11 45 79 16		ngk	143,3	+ 0,6	143,9	
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht	50 05 1227 12 46 80 17		gkr	11,0	-	11,0	
Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen	50 05 1228 13 47 81 18		ngk	265,2	- 1,9	263,3	
06 Werking - Gemeenschappelijk							
Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - personeelsuitgaven (cf. art. 2.17.8 tot 2.17.11 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 1121 12 46 80 17		fon	175,7	- 73,9	101,8	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 1201 92 29 63 97		ngk	194,8	-	194,8	
Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - werkingsuitgaven (cf. art. 2.17.8 tot 2.17.11 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 1221 15 49 83 20		fon	42,1	+ 29,0	71,1	
Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 1226 20 54 88 25		ngk	47,5	-	47,5	

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
24,2	- 1,1	23,1	cnd	Dépenses spécifiques (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
0,6	-	0,6	cnd	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	
				04 Fonctionnement - Appui spécialisé	
386,7	+ 11,9	398,6	cnd	Dépenses pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
113,2	-	113,2	cnd	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
53,7	- 1,4	52,3	cnd	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	
				05 Fonctionnement - Appui général	
328,8	+ 2,9	331,7	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
2,3	-	2,3	cnd	Loyers de biens immobiliers	
143,3	+ 0,6	143,9	cnd	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
13,0	-	13,0	crd	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie	
265,2	- 1,9	263,3	cnd	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	
				06 Fonctionnement - Commun	
175,7	- 73,9	101,8	fon	Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de personnel (cf. art. 2.17.8 à 2.17.11 du Budget général des dépenses)	
194,8	-	194,8	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
42,1	+ 29,0	71,1	fon	Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de fonctionnement (cf. art. 2.17.8 à 2.17.11 du Budget général des dépenses)	
47,5	-	47,5	cnd	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden (cf. art. 2.17.1 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 3401 61 95 32 66		ngk	8,4	- 0,8	7,6
Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven alsmede voor uitgaven van tussenkomst van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.) (cf. art. 2.16.17 en 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 4101 82 19 53 87	P	ngk	9,5	+ 0,8	10,3
Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - investeringsuitgaven (cf. art. 2.17.8 tot 2.17.11 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 06 7421 07 41 75 12		fon	20,7	+ 32,2	52,9
Totalen voor het programma 17.50.0			ngk	2 394,4	+ 5,1 (9,8)	2 399,5 (9,8)
			gkr	11,0	-	11,0
			fon	238,5	- 12,7	225,8
			tot	2 643,9	- 7,6	2 636,3
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			16,9	+ 0,1	17,0
1 Basispolitiezorg						
11 Nationale coördinatie en beheer						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 11 1103 39 73 10 44		ngk	354,3	- 13,0	341,3
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 11 1104 40 74 11 45		ngk	29,2	+ 1,4	30,6
12 Veiligheid van de lokale gemeenschappen						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 12 1103 48 82 19 53		ngk	18 551,7	- 203,5	18 348,2
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 12 1104 49 83 20 54		ngk	443,7	+ 8,1	451,8
13 Specifieke beveiligingsopdrachten						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 13 1103 57 91 28 62		ngk	758,9	+ 1,0	759,9

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
8,4	- 0,8	7,6	cnd	Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés (cf. art. 2.17.1 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
9,5	+ 0,8	10,3	cnd	Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.) (cf. art. 2.16.17 et 2.17.4 du Budget général des dépenses)	
20,7	+ 32,2	52,9	fon	Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses d'investissement (cf. art. 2.17.8 à 2.17.11 du Budget général des dépenses)	
2 394,4	+ 5,1 (9,8)	2 399,5 (9,8)	cnd	Totaux pour le programme 17.50.0	
13,0	-	13,0	crd		
238,5	- 12,7	225,8	fon		
2 645,9	- 7,6	2 638,3	tot		
16,9	+ 2,9	19,8		Solde du fonds organique au 31 décembre	
1 Police de base					
11 Coordination nationale et gestion					
354,3	- 13,0	341,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
29,2	+ 1,4	30,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
12 Sécurité des communautés locales					
18 551,7	- 203,5	18 348,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
443,7	+ 8,1	451,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
13 Missions spécifiques de protection					
758,9	+ 1,0	759,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 13 1104 58 92 29 63		ngk	4,1	- 0,5	3,6
Totalen voor het programma 17.50.1			ngk	20 141,9	- 206,5	19 935,4
2 Gespecialiseerde politiezorg						
21 Coördinatie van de gespecialiseerde politiezorg						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 21 1103 32 66 03 37		ngk	238,9	+ 37,7	276,6
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 21 1104 33 67 04 38		ngk	34,3	- 7,7	26,6
Totalen voor het programma 17.50.2			ngk	273,2	+ 30,0	303,2
3 Gespecialiseerde steun						
31 Luchtsteun						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 31 1103 25 59 93 30		ngk	45,7	- 1,1	44,6
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 31 1104 26 60 94 31		ngk	2,8	-	2,8
32 Speciale interventies						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 32 1103 34 68 05 39		ngk	259,2	+ 8,6	267,8
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 32 1104 35 69 06 40		ngk	4,7	- 0,5	4,2
33 Algemene reserve						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 33 1103 43 77 14 48		ngk	1 116,9	+ 143,7	1 260,6

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
4,1	- 0,5	3,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
20 141,9	- 206,5	19 935,4	cnd	Totaux pour le programme 17.50.1	
				2 Police spécialisée	
				21 Coordination de la police spécialisée	
238,9	+ 37,7	276,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
34,3	- 7,7	26,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
273,2	+ 30,0	303,2	cnd	Totaux pour le programme 17.50.2	
				3 Appui spécialisé	
				31 Appui aérien	
45,7	- 1,1	44,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
2,8	-	2,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
				32 Interventions spéciales	
259,2	+ 8,6	267,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
4,7	- 0,5	4,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
				33 Réserve générale	
1 116,9	+ 143,7	1 260,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 33 1104 44 78 15 49		ngk	46,3	- 1,9	44,4
34 Telematica						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 34 1103 52 86 23 57		ngk	197,6	- 11,6	186,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 34 1104 53 87 24 58		ngk	81,5	- 10,6	70,9
Totalen voor het programma 17.50.3			ngk	1 754,7	+ 126,6	1 881,3
4 Algemene steun						
41 Personeel, selectie & vorming						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 41 1103 18 52 86 23		ngk	1 304,7	+ 163,0	1 467,7
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 41 1104 19 53 87 24		ngk	53,5	- 0,1	53,4
42 Logistieke ondersteuning						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 42 1103 27 61 95 32		ngk	1 387,5	- 67,7	1 319,8
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 42 1104 28 62 96 33		ngk	700,9	- 5,7	695,2
43 Financiële ondersteuning						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 43 1103 36 70 07 41		ngk	201,7	- 24,1	177,6
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 43 1104 37 71 08 42		ngk	4,6	- 0,1	4,5
Totalen voor het programma 17.50.4			ngk	3 652,9	+ 65,3	3 718,2

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
46,3	- 1,9	44,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
				34 Télématique	
197,6	- 11,6	186,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
81,5	- 10,6	70,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
1 754,7	+ 126,6	1 881,3	cnd	Totaux pour le programme 17.50.3	
				4 Appui général	
				41 Personnel, sélection & formation	
1 304,7	+ 163,0	1 467,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
53,5	- 0,1	53,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
				42 Appui logistique	
1 387,5	- 67,7	1 319,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
700,9	- 5,7	695,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
				43 Appui financier	
201,7	- 24,1	177,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
4,6	- 0,1	4,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)	
3 652,9	+ 65,3	3 718,2	cnd	Totaux pour le programme 17.50.4	

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5 Investeringsen						
51 Investeringsen - Basispolitiezorg						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 51 7401 04 38 72 09		ngk	94,8	-	94,8
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 51 7402 05 39 73 10	I	gkr	432,0	+ 5,4	437,4
52 Investeringsen - Gespecialiseerde politiezorg						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 52 7401 13 47 81 18	I	ngk	7,6	-	7,6
53 Investeringsen - Gespecialiseerde steun						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 53 7401 22 56 90 27		ngk	38,8	- 5,5 (5,5)	33,3 (5,5)
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 53 7402 23 57 91 28	I	gkr	346,9	+ 0,6	347,5
54 Investeringsen - Algemene ondersteuning						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 54 7401 31 65 02 36	I	ngk	42,4	-	42,4
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 54 7402 32 66 03 37	I	gkr	87,5	-	87,5
55 Investeringsen - Gemeenschappelijk						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 55 7402 41 75 12 46	I	gkr	-	-	-
Totalen voor het programma 17.50.5			ngk	183,6	- 5,5 (5,5)	178,1 (5,5)
			gkr	866,4	+ 6,0	872,4
			tot	1 050,0	+ 0,5	1 050,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 17-50			ngk	28 400,7	+ 15,0 (15,3)	28 415,7 (15,3)
			gkr	877,4	+ 6,0	883,4
			fon	238,5	- 12,7	225,8
			tot	29 516,6	+ 8,3	29 524,9

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				5 Investissements	
				51 Investissements - Police de base	
94,8	-	94,8	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
357,0	+ 60,0	417,0	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
				52 Investissements - Police spécialisée	
7,6	-	7,6	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux	
				53 Investissements - Appui spécialisé	
38,8	- 5,5 (5,5)	33,3 (5,5)	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux	
144,9	+ 26,6	171,5	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
				54 Investissements - Appui général	
42,4	-	42,4	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux	
12,0	-	12,0	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
				55 Investissements - Communs	
396,1	- 54,6	341,5	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
183,6	- 5,5 (5,5)	178,1 (5,5)	cnd	Totaux pour le programme 17.50.5	
910,0	+ 32,0	942,0	crd		
1 093,6	+ 26,5	1 120,1	tot	Totaux pour la division organique 17-50	
28 400,7	+ 15,0 (15,3)	28 415,7 (15,3)	cnd		
923,0	+ 32,0	955,0	crd		
238,5	- 12,7	225,8	fon		
29 562,2	+ 34,3	29 596,5	tot		

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			
				1998 initieel initial (5)	aanpassing ajustement (6)	1998 aangepast ajusté (7)	
AFDELING 60							
INSPECTIE VAN DE RIJKSWACHT							
0 Bestaansmiddelen							
01 Personeel							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1103 25 59 93 30		ngk	43,1	+ 0,5	43,6	
Totalen voor het programma 17.60.0 en voor de organisatie-afdeling 17-60			ngk	43,1	+ 0,5	43,6	
TOTALEN : 17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT			ngk	28 817,8	+ 46,6 (16,4)	28 864,4 (16,4)	
			gkr	1 077,4	+ 6,0	1 083,4	
			fon	238,5	- 12,7	225,8	
			tot	30 133,7	+ 39,9	30 173,6	

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				DIVISION 60	
				INSPECTION DE LA GENDARMERIE	
				0 Moyens de subsistance	
				01 Personnel	
43,1	+ 0,5	43,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	
43,1	+ 0,5	43,6	cnd	Totaux pour le programme 17.60.0 et pour la division organique 17-60	
28 817,8	+ 46,6 (16,4)	28 864,4 (16,4)	cnd	TOTAUX : 17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE	
923,0	+ 32,0	955,0	crd		
238,5	- 12,7	225,8	fon		
29 979,3	+ 65,9	30 045,2	tot		

18. - MINISTERIE VAN FINANCIEN

18. - MINISTERE DES FINANCES

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN FINANCIEN						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister.	01 01 1101 31 65 02 36		ngk	7,3	- 0,1	7,2
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01 01 1102 32 66 03 37		ngk	60,1	- (1,1)	60,1 (1,1)
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het Kabinet.	01 02 1219 61 95 32 66		ngk	10,8	-	10,8
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.	01 02 7401 35 69 06 40		ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 18.01.0 en voor de organisatie-afdeling 18-01			ngk	78,3	- 0,1 (1,1)	78,2 (1,1)
AFDELING 02						
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL						
0 Werking van het Kabinet.						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	02 01 1102 59 93 30 64		ngk	64,4	-	64,4
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het Kabinet	02 02 1219 88 25 59 93		ngk	20,2	-	20,2
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	02 02 7401 62 96 33 67		ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 18.02.0 en voor de organisatie-afdeling 18-02			ngk	84,7	-	84,7
AFDELING 03						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BEGROTING						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister.	03 01 1101 85 22 56 90		ngk	7,5	- (0,5)	7,5 (0,5)

18 MINISTERE DES FINANCES

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DES FINANCES	
				0 Fonctionnement du Cabinet	
				01 Rémunérations	
7,3	- 0,1	7,2	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre.	
60,1	- (1,1)	60,1 (1,1)	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	
				02 Frais de fonctionnement	
10,8	-	10,8	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet.	
0,1	-	0,1	cnd	Dépenses patrimoniales du Cabinet.	
78,3	- 0,1 (1,1)	78,2 (1,1)	cnd	Totaux pour le programme 18.01.0 et pour la division organique 18-01	
				DIVISION 02	
				CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR.	
				0 Fonctionnement du Cabinet.	
				01 Rémunérations	
64,4	-	64,4	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	
				02 Frais de fonctionnement	
20,2	-	20,2	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet.	
0,1	-	0,1	cnd	Dépenses patrimoniales du Cabinet.	
84,7	-	84,7	cnd	Totaux pour le programme 18.02.0 et pour la division organique 18-02	
				DIVISION 03	
				CABINET DU MINISTRE DU BUDGET	
				0 Fonctionnement du Cabinet	
				01 Rémunérations	
7,5	- (0,5)	7,5 (0,5)	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre.	

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	03 01 1102 86 23 57 91		ngk	49,1	- (1,0)	49,1 (1,0)
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het Kabinet	03 02 1219 18 52 86 23		ngk	10,5	-	10,5
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.	03 02 7401 89 26 60 94		ngk	0,3	-	0,3
Totalen voor het programma 18.03.0 en voor de organisatie-afdeling 18-03			ngk	67,4	- (1,5)	67,4 (1,5)
AFDELING 04						
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	04 01 1102 16 50 84 21		ngk	38,5	-	38,5
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het Kabinet	04 02 1219 45 79 16 50		ngk	8,3	-	8,3
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	04 02 7401 19 53 87 24		ngk	0,3	-	0,3
Totalen voor het programma 18.04.0 en voor de organisatie-afdeling 18-04			ngk	47,1	-	47,1
AFDELING 40						
ALGEMEEN SECRETARIAAT						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeelsuitgaven						
Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut. (ontstaan uit het begrotingsfonds 66.04.C) (cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	40 01 0301 90 27 61 95		ngk	8,0	-	8,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	40 01 1103 19 53 87 24		ngk	1 010,4	- 10,4	1 000,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	40 01 1104 20 54 88 25		ngk	915,5	+ 14,5	930,0

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>				sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté			
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
49,1	- (1,0)	49,1 (1,0)	cnd		Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.
					02 Frais de fonctionnement
10,5	-	10,5	cnd		Frais de fonctionnement du Cabinet.
0,3	-	0,3	cnd		Dépenses patrimoniales du Cabinet.
67,4	- (1,5)	67,4 (1,5)	cnd		Totaux pour le programme 18.03.0 et pour la division organique 18-03
					DIVISION 04
					CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE
					0 Fonctionnement du Cabinet
					01 Rémunérations
38,5	-	38,5	cnd		Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet
					02 Frais de fonctionnement
8,3	-	8,3	cnd		Frais de fonctionnement du Cabinet
0,3	-	0,3	cnd		Dépenses patrimoniales du Cabinet
47,1	-	47,1	cnd		Totaux pour le programme 18.04.0 et pour la division organique 18-04
					DIVISION 40
					SECRETARIAT GENERAL
					0 Subsistance
					01 Dépenses de personnel
8,0	-	8,0	cnd		Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.(issue du fonds budgétaire 66.04.C) (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
1 010,4	- 10,4	1 000,0	cnd		Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire
915,5	+ 14,5	930,0	cnd		Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire

18 MINISTERIE VAN FINANCIËN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i> (5)	aanpassing <i>ajustement</i> (6)	1998 aangepast <i>ajusté</i> (7)
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 29 63 97 34		ngk	380,5	+ 8,0 (0,2)	388,5 (0,2)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	40 02 1207 35 69 06 40		ngk	60,0	-	60,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	40 02 7401 21 55 89 26	I	ngk	88,2	-	88,2
03 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	40 03 1228 65 02 36 70		ngk	115,6	-	115,6
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	40 03 3440 46 80 17 51		ngk	25,0	-	25,0
Totalen voor het programma 18.40.0			ngk	2 603,2	+ 12,1 (0,2)	2 615,3 (0,2)
1 Studie en documentatie						
12 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	40 12 1201 22 56 90 27		ngk	21,1	+ 8,9	30,0
Totalen voor het programma 18.40.1			ngk	21,1	+ 8,9	30,0
2 Sociaal programma						
24 Sociale actie						
Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden in dienstactiviteit, ter beschikking gesteld of gepensioneerd, alsook voor weduwen die een overlevingspensioen genieten en voor familieleden van voormelde personeelsleden.	40 24 1105 34 68 05 39		ngk	62,8	-	62,8
Individuele hulp aan personeelsleden.	40 24 3445 46 80 17 51		ngk	31,7	-	31,7
Toelage aan verenigingen van personeelsleden voor het aanleggen van sport-en ontspanningscentra.	40 24 5201 56 90 27 61		ngk	5,0	-	5,0
Sociale actie: leningen aan het Rijkspersoneel. (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting) (ontstaan uit het begrotingsfonds 63.04.C)	40 24 8301 52 86 23 57		ngk	20,0	-	20,0
Totalen voor het programma 18.40.2			ngk	119,5	-	119,5

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				02 Frais de fonctionnement	
380,5	+ 8,0 (0,2)	388,5 (0,2)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses)	
60,0	-	60,0	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	
88,2	-	88,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
115,6	-	115,6	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	
25,0	-	25,0	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	
2 603,2	+ 12,1 (0,2)	2 615,3 (0,2)	cnd	Totaux pour le programme 18.40.0	
				1 Etudes et documentation	
				12 Frais de fonctionnement	
21,1	+ 8,9	30,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	
21,1	+ 8,9	30,0	cnd	Totaux pour le programme 18.40.1	
				2 Programme social	
				24 Action sociale	
62,8	-	62,8	cnd	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux, en faveur de membres du personnel en activité de service, en disponibilité ou pensionnés, de même qu'au bénéfice de veuves disposant d'une pension de survie et de parents du personnel précité.	
31,7	-	31,7	cnd	Aide individuelle aux membres du personnel.	
5,0	-	5,0	cnd	Allocation à des associations d'agents pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.	
20,0	-	20,0	cnd	Action sociale:prêts au personnel de l'Etat.(le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)(issue du fonds budgétaire 63.04.C)	
119,5	-	119,5	cnd	Totaux pour le programme 18.40.2	

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Vormingsprogramma						
32 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	40 32 1201 08 42 76 13		ngk	64,8	+ 1,8	66,6
Totalen voor het programma 18.40.3			ngk	64,8	+ 1,8	66,6
Totalen voor de organisatie-afdeling 18-40			ngk	2 808,6	+ 22,8 (0,2)	2 831,4 (0,2)
AFDELING 50						
ALGEMENE ADMINISTRATIE VAN DE BELASTINGEN						
2 Directe belastingen						
21 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	50 21 1103 81 18 52 86		ngk	12 700,0	+ 1 000,0	13 700,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	50 21 1104 82 19 53 87		ngk	1 264,3	+ 85,7	1 350,0
22 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	50 22 1201 91 28 62 96		ngk	1 809,0	- 34,8	1 774,2
Terugvorderbare gerechts- en vervolgingskosten	50 22 1220 13 47 81 18		ngk	360,0	+ 540,0	900,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	50 22 7401 83 20 54 88	I	ngk	132,0	-	132,0
23 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	50 23 1228 30 64 01 35		ngk	553,8	-	553,8
Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat en uit buitengewone voorvallen	50 23 3441 12 46 80 17		ngk	0,2	-	0,2
Totalen voor het programma 18.50.2			ngk	16 819,3	+ 1 590,9	18 410,2
3 Kadaster						
31 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	50 31 1103 74 11 45 79		ngk	2 977,8	+ 72,2	3 050,0

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				3 Programme de formation	
				32 Frais de fonctionnement	
64,8	+ 1,8	66,6	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	
64,8	+ 1,8	66,6	cnd	Totaux pour le programme 18.40.3	
2 808,6	+ 22,8 (0,2)	2 831,4 (0,2)	cnd	Totaux pour la division organique 18-40	
				DIVISION 50	
				ADMINISTRATION GENERALE DES IMPOTS	
				2 Contributions directes	
				21 Dépenses de personnel	
12 700,0	+ 1 000,0	13 700,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques:	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
1 264,3	+ 85,7	1 350,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques:	
				- personnel autre que statutaire	
				22 Frais de fonctionnement	
1 809,0	- 34,8	1 774,2	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	
360,0	+ 540,0	900,0	cnd	Frais de justice et de poursuite récupérables	
132,0	-	132,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				23 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
553,8	-	553,8	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	
0,2	-	0,2	cnd	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires	
16 819,3	+ 1 590,9	18 410,2	cnd	Totaux pour le programme 18.50.2	
				3 Cadastre	
				31 Dépenses de personnel	
2 977,8	+ 72,2	3 050,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques:	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	

18 MINISTERIE VAN FINANCIËN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	50 31 1104 75 12 46 80		ngk	317,9	- 2,9	315,0
32 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	50 32 1201 84 21 55 89		ngk	385,4	-	385,4
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	50 32 7401 76 13 47 81	I	ngk	60,2	-	60,2
33 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwer- kende centra van het Ministerie van Financiën.	50 33 1228 23 57 91 28		ngk	178,2	-	178,2
Totalen voor het programma 18.50.3			ngk	3 919,5	+ 69,3	3 988,8
4 Douane en Accijnzen						
41 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	50 41 1103 67 04 38 72		ngk	5 401,5	- 1,5	5 400,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	50 41 1104 68 05 39 73		ngk	384,5	+ 15,5	400,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen: -personeel van de Administratie der douane en accijnzen van wie de betrekking wordt afgeschaft ten gevolge van het tot stand komen van de Euro- pese interne markt en die per 1 januari 1993 ver- vroegd pensioen hebben aangevraagd of die in 1993 een aanvraag tot disponibiteit wegens persoon- lijke aangelegenheden zullen hebben ingediend.	50 41 1108 72 09 43 77		ngk	120,0	- 20,0	100,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen: -personeel van de Administratie der douane en accijnzen gebezigd door de andere administraties van het Ministerie van Financiën en door de ande- re ministeries en openbare diensten, met inbegrip van de provinciën en de gemeenten, van wie de be- trekking wordt afgeschaft ten gevolge van het tot stand komen van de Europese interne markt.	50 41 1109 73 10 44 78		ngk	850,0	- 20,0	830,0
Personeelsuitgaven van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (ontstaan uit B.A. 18.50.46.35.40).	50 41 1110 74 11 45 79		ngk	1,5	-	1,5
42 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(bevat ook de inte- gratie van het begrotingsfonds 60.04.C)(cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	50 42 1201 77 14 48 82		ngk	610,1	+ 17,0	627,1

(en millions de francs)

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
317,9	- 2,9	315,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	
				32 Frais de fonctionnement	
385,4	-	385,4	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	
60,2	-	60,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				33 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
178,2	-	178,2	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	
3 919,5	+ 69,3	3 988,8	cnd	Totaux pour le programme 18.50.3	
				4 Douanes et Accises	
				41 Dépenses de personnel	
5 401,5	- 1,5	5 400,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	
384,5	+ 15,5	400,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	
120,0	- 20,0	100,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: -personnel de l'Administration des Douanes et Accises dont l'emploi est supprimé par la suite de l'instauration du marché intérieur européen et qui ont demandé, au 1er janvier 1993, leur mise à la retraite anticipée ou qui auront introduit en 1993 une demande de mise en disponibilité pour convenance personnelle.	
850,0	- 20,0	830,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: -personnel de l'Administration des Douanes et Accises mis à la disposition d'autres administrations du Ministère des Finances et d'autres ministères et services publics, en ce compris les provinces et les communes, dont l'emploi est supprimé par suite de l'instauration du marché intérieur européen.	
1,5	-	1,5	cnd	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise (issue de l'A.B. 18.50.46.35.40).	
				42 Frais de fonctionnement	
610,1	+ 17,0	627,1	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(comprend également l'intégration du fonds budgétaire 60.04.C)(cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses)	

18 MINISTERIE VAN FINANCIËN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Huur van onroerende goederen.	50 42 1206 82 19 53 87		ngk	25,0	-	25,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	50 42 7401 69 06 40 74	I	ngk	90,2	-	90,2
43 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën	50 43 1228 16 50 84 21		ngk	218,4	-	218,4
Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	50 43 3441 95 32 66 03		ngk	0,1	-	0,1
46 Terugbetalingen						
Terugbetalingen inzake geschillen.	50 46 3801 94 31 65 02		ngk	1,0	-	1,0
Totalen voor het programma 18.50.4			ngk	7 702,3	- 9,0	7 693,3
5 B.T.W., Registratie en Domeinen						
51 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	50 51 1103 60 94 31 65		ngk	7 763,9	+ 486,1	8 250,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	50 51 1104 61 95 32 66		ngk	635,5	+ 39,5	675,0
52 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	50 52 1201 70 07 41 75		ngk	1 060,4	+ 0,2	1 060,6
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	50 52 7401 62 96 33 67	I	ngk	68,9	-	68,9
53 Andere werkingsuitgaven						
Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen en diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen)	50 53 1222 03 37 71 08		ngk	10,0	-	10,0
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	50 53 1228 09 43 77 14		ngk	382,7	-	382,7
Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	50 53 3441 88 25 59 93		ngk	8,0	-	8,0
59 Diversen						
Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldvorderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoping na gerechtelijk akkoord met boedelafstand.	50 59 7101 19 53 87 24	I	gkr	25,0	-	25,0

(en millions de francs)

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
25,0	-	25,0	cnd	Loyers des biens immobiliers.
90,2	-	90,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
218,4	-	218,4	cnd	43 Autres dépenses relatives au fonctionnement Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances
0,1	-	0,1	cnd	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.
1,0	-	1,0	cnd	46 Remboursements Remboursements en matière contentieuse.
7 702,3	- 9,0	7 693,3	cnd	Totaux pour le programme 18.50.4
				5 T.V.A., Enregistrement et Domaines
				51 Dépenses de personnel
7 763,9	+ 486,1	8 250,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire
635,5	+ 39,5	675,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire
				52 Frais de fonctionnement
1 060,4	+ 0,2	1 060,6	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
68,9	-	68,9	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				53 Autres dépenses relatives au fonctionnement
10,0	-	10,0	cnd	Travaux d'entretien,d'amélioration,de construction et de réparation des immeubles domaniaux et dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines)
382,7	-	382,7	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.
8,0	-	8,0	cnd	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.
				59 Divers
25,0	-	25,0	cnd	Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières,y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851;acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif.

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen : meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bij- komstigheden.	50 59 7102 20 54 88 25	I	gkr	0,1	-	0,1
Regularisatie van de boeken van de ontvangers belast met de inning van successierechten onder de vorm van een datie van kunstwerken of effecten.	50 59 7422 49 83 20 54		ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 18.50.5			ngk gkr tot	9 929,5 25,1 9 954,6	+ 525,8 - + 525,8	10 455,3 25,1 10 480,4
9 Departementale herstructurering van de fiscale administraties						
93 Andere werkingsuitgaven.						
Verhuiskosten en kosten voor eerste inrichting van de lokalen.	50 93 1207 57 91 28 62		ngk	31,6	+ 20,0	51,6
Programmering van toepassingen en aankoop van software voor polyvalente consultatie	50 93 1228 78 15 49 83		ngk	-	+ 10,0	10,0
Aankoop van computerapparatuur en bekabeling.	50 93 7401 43 77 14 48		ngk	138,2	- 30,0	108,2
Aankoop van meubilair.	50 93 7405 47 81 18 52		ngk	-	+ 80,0	80,0
Totalen voor het programma 18.50.9			ngk	169,8	+ 80,0	249,8
Totalen voor de organisatie-afdeling 18-50			ngk gkr tot	38 540,4 25,1 38 565,5	+ 2 257,0 - + 2 257,0	40 797,4 25,1 40 822,5
AFDELING 60						
ADMINISTRATIE VAN DE BEGROTING EN DE CONTROLE OP DE UITGAVEN						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	60 01 1103 74 11 45 79		ngk	115,9	+ 14,1	130,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	60 01 1104 75 12 46 80		ngk	15,9	+ 0,1	16,0
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurza- me goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 alge- mene uitgavenbegroting)	60 02 1201 84 21 55 89		ngk	17,8	-	17,8

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
0,1	-	0,1	crd	Remembrement et échange de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires.	
0,1	-	0,1	cnd	Régularisation des écritures des receveurs chargés du recouvrement des droits de succession payés sous forme de dation d'oeuvres d'art ou de titres.	
9 929,5 25,1	+ 525,8 -	10 455,3 25,1	cnd crd	Totaux pour le programme 18.50.5	
9 954,6	+ 525,8	10 480,4	tot		
				9 Restructuration départementale des administrations fiscales	
				93 Autres dépenses relatives au fonctionnement.	
31,6	+ 20,0	51,6	cnd	Frais de déménagement et de premier établissement des locaux.	
-	+ 10,0	10,0	cnd	Programmation des applicatifs et achats de logiciels pour consultation polyvalente.	
138,2	- 30,0	108,2	cnd	Achat de matériel informatique et câblage.	
-	+ 80,0	80,0	cnd	Achat de mobilier.	
169,8	+ 80,0	249,8	cnd	Totaux pour le programme 18.50.9	
38 540,4 25,1	+ 2 257,0 -	40 797,4 25,1	cnd crd	Totaux pour la division organique 18-50	
38 565,5	+ 2 257,0	40 822,5	tot		
				DIVISION 60	
				ADMINISTRATION DU BUDGET ET DU CONTROLE DES DEPENSES	
				0 Subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
115,9	+ 14,1	130,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	
15,9	+ 0,1	16,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
17,8	-	17,8	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	60 02 7401 76 13 47 81	I	ngk	1,7	-	1,7
03 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	60 03 1228 23 57 91 28		ngk	8,0	-	8,0
Totalen voor het programma 18.60.0			ngk	159,3	+ 14,2	173,5
1 Interdepartementale provisionele kredieten						
10 Diversen						
Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de indexaanpassing, de sociale programmatie en de aanwervingen, evenals de uitgaven voor de financiering van de aankoop van gebouwen en van de infrastructuur van de Europese instellingen. (cf. art.2-18-3 algemene uitgavenbegroting)	60 10 0103 28 62 96 33		ngk	1 707,8	- 3,1	1 704,7
Provisioneel krediet bestemd om de personeelskosten te dekken van de ambtenaren van de Regie voor Maritiem Transport die door de herstructurering in de verschillende federale departementen zullen worden gebezigd, alsook de personeels- en werkingskosten van de dienst voor zeeverbindingen van Belgacom, ingevolge de overheveling van deze naar een geëigende federale instelling. (cf. art. 2-18-10 algemene uitgavenbegroting)	60 10 0106 31 65 02 36		ngk	600,0	- 100,0	500,0
Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de "informatiemaatschappij" en het "investeringsklimaat" (cf. art. 2-18-13 algemene uitgavenbegroting).	60 10 0108 33 67 04 38		ngk	1 000,0	- 750,0	(*) 250,0
Totalen voor het programma 18.60.1			ngk	3 307,8	- 853,1	2 454,7
Totalen voor de organisatie-afdeling 18-60			ngk	3 467,1	- 838,9	2 628,2
AFDELING 61						
ADMINISTRATIE DER THESAURIE						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	61 01 1103 04 38 72 09		ngk	683,2	+ 36,8	720,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	61 01 1104 05 39 73 10		ngk	93,5	- 3,5	90,0

(*) De 26,5 M., waarvan sprake in het wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998, vormt een eerste herverdeling van dit bedrag.

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,7	-	1,7	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
8,0	-	8,0	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.
159,3	+ 14,2	173,5	cnd	Totaux pour le programme 18.60.0
				1 Crédits provisionnels interdépartementaux
				10 Divers
1 707,8	- 3,1	1 704,7	cnd	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à l'adaptation de l'index, la programmation sociale et les recrutements, ainsi que les dépenses relatives au financement de l'achat de bâtiment et de l'infrastructure des institutions européennes (cf. art.2-18-3 budget général des dépenses)
600,0	- 100,0	500,0	cnd	Crédit provisionnel destiné à couvrir les frais de personnel des agents de la Régie des Transports Maritimes qui, dans le cadre de sa restructuration, seront occupés dans les différents départements fédéraux, ainsi que les frais de personnel et de fonctionnement du service radio-maritime de Belgacom à la suite de son transfert vers un organisme fédéral approprié. (cf. art. 2-18-10 budget général des dépenses)
1 000,0	- 750,0	(*) 250,0	cnd	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses relatives à la "société de l'information" et au "climat d'investissement" (cf. art. 2-18-13 budget général des dépenses).
3 307,8	- 853,1	2 454,7	cnd	Totaux pour le programme 18.60.1
3 467,1	- 838,9	2 628,2	cnd	Totaux pour la division organique 18-60
DIVISION 61				
ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE				
0 Subsistance				
01 Dépenses de personnel				
683,2	+ 36,8	720,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire
93,5	- 3,5	90,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire

(*) Les 26,5 M. dont question dans le projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1998 constituent une première répartition de ce montant.

18 MINISTERIE VAN FINANCIËN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel van de Nationale Kas voor Rampenscade.	61 01 1106 07 41 75 12		ngk	7,4	-	7,4
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.	61 01 1107 08 42 76 13		ngk	3,1	-	3,1
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	61 02 1201 14 48 82 19		ngk	119,4	- 5,0	114,4
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	61 02 7401 06 40 74 11	I	ngk	22,7	-	22,7
03 Andere werkingsuitgaven						
Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussen- komst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het departement.	61 03 1224 46 80 17 51		ngk	175,0	- 15,0	160,0
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwer- kende centra van het Ministerie van Financiën.	61 03 1228 50 84 21 55		ngk	99,5	-	99,5
Verliezen voortspruitend uit tekorten van de re- kenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewo- ne voorvallen.	61 03 3441 32 66 03 37		ngk	0,4	-	0,4
06 Terugbetalingen						
Allerhande terugbetalingen van de Administratie der thesaurie en andere besturen van ontvangsten.	61 06 1601 62 96 33 67		ngk	1,0	-	1,0
Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939.	61 06 5730 20 54 88 25		ngk	42,0	-	42,0
09 Diversen						
Regularisatie van de boeken van de ontvangers be- last met de inning van successierechten onder de vorm van een datie van kunstwerken of effecten.	61 09 7422 90 27 61 95		ngk	0,1	+ 0,2 (0,2)	0,3 (0,2)
Totalen voor het programma 18.61.0			ngk	1 247,3	+ 13,5 (0,2)	1 260,8 (0,2)
1 Internationale financiële betrekkingen						
17 Deelnemingen						
Inschrijving van België op de kapitaalverhogingen van de Europese Investeringsbank.	61 17 8406 79 16 50 84		ngk	217,4	-	217,4
18 Subsidies en dotaties						
Tenuitvoerlegging van de staatswaarborg ten gunste van de Europese Investeringsbank voor projecten die buiten het grondgebied van de lid-staten van de Europese Unie worden verwezenlijkt.	61 18 5412 04 38 72 09		ngk	40,0	-	40,0

(en millions de francs)

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
7,4	-	7,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire de la Caisse nationale des Calamités.	
3,1	-	3,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire de la Caisse nationale des Pensions de la Guerre.	
				02 Frais de fonctionnement	
119,4	- 5,0	114,4	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	
22,7	-	22,7	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
175,0	- 15,0	160,0	cnd	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du département.	
99,5	-	99,5	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	
0,4	-	0,4	cnd	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.	
				06 Remboursements	
1,0	-	1,0	cnd	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.	
42,0	-	42,0	cnd	Couverture de remboursement par la Banque nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.	
				09 Divers	
0,1	+ 0,2 (0,2)	0,3 (0,2)	cnd	Régularisation des écritures des receveurs chargés du recouvrement des droits de succession payés sous forme de dation d'oeuvres d'art ou de titres.	
1 247,3	+ 13,5 (0,2)	1 260,8 (0,2)	cnd	Totaux pour le programme 18.61.0	
				1 Relations financières internationales	
				17 Participations	
217,4	-	217,4	cnd	Souscription de la Belgique aux augmentations du capital de la Banque européenne d'investissement.	
				18 Subsides et dotations	
40,0	-	40,0	cnd	Exécution de la garantie de l'Etat en faveur de la Banque européenne d'Investissement pour des projets réalisés en dehors du territoire des Etats membres de l'Union européenne.	

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Inschrijving van België op het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.	61 18 8421 06 40 74 11		ngk	263,0	-	263,0
Deelname van België aan de financiering van het ESAF-HIPC initiatief van het IMF en de Wereldbank.	61 18 8424 09 43 77 14		ngk	595,2	-	595,2
Totalen voor het programma 18.61.1			ngk	1 115,6	-	1 115,6
2 Exportbevordering						
28 Dotaties						
Regeling van de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen. (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.02.A)	61 28 5102 75 12 46 80		ngk	100,0	-	100,0
Bijdrage in de financiële gezondmaking van de Nationale Delcrederedienst.	61 28 5105 78 15 49 83		ngk	200,0	-	200,0
Financiële implicaties van het "HIPC initiatief" (Heavily Indebted Poor Countries) voor de Nationale Delcrederedienst.	61 28 5106 79 16 50 84		ngk	100,0	-	100,0
Totalen voor het programma 18.61.2			ngk	400,0	-	400,0
3 Ontwikkelingshulp						
37 Tussenkomen en deelnemingen						
Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.	61 37 8405 64 01 35 69		ngk	8,6	-	8,6
Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.	61 37 8409 68 05 39 73		ngk	322,8	+ 322,8	645,6
Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen.	61 37 8410 69 06 40 74		ngk	103,4	-	103,4
Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.	61 37 8411 70 07 41 75		ngk	146,7	+ 146,7	293,4
Inschrijving van België op het kapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank.	61 37 8414 73 10 44 78		ngk	37,0	-	37,0
38 Subsidies en dotaties						
Leningen aan vreemde Staten. (ontstaan uit B.A. 18. 61.38.84.15).	61 38 8416 84 21 55 89		gkr	900,0	-	900,0
Totalen voor het programma 18.61.3			ngk	618,5	+ 469,5	1 088,0
			gkr	900,0	-	900,0
			tot	1 518,5	+ 469,5	1 988,0
4 Economische steun						
41 Werkingsuitgaven						
Uitgaven van de Commissie voor Evaluatie van de Activa van het Rijk.	61 41 1209 82 19 53 87		ngk	10,0	-	10,0

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
263,0	-	263,0	cnd	Souscription de la Belgique au capital de la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement.	
595,2	-	595,2	cnd	Participation de la Belgique au financement de l'initiative ESAF-HIPC du F.M.I. et de la Banque Mondiale.	
1 115,6	-	1 115,6	cnd	Totaux pour le programme 18.61.1	
				2 Promotion de l'exportation	
				28 Dotations	
100,0	-	100,0	cnd	Règlement des sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.(issue du fonds budgétaire 60.02.A)	
200,0	-	200,0	cnd	Participation dans l'assainissement financier de l'Office national du Ducroire.	
100,0	-	100,0	cnd	Implications financières de "l'initiative HIPC" (Heavily Indebted Poor Countries) pour l'Office national du Ducroire.	
400,0	-	400,0	cnd	Totaux pour le programme 18.61.2	
				3 Aide au développement	
				37 Interventions et participations	
8,6	-	8,6	cnd	Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de développement.	
322,8	+ 322,8	645,6	cnd	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de développement.	
103,4	-	103,4	cnd	Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.	
146,7	+ 146,7	293,4	cnd	Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de développement.	
37,0	-	37,0	cnd	Souscription de la Belgique au capital de la Banque africaine de développement.	
				38 Subsidies et dotations	
900,0	-	900,0	crd	Prêts à des Etats étrangers(issue de l'A.B. 18.61 38.84.15).	
618,5 900,0	+ 469,5 -	1 088,0 900,0	cnd crd	Totaux pour le programme 18.61.3	
1 518,5	+ 469,5	1 988,0	tot	4 Soutien économique	
				41 Dépenses de fonctionnement	
10,0	-	10,0	cnd	Dépenses de la Commission d'Evaluation des Actifs de l'Etat.	

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basissallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
48 Dotaties						
Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning en de uitvoering van de staatswaarborg voor economische expansie en voor sociale huisvesting en uitgaven met betrekking tot de financiële tussenkomsten toegekend aan de steenkolenmijnen en aan de oud-kolonialen. (ontstaan uit de begrotingsfondsen 60.01.A, 60.06.A, 63.01.A, 63.02.B en 63.03.B)	61 48 5101 60 94 31 65		ngk	1 167,5	-	1 167,5
Totalen voor het programma 18.61.4			ngk	1 177,5	-	1 177,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 18-61			ngk	4 558,9	+ 483,0 (0,2)	5 041,9 (0,2)
			gkr	900,0	-	900,0
			tot	5 458,9	+ 483,0	5 941,9
AFDELING 62						
ADMINISTRATIE DER PENSIOENEN						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	62 01 1103 31 65 02 36		ngk	549,8	+ 25,2	575,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	62 01 1104 32 66 03 37		ngk	55,7	+ 4,3	60,0
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten. (cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	62 02 1201 41 75 12 46		ngk	90,6	- 0,1	90,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	62 02 7401 33 67 04 38	I	ngk	35,3	-	35,3
03 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	62 03 1228 77 14 48 82		ngk	27,6	-	27,6
Totalen voor het programma 18.62.0 en voor de organisatie-afdeling 18-62			ngk	759,0	+ 29,4	788,4
AFDELING 63						
KORPS INSPECTIE VAN FINANCIEN						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	63 01 1103 58 92 29 63		ngk	128,8	- 3,8	125,0

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 167,5	-	1 167,5	cnd	48 Dotations Dépenses découlant de l'octroi et de l'exécution de la garantie de l'Etat pour l'expansion économique et pour les habitations sociales et dépenses relatives aux aides financières accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux. (issue des fonds budgétaires 60.01.A, 60.06.A, 63.01.A, 63.02.B et 63.03.B)
1 177,5	-	1 177,5	cnd	Totaux pour le programme 18.61.4
4 558,9	+ 483,0 (0,2)	5 041,9 (0,2)	cnd	Totaux pour la division organique 18-61
900,0	-	900,0	crd	
5 458,9	+ 483,0	5 941,9	tot	
DIVISION 62 ADMINISTRATION DES PENSIONS				
0 Subsistance				
01 Dépenses de personnel				
549,8	+ 25,2	575,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire
55,7	+ 4,3	60,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire
02 Frais de fonctionnement				
90,6	- 0,1	90,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
35,3	-	35,3	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement				
27,6	-	27,6	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.
759,0	+ 29,4	788,4	cnd	Totaux pour le programme 18.62.0 et pour la division organique 18-62
DIVISION 63 CORPS INTERFEDERAL DE L'INSPECTION DES FINANCES				
0 Subsistance				
01 Dépenses de personnel				
128,8	- 3,8	125,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	63 02 1201 68 05 39 73		ngk	3,4	-	3,4
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	63 02 7401 60 94 31 65		ngk	1,0	-	1,0
03 Vorming						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	63 03 1201 77 14 48 82		ngk	2,5	-	2,5
Totalen voor het programma 18.63.0 en voor de organisatie-afdeling 18-63			ngk	135,7	- 3,8	131,9
AFDELING 80						
ALGEMENE ADMINISTRATIE VAN DE BELASTINGEN: NIEUWE STRUCTUUR						
1 Administratie van fiscale zaken						
11 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	80 11 1103 25 59 93 30		ngk	96,7	+ 3,3	100,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	80 11 1104 26 60 94 31		ngk	4,0	-	4,0
12 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	80 12 1201 35 69 06 40		ngk	9,0	- 0,5	8,5
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	80 12 7401 27 61 95 32		ngk	5,0	-	5,0
13 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	80 13 1228 71 08 42 76		ngk	5,0	-	5,0
Totalen voor het programma 18.80.1			ngk	119,7	+ 2,8	122,5
2 Administratie van de bijzondere belastinginspectie						
21 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	80 21 1103 18 52 86 23		ngk	690,0	+ 10,0	700,0

(en millions de francs)

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998- aangepast <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				02 Frais de fonctionnement
3,4	-	3,4	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
1,0	-	1,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				03 Formation
2,5	-	2,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
135,7	- 3,8	131,9	cnd	Totaux pour le programme 18.63.0 et pour la division organique 18-63
				DIVISION 80
				ADMINISTRATION GENERALE DES IMPOTS: NOUVELLE STRUCTURE
				1 Administration des affaires fiscales
				11 Frais de personnel
96,7	+ 3,3	100,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire
4,0	-	4,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire
				12 Frais de fonctionnement
9,0	- 0,5	8,5	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
5,0	-	5,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				13 Autres dépenses relatives au fonctionnement
5,0	-	5,0	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.
119,7	+ 2,8	122,5	cnd	Totaux pour le programme 18.80.1
				2 Administration de l'Inspection spéciale des impôts
				21 Frais de personnel
690,0	+ 10,0	700,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	80 21 1104 19 53 87 24		ngk	6,8	- 1,8	5,0
22 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgaven begroting)	80 22 1201 28 62 96 33		ngk	76,0	+ 1,0	77,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	80 22 7401 20 54 88 25		ngk	23,0	-	23,0
23 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwer- kende centra van het Ministerie van Financiën.	80 23 1228 64 01 35 69		ngk	23,0	-	23,0
Totalen voor het programma 18.80.2			ngk	818,8	+ 9,2	828,0
3 Administratie van de ondernemings- en inkomens- fiscaliteit						
31 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	80 31 1103 11 45 79 16		ngk	3 194,2	- 1 795,0	1 399,2
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	80 31 1104 12 46 80 17		ngk	285,8	- 151,4	134,4
32 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemen uitgavenbegroting)	80 32 1201 21 55 89 26		ngk	50,0	+ 18,3	68,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	80 32 7401 13 47 81 18		ngk	21,8	-	21,8
33 Andere werkingsuitgaven						
Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwer- kende centra van het Ministerie van Financiën.	80 33 1228 57 91 28 62		ngk	36,4	-	36,4
Totalen voor het programma 18.80.3			ngk	3 588,2	- 1 928,1	1 660,1
Totalen voor de organisatie-afdeling 18-80			ngk	4 526,7	- 1 916,1	2 610,6
TOTALEN : 18 MINISTERIE VAN FINANCIEN			ngk	55 073,9	+ 33,3	55 107,2
			gkr	925,1	(3,0)	(3,0)
			tot	55 999,0	+ 33,3	56 032,3

(en millions de francs)

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
6,8	- 1,8	5,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire
				22 Frais de fonctionnement
76,0	+ 1,0	77,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
23,0	-	23,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				23 Autres dépenses relatives au fonctionnement
23,0	-	23,0	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.
818,8	+ 9,2	828,0	cnd	Totaux pour le programme 18.80.2
				3 Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus
				31 Frais de personnel
3 194,2	- 1 795,0	1 399,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire
285,8	- 151,4	134,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire
				32 Frais de fonctionnement
50,0	+ 18,3	68,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)
21,8	-	21,8	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				33 Autres dépenses relatives au fonctionnement
36,4	-	36,4	cnd	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.
3 588,2	- 1 928,1	1 660,1	cnd	Totaux pour le programme 18.80.3
4 526,7	- 1 916,1	2 610,6	cnd	Totaux pour la division organique 18-80
55 073,9	+ 33,3 (3,0)	55 107,2 (3,0)	cnd	TOTAUX : 18 MINISTÈRE DES FINANCES
925,1	-	925,1	crd	
55 999,0	+ 33,3	56 032,3	tot	

19. - MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

19. - MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN AMBTENARENZAKEN						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Mede en representatiekosten van de Minister	01 01 1101 80 17 51 85		ngk	7,1	- 0,1	7,0
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01 01 1102 81 18 52 86		ngk	70,8	-	70,8
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het Kabinet	01 02 1219 13 47 81 18		ngk	10,6	-	10,6
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	01 02 7401 84 21 55 89		ngk	0,2	-	0,2
Totalen voor het programma 19.01.0 en voor de organisatie-afdeling 19-01			ngk	88,7	- 0,1	88,6
AFDELING 40						
SECRETARIAAT-GENERAAL						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend personeel	40 01 1103 68 05 39 73		ngk	69,2	+ 13,0	82,2
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	40 01 1104 69 06 40 74		ngk	13,2	+ 5,1	18,3
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	40 01 1105 70 07 41 75		ngk	1,3	-	1,3
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 78 15 49 83		ngk	12,3	-	12,3
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	40 02 1207 84 21 55 89		ngk	0,3	-	0,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 02 7401 70 07 41 75	I	ngk	2,2	-	2,2
03 Andere werkingskosten						
Tegemoetkoming ten gunste van de Regie der Gebou- wen voor het beheer van de algemene zaken van het Ministerie van Ambtenarenzaken	40 03 0301 60 94 31 65	P	ngk	29,4	-	29,4

19 MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				DIVISION 01	
				CABINET DU MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
				0 Fonctionnement du Cabinet	
				01 Rémunérations	
7,1	- 0,1	7,0	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre	
70,8	-	70,8	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	
				02 Frais de fonctionnement	
10,6	-	10,6	cnd	Frais de fonctionnement du Cabinet	
0,2	-	0,2	cnd	Dépenses patrimoniales du Cabinet	
88,7	- 0,1	88,6	cnd	Totaux pour le programme 19.01.0 et pour la division organique 19-01	
				DIVISION 40	
				SECRETARIAT GENERAL	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
69,2	+ 13,0	82,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
13,2	+ 5,1	18,3	cnd	- personnel autre que statutaire	
1,3	-	1,3	cnd	Dépenses diverses du Service social	
				02 Frais de fonctionnement	
12,3	-	12,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	
0,3	-	0,3	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
2,2	-	2,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
29,4	-	29,4	cnd	Intervention en faveur de la Régie des bâtiments pour la gestion des affaires générales du Ministère de la Fonction publique	

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Kosten van informatie, documentatie en public relations met betrekking tot het departement. Organisatie van en deelname aan studiedagen	40 03 1221 10 44 78 15		ngk	1,0	-	1,0
Bibliotheek en opleiding van het personeel	40 03 1222 11 45 79 16		ngk	2,3	-	2,3
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cfr. art. 1-01-7 en 2-19-4 Algemene uitgavenbegroting)	40 03 3401 56 90 27 61		ngk	1,1	-	1,1
Totalen voor het programma 19.40.0			ngk	132,3	+ 18,1	150,4
1 Studies en investeringen						
Prioritaire acties van het plan tot modernisering en informatisering van de openbare diensten	40 10 1252 07 41 75 12		ngk	7,8	(*) + 26,0	33,8
Uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen	40 10 7401 45 79 16 50	I	ngk	1,0	(*) + 0,5	1,5
Totalen voor het programma 19.40.1			ngk	8,8	+ 26,5	35,3
2 Vast Wervingssecretariaat						
Dotatie bestemd om de werkingskosten te dekken van het Vast Wervingssecretariaat (Staatsdienst met afzonderlijk beheer)	40 20 4101 36 70 07 41		ngk	242,7	+ 2,3	245,0
Totalen voor het programma 19.40.2			ngk	242,7	+ 2,3	245,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 19-40			ngk	383,8	+ 46,9	430,7
AFDELING 51						
DIENT VOOR OVERHEIDSOPDRACHTEN EN SUBSIDIES (nieuw)						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (partim ex-B.A. 50/01 11.03)	51 01 1103 74 11 45 79		ngk	27,1	- 6,1	21,0
- ander dan statutair personeel (partim ex-B.A. 50/01.11.04)	51 01 1104 75 12 46 80		ngk	4,3	+ 0,9	5,2
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cf. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting) (partim ex-B.A. 50/02.12.01)	51 02 1201 84 21 55 89		ngk	8,1	-	8,1

(*) Reeds opgenomen in het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998.

(en millions de francs)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1,0	-	1,0	cnd	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département. Organisation et participation à des journées d'études	
2,3	-	2,3	cnd	Bibliothèque et formation du personnel	
1,1	-	1,1	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1-01-7 et 2-19-4 Budget général des dépenses)	
132,3	+ 18,1	150,4	cnd	Totaux pour le programme 19.40.0	
				1 Etudes et investissements	
7,8	(*) + 26,0	33,8	cnd	Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics	
1,0	(*) + 0,5	1,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
8,8	+ 26,5	35,3	cnd	Totaux pour le programme 19.40.1	
				2 Secrétariat permanent de recrutement	
242,7	+ 2,3	245,0	cnd	Dotation destinée à couvrir les frais de fonctionnement du Secrétariat permanent de Recrutement (Service de l'Etat à gestion séparée)	
242,7	+ 2,3	245,0	cnd	Totaux pour le programme 19.40.2	
383,8	+ 46,9	430,7	cnd	Totaux pour la division organique 19-40	
DIVISION 51					
SERVICE DES MARCHES PUBLICS ET DES SUBVENTIONS (nouveau)					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
27,1	- 6,1	21,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire (partim ex-A.B. 50/01.11.03)	
4,3	+ 0,9	5,2	cnd	- personnel autre que statutaire (partim ex-A.B. 50/01.11.04)	
02 Frais de fonctionnement					
8,1	-	8,1	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses) (partim ex-A.B. 50/02.12.01)	

(*) Déjà repris dans le projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1998.

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (partim ex-B.A. 50/02. 12.07)	51 02 1207 90 27 61 95		ngk	0,9	-	0,9
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (partim ex-B.A. 50/02. 74.01)	51 02 7401 76 13 47 81	I	ngk	1,5	-	1,5
Totalen voor het programma 19.51.0 en voor de organisatie-afdeling 19-51			ngk	41,9	- 5,2	36,7
AFDELING 52						
DIENT VAN ALGEMEEN BESTUUR						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	52 01 1103 04 38 72 09		ngk	126,7	- 11,4	115,3
- ander dan statutair personeel	52 01 1104 05 39 73 10		ngk	32,2	+ 7,7	39,9
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)	52 02 1201 14 48 82 19		ngk	17,9	- 0,2 (0,2)	17,7 (0,2)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	52 02 1207 20 54 88 25		ngk	0,1	-	0,1
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	52 02 7401 06 40 74 11	I	ngk	2,5	-	2,5
Totalen voor het programma 19.52.0 en voor de organisatie-afdeling 19-52			ngk	179,4	- 3,9 (0,2)	175,5 (0,2)
AFDELING 53						
OPLEIDINGSINSTITUUT VAN DE FEDERALE OVERHEID						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	53 01 1103 31 65 02 36		ngk	95,3	- 3,9	91,4
- ander dan statutair personeel	53 01 1104 32 66 03 37		ngk	19,9	+ 8,5	28,4
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)	53 02 1201 41 75 12 46		ngk	12,8	-	12,8

(en millions de francs)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
0,9	-	0,9	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (partim ex-A.B. 50/02. 12.07)	
1,5	-	1,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (partim ex-A.B. 50/02. 74.01)	
41,9	- 5,2	36,7	cnd	Totaux pour le programme 19.51.0 et pour la division organique 19-51	
DIVISION 52					
SERVICE D'ADMINISTRATION GENERALE					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
126,7	- 11,4	115,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
32,2	+ 7,7	39,9	cnd	- personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
17,9	- 0,2 (0,2)	17,7 (0,2)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	
0,1	-	0,1	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
2,5	-	2,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
179,4	- 3,9 (0,2)	175,5 (0,2)	cnd	Totaux pour le programme 19.52.0 et pour la division organique 19-52	
DIVISION 53					
INSTITUT DE FORMATION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE					
0 Programme de subsistance					
01 Dépenses de personnel					
95,3	- 3,9	91,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
19,9	+ 8,5	28,4	cnd	- personnel autre que statutaire	
02 Frais de fonctionnement					
12,8	-	12,8	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	53 02 1207 47 81 18 52		ngk	0,4	+ 0,5	0,9
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	53 02 7401 33 67 04 38	I	ngk	1,7	-	1,7
Totalen voor het programma 19.53.0			ngk	130,1	+ 5,1	135,2
1 Vorming van ambtenaren						
10 Samenwerking nationale en internationale organisaties						
Tegemoetkoming ten bate van opleidingsactiviteiten georganiseerd door de representatieve vakorganisaties in samenwerking of niet met het Opleidingsinstituut van Federale Overheid (cfr. art. 2-19-2 Algemene uitgavenbegroting)	53 10 3323 04 38 72 09		ngk	37,1	-	37,1
Toelagen ten gunste van internationale instellingen, onder andere : - bijdrage van België aan het Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschappen; - bijdrage van België aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht (cfr. art. 2-19-2 Algemene uitgavenbegroting)	53 10 3324 05 39 73 10		ngk	3,3	- (0,1)	3,3 (0,1)
11 Opleidingsactiviteiten						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	53 11 1104 25 59 93 30		ngk	27,9	- 2,5	25,4
Opleidings- en sensibiliseringsactiviteiten uitgevoerd door of onder het gezag van het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid	53 11 1251 75 12 46 80		ngk	66,7	-	66,7
Vervanging van didactisch en multimediaal materiaal	53 11 7402 18 52 86 23	I	ngk	10,2	+ 2,5	12,7
Totalen voor het programma 19.53.1			ngk	145,2	- (0,1)	145,2 (0,1)
2 Provisionele kredieten						
21 Provisie opleiding						
Interdepartementele provisie voor uitvoering van opleidingsinitiatieven in de verschillende departementen (cfr. art. 2-19-3 Algemene uitgavenbegroting)	53 21 0162 46 80 17 51		ngk	27,6	- 3,0	24,6
Totalen voor het programma 19.53.2			ngk	27,6	- 3,0	24,6
Totalen voor de organisatie-afdeling 19-53			ngk	302,9	+ 2,1 (0,1)	305,0 (0,1)
AFDELING 54						
FEDERAAL AANKOOPBUREAU						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel	54 01 1103 58 92 29 63		ngk	88,3	- 1,8	86,5

(en millions de francs)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,4	+ 0,5	0,9	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
1,7	-	1,7	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
130,1	+ 5,1	135,2	cnd	Totaux pour le programme 19.53.0
				1 Formation des fonctionnaires
				10 Collaboration organisations nationales et internationales
37,1	-	37,1	cnd	Intervention en faveur d'activités de formation organisées par les organisations syndicales représentatives en collaboration ou non avec l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (cf. art. 2-19-2 Budget général des dépenses)
3,3	- (0,1)	3,3 (0,1)	cnd	Subventions au profit d'organisations internationales, notamment : - cotisation de la Belgique à l'Institut international des Sciences administratives; - cotisation de la Belgique à l'Institut européen d'Administration publique à Maastricht (cf. art. 2-19-2 Budget général des dépenses)
				11 Activités de formation
27,9	- 2,5	25,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
66,7	-	66,7	cnd	Activités de formation et de sensibilisation assurées par l'Institut de Formation de l'Administration fédérale ou exercées sous son autorité
10,2	+ 2,5	12,7	cnd	Remplacement de matériel didactique et multimédia
145,2	- (0,1)	145,2 (0,1)	cnd	Totaux pour le programme 19.53.1
				2 Crédits provisionnels
				21 Provision formation
27,6	- 3,0	24,6	cnd	Provision interdépartementale pour l'exécution d'initiatives de formation dans les différents départements (cf. art. 2-19-3 Budget général des dépenses)
27,6	- 3,0	24,6	cnd	Totaux pour le programme 19.53.2
302,9	+ 2,1 (0,1)	305,0 (0,1)	cnd	Totaux pour la division organique 19-53
DIVISION 54				
BUREAU FEDERAL D'ACHATS				
0 Programme de subsistance				
01 Dépenses de personnel				
88,3	- 1,8	86,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
- ander dan statutair personeel	54 01 1104 59 93 30 64		ngk	12,7	+ 5,5	18,2
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr.art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)	54 02 1201 68 05 39 73		ngk	16,2	- 1,9	14,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54 02 7401 60 94 31 65	I	ngk	4,8	+ 2,0	6,8
03 Andere werkingskosten						
Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.	54 03 1223 02 36 70 07		ngk	1,0	- 0,7	0,3
Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement	54 03 1231 10 44 78 15		ngk	0,9	+ 0,6	1,5
Totalen voor het programma 19.54.0 en voor de organisatie-afdeling 19-54			ngk	123,9	+ 3,7	127,6
AFDELING 55						
REGIE DER GEBOUWEN						
2 Dotaties aan de Regie der Gebouwen						
21 Kredieten Regie der Gebouwen						
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971	55 21 6103 27 61 95 32	P	ngk	3 765,9	+ 147,8	3 913,7
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen voor de restauratie van het architecturaal patrimonium van de Staat	55 21 6108 32 66 03 37	P	ngk	155,0	-	155,0
22 Dotaties bestemd voor de Regie der Gebouwen						
Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen, gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen uit hoofde van haar statutaire opdracht, en door haar aan de eigenaars betaald	55 22 4101 71 08 42 76	P	ngk	5 205,2	- 4,9	5 200,3
Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen en bestemd tot dekking van haar administratieve werkingskosten	55 22 4102 72 09 43 77	P	ngk	3 283,7	- 93,8	3 189,9
Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar onderhoudskosten	55 22 4103 73 10 44 78	P	ngk	1 177,7	-	1 177,7
Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen tot dekking van de lasten van aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen	55 22 4104 74 11 45 79	P	ngk	1 889,5	- 58,7	1 830,8

(en millions de francs)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
12,7	+ 5,5	18,2	cnd	- personnel autre que statutaire
				02 Frais de fonctionnement
16,2	- 1,9	14,3	cnd	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)
4,8	+ 2,0	6,8	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
1,0	- 0,7	0,3	cnd	Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.
0,9	+ 0,6	1,5	cnd	Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département
123,9	+ 3,7	127,6	cnd	Totaux pour le programme 19.54.0 et pour la division organique 19-54
				DIVISION 55
				RÉGIE DES BATIMENTS
				2 Dotations à la Régie des bâtiments
				21 Crédits Régie des bâtiments
3 765,9	+ 147,8	3 913,7	cnd	Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments, créée par la loi du 1er avril 1971
155,0	-	155,0	cnd	Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour la restauration du patrimoine architectural de l'Etat
				22 Dotations destinées à la Régie des bâtiments
5 205,2	- 4,9	5 200,3	cnd	Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par elle aux propriétaires
3 283,7	- 93,8	3 189,9	cnd	Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais administratifs de fonctionnement
1 177,7	-	1 177,7	cnd	Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais d'entretien
1 889,5	- 58,7	1 830,8	cnd	Dotation accordée à la Régie des bâtiments destinée à couvrir les charges de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen ten behoeve van de fiscale besturen	55 22 4105 75 12 46 80	P	ngk	32,8	-	32,8
Dotatie tot dekking van de onderhoudskosten voor sommige ministeriële kabinetten die ten laste vallen van de Regie der Gebouwen	55 22 4109 79 16 50 84	P	ngk	21,8	-	21,8
24 Dotaties uitgaven E.U.						
Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de gebouwen gehuurd ten voordele van de Europese ambtenaren, ten gevolge van de evacuatie van het Berlaymontgebouw	55 24 4105 93 30 64 01		ngk	1 432,3	+ 1,8	1 434,1
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, om de investeringsuitgaven in het kader van de Europese instellingen te dekken	55 24 6104 55 89 26 60	P	ngk	869,0	- 55,7	813,3
26 Meerjarenplan voor Justitie						
Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen, in het kader van het "Meerjarenplan Justitie", tot dekking van de huurkosten voor de in huur genomen gebouwen voor een betere rechtsbedeling	55 26 4109 18 52 86 23	P	ngk	45,1	+ 5,0	50,1
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor de bouw van gesloten centra voor illegalen en van een transitcentrum	55 26 6105 74 11 45 79	P	ngk	221,0	-	221,0
Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor investeringen ten behoeve van de huisvesting van het departement Justitie	55 26 6107 76 13 47 81	P	ngk	364,0	-	364,0
Totalen voor het programma 19.55.2 en voor de organisatie-afdeling 19-55			ngk	18 463,0	- 58,5	18 404,5
TOTALEN : 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN			ngk	19 583,6	- 15,0 (0,3)	19 568,6 (0,3)
			tot	19 583,6	- 15,0	19 568,6

(en millions de francs)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
32,8	-	32,8	cnd	Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour le compte de l'Etat par la Régie des bâtiments pour les besoins des administration fiscales
21,8	-	21,8	cnd	Dotation pour frais d'entretien de certains cabinets ministériels à prendre en charge par la Régie des bâtiments
				24 Dotations dépenses U.E.
1 432,3	+ 1,8	1 434,1	cnd	Dotation destinée à couvrir les loyers des bâtiments loués au profit des fonctionnaires européens suite à l'évacuation de l'immeuble Berlaymont
869,0	- 55,7	813,3	cnd	Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour couvrir les investissements à réaliser dans le cadre des institutions européennes
				26 Plan pluriannuel pour la Justice
45,1	+ 5,0	50,1	cnd	Dotation destinée à la Régie des bâtiments, dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice", pour la couverture des frais de location des bâtiments pris en location pour une meilleure assistance juridique
221,0	-	221,0	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour la construction de centres fermés pour illégaux et d'un centre de transit
364,0	-	364,0	cnd	Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des investissements en faveur du logement du département de la Justice
18 463,0	- 58,5	18 404,5	cnd	Totaux pour le programme 19.55.2 et pour la division organique 19-55
19 583,6	- 15,0 (0,3)	19 568,6 (0,3)	cnd	TOTAUX : 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE
19 583,6	- 15,0	19 568,6	tot	

